عمان دائرة واحدة

Alaswaq Jordanian Büşiness Jâr-1 1810

الدائرة الثالثة! هذه الظاهرة ليست

سليية حتماً بل انها نعيد الي

الأذمان مطالب بعض السياسيين

ان تكون الملكة دائرة انتخابية وأحمدة او معلى الأقل ، أن تكون

### اشتباكات بين فتح والشعبية في غزة

القدس المحتلة - رويتر - قال سكان أن قثات فلسطينية متنافسة اقتتلت امس في قطاع غزة المحتل مما زأد التوتر الذي فجرته ثلاثة اغتيالات سياسية منذ وقعت اسرائيل ومنظمة التحرير الفلسطينية اتفاق السلام الشهر الماضي.

وقال السكان أن أعضاء في صقور فتح الجناح العسكري لحركة فتح جرحوا بالرصاص شخصا عمره ٧٧ عاما من انصار الجبهة الشعبية لتحرير فلسطين في مضيم رفح، ثم فتح النسور الصمر الجناحُ العسكريُ للجبهة الشعبية النَّار على شخص عمره 10 عاما من انميار فتح فاصابوه بجراح أيضا.

يومية سياسية اقتصادية شاسلة

الاسترائيلي أو اتضاق «غَـزة ـ أريضا أولاء وبعده الاتفـاق

فقد اخذت القيبادات العربيبة المعنيية علميا بالموقف

الغرصة امام المنتجات الاردنية

للتصنير عبرها بينما تجد

المنتوجات الفلسطينية طريقها

الى الاسواق العربية عبر الأرثن.

ويدور الحديث عن وضع قيود

جمركية في مرحلة من مراحل الفترة الانتقالية لتثبيت الصناعة

السوري الذي اشترط موافقة العراق المسبقة على اي اتقاق

الاردني - الأسرائيلي على جدول الاعمال.

● الحسين يتسلم رسالة القيادة السنية

كتب عصام المجالي

قال اقتصاديون فلسطينه يون

ان الضغة الغربية وقطاع غرة

ستكون لهما بوابتان اساسيتان

الى الحالم الضارجي، الاولى الى

اريحا للشرق تجاه ألاردن وبقية العالم العربي والثانية في ميناء غزة تجاه البصر للتوسط ويمنح

'الأسواق' تتابع موضوع البدلات الايطالية

قال النكتور محمد العبداللات مدير عام المؤسسة المنتية الاستهلاكية

واوضح في معرض رده على القضية الذي طرحتها 'الاسواق' في وقت

سابق حول تحرك بعض صانعي الألبسة لاقناع المؤسسة باعتماد

البدلات المصنعة محليا وعدم استيرادها من الخارج، اوضح ان المؤسسة

تدعم وتشجع الصناعة الوطنية بشتى السبل والوسائل مدللا على طرح

العطاء بالرغم من قيامها باستيراد بدلات ليطالية لموسم الشتاء بصبب

• الافتتاحيتان

• هذا الاتفاق

واعـــتـــرافـــه

يقلم: خالد الحسن

المستحيل

تفاصيل ص٧ اقتصاد السوق

• ما الذي أضافته

مكاتب تشغيل الأردنيين

لحل أزمة البطالة ص٢

● اليـــوم .. ملحق

● غدا .. ملحق الشياب

قضايا سياسية.

والسيارات

أن البياب مقدّوح اميام اصبحياب مصيائع الالبسية للمشتاركة في عطآء

خلال شهرى آب وأيلول الماضيين

اد أه" الأسواق"

OBER 24 - 1993 NO 93 vol.2 AMMAN - JORDAN

كتب ـ اسعد العزوني

الأحد ٩ جمادي الأولى ١٤١٤ هـ - الموافق ٢٤ تشرين الاول ١٩٩٣م - العدد (٩٣) - السنة الثانية ، عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

تشير التطورات السياسية المتلاحقة في المنطقة الى ان الشهرين الاخترين من العام الحالي سيشهدان تغييراً جنريا في العلاقات العربية - العربية وتجاوزا كبيرا لاثار كارثة الخُليج والتي امتدت منذ صيف ١٩٩٠ وحتى اليوم.

وقد ظهرت اشارات قوية خلال الايام القليلة الماضية بلت ، بدون شك على أن الخارطة السياسية الجبيدة للمنطقة قد

واسهمت مفاوضات السلام الى حد كبير في رسم خطوط هذه الصَّارطة وحَاصِة بعد انجاز الاتَّقَاقُ الفَّلسطيني.



كتب - على اسعد علمت الإسسواق ان عبيد الشبركيات الاجتبية الاستثمارية التي سمخ لها ان العسامسة، بتسوق عسمسان المالي بلغ الثنتي عشرة شركة اجنبية من بينها شركة ميريلنش العالمية بحد اقصى لمجموع اسْتُثَّمَارَات الشَرْكاتُ الـ(١٢) (٦٠) مَليونَ

دولار بواقع (٥) ملايين للشركة الواحدة .

وكسان مسجلس الوزراء قسد وافق على

ال**لتغيدو**ن وداء السالمة

اعكرة الصقاء

من تسانها فعا

وتكاليف أأبار

فلأعب لنامه

وفيدطينا

ه انخبرة ندل

معقونة

أيتوقع المسنا

لسنقف عنانت بباغط

ن يقدد الخدب وصبر

بجب أن لا يعفى حب

عفو محل القصيلة للدة

وبليجب الأنفاد على

ويجب أن نقده أحدثا

مسره لقاء ومسارم الننانة العرب فردوس عبدالم

المي المرادور المالة المراه المعالدي الذي الذي الذي الذي الذي الدين الدين الذي الدين الدين الذي الدين الدي

مثريسي كمرين الكريب عبد المرهيم عمرال

. أمل عبدالرميم عمر، أنيام شعشاء، طاره ا

ا، وعبرالدرضوان ، في شدى شومان مليطان

ساوس والما الماريين والألاء ساوس والتعاون مع رابطة اكتاب الأرديين والألاء والعرب ونعابة الصحفيين الأرديين.

التير الذونسي • أنا سيد العصر في فاع المبغالية التير الذونسي • أنا سيد العصر في فاع المبغالية المجيل عمان الساعة المسادسة وكنيست ساء ١١٠ ما مدن

مرو والانجليزية مول الغن بسول الانطباعية (أأيد والانجليزية مول الغن بسول الانطباعية (أأيد

ى منافر بدارة الفنون عبل المريبة المائد الماسا

الطبي المرارة معمية الأعلى القاهرة، الأستان على الأستان ما المعرف المرارة معمية الأعلى القاهرة، الأستان ما الم

الموجة العربية عند المشعب المهري " بمندى شوطان بو الوست مد ابع

يت في نشدى شومان جيل عمال الساعة السادسة

خانكلوكا يراجع بشانها وكالات الإعلان

للمتمنة أو مقر حرينة الأسواق شارع الجامعة الارسية - بعد

بالجنشع والسكموة عساسة

البجل عمات الساعة السادسة سأق

مِن عمان الساعة السادسة مساؤ.

للبلاد بهدف الإستثمار .

العامة المتداولة في السوق .

تفاصيل ص١١ اقتصاد السوق

ساح لعبيد من الشيركيات الإجنبيية

الإستثمار في اسهم الشركات الساهمة

وطالب محافظ البنك المركزي النكتو سحمد سعيد النابلسي منير السوق

بتسزويد البنك المركسري باستمساء هذه

الشركات الاجنبية وبتقرير شهري عن

تغاصيل استثماراتها وقيمة النبالغ المحولة

• جلالة الملكة نور ترعى حفل تخسريج الدفعسة الأولى من متدربات مركز

أجتماعات اليونيسكو

الراصد لشعارات الساقطات الانتخابية للمرشحين بالمحظ التركين على الوحدة الوطنية والاسرة الناخيون يتمنون التركيز على القضايا المعاشية النهم كفيلون

## • المجسالي يغسادر إلى باريس للمشاركة في

## تضيسة هسسزب التمسريسسر رد مذكرة الدنساع عسن المتهمين لضروجها على المتيشسة

عسان - بقرا - واصلت محتسة امن الدولة امس برئاسة العقيد صافظ امين وعضوية القاضيين طايل الرقاد وفواز الَّبِقُورِ الَّاسْتِمَاعِ الِّيُّ شَّبِهُودَ الدَّفَاعِ فِي قَصْبِيَّةً

منكرة هيئة الدفاع عن المشهمين الثمانية

لا يعدو كُونَه مُّجِردٌ ثُجِأُورُاتُ عَلَى الْحَقَيقَةُ والواقع وأن القضية ألثى تنظرها المحكمة هي قضية جزائية"، وإن الجلسات لجريت في جميع مراحلها علنا.، وتضمنت تسجيلا

واكد القرار أن المنكرة تضعفت خروجا

باستثناء الثالث الَّتي قدمتها في الجلسة السابقة وتضمنت عددًا من الملاحظات حول وجاء في صيثيات القرار ان المحكمة

كما جاء في القرار أن ما تضمنته المنكرة

صارخًا على الواقع والصقيقة.. وتجاوزًا لحدود حقوق النقاع كما رسمها الشرع. وتجريحا مباشرا للمحكمة.. وعليه فأن المحكمة وعلى الرغم من ذلك.. ومنا يُشرتب عليه من مساطة قانونية جزائية ومسلكية.. ولاعطاء موكلي النفاع موقعي المنكرة فرصة اخيرة فانها تكتفي بثنيهم الى الالتزام بحقوق النفاع وعيم تجاوزها بشكل يخل

على المنكرة التي تقدمت بها هيئة الدقاع في الجلسة الماضية. وفي بداية الجلسة قسررت المحكمسة رد وقال في منكرته لقد تقدمت هيئة الدفاع

> وجدت بعد التدقيق أن منكرة وكلاء الدفاع لم تتضمن اي طلب قانوني.. وترى المحكمة

كأملا لمضمون الأجراءات حولها.

كما قررت المحكمة قبول منكرة للدعي العام القدمة بهذا الخصوص وضمها الى وكنان المدعى العام قد تلا مذكرة رد فيها

عن المتسهمين الشمانية باستثناء الثالث بِمِنْكُرة خُطِيَّةُ الَّى الْمَكْمَةُ الْوَقْرَةَ.. تَضْمَنْتَ جملة من المغالطات والافتراءات وتشويها للحقيقة.، والتشكيك بعدالة المحمة وهو ضعل يعاقب عليه القانون ويستوجب المساطة الجزائية والتابيبية

حيث حرصت للحكمة على أن تتعامل مع هذه القضية شانها شان سائر القضايا الاشرى المنظورة امامها في حين ان هيلة الداماع تصاول الضروج بهذه القضية عن مسارها الطبيعي وثلك باضفاء اهمية خاصة عليها مع انها لا تعدو كونها قضية

وكانت للحكمة للوقرة قد امهلت وكلاء الدفاع عشرة ايام للعكين المشهمين ووكلاء الدقياع من اعبداد الإفادات الدقياعيية ثم منحتهم شمسة ايام اخرى لتحديد موقفهم من البينة الدفاعية واتفق على سماع البيئة النقاعيةايام الثلاثاء والاربعاء والخميس من 1-17 / ١٠/ ١٩٩٢.

وقد حناول النفاع في جلسنة الإربعناء التسويف والماطلة والتهرب من تسمعة



🔳 الداب متشائم .. وهنساك قضايها شائكة

يجري حاليا من مفاوضات بين الفلسطينيين والبسهسود في طابا لتنفيذ بنود لتفاق ١٣ أيلول الذي وقع بين ياسر عرفات واسحق رابين في البيت الأبيض. واضاف الأب عسياد في حسيث خاص لدالأسواق، أنّ مسبدا

أحد مرشحي الدائرة الرابعة

لمق بافطاته الانتخابية في مناطق

لشميساني وجبل عمان اللعلم فقط

ـــان هذه المناطق تابعـــة للدائرة

اما مرشح في الدائرة الخامسة

قد افتتح مقره الانتخابي في

أأل الأب ابراهيم عياد عض المجلسين المركزي والوطنى لمنظمة التحرير الغلسطينية أن أسرائيل والولايات المتحدة الأمياركية تحييان المماطلة والتسويف من اجل تحقيق المكاسب السياسية على ارض الواقع فيما يختص بما

قبلية في مسلمة ١٥

مرشيكم للكائرة الشالثة -عمَّان

• معک امبر العل اقتصاد مستقلقاعدتمالانتاج واعتماده

على الأمكانات الوطنية الناتية. • تشجيع الاستثمار وَحمَاية الصناعة الوطنية

وتحف ين التصدير. • صيانة المال العام والمحافظة عليه.

The state of the state of يعدي درما تفلعل العدوية ال 

الموج ألمتعمو بالمجال المعاشلين في بليو فيد حي الخريزات in plant with the start of the

. 36 25 . 33

السوينية ورجيع عادل حجرات التجاري تلفون / فاكس ٨٢٦٦٥٣ ص.ب. ٨١٥٣٥٢ عمان - الاردن

الارين ١٥٠ فلسنا ، لبنان ٥٠٠ قرش ، سوريا ٢٠ ل . س ، العراق ٣ بنائير ، البحرين ٣٠٠ فلس ، السعوبية ٥ ريالات ، الكويت ٥٠٠ فلس ، الامارات ٤ براهم ، عُملن ١٠٠ بيسة ، اليمن ١٠ ريالات ، السودان ١٠ جنيهات مصر ٥٠ قرشنا ، ليبيا ٣٠٠ برهم ، تونس ٣٠٠ مليم ، المغرب ٥ براهم .



المليارد

جلالته يستقبل وزير التنبية والتفطيط اليبنى

هوادث سير

تفتح المنياع في الصباح فيظهر صوت مسؤول

العلاقات العامة في الأمن العام يقرا تقريراً عن حوالث

فَالْطَفُلُ الدِالِغُ مِن العِمرِ أربع سنوات بهسته سيارة

مسرعة يقودها شاب طائش، والرجل المسن صدمته سيارة

مسرعة ايضاً يقودها شباب طائش كتلك اما السائق

«الرزين» فقد تنهور بسيارته نتيجة انفجار احدى

ثم تفتح المدياع مرة أخرى ظهراً فيعلو صوت مسؤول

العلاقات العامة في مديرية النفاع المنني وهو يلخص

مجموعة حوادث تعاملت معها اجهزة المنبرية ويضمنها

في المساء تقلب صفحات الجريدة اليومية فتطل عليك

هكذا تصاصرك حوانث السير على مدى اليوم وكم

أنها قَلَاهِرة مريبة ، ولولا أنها كنلك لما نالت كل هذا

لكن التركيز والاهتمام بحوائث السير والمناشدة الدائمة للسائقين بتوخي الحذر وتغقد مركباتهم والقيادة المتانية

ببدو انَّهَا لا تجدِّي نفعاً حتى اليوم، فماذا نحن فاعلون

أمام هذه الحالة الخطرة التي تشكل في الأربن ظاهرة

لَّقْد اصبح الواحد منا يفكر قبل نومه في هذه الظاهرة

وفحاة يخطر له لو كان طفله هو ذلك الطفل الذي نهس.

للف نفسه باللحاف وينام تحت وطاة كابوس ثقيل.

يكون حظك عاثراً عندما تشاهد أحد هذه الحوادث الشعة

السير في الملكة خلَّال اليوم السابق، وتسمع عجباً..

الإطارات

ضحانا حوانث السير،

ارْقَامُ الحوالث والصّحايا.

الاهتمام من كافة الأجهزة المختصة.

 الصومال: القوي في مواجهة الضعيف ♦الجنرال عيبيد .. ألرنيس عيبيد (صورة قلمية) ♦ بير يز : لا بدائل بدون عرفات ، والقيس لن تكون

 ﴿ رئيس الاركان الاسارائيلي : الاتفاق لا ينص انسحابنا من اي مكان ٠

## المهات الاردع

جميعا في الاردن عن اصدق مشاعو ـ ر عز وجل أن يتغمد الفقيد الراحل بواسع رحمته ويسكنه فسيح جناته وان يلهمكم ونويه جميل الصبر وحسن ألعزاء

### الامير محمد يعزى عشيرة الطناندة

عمان - بشرا - انتدب سعو الإمير محمد بن طلال الممثل الشخصم لحلالة آلملك الحسين مدير شرطة محافظة اربد لتقديم تعازي ومواساة سموه لعشيرة الهنائدة بوفاة فقيدهم المرحوم على صالح الهنائدة .

### ارادة ملكية بتعيين د. معن ابو نوار رئيسا للوزراء بالوكالة

عمان ، بشرا ـ صدرت الإرادة الملكية السامية بالموافقة على تحيين فتنتقور مغن أبو نوار وزبر الإعلام وثيسا للوزراء بالوكالة طيلة فترة غياب التكتور عبدالسلام المجالي رئيس الوزراء عن ارض الوطن في

### تباسمية لمحافظية العباسمية وزيسر الداخليسة يتفق من مراكز توزيع البطاقات الانتخابية

اصل ۲۷۲۰ بطاقة.

واستمع السيد الوزير الي

استعراض موجز من المسؤولين

في مركزي التوزيع عن الجهود

التي يبنلها العاملون في هذه

المرأكز لخدمة المواطنين وتسبهيل

أجراءات حصولهم على البطاقات

عمان - بترا - تفقد السيد [ توزيع ٢٨٤٩ بطاقة انتخابية من سلامة حماد وزير الداخلية امس عددا من مراكن توزيع البطاقات الانتخابية التابعة لحافظة العاصمة واطمأن السيد الوزير على عسمليسات توزيع البطاقسة الانتخابية وضرورة توفير جميع التسهيلات للمواطئين للحصول على بطاقساتهم الانتخسابية في

فقد زار مركزي تؤزيع البطاقات ورافقه في الجولة السيدان في مسدرستي عكا الشانوية امين عسام الوزارة ومسحسافظ والشساملة للبنات التي تم فيهما

### ملحنس إلسي الدانمبارك اليسوم للإطلاع على نظم الرقابة الصحية

عمان - بترا - يغاس عمان اليوم إ باجراءات الرقابة الصارمة على النكتور عبدالرحيم ملحس وزير تصنيعها ومراقبة جودتها وطرق الصحة متوجها الى الدنمارك تقلها وايصالها للمستهلك على راس وقت رستمي يضم الدكت تصور هاني الملقي رئيس وكمنكك الاطلاع على عمليات صناعة الأجبان بمختلف أنواعها الجمعية العلمية الملكية والمهندس ومنتجات الإلبان وكنلك اللحوم امن حيافظ ميين العمليات في والأسماك سواء كانت مبردة او مؤسسة الموانئ والدكتور مامو معابرة مدير النهوض بالصحة وحتى وصولها الى جمارك ألبلد للعامة في وزارة الصحة ونلك

بهدف الإطلاع على نظم الرقابة ألصحية على المنتجات الغذائية المطبقة في الدنمارك. وقسال النكستسور ملحس ان برنامج الزيارة يتنضمن الاطلاع على مراكز تصنيع الغذاء والطرق المتبعة في تنظيم وإدارة سلسلة

الانتاج الفَّذائي بدءاً من استلام

المادة الغذائية كمأدة خام ومرورأ

وقال السيد الوزير انه سينتهز فرصة وجوده في الننمارك لأجراء عسيد من اللقساءات مع وزراء الصحة والزراعة والمسؤولين عن الغذاء لتطوير وتوثيق العلاقة ما بين الأربن والدنمارك والاستفادة من الخبرات التوفرة لنيهم في هذه المجالات.

ونلك من بداية تصنيعها

### افتتح برنامجا تدريبيا بقوانين المحاسبة القضاة يشيد بانجازات مديرية التطويس الادارى والدراسات بديبوان المناسبة

عمان ـ بترا ـ اكد السيد عايل القضاة رئيس بيوان المساسبة على اهمية تفتعيل الحوار والتفاعل الإيجابي وتبادل الاراء والاستفادة من الخبرات بين العاملين في ديوان الحاسبة .

وقتال السيد القضاة لدى افتتاحه اعمال البرنامج التدريبي لدورة القوانين اللآزمة واستآليب التسعقسيق والشكلات ونماذج الاخطاء والمخالفات والاختلاسات لقطاع الخسدمسات في ديوان المحاسبة صباح امس أن هذا البسرنامج من شسانه ان يكسب المشساركين المزيد من المهسارات والمعسارف والمعلومسات البلازمسة للقيام بواجباتهم مما سيكون له المردود الايجسابي على العسمل الرقابي علميا وعمليا

وَحَثُّ النسيِّسد ۚ رئيس ديوان المحاسبة المساركين على التركير على تبيادل الاراء والمناقشة لكي يخبرجبوا في نهباية السرنامج بالفائدة المرجوة مشيدا بانجازات مستعربة التطوير الاداري والدراسات في نيوان المحاسبة في تنغيذ خطة النيوان التدريبية لجسميع المستسويات الأدارية

وكأن السيد القضاه قد رحب

### المفتى تستقبسل ونسدا مصريا

عمان ـ بترا ـ استقبلت السيدة انعام المغتى رئيسة مؤسسة نور الحسين امس وقدا مصرياً يزور الأردن بهدف الاطلاع على التحرية قبل النظمة الدولية. الأردنية في مجال تحسين وقنمت السيدة اللفتي للوفد

نوعية الحياة في المجتمعات وتناتى هذه الزيارة في اطار أ التنموية التكاملية

بالشياركين في هذا البرنامج الذي يأتى ضُمَّن خُطط الديوان لتَّاهيلُّ كُوالْره البشرية في مجال القوائين والانظمة المطبقة في الوزارات والدوائر الحكومية والمؤسسات الرسمية العامة .

ويتناول البرنامج الذي يستمر خمسة أيام ويشارك فيه ١٤ موظفا من مضتلف وحدات مراقبة الديوان في محال الخدّمات موضوعات حول نظام الإشبغال الحكومية وعقد للقاولة والشاكل التي تواجه التنقيق في المشاريع الرأسمالية وحالات عملية وقانون الضعان الاجتماعي وتطبيقاته وقانون الطوابع وتعليماته ويتظام التأمين الصحى وتطبيقاته ونظام اللوارم ودورة ألخرون واجراءات التنقيق والرقابة على المستوبعات

رئيس بيوان الحاسبة على اسئلة واستفسارات المساركين حول منشتلف جوانب العمل ألرقابي مثمنيا للجميع التوفيق والنجاح مؤكدا دورهم كسفراء للديوان في مواقع عملهم بحيث يتمتعون

بالايجابية في عسلاقاتهم مع الجسمسيع بما في ذلك الالتسرّام بالموضوعية والاحترام المتبايل .

الزآئر شركأ حول المنهجية

ويشارك في ورشبة العمل الثي البرنامج التدريبي الذي تنظمه تنظفها وزارة الطاقة بالتعاون مع منظمة الصحة العالمة ومؤسسة الجامعة الاردنية ووكالة الطاقة نور الحسين.، بعد اعتماد الأردن كمركز تدريبي لدول المنطقة من

النربة النولية خنسراء من النول الاعتضاء في المسروع الاقليمي لدراسيات تشبيت النيستروجين والنسوارن المائي في التربية الذي تشرف عليه الوكَّالَة."

### عمان أن الرسالة تتناول العلاقات غي حيث سلم جالالته رسالة الاخوية وتأتى في اطأر التنسيق ية من سيادة الرئيس اليمنى الدائم والمتسواصل بين البليين

ا الارياني: عمان قطب الرحى في عملية السلام

عمان . بترا . استقبل جلالة | الرئاسة في الجمهورية اليعنية

ك الحسسين في الديوان الملكي

شمى امس التكتور عبدالكريم

اني وزير التنمية والتخطيط

فريق على عبدالله صالح. وحضر اللقاء سيادة الشريف وحول التحركات والنشاطات زيد بن شاكر رئيس البيوان الملكي السياسية التي تشهنها عمان والنور الارتني المتنامي علي الهاشمي والسييد ينال حكمت مستشار جلالة ألملك والسفير الصعيدين الاقليمي والدولي قال اليمنى في عمان الدكستسور الارياني لاشك ان

وكسان الدكستور الاريائي وصل

والمبرقشات على نول كبير لانتاج

البسط بحجم كبيس طوره مركن

التصميم وألتسويق ليناسب

الطلب المتزايد عليه وسيقوم المركز

كذلك بتدريب وتشغيل النساء في

قرى نحله والكته وساكب ومخدم

جرش الذي تتوسطها بلدة ريمون.

رئيس بلدية ريمون كلمة شكر فيها

جلالة الملكة نور على رعايتها مثل

هذه المشاريع الريانية التي تحقق

بخلا اضافيا للآسرة وللتي تعود

بالنفع والفائدة على مجتمعنا من

جميع النواحي والتي ما كانت

والقي السيد محمد الحرازيق

وتسال النكستسور الارسائي في

تصريح أدلى به لدى وصوله مطار

العاصمة عمان هي قطب الرحي في عملية السلام في المنطقة ومن الطبيعي ان تؤمها الوفود وأن

# النسين يتسلم رسالية خطيسة من الرئيسس علسي صاليح

• د. الارياني لدى ومدوله الى عمان

وكان في استقبال الارياني في | والسيد طلال سطعان الحسن

### الى عمان امس في زيارة المملكة لتسليم رسالة الى جلالة الملك مطار عمان المدنى السيد ينال وزير الدولة للشؤون الضارجية حكمت مستشار جالالة الملك تعقد فيهأ اللقاءات المختلفة فعمان الحسين من اخبيه القريق على اً هي السلام والصلام هو عمان. عسدالله صبائح رئيس مجلس

جرش ، بترا ، رعت جلالة الملكة نور الحسين مساء أمس حفل تخريج النفعة الاولى من متدربات مسركسر ريمون في لواء جسرش وتفقدت توسعة مبنى المركز الذي ينيره مركز التصميم والتسويق الاردنى التسابع لمؤسسسة نور الحسين بدعم من صندوق التنمية والتشغيل والسفارة الكنبية بعمان وبالتعاون مع جمعية

ريمون التعاونية. ووزعت جلالتها الشبهادات على ثلاثين خريجة ممن انهين التدريب على النسبيج وانتباج البسط في مركسر ريمون وبدان الانتساج بمآ يكفل لهن نخلا يزيد عن خمسين تينارا في الشهر بعد أن اكتسبن المعرفة اللازمة والخبرة الكاملة في مجال النسيج وتحسين النخل. كمأ قامت جلالتها بتفقد مبنى المركز بعد ان اصبح يشغل مبتى من طابقين ليكون مشروعنا ريانيا

النسيج المزين بالخطوط العربية

عمان، بتراء غادر الدكتور

عبدالسلام المجالي رئيس الوزراء

عمان قبل ظهر امس متوجها الى فرنسا في زيارة تستغرق اربعة

ايام يحضر خلالها اجتماعات

اللوَّتُمر العام لليـونسكو ` التي

وقل النكستسور المجسالي

تصريح صحفي لوكالة الأنباء

الاربنية والتلفريون الاربني انه

سيلقى خيلال المؤتمر كلمة عيامية

يتحدث فيها عن موضوع السلام

في حين ان الشيد وزير التربية

والتعليم والتعليم العالي رئيس

وفد الأردن الى المؤتمر سيلقي

واضاف ان توجيه الدعوة لي

القياء كلمة في هذا المؤتمر جاءتً

باعتباري كنت رئيسا للوفد

ألاردنى لمباحثات السسلام وهذا

ألامر مهم جدا بالنسبة لليونسكو

لأن من المبادئ الإساسية التي

انشَّىدُت عُليبها 'اليبونسكو' هي

الدعوة للسالام وهذه فرصة طيبة

لكى يسمع المشاركون في المؤتمر

وجهة النظر الاردنية في قضية

وردا على سنؤال حول امكانية

القسائه مع كسبسار المسسؤولين

الفرنسيين خلال هذه الزيارة قال

السييد رئيس الوزراء انه على

ورشة عمل اقليمية

لاستغدام التقنية النووية

عمسان ـ بترا ـ بدأت في وزارة

الطاقية والشروة المعتنيية امس

فعاليات ورشبة العمل الأقليمية

المتعلقة باستخدام التقنية النووية

في دراسات تثبيت النيتروجين

وتتضمن الورشة التي تستمر

خمسة أيام القاء مصاضرات

وعرض افلام تتعلق باستخدام

النيت رونات في قيياس رطوبة التربة واستخدام النظائر في

تحسين تطبيقات التسميد بالري

واستخدام النيتروجين (١٥) في

رْيادة خصوبة التربة.. أضافة الم

التعرف على خسيرات الدول

المساركة في مجال استخدام

النظائر لزبادة الانتاجية الزراعية

والتطبيقات العملية التعلقة بهذه

والتوازن المائي في الترية.

كلمة الاردن قيه.

ستبدأ في باريس اليوم.

لتتحقق لولا الرعاية الستمرة والجهود المتواصلة من جلالة الملكة نور الحسين.

الرغم من أن الزيارة س

لحضور للؤتعر العام للدونسكو

الا اننى ساغتنم الفرصة للاتصال

بالمسؤولين الفرنسيين وفى الغالب

سسيكون هناك ترتبب للقساء

المسؤولين الفرنسيين وعلى اعلى

القضانا الثنائية وبنفس الوقت

في قبضية السلام أضافة الي

لجراء لقاءات واتصالات مع عدد

من وزراء التربية والتعليم العرب

والإجانب المشاركين في المؤتمر

لتبايل وجبهات النظر وهذا امر

وحول الاستعدادات للانتخابات

النساسة قال النكتور المجالي ان

الانتخابات تسير يشكل منسأرع

جــدا ونامل أن لا يؤدي هذا

التسارع الى الوقوع في مطبات

لأن التسارع دائما يعمل نوعا من

المضاطرة في الوقوع في مطب لا

ينتبه اليه الأنسآن ولا شُكِّ ان هٰذا

التسارع يمكن توجيهه دائما الي

واوضح السيد رئيس الورراء

ان اقسيسال المواطنين على

الانتخابات يسير بشكل ممتاز ففي

خلال خمسة أيام تم توزيع اكثر

من نصف مليون بطاقة انتخابية

وهذا امر جيد داعيا المواطنين

وموظفي الدولة الى المشاركة في

سلم النكتور مروان كمال وزير

الزراعة الخبير الالماني الدكتور

لاسلو بانتسيل وسأم الكوكب

الاردنى من الدرجة الثالثة تقديرا

لجهوده ونشاطة المتمسئ اثناء

عسمله في وزارة الزراعسة مسديرا

لشروع تطوير الغابات في حوض

نهر الزرقاء خلال الاعوام ١٩٨٨ .

١٩٩٠، ومشروع تحسين الغايات

في الارين خسلال الاعتوام ١٩٩٠ .

دعا حزب جبهة العمل الاسلامي

وسائل الإعلام الى حصور لقاء مع

موظفي وزارة التربية والتعليم

الذين نقلوا مؤخراً من الطفيلة

والزرقاء واريد والكرك ومانيا

وجميعهم اعضاء في الصرب

دالاستواق، التقت عبيداً من

وعددهم ٢٥ معلماً.

كتبت - سوران عادل

«الإسواق»

مغيد لنا ولمسيرة السلام.

ستسوى للتسحيث مسعهم في

كما القي السيدعلي مرزوق بنيس الجمعية كلمة استعرض فيها الانجازات التى حققتها الجمعية ومشاريعها المستقبلية

معرباً عن شكره لكل من ساهم في

دعم وانجاح هذه المشاريع. الزيارة السيدة انعام المفتى رئيسة مؤسسة نور الحسين والنكتور محمد الصمادي مدير صندوق التنميمة والتششعيل وكان في

• رئيس الوزراء يغادر إلى بازيس

الادلاء باصواتهم بصورة جبيدة

ومكثفة لانه كلما اقبل الاخوة على

الانتخاب كانت صورة المجلس

الجبييد معظة لرأي الناس وهذا

واضَّاف انه لحسن الحظ ان

معظم الخطابات للنين ترشحوا

للمحلس النيابي هي خطابات واعية ومعتبلة ومعقولة فيها كثير

من الرؤية والامل بالسبتقيل وقد

شعرت كثيرا أن معظم الخطابات

ناظرة للمستقبل وليست مجترة

١٩٩٣ حيث قيام بالاشتراف على

اجراء جرد للغابات في صوض

نهر الزرقاء، وعمل خطط الإدارة،

كنصا قنام بالاشتراف على متركية

البنور الحرجية واختيار الامهات

النثرية للاشجيار والشجيرات

الحرجية والرعوية والتي سيتم

جمع البذور منها في متختلف

ومعا ينكر ان النكتور بانتسيل

يمتاز بخبرات واسعة في مجال

التحريج وتخطيط الشساريع

مؤتمر صعفسي للمنت ولسين من التربيسة اليسوم

المعلمين المتقولين الذين اكدوا ان

قرار نقلهم كان تعسفياً لأن وزارة

التربية والتعليم منعت نقل اي

معلم قبل نهاية الفصل الدراسي

وقال السيد جمال حجاج احد

المعلمين المنقولين من الطفيلة انه

لا يوجد سبب مقنع للنقل ولا ميرر

سوى أن جعيع المتقولين من حرب

أما السيد زيدون العوران، وهو

جبهة العمل الإسلامي

مناطق الملكة.

من الماضي وهذا مسا بالحظه المسؤولين.

امر في غاية الإهمية.

رئيس الوزراء إلى باريس للمشاركة في اجتماعات "اليونيسكو

المجالي : مباهثات أردنية فرنسيسة حبول العلاقيات الثنائسية والسيلام

الانتخابسات تسيير بشكل متسسارع جسدا والانتبسال عليسها ممتساز



استقبال جلالتها لدى وصولها بلدة ريمون كل من مسحافظ اربد ومنيز شرطتها ومتصرف لوأء حِرش وعدد من مسؤولي السفارة الكندية بعمان وجمع غفير من

بصورة واضحة من خلال ما يكتب

في الصحف من الصائات

الإنتخابية أو من الشعارات التي

وكان في وداع الدكتور المحالم

في المطار السادة الدكتبور معني

ابونوار وزير الاعالام والنكتور

جواد العنائي وزير الدولة لشؤون

ركاسة الوزراء والدكتور كالد

الزعبي وزير الدولة للشيؤون

القانونية والسيد احمد العقايلة

وزير النولة وعسدد من كسيسار

وتنف يسنها، وفي محمال ادارة الغابات والتحليل الاقتصادي

والتقبيم للمشأريع الصرجية

والبيئية، وله عدة مؤلفات حوّل

الغبايات والبييشة تحت عنوان

(ادارة الغابات في الاردن من خلال الخبرة المكتسبة في حوض نهر

الزرقاء) والذي ترجم الى العربية

ويعمل النكتور الإلماني حاليا في

من وزير التربية حتى أن مبير

التربية تفاجأ بالخبر، ولا زلنا

بستغرب مبرر النقل.

لشاريع الشرق الاوسط

بطرحها الاخوة المرشحون.

اللكة نور ترعى حفل تخريج متدريات مركز ريمون

وقد رافق جالالتها في هذه اهالي البلدة واللواء.

# مجلس الوزراء يوافق على اصدار «العروبية»

دالاسواقء قرر مجلس الوزراء الموافقة على منح حرب الوحدة الشعيبة والوحدويون رخصة لاصدار مطبوعة اسبوعية بأسم والعروية ونكر السيد طلال الرمحي الامين العام للحزب بأن الجرينة ستصبر في منتصف الشهر القادم كاسبوعية سياسية اقتصابية لحتماعية شأملة ترتكز على فكر الثورة العربية الكبرى. وسيتولى رئاسة تحرير الجريدة السيد مروان احمد العبداللات.

### جريمة قتل

دالاسواق، اقدم للواطن ح.عـم وعمره (٤٢) عاما على قتل ابنته أ وعمرها (١٨ عاما) ونلك بعد خنقها بواسطة

وقام باحراقها وفي الشحقيق الاولى الذي اجرته الشرطة معه اعترف بجريعته وقال انه اقدم قطعة قماش ثم سكب عليها الكان العلي ذلك بقاعاً عن الشرف.

# سرقة منزل في المدينة الرياضية

دالاسواق، تمكن فاعل مجهول من سرقة احد المنازل الكائنة في المدينة الرياضية حيث استطاع سرقة مسنس وساعة يد وعملات احتيبة تقدر قيمتها بحوالي ١٠٠٠ سينار اردني كما استطاع سرقة ٧ قطع

وقد لطغ نلك الى الشرطة صاحب المنزل المواطن فصج وعسمسره (۲۲ عسامساً) وانعى في شكواه أن السارق استطاع الدخول الى المنزل عن طريق خلع الشبياك الخارجي للبرنده ولازالت الشرطة تجري تحقيقاتها للقبض على الفاعل.

ودعا اولياء امور الطلبة الي

مراقبة ابنائهم على مقاعد النرس

## احتفسال فسي الطفيلسة باليسوم المالسسي لمصو الأميسة

التربية والتعليم في صحافظة الطفيلة امس بمناسبة اليوم العالمي لمحو الأمية. نشسر مسراكس تعليم الكيسار في مختلف انحاء الحافظة لساعدة

الطفيلة ـ بترا ـ احتفلت مديرية

والعامودي في الابنية المدرسية وعددالطلبة وما توفره المدرية من لجهزة مختبرية تعليمية واحداث المدارس المهنية للنكبور وللاناث الى جانب المدارس الاكانيمية للجهرة باحسات الوسسائل التعليمية لتعزيز قدرة الطالب العلمية وتنعية مواهبه ومهارته الإبداعية في المصالات العلمية

من خيلال الشياركة في مجالس الاباء والامهات وعدم تشجيع ابنائهم على ترك آلدرسة مبكراً وتحدث السيد نايف العقارية مستندر التسريبية والتسعليم فني خاصة في الصفوف التاسيسية المَحافِظة في الأحتقال الذي اقيم في المرسة المهنية في واد زيد عن الاولى للحد من انتشار الامية بين ابناء المصافظة ومواصلة تعليم خطة منبرية التربية الهادفة الي الكيبار في منزاكرٌ منحنو الأمينة للمساعدة في التخفيف من نسبة الامعة بين الكيار مشيرا الى أن الالشخاص النين فاتتهم قرص وزارة التربية والتعليم تولي هله التعلم المشكلة الاهتمام اللازم حيث . واشسار الى التسوسع الاقسقي عملت منذ السنوات الماضية على تخفيف نسبة انتشار ألامعة ونجحت بنلك نحاحا باهرا

انتشار الامية بين شرائح المجتمع وحضر الاحتفال السيد احمد اللوزي محافظ الطقيلة وعيد كبير مِنَ المسمؤولين والمدعموين في

شبهدت له المؤسسات والمنظمات

العالمة والمحلمة المعنية بالحدمن

### «ضريبة الدخل» تفتتع مديريتين جدیدتین فی شمال وغرب عمان

في شُنْمال وغرب عمّان بهدف انصال الضعفة الضريبية للمكلفين في مواقعهم. وأوضح

طارق ومنطقة الجبيهة ومنطقة تلاع العلي وام السماق الشعالي وخلدا ومنطقة مسويلح ودابوق

وكسالة الإنماء ألالمانسة مسدس السيد منصور حدايين مبير عام الدائرة ان مكاتب مديرية ضريبة مخل شممال عمان تقع قرب توار اليوبيل في نهاية شارع الشهيد وصفى التل وارقام هواتفها هي منتسب من وزارة التربية ليكون איאספר פראספר פידאספר مديراً للثقافة في الطَّفْيلة والذي والممماة وغالمهمة وسيتكون تقل الى وزارة التربية في عمان هذه المدرية مسؤولة عن المناطق قال أن النقل جاء تعسفياً ويشكل غير رسمي فعن المفترض أن يقوم منطقة بسمان ومنطقة العبدلي المدير بتنسيب طلب النقل ويرقعه باستثناء جبل اللوييدة، ومنطقة الى الأمين العسسام ومن تدم الى الوزير الا أن القرار جاء مباشرة

ومنطقة شفا بدران ومنطقة أبو

### عمان - بترا - افتتحت دائرة وهال ان مكاتب مديرية ضريبة ضريبة النخل منيريتين جنينتين بخل غرب عمان توجد قرب تقاطع

وبدر ووادي السير وبدر الجديدة ومرج الحمام وناعور.

### الدوار السبابع خلف المؤسسة الأربنية للاستشمار وارقام هواتفها هي: ۱۲۲۸۸م و۸۱۷۰۳۸ و۸۱۹۶۸۸ مشيراً الى انها ستكون مسؤولة عن المناطق التالسة.. زهران وأم السماق الجنوبي وجبل اللويبلة

ويين السيد حدايين أن مبيرية ضريبة دخل عمان والتي توجه مكاتبها في الركز الرئيسي اصبح اسمها مديرية ضريبة دخل وسط عسان وستكون مسؤولة عن الشوارع التالية.. شارع المله الحبسين الي جسوهرة القسس العبدلي. شارع عويم بن ساعدة في حي العطية الى ملتقي شارع الرازي، شارع الهاشمي -

كتنت تانية سعد الدين

ونلك لتأمين فرص اكثر لاعبر عدد

على أو الشخفيف من نسبة ولو

وقال السيد عمر خريشة مدير

٥٧٧٧) عاملا وعاملة تم تشغيل

(٤١٢٨) عاملا، وبالمقارنة مع العام

السابق والذي بلغ اعداد الباحثين

عن عنمل خلاله (١٩٥٤) منهم

(١٤٢٥) حصلوا على عمل، تلاحظ

أنهذا يعتبر مؤشرا جيدا للمضم

قيما نحو الحد من الارتفاع الهائل

وامساف السيد خبريشية ان

معظم المهن المطلوبة تشركز صول

قطاع الانشاءات والصناعية

إلى الخيمات من قبل الباحثين عن

عمل لا تتجاوز اعمارهم الثلاثين،

بعضهم من ذوي المستوى العلمى

العالي ومعظمهم لايتجاوز

تحصيلهم التوجيهي، ومع ذلك

فان تامين فرص تعيينهم يرتبط

مع العسرض والنظلب في السبوق

الأردنس مما يؤدي التي تامين

العمل بعد استوعين او اكثر.

بسيسارته منسجة الفجار ارتفاع نسية البعمد ورسس من العمل المعمد ورادة العمل الخديد من سنوات بانشاء مكتب ا أخرى ظهراً فيطو صوت سؤل الشغيل الادنيين الباحثين عن مديرية الدفاع المدنر دور سؤل عما كقسم تابع للوزارة ذاتها، مديرية الدفاع المدني وهو بنض عمل كقسم تابع للوزاره دسه. ملت معها اجهزة المدينة وبفض بحيث لم يبدأ نشاطه القعلي الا بعد القصاله عنها كموقع مع المعالم عنها كموقع مع المعالم عنها كعمل المعالم ا . فحات الجريدة اليوصية فتطل عليه

استمرارية الارتباط بها كعمل، وأدث السير عنى سنى البود ولا عمل نلك وهل تمكنت من القضاء ما تشاهد أحد هذه المداد المدا يا تشاهد أحد هذه الحوايث البنا

ن، ولولا انها حدلك لا تالت كل في وجود مكتب خاص لت شعيل الرة المختصة والوافدين بمنحهم تراخيص عمل لم يحوادث السنير والمناشرة الدائد بعتبر عائقا امام عملهم؟ ﴿ وَتَعَقَّدُ مُوكِبِالْبُهُ وَالْقِياءُ الْمُلْمَا عَلَّ حَتَى الْيُودِ. فَمَاذَا نَعَرَ فَاعَالُوا مكتب تشغيل الاردنيين أن اعداد شطرة التي تشيئل في الإرن ظاهرة الماحثين عن عمل والمسجلين لدى عُنُون الْتُشْخِيلُ مِنْذُ بِدَايِةٌ عِامِ منا يفكر قبل تومه في هذه الظاهر ١٩٩٣ ولنهاية شسهسر أيلول بلغ

ان طفله هو ذلك الطفر الاوسر بنام تحت وطاة كابوس تقير

> لوزراء يوافق ال «العروضة

فيقة على منح حرب الوحدة الشبين مطبوعة اسبوعية بأسد العروبة الامين العام للحزب باز الجريدةسفد اسبوعية سباسية اقتصابية اجنسا العربية الكبرى بريدة السيد مرواز احمد العبدالان

### يمة فتنل

وقنام باحتراقتها وفي النبطة ألاولي الذي أجرت الشرطاب 1.4} منطة أاعترف بجريمته وفال فاف التكان أعلى ذلك دفاعاً عز الشوف

و المدينة الريافية وقسد ابلغ ذلك الوالشوة

صساحب المتزز المواطرةمرع وعسمرد الماعات عاسا والعرار شُعواه أن السيارق استطا الدخول الى المنزل عز طريقة نبية الشعباك الخارجي للبرنده ولارتا ينآر الشبرطة تجري تحقيقانها للفف على الفاعل

## نسبى الفغيلسة سي لمصو الأبيا

ودعا اولياء امور الطابال مراقعة الذائهم على مقاعد الراد من خالال المساركة في مجالع وم الإماء والإسهات وعدم تشجيا ابدائهم على درك المدرسة مبارا خاصة في الصفوف الناسب الاولى للحد من انتشار الاساليا ابضاء المصافظة وصواطة نطا الكميار في متراكر محو الإيا للعساعدة في التخفيف الس الاصية بين الكبار مشيرا لول وزارة التربية والتعليد توارها الشكلة الاهتمام اللامسة عملت منذ السنوات المأمية عم تضغيف نسببة انتشار الامبة ونجحت بذلك نجاحا بالرا شمهدت له المؤسسات والمضد العالمية والمحلية المعنية بالعامر انتشبار الامية بين شرائع المنا

عدة

باث

وحضر الاحتفال السيدامه اللوزي محافظ الطفيلة وعندكم من المسفولين والمدعوينام

ل» تفتتح مه پريتين ، شمال وغرب عطان

وقال ان مكاتب مديرية ضريا ا محل غرب عمان توجد قرب نقاطة الدوار العسايع خلف المؤسسة الارسية للاستنسار وارفاه مواتفها حي مروداء والماواة

كما بدأ بالعهد البوم برنامج مشيراً الى انها ستكور مسؤون عن المناطق التالية وهران والم السماق الجنوبي فجبل اللهبلة وبدر ووادي السير وبدر الجلية ومرج الحمام وناعود ويربان ان مديرا ضريبة دخل عمان والني تود مكاتبها في المركز الرئيسي اصب السمها مديرية ضريبة نخل وسة السمها مديرية ضريبة

لوسيلة بقل نستطيع من خالالها مسابعة اجبراءات الباحثين والاطمئنان على ان عملهم ليس وهمياء اضافة الى افتقارنا لموظفين يتعاونون معنا في هذا العمل والذي يحتاج الي كابر كامل حتى نلبي جميع الاصتباجات المطلوبة، عدا عن حتمية وجود

معوقات تحد من عملنا كاحتياجنا

جهاز كمبيوتر حتى نخزن فيه اسماء الباحثين وقرص العمل المتاحمة لهم دون حساجمتنا الي الاوراق ونلك لتسوفسيسر الوقت والجهد المبدولين، وقد قدمنا هذه الاقتراصات الى الدكتور ضالد الغزاوي وزير العمل وما زالت قيد

واضاف مدير مكتب تشغيل الاردنيين أن هناك جهات تتعاون معنا في هذا العمل كالاتصاد النسسائي والذي يقدم لنا استماء عاملين يحتاجون اكثر من غيرهم للعمل حيث نحاول تقبيع المساعدة

من جهة ثانية اكد السيد على

بني هاني مسير مكتب تشفيل الوأفسدينُ التسابع لوزارة العسمل ايضما ان منح تصاريح للعمال الوافدين لايشكل عائقا امام الاردنيين في أيجاد فرص عمل لهم، حيث لا نمنح هذه التصاريح الاللمهن التي لا يوجد عليها اقبال من الارتنبين، كعمال المخابر والزراعة والضدمات العاملة وغيرها، اما المهن الاخرى كالطب والهنسسة والاعتمال الادارية والمكتبية والمحاسبة والطباعة والتلكس فهذه مهن محظورة على الوافيين، وهناك منهن تعبنيس لجبارية بحيث يوجد فيها أيد عساملة وطنيسة ولكنهسا لاتفى بالغيرض للطلوب كمشاغل ألخياطة وقص الشنعر والتي يمكن

احتلال العنسالة الوطنينة عنجل الوافدة بعد التدريب والذدريج بالعسمل ونلك بالتنسيق مع مُؤسسة التدريب المهني.

العمل فيه وصورة عن رخصة

المهن، ومعلومات عن العامل،

واضعاف السُعيدُ بنّي هاني ان المكتب يقدم المساعدة لكل وأفد للتصريح له بالعمل فقط للمهن غيس المطلوبة من قبل الاردنيين صتى ننشط اقتصاد البلد ونمنع الركبود قبيه، فنطلب من الواقيد فهذا يعتبر مخالفا للقانون حيث وثائق مثل الهوية الشخصية لغي ترخيصه على القور. وعقد عمل يوضيح المكان الذي يريد

# الإنشاءات والصناعية والخدمات

### لا يصوق تشفيس "الأر دنيين'

وصورة عن جواز السفر، ونموذج والمستوردة للعمالة والتي لم تكن كمبيوتر عبارة عن استمارة للعمال غير الاردنيين، وصورتين شخصيتين له، اضافة الى الرسوم القانونية المستحقة عليه والتي تقدر بحوالي مائة بينار للعربي وثلاثمائة بينار للاجنبي، بعيماً يعنح الترخيص بعد استيفاء

بخول أعداد كبيسرة جدا من المواطنين العرب وخصوصنا من الجنسية المصرية والسورية واستقرارهم هنا بقصد العمل. فالقلعل منهم الذي يعسمل بشبكل

والخبراء العاملون في اجهزة

دراسة لوزارة العمل : العامل الواضد ساعات عمل أطبول وأجبر متندن منع غيباب المقبوق العماليسة

ما الذي أضافته مكاتب تشفيل الأردنيين لحل أزمة البطالة؟!

واوضح السيد على انه كثيرا ما يكون هذاك تحايل من قـبل اصبحبات العنمل الذين يطلبون تصريحا لعامل لديهم تكون مهنته على جواز السفر سائقا او اي شيء أخر للعمل لديه بمهنة أخرى

واكد السيد علي بني هاني ان

الارين يعتبر من ألدول المصدرة

### المهن المطلوبة تتركز حول

# منح تصاريسح للعمال الوافديس

تشكل عبدا الى فترة ما الا اننا إصبحنا نعائي من هذه المشكلة حاليا لعدة اسبأب منها السياسة العامة للدولة والتي تقوم على احترام رعايا الدول العربية الشعبيقة، الاصر الذي ادى الى شروطه، وهنأك فشات معفاة من

الحصول على التصريح وهم العاملون لدى الهيئات والمنظمات الدوليسة وافسراد السعستسات قانوني والغالبية من المضالفين، النبلوماسية غيير الارتنيين،

عنها من قدوم الاف من الوافدين ومن المواطنين الاردنيين الامسر الذي شكل عبدًا اضافيا. من حسائب اخسر، اظهرت

الدراسات والاحصائبات الرسمية، أن العمالة الواقدة للارس، بلغَّت في العام الماضي حوالي 1٤٥ الف عسامل واقب مسعظمهم من الجنسيتين المصرية والسورية ينسية ١,١٪ من حجم العمالة الكلي، وهو ما يزيد ثلاث مرات عن عبرض القبوى العباملة المطيبة

والعالغ ١,٦٪. واوضحت دراسة خاصة اعبتها مديرية البنصوث والدراسنات في وزارة العسمل بعنوان سور وزارة العمل في معالجة ظاهرة البطالة في الاردنُّء.. الاجسراءات الكفسلة بتُقَليلُ نسبه العمالة الوافدة في للجتمع الاربني وكيفية تحجيمها وشنملت الدراسة العاملين غير الاردنيين الحاصلين على تصاريح

عمل خلال عام ١٩٩٢؛ واوضحت ان ٢٥٦٨٤ عاملاً واقدا يعملون في الزراعة والصيد، و١٥٩٤ عاملًا فيّ المناجم، و١١٧٢١ عصامسلا في الصناعات التحويلية، و٢٤ عاملًا في الكهرباء والماء، و١٩٥٨ عاملا في التشبيب والبناء، و١٠٨٨٢ عسامسلا في التسجسارة والمطاعم والفَضَائِقَ، و٢٢٥٦ عاصلًا في النقلُ والمواصلات، و١٨٨٠ عسامسلا في التحويل والعقارات، و٢٤٧٤ عاملاً في الضُّمات الإجتماعية

والشخصية. ومن خلال الاحصائيات الرسمية الانفة الذكر نجد ان تُسية العمالة الواقدة في ارتفاع مستمر، وهذا يترتب عليه تقليل الطلب على الايدي العساملة الاربنية، وارتفاع نسبة البطالة في المجتمع الإربئي.

واوجرت الدراسة، الاسسياب

### أدد مرشحي الدائرة الرابعة علق بإفطائه الانتقابية في مناطق الشميساني وجبل عمان. للعلم فقط فان هذه المناطق تابعة للدائرة

لاستُخدام العمالة الوافدة بالنقص

الحساصل في بعض القطاعسات

والمهن، من القوى العاملة الارسية،

واوضحت أن العامل الواقد يعمل

ساعات اطول من العامل الاربني،

وان لجور العمالة الوافدة متدنية

عن مثيلتها للاردنيين، وانه يمكن

لمساحب العمل أن يتخلص من

العامل الوافد بدون أن يترتب عليه

في الكثبيس من الاحسيسان اية

واشسارت الدراسسة، الى ان

العسامل الوافسد يعسمل بظروف

استخدام قد لا يرضي بها العامل

الاردني، كما أنّ هناك ضُعفا في الرقابة على استخدام العمالة

الوافدة من قبل الإجهزة الرسمية

بسبب عدم الوصول اليهم او

التستر عليهم من قبل اصحاب

وللاسمان الأنفة النكر، تزاييت

اعداد الواقدين بصورة تغتقر الى

التنظيم، حسب الاحتياجات معا ادى الى مزاحمة العمالة الوافدة

للعمالة الارتنية في كثير من للهن. وهذا من شانه رفع نسبة البطالة

عن العمل في صفوف الاربنيين.

وهنا لا بد من اعسادة النظر في

السياسة العمالية وتشديد القيود

على العمالة الوافدة، وتنفينها

بحرَّم ضد المقالفين من اجل عدم

تَفَاقَم هذه الظاهرة في المجتمع

واكنت الدراسة على أن نسبة

العطالة ازدانت ازدبادا ملحوظا

في السنوات الاخسيسرة، نظرا

للتغيرات الاجتماعية والسكانية

التي طرات على المجتمع الاردني.

واكدت دراسة اجرتها الوزارة

أن عدد العاطلين عن العمل بلغ ٦٠

الفأ في عام ١٩٨٩ و١٠٦ الأف في

عام ١٩٩٠ و١٢٨ القا في عام

١٩٩١، و١٠٠ آلاف في عام ١٩٩٢.

التزامات كما لو كان اردنيا.

● اما مرشع في الدائرة الخامسة فقد افتتح مقره الانتخابي في

عمان دائرة واحدة،

SUNDAY 24 OCTOBER, 1993 ISSUE NO .93

الدائرة الثالثة. هذه الظاهرة ليست

سلبية حتماً بل انها تعيد الى

الازمان مطالب بعض السياسيين

ان تكون الملكة دائرة انتخبابية

ولحدة او على الأقل ان تكون

خلال شهري آب وأيلول الماضيين

## وباحثا وباحثة عن العمل المسجلون لدي مكتب تشفيل الأردنيين الحاق ١٠٧٠ منهم لإشفال الفرص المتوفرة

عمان - بدرا - بلغ عدد الباحدين عن عمل والمسجلين لدى مكتب تشعفيل الارتنيين التابع لوزارة العمل خلال شهر اب وايلول الماضيين ١٣٤٥ بلحثاً وباحثة تم الحاق ١٠٧٠ منهم لأسفال فرص العمل المتوفرة في سوق العمل الاربني في قطاعات المهن للختلفة التي يعلن عنها المكتب باستمرار.

ونكر السيد عمر خمش مدير مكتب تشغيل الاردنيين ان فرص العمل التي تم اشغالها خُلال هذين الشهرين تركزت بنسبة ١٠ بالمائة في قطاعات الصناعة والعمالة العالية والخدمات والانتاج و ١٠ بالمائة في قطاعات الادارة والاعمال الكتابية والمبيعات.

واضاف انه يوجد فرص عمل متوفرة باستمرار في مجالات صناعة الاثاث الخشبي والموبيليا والخياطة النسائية والرجالية وصياغة النهب والصناعات الجلبية والمخابر اضأفة الى قطاع الخدمات ونلك نتيجة لنقص الأيدى العاملة الاربنية

المُؤْهِلَةُ وَالْمُدِيةُ أَوْ عَدْمُ الرَغْبَةُ فِي الْعَمْلُ فِي هُذَّهُ الْقَطَاعَاتُ . واشار الى أن المكتب استطاع من خلال اتصالاته المستمرة مع اصحاب العمل توفير العديد من الفرص في المجالات التَّ بريبية للاربنيين الباحثين عن عمل في قطاعات المهن

المختلفة مؤكدا ضعف الاقبال على هذه المجالات وخاصة بين صفوف الفتيات الباحثات عن العمل مبينا أن نسبة الفتيات المسجلات لدى المكتب لا تتجاور العشرة بالمائة .

ونوه مدير مكتب تشغيل الاردنيين بتعاون العديد من نقابات العمال واصحاب ألعمل والشركات والمصانع والنقابات المهنية مع المكتب وخاصة فيما يتعلق بمجالات التدريب وتوفير فرص العمل وتباتل المعلومات."

## تراس اجتماعًا لمديرياتِ التنميسة و"صندوق المعونية"

# د. الصقسور يؤكسد علسي أهميسة التوسسع فيي الزيسارات الميدانيسة

اللازمة وتنقيق النراسات قبل

رفعها الى الإدارة العاملة

للصندوق وبان يتسولى مكتب

خدمة الجمهور مسؤولية

الاستفسار عن بعض الحالات من

خلال الاتصال المباشر بمؤسسا

الضمان الاحتماعي وصندوق

المديرين ضرورة ايلاء مناسبة

عبيد مبيلاد جيلالة الملك والذي

يصابف في الرابع عشر من شهر

تشرين الثاني المقبل الاهتمام

المطلوب ووضع البسسرامج

والفعاليات والنشاطات احتفاء

بهذه الناسبة على ان تقوم كل

معيرية ومكثب بتسزويد الوزارة

بهذه البرامج والتي تتضمن

حسفلات توزيع شسهادات على

خريجات المراكز الاجتماعيا

واقسامية البسازارات والمعسارض

والرحسلات للاطفسال المعوقين

وطلب السيسد الوزير من

تراس النكتور محمد الصقور الاجتماع الشهري لمكاتب مديريات التنمية وصندوق المعونة الوطنية في انحساء للملكة والذي باتي

انسجاما مع توجهات آلوزارة بالاضطلاع الدائم على مجريات الاسور وبحث سببل تضعيل دور الوزارة وصندوق المعسونة في الميدان والوقوف على الإنجازات التي تقوم بها كلا الجهتين واهمية الحرص على أن تكون الدراسات التي تجريها المكاتب سلبمة وواضحة بحيث تكون العونة حبصرا على الاربنيين بعوجب أثبات الجنسية حفاظا على المال العمام من الهمدر ويأن

يتقاضاها فقط المنتفعين منهاء. وقد اكد السيد وزير التنمية في الاجتماع الذي عقد في مؤسسة الحسبن الاحتماعية على ضرورة الشوسع في الزيارات الميدانية

### تقييم اداء العاملين لقاء علمى بمعهد

الادارة الاردنى

عممان ـ بترا ـ بدا في محهد الإدارة الاربني امس لقناء علمي حول تقييم أداء العاملين الذي بعقده المعهد لعدد من السؤولين فى مؤسسات مالية وصناعية وتجارية وحكومية مختلفة .

ويهدف البسرنامج الى بيسان مفهوم تقيييم ادآء العاملين واهمسته بالنسبية للموظف وللمؤسسة وتوضيح الاهداف الاساسية لعملية تقييم الاداء وبيان الأساليب المستخدمة في تقبيم اداء العاملين والشاكل التي تنشأ عنها وطرق معالجتها وكيفية تحسين الممارسة لتلك

تدريبي حول استخدام لوتس ٢/٢/١ في الإدارة المالية تنظمة المعهد لعدد من المدراء والمسؤولين فى شبركات صناعية وخدميا ومؤسسات مالية ومؤسسات

ويهدف البرنامج الى تعريف الشباركين بالصاسوب الشخصي وبرنامج لوتس ٣/٢/١ وتحسين عمان وستكون مسؤولة ع قدراتهم في مجال استخدامه في الشوارع التالية شارع الله الادارة المالية وتمكينهم من بناء الحسين الى جوهرة القيار نماذج على الحاسوب تساعدهم العبدلي، شارع عودم بن ساعة في حي العنلية الى ملتقى شارا الرازي، شمارع الهاشمي في تهيئة البيانات .

وللأسر المنتفعة من مراكز التنمية كادر هندسي أردنني طور "الطريقة"

واهمية الحصول على الوثائق | الاجتماعية اضافة الى افتتاح

بعض صفوف العوقين.

واستمرارا من الوزارة في

توسيع نطاق الخدمات المقدمة

فقد قرر النكتور محمد الصقور

وقبل بومين فتح قسم للشلل

النماغي في مركز تاهيل ورعاية

المعوقان حركها لتقديم البرامج

والخيمات التخصصية للحالات

الَّتِي تصاني من الشلل، والذي بلغ

عدد السجلين القبولين فيه أثني

عشر جالة، كما تمت موافقته على

تسجيل دور حضانة في كل من

كلية الزرقاء الحكومية ومدرسة ام

الحارث الإنصارية وجمعية عين

البيضاء في الطفيلة ونور الاسلام

في جسرش وفلونه في عسمسان ليسمسبح عدد دور الحضائة

المسجلة أني وزارة التنمية حوالي

۵۵۷ دارا تقدم خدمات نهاریة

للاطفال وذلك للعمل على تشجيع المراة لدخول سوق العمل لتساهم

بقعالية في عمليات التنمية

## مصنع جديد يممل بطريقة البلورة الباردة لإنتاج البوتاس

الفنية في شركة البوتاس العربية ببناء مصنع جنيد يعمل بطريقة البلورة الباردة لانتاج البوتاس. ونكر المهندس جمال عميره نائب المدير الفنى للبسحث والتطوير في الشركة أن الطاقة ١٨ مليون طن سنويا. التصميمية لهذا للصنع تبلغ وقال انه سيتم استخدام المياه شبه المالحة في المسنع لأغراض نصف مليون طن سنويا حـ سيعمل المصنع بواسطة طريقة

البِلُورة البِسارية الْتِي تقوم عَلَى توفير الطاقة بشكل اساسي. وقسال أن هذه الطريقسة تم تطويرها من قبل الكادر الهندسي الإربني في الشيركية على ميدي ثلاث سنوات وتم تشعبلها في معامل الشركة التجريبية حيث

ثبتت جدواها. واضاف ان طريقة التصنيع الجديدة هذه تتم في ظروف جوية عالية ليست بحاجة الى طاقة بخلاف الطريقة الثقلينية الثي تحتاج إلى طَاقَة اصْافَةُ الي انْ تكاليف الإنشياء والتشيفيل والصبيانة لأثل هذا المسع لا تتجاوز نصف تكاليف الإنشاء والتشغيل والصيانة لمستع شبيه يعتمد طريقة البلورة الساخنة أو

عمان . بدرا . بدات الاجهزة واشبار الى ان من شبان هذا

وقسال ان انتساج طن بوتاس الإنشاج بالطريقية الشقلسبية

المصنع حال انجازه في الربع الثاني من العام القادم وتُشغَيلُهُ ريادة أنتاج الشركة من البوتاس من ارا مليون طن سنويا الى

العمل ، حيث تمت تجرية هذه المياء في المعمل التجريبي وكانت النتسائج جسيدة وهذه الطريقية تؤدي الى توفير استخدام المياه الحلوَّة الَّتِي تَسُتَخدِم في الْمِعانَـٰع

بطريقة البلورة بحشاج الى ثلاثة امتار مكعبة من المياد المالحة في الساعة بينما يحتاج انتاج الكمية ذاتها بالطريقة الساخنة الي ستة امتار مُكعبة في الساعة.. كما تبلغ تكلفة انتاج ألبوتاس بطريقة الدلورة البساردة ثلث تكاليف الساخنة وتوفس ايفسا ضمس الطاقية المستخدمة في البلورة الساخنة.

المراق عمان - بشرا - بشارك الاتحاد

«نقابات العمال»

تشارك بأعمال

انتخابات عمال

العام لنقابات العمال في اعمال مؤتمر الاتحاد العام لعمال العراق في دورته الانتخابية العاشرة التي تبدا في بغداد غداً الاثنين. ويمثل الأتحساد في المؤتمر السيد حازم العبادي عضو اللجنة

التنفينية فيه اعداد الترتيبات لانتفايات بلدية المزار

المزار الجنوبي - بشرا - اعدت متصرفية لوآء المزار الجنوبي الترتبيبات اللازمة لانتخسامات بلدية الزار القرر اجراؤها غدا

وذكر السيد محمد الصبيحات متصرف اللواء رئيس انتخابات منطقة البلدية انه تم تحديد ستة مراكيز للاقتراع ثلاثة للنكور وثلاثة للاناث في مدرستي المزار الإساسيتين الأولى والثانيا وينكر أن عند المرشحين بلغ ١٦ مرشحا بتنافسون على ثمانية مقاعد وعدد الناشبين بلغ ٣١٣٤

ناخبا وناخبة.

### دورة ثقافة عمالية نى المثارع

المشارع ـ بِترا ـ بِدات في مركز التبديب المهني في المسارع بلواء الأغوار الشمالية امس دورة في محال الثقافة العمالية ينظمها المركز بالتعاون مع معهد الثقافة العمالية في محافظة اربد.

ويتلقى المساركون في النورة البالغ عددهم ٥٥ مثدرباً في المركز على مدى اربعة ايام محاضرات حول تشريعات العمل والضمان الاجتماعي والإمراض المهنية والعمل النقابي والامن الصناعي وحسوانث العمل وطرق الوقساية منها وحقوق العمال وواجباتهم وافتتح الدورة المهندس فخرى الرواشدة مدير المركز،

### بدء الترشيح لانتخابات بلدية ادر

الكرك ، بشرا ، بدأت امس وبلدة للالة أبأم عسلسة الترشيح لانتخبابات بلبية ابر بمصافظة الكرك تمهيدا لانتخابات البلدية المقسرر أجسراؤها في الحسادي والثلاثين من الشهر الجاري.

ودعا السيد نهار الضألاعين رئيس انتخابات البلنية الراغبان بترشيح انفسهم الى مراجعة لجنة انتكابات البلسة متصطحبين مسعسهم الاوراق القدوتية اللازمة.

## عمان ـ والإسواق، - بترا

بدات في عمان تحت رعاية الدكتور مروان كمال وزير الزراعة تعاليات نبوة مساعة مستلزمات الري الصنيشة في الوطن العربي التى تنظمها المنظمة العربية للتنمية الزراعية.

وقد شرع الشاركون بمناقشة ورقة العمل المحورية الاولى حول اجهزة الري الحنيثة الستخنمة في الدول العربية انواعها.. كفاعتها . من اعداد الدكتور عبدالله عرعر مستشار ري اربئي ودُورِ الصنَّاعَـة في تطويِّر الريُّ من أعداد الدكتور محمد نبعل العوصى من جامعة عين شمس."

كما أُستُعرض الشَّاركونَ في جلسة العمل الاولى التي تراسها الدكتور على محمود الحصري تقارير قطرية حول تجارب الملكة المغربية وقطر وموريشانيا في

وتناقش الندوة على مدى ثلاثة ايام (٧) اوراق عمل محورية حول الصناعات القائمة لاجهزة الري الحسيشة في الوطن العسربي واستساجات ألدول العربية من اجهزة الري الحديثة وأمكانات تصنيعها وظروف التشغيل والضيانة ومعدلات الاستهلاك والابعاد الاقتصادية لتصنيعها بالإضافة الى استعراض تقارير حسول تجسارب الاردن وسسوريا ومسمس والجسرائر والسودان

وليبيا والإمارات العربية المتحدة وتونس واليمن وفلسطين. وكان الدكتور مروان كمال وزير الزراعة قد افتتح فعاليات الندوة مكلمة قال فيها أن الأردن وأحد من البلدان العربية التي تعاني من مشاكل جثمة ناجمة عن سُ ومحبوينة منصبابره المائينة وبالرغم من ذلك فقد قطع هذا النلد بامكاثاته المتواضعة شوطا مميرًا في حسن استخدام تقنيات واستاليت الري الصنيشة التي ساعدت على رفع كفساءة الري وخفض فاقد الماه وقد واكب تلك

لتتلامم واحتياجاته. واشسار الى مينا توصل اليب الاردن من انجــار في تصنيع مستلزمات الري الموضعي والتي منهما الري بالتنقيط من خلال

عشر شركات متخصصة تستثمر

حدوالي (٥) مبلايين دولار في هذا

سعيه المتواصل لتصنيع مدخلات

معض انظمة الري الحديثة بعد ان

عمل على نقل التكنولوجي

المتعلقة بهذا النشاط وتطويعها

العربي يكمن في التوسع الافقي للاراضي المروية واستعمال الصناعة تغطى صاجة السوق المحلى ويصدر القائض منها الى النول العربية للجاورة وبعض وسائل وطرق الري الحديثة البلدان الأخرى وأضناف أن المنظمية سناهمت بجهود كبيرة ومشعرة عبر

انتتساح أعمسال نسدوة صناعسة مسلسزمسات السرى

الدعوة للتوسع الأفقسي للأراضي المرويسة واستكسسال

وسائل الري الحديثة لحل مشكلة الأمن الفذائي العربسي

واضاف ان المنظمة العربية للتنعية الزراعية عمات منذ تاسيسها على توطيد عرى التعاون في القطاع الزراعي والسعى المتواصل لخلق التكامل فَّى هٰذَا ۗالقطاع وحـرصــهـا على تَبَأَنَلُ الحُبِرِأَتُ وَلَمُهَارِاتُ مَا بِينَ اقطار عالمنا العربي الكبير. واضساف ان للنظمسة اولت

موضوع المياه في العالم العربي اهتـمـامـا مــــزايدا وابركت مسؤوليتها حيال ذلك فعقدت في الملكة العربية المغربية الشقيقا ندوة حول أستخدام وسائل الري الصنيشة في النول العربية في الثامن من شهر تشرين الاول عام

النخبة المشارة من العلماء

والخبراء وممثلي النول العريية

النين سرهم ان تكون عمان مكانا

وقال ائنا تلتقي اليوم في عمان

التي منا طريت يومنا الاللقناء

الأشقاء ولاسعنت الابتضامن

العرب ولافرحت الالتحقيق

كسسا مُلتَّقِي الْعِبُومِ برعساية الدكتور مروان كمنال الذي اكد

باستمرار حرصه على العمل

وأضاف الدكستسور بكور ان

مستقبل الامة يتجدد يقدرتها على

تطوير وتطويع واستيسساب

التقنيات الحبيثة كما يتحيد

مستقبل الامم بالامكانات العلمية

والتكنولوجية التي تجعلها قادرة

على التنصيدي للمشياكل التي

تواجه تطورها ومنها عدم تكامل

اقتصابياتها وفقدها القدرة على

توفير مستلزمات العمل والانتاج

لقروع اقتصادها الوطني

وانسار الى أن براسات للنظمة

في مجال اقتصاد الغذاء اثبتت ان

والقومي.

العربى المشترك ودعم منظماته.

اهداف الامة وتوحيد كلمتها.

للقاء وتبادل الخبرة والمشورة.

والاستفادة منها كما تضع امامهم واعسرب السبيد الوزير عن خبرة الاردن الذي استخدم بشكل تعنياته بالتوفيق وتصقيق مبكر وسائل الري الحديثة وأوجد الغايات المرسومة لهذه الندوة من مناعات متقدمة يمكن الاستفادة خلال وضع الاطر العامة بهذه الصناعة والتحاون والتنسيق والقى النكتور عبدالحميد العربي لتقويمها وتطويرها الكايد مسدير الكتب الإقليسمي وتشجيع اجتذاب الاستثمارات العربية المشتركة لاستكسال تصنيع ما يستورد من العالم خدمة لزارعنا العربي.

للمنظمة في عمان كلمة اشاد فيها بالعساملين في وزارة الزراعسا وتعاونهم الدائم واعضاء المنظمة في سبيل تصفيق واجباتها وتشاطاتها الختلفة. وحيا النكتور يحيى بكور مدير عام المنظمة العربية للتنمية الرِّراْعية في كلمة القَّاها في حَقَّل افستستأح الندوة الاربن ملكا وحكومة وشعبا لاستضافة هذه

سنواتها المأضية بدراسات تغصيلية لرصد خصائص المناخ

الزراعي في الوطن العسريي للتعرف على امكانية التمخل من

هذا المصال كسساً برست على

المستوى القطري والقومى وسنائل

تطوير طرق الري لما لذلك من

وتحسين الأنتاج الزراعي. وقال لقد جاءت هذه الندوة

لتكون تتويجا لكل النشاطات

العربية والدولية التي تمت في هذا المجال وتضع امام خبرائنا

وياحثينا مسؤولية تقنيم خبرتهم

ونتبجة بحوثهم لمناقشتها

نتسائح ايجسابيسة على زيادة

وحضر حافل افتتاح الندوة المهندس غالب ابو عرابي امين عام وزارة الزراعة.

في بلدائهم.

كونها في اصتداد العديد من

اللقاءات والنشاطات المختلفة

التي قامت بها المنظمة خلال هذا

العتام والاعوام السنابقة بهنف

توفييس اكسيس قسدر ممكن من

المعلوميات الضاميية بصناعية

مستقرمات الري الحنيشة فى

الوطن العربي لتُحُون في متناولٌ جـمـيع للخططين والمخــتـصين

العرب للعمل على اقامة صناعة

عربية متكاملة لمستلزمات الري

بهنف الاستغادة القصوي منّ

الموارد المائية العبرسة المتاحبة

خسامسة وان الوضع الحسالي

والمستقبلي لهذه الموارد مقلق

للَّغَاية حيث أن كميات كبيرة من

المياه في منطقتنا تسلب ويتم

ويشبارك في الندوة ٢٤ مندوبا

وضبيرا يعثلون ١٤ بلدا عربيا

وسيبتم خلال هذه الندوة تقديم

سبع اوراق مصورية تبحث في

مواضيع مستلزمات الري من كافةً

حوانسها بالاضافة الى التقارير

القطرية التي سقيمها مندوبو

الدول العسريية المساركة عن

صناعة مستلزمات الري الحديثة

حرماننا من استغلالها.

ارتياح لسير العملية على مستوى المحافظة

### تفقد مركز تجمع صرف البطاقات الانتخابية في السلط

السلطء بتراء تفقد السيد عيد الا ان وجسود (٢٤٦٧ع) بطاقسة القطارنة محافظ البلقاء، رئيس في مسوسة عشبة بن نافع في يوم الخميس الماضي. ودعا السيد الصافظ لجان

صبرف البطاقات والبالغ عندها (11) لجنة الى تيسير العمل على ألمه أطئين عند تسليم البطاقات بشرط التاكد من هوية مستلميها حفاظا عليها من الضبياع والإستمرار في العمل من الساعة الثامئة صباحا وحتى الساعة الخامسة مساء ليتسنى لجميع فشات المجسم الحضور الى مدرسة عقبة التي تقع في وسط

يناسبهم واشار الى أن مبرف البطاقات

دائرة البلقاء الانتخابية مركز تجمع صرف البطاقات الانتخاسة مدينة السلط والذي قبرر السبيد المافظ استحداثه اعتبارا من

مستعيثة السلطفي اي وقت

مواطني للدينة.. كما باشرت يوم الخميس الماضي اربعة مراكر اضافية منها اثنأن للنكور وأثنان للاناث في مخيم البقعة بصرف البطاقات لسكان المضيم والذي يبلغ عدد الناخبين فيه (٢٢٧٩٩) ناخبا وناخبة. عمليات صرف البطاقات والثي تتم بشكل جيد مشيرا الى ان هذه

النطاقات مهمة وواجبة الابراز عذد الاقتراع لتوفر معلومات تتسعلق برقع الناخب ومكان الاقترام عليها ورقم الصندوق وموضحا أن عدد مراكز الاقتراع بلغ (٧٤) مركزا في مختلف مناطق للمافظة وعدد مراكز البطاقات

على مستوى المحافظة جيد للغاية

للناخبين في محننة السلط تطلب اتخاذ هذا الإجراء للتسهيل على وأعرب عن ارتباحه لسير

# نتائج الانتخابات لن تمكس الوضع الجماهيري لا نماني أزمة حزبية ونتمرض لتشويسش لتقليمي نطالب بقوانين شعبيية تضمين مشاركية الجعيسع في تصري

كتب ـ نبيل غيشان

قال السيد تيسير الزبري امين عام حزب الشعب الديمقراطي الاردني حشد أنَّ الحرَّب بِسَعَّى أَلَى بِلُورِةَ أَتَجَاهُ وطنَّى بَيْمَقُراطيُّ على اسس سياسية واقتصادية وطالب بقوانين شعبية تضمن مشاركة الجميع في تقرير السياسة العامة للبولة.

واعرب السيد تيسير الزبري في حوار مع والاسواق، عن تحفظ حشد، على قانوني الاصراب والمطبوعات وقال اننا نعمل على تخليصهما من البنود اللاميمقراطية وأشار الى ان حزيه يستشعر خطرًا من توقيع الاتفاق الفلسطيني الاسرائيلي واشار الى ان الانتخابات أيا كَانت نتائجها لن تعكس صورة حقيقية عن الوضع الجماهيري لـ محشد، وفيما يلي نص الحوار:

-آلفلسطينين ابت الى تزايد

مشاعر الانعزال بدل الانخراط في

العملية السياسية وهذا بعثل

خطرا على النضال المسترك بين

الغثات الشعيبة المضطهدة ويشكل

ان حزينا يعتقد ان اهم الإهداف

التي نناضل من اجلها في المرحلة

في الجانب الديمقراطي

الداخلي، نحن نعستقد بان ثعبة

تراجعا يجري في موضوع العملية

الديمقراطية كان بدايتها اصدار

قانون الانتخابات المؤقت ونحن

نعبت قيد بان هذا القيانون شيكل

تراجعا عنُ المُستوى الديمَّقراطي الذي ساد في الإعوام السابقة، كما

نلحظ محاولات للتراجع عن الكثير

من النقاط التي شكلت محل اجماع

شعبى فيمآ يتعلق بالمسيرة

الديمقراطية لذا نطالب بقوانين

شبعبية منظمة تكفل لكل فشات

والإجتماعية لهذه الفئات.

بما يكفل صبيانة البلاد ومسايرة

التطور الذي جري منذ ٤٠ عاما

في الاردن في المجالات الاقتصادية

وآلاجتماعية، علما باننا عنيمًا

شاركنا في ألميثاق كنا قد توقفنا

امام الدستور بالذات واتفقنا على

النست ورية، ولكن للاسف هذا

ونحن نعتقد ان ثمة مقاومة

المؤسسية الى الامام وليس قانون

الموضوع لم يفتح عمليا.

النستور الاردني.

الحالية هي:

خاص موضوع الوحدة الوطنية.

• كحزب سياسي تضوضون الانتخابات للمرة الثانية، ما هو شعار حملتكم الانتخابية؛ وما هي اهم نقاط البرنامج الانتشابي لمرشيحي الجزيء

، برنامجنا يستند على القضايا الاستأسية التي يراها الحزب ذات اهمسيسة قسمنسوى في الظروف السيأسية الراهنة وعلى راسها حسسابة الاردن والنفساع عنه في مواحهة سياسة التطبيع مع العدق الصهيوني ووقف سيأسة آلهيمنة الاميركية على المنطقة وتعبيرات نَلُكُ فِّي ٱلقَصَابِ الَّتِي جَرِتَ خَلَالُ الشهاس الماضي عندما جسرى التوقيع على اتفاق عرفات . رابين او ما يسمى باتفاق غزة - اريحا

ان حزبنا يستشعر خطرا كبيرا من جراء توقيع الاتفاقية وجدول الاعمال لانهما يلحقان الاذي سأهداف النضيال الوطني الفلسطيني القائم على حق تقرير المصبر وبثناء الدولة الفلسطانية المستقلة وعودة اللاجئين والاخلال الذى احساب هذه الشيروط انعكس بالتهديد بالتطبيع بما يعني الهبيمنة على اقتصاد البلاد ومسهددة بتسوطين اللاحستين في

<u>ونحن في الاردن ميجنيون</u> مساشرة بمصابهة هذه الاخطار التى تلحق الاذي الكبير بمصالح الشبعبين الشبعبية ين الاربني والفلسطيني، لذا يمكن أن نشتقً من موقف حبرينا الشبعبارات الأنتــخــابيــة الّتي سيتطرح في الحملة الانتخابية تحت شعار:

مقاومة التطبيع ودعم الحقوق الوطنيمة المشسروعية للشبعب

وفي ظل الواقع السيساسي الراهن وفي ظل المنساطر وواقع الاتفاقات ألني وقعت وما تركته هذه الاتفاقات من حالة عدم استنقرار في واقع ومستقيل الشبعب الفلسطيني وتحديدا في موضوع اللاحلين، فاننا نستشعر مخاطر جدية على موضوع الوحدة الوطنية.

وقد برزت خلال الاشهر السابقة دعسوات تمس الوحسدة الوطنيسة وطرحت مفاهيم تخل بحقوق المواطنة بالنسبة للفلسطينيين في الاردن باعتبارهم مواطنين لهم كأمل الصقوق وماجرى يشكل اخلالا مهذه الحقوق، وان حالة البلبلة السياسيية في اوساط

على قانون الاحزاب والمطبوعات وسنعمل من اجل تخليصهما من لبنود اللاسمقراطية والمسالة الاقتصابية المتعلقة

يعموم فئات شعينا ولبرز هذه المشاكل هي ارتفاع الأسعار، وانخفاض مستوى المعيشة وعدم ملاعمة الإجور مع الارتضاع في الإسعار مترافقة مع تصاعد أعداد العباطلين عن العمل، فموضوع البطالة يقف على رأس اهتمامات حزبنا ونحن نعتقد بان الحكومات التعاقبة منذ عام ١٩٨٩ لم تتخا خطوات الجابية في هذا المجال.

وسيطالب برنامجنا الانتخابي تصحيح التشريعات العمالنأ وقيانون العمل الذي ناضلنا من لجله في البرلمان السآبق، ولا نزال نطالب باستحسدار قانون عادل وعصري ينفع بالحركة العمالية

 الازمة الدلخلية في الصرب هل لها انعكاسات على حملتكم

ـ لا ازمــــة في حــــزيـنا، هناك عمليات تشويش يتعرض لها المحرب بهدف تقليص الدور السياسي البارز لحزينا المتعثل فى مواقفه السياسية المتعارضة معٌ سياسات الحكومة وخامعة في الجوانب الاقتصابية والصريات

على اساس برنامج الحزب.

- نعم، ليس لنينا ازمـــة لنبنا اجتهادات متنوعة داخل اطر الحسرب وقسد اسستسميرت هذه الاحتشهادات منذ تعوز الماضي حستى الاسسابيع الماضيية، وقد حسلي الساء في موضوع الترشيح وهذا امر طبيعي، وقد اتضنت اللجنة المركزية خلال الإسبوع قبل الماضيي قرارات سيأسية وتنظيميا تكفل نجاح مرشحي الحربين في اطار الشحبالف الوطئي الواسع ولم يعد في الحزب اي تبساين في موضوع الترشيح ونحن نخوض الأنتخبابات بصيفوف موحدة وبارادة وتصميم للوصول الى

• لكن من الواضح أن لديكم

• والمرشح البب حسواتمة في

- ان السيد اديب حواتمة ليس عضوا في حزب الشعب ولم يكن

● لقد اصدر حزيكم في حزيران الماضي قائمته الانتخابية ويشكل مبكر، وقد تم تعديل القائمة واختصارها ألى ثلاثة مرشحين

انها قابلة للزيابة والنقصان في ضبوء التطورات السبيساسيي والتصالفية وموازين القوي لمرشحصينا هذه العوامل شكلت العنصسر الاسساسي في تعسبيل بالاضافة الى تعديل قانون

الانتخاب على مبدا الصوت الواحد حيث اثر على امكانية التحالفات الكبيرة. • اين وصلت جسهسونكم في الاتفاق على قائمة انتخابية مع

الاحراب الاخرى . لقد حاولنا قسر المستطاء

موحدة وقد شملت هذه سنعة

اتفاقكم المبكر مع حسرب الوحدة الشعبية هل هو من

. لقَّد حاولنا منذ البداية

الاحراب او بين حربين بل نعتبر انفسنا معنيين بدعم المرشحين الوطنيين خارج اتفاقنا الثنائي. ﴿

اينما كان وأينما حل لاختيار

مرشحه في جو من الديمقراطيةً

وضعن اسس وطنية وقومية

بعيدأ عن الطائفية والعنصرية

واضافوا في مقابلات مع وكالة

الانباء الاردنية أن العملية

الانتخابية التي تشهدها الساحة

المرشسحين بالدرجسة الاولى على

الاتفاق على قائمة تيمقراطية

احزاب سياسية منضوبة تحت راية التسجيمع ولكن لم نصل الى نتيجة، وقد استمرت الجهود بين اربِعَةَ لحزّابِ هي محشد، والوحدة الشعبية والبعث الاستراكي والديمقراطي الاشتراكي، وللاسف لم نصل الى نتيجة فقط عقدنا أتفاقا ثنائيا مع حزب الوحدة الشعبية اسفرعن قائمة انتخابية موحدة للحزبين.

اسباب الاخفاق في قيام لتفاق

الوصنول الى قائمة منوحدة ولم تقتصر جهوينا على حزب الوحدة الشعبية، وقد أعلمنا الجميع بان اي انفاق بين حسزبين لا يعني البنديل عن الاتفاق الشامل، وقد كأن أتصالنا المباشس مع حزب الوحدة لاننا نحتك معه في معظم مرشحينا. وكنا نعتقد ان ألوصول الى اتفَّاق مع الوحدة الشعبية ينفع الى الامام فرص الانفاق الشسامل، وبيناء عليسه بخليا في حوار ثنائي مع الوحدة الشعبية وبِالتَّـوازِيِّ مِعْ الحَـوارِ الوَطْنِيُّ الشَّامَلُ، وتحَنَّ نَعْتَقَا بَانَ النَّحَالَةُ الوطئي ليس مسحسص ورا في

اهدافنا في الظروفُ الرَّاهنة. العربي الديمقراطي؟

> السيد محمد نعمان، يمثل خروجا عن قرارات اللجنة الركزية وتحليا عن فرارات الميمقراطية في الحزب، وائه بأستمراره بالترشيح قد وضع نفسه خارج الحزب بشكل نهائی، وان استمرار ترشیحه يشكل تحسبيا لروح وبرنامج ألاتفاق الوطني الانتخابي الموحد في الدَّاثْرَةَ الأولى وفي عــمــوم النوائر الانتخابية.

منذ اعلان القائمة كنا نقول

لقد اتخننا قرارات سياسيا وتنظيمية داخلية منذ مدة، وقد قرر مجلسنا الدربي الثباني في 

● هل يعثى تلك ان لا ازمــُه في

وطبقات الشعب حقها في المشاركة في تقرير السياسة العامة في البلاد، كما تلحظ تنامي الشعور بتقنين العمليلة الديمقراطيلة والتراجع عنها وهذا له مخاطره على العصملية الديمقسراطيسة الداخليسة، لذا سيركر برنامج مررشيحي حسرينا الشيلاثة على ضرورة تعسرين العسمليسة النيمقراطية وترسيخها ووقف كل اشكال التبخل في شيؤون المراة والعصال والفلاحين لصالح اعطائهم حــقــهم في اقــامـــة تنظيماتهم المشروعة والدفاع عن الحقوق المعيشية والسياسية لقد أن الأوأن لتعديل المستور

مرشحاً خُـارج القائمة هو السيد محمد نعمان في الدائرة الاولي.

ـ نحن نعتقد بان استمرار ضرورة لجراء بعض التعديلات لهذا الموضوع تتصدى لكل الإفكار الايجسابيسة التي تطرح تطوير كما أن حزبنا سوف يعمل من اجل اقرار التُخابُ سِمُقراطي عصري يدفع بالعملية السياسية

انتخاب جهوي طائفي عشائري، والذي تعتقد انه دفع العملية السياسية خطوات كبيرة الى الوراء كما يوجد لدينا تصفظات يعظنا في أي يوم من الإيام.

# الانتخابية؟ استسطسلاع أراء طلابيسة نسسي الطفيلسة

الطفيلة ـ بترا ـ من عبد الله الاردنية هي احدى ركائز الحياة الطراونة - قال عدد من طليبة النيمقراطية التي ارسى قواعدها المدارس الشانوية في محافظة حسلالة آللك الحسسين ونعم الطَّفُيلَةُ ان المُسْاركة في العملية بسخيراتها ابناء الاردن وتغنوا الانتخابية وانتخاب الشخص الذي نريد حق لكل مواطن اردني

واثنبار الطالب فيحنل احتمد البداينة الى دور القطاع الشبابي في الشباركة الجادة في العملية الأنتخابية من خلال تقعيل دور الاسرة وتوجيهها الوجهة الصحيحة لافتيار مرشحها ضعن اسس مدروسة بعيداً عن

التحير لاختيار المرشح القاس

الامسر الاخسر هو التسولجسد

على تعشيل منطقته وتحقيق طموحاتها واحتياجاتها من الخنسات العامة اسوة بباقي انحساء الملكة لامسرشح يحسقق طموحاته الشخصية وجماعتا دون أعطاء الإهتمام للقضايا للحلية والخارجية.

وقسال الظالب عسب الكريم. الجفوت أن على القطاع الشبيابي للتعلم أن يبين للناخبين صفات النائب المنتظر الذي سيمثلهم في البرلان على اسس مبروسة بعيدا

تغطية احتباحاتنا الانتخابية. التجمع، ونحن نعشقه بأزَّ وتحن بالمناسبة نطألب بان السبيساسسة الراهنة والتطورات تقبوم الحكومة بدورها في دعم الراهنة قد نفعت الى الوراء بنور الاحسراب واقسسساح المج التجمع، ونحن لم نلغ بقرار اداري للمسرش حين بعسرض افكارهم دور التَّجمع لكن نسعى الى بلورة ويرامجهم من خلال وسائل الاعلام اتجاه وطنى ديمقراطى على اسس سياسية واقتصابية تأبي المصالح الرسمية، وكنا نتمنى ان يلتزم

ـ منذ قصرارنا المشكاركسة في

الانتخابات فتجنا صنبوقا ومركزأ

لجمع التبرعات وتقوم منظماتنا

الصربية بصعلة تبرعات بهدفة

منظماتنا الحزبية تجمع التبرعات

. التجمع كمؤسسة وطنية لم

تنضرط في هذا الجهد الوطني

الواسيع بل كيان النقياش يدور في

اطار بعض الاحراب المساركة في

المناشرة لشعبنا ونسعى من لجل

بناء مركز للعمل الوطني الموجد

يأخبذ التطورات السبيتاسيسة

● يقال بان اتفاق غزة ـ اريحا

اولا هُوَ الْسَبِّبِ فِي نَقْكُ \* اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الدَّلَ

التجمع أبعد من ذلك وقد بدأ منذ

مسيورة معريد ومبا تركته من

مسواقف مستسبساينة بين اطراف

التجمع وقواه الرئيسية سواء في

اطأر الإحـــزاب او في اطار

الشخصيات الوطنية المستقلّة.

الحصدة.

ه احتياهاتنا الانتفايية

المسوولون بوعسدهم باعطاء الاحسزاب حق الدعاية من خسلال وسائل الاعلام وللاسف لم تتحقق هذه الوعود.

🗨 هل تعتقبون ان نتب الانتخابات ستكون ميزانا حقيقيا لجماهيرية حريكم؟ . مهما كانت النتائج بالنسبة لتا، تحن نعتقد بأن الانتخابات لن تعكس صورة حقيقية عن وضعناً الجماهيري، لان هذه الانتخابات قامت اصبلاً على قانون انتخاب لا يمكن ان يكون الميزان الحقيقي.

• هُل تُعتقدون ان الانتخابات سنتون تربهه

. انْنَي غَيْر متفائل بنلك.

عن التعصب.

ويدكر أن الأسواق نشرت خبر اعتزام حشد والوحدة الشعبية اعلان تشكيل الكتلة التقدمية الموحدة في عددها الصادر أمس.

HOME NEWS

في مؤتمر صحفي للفواجا والزبري

حشد" والوحدة الشعبية يعلنان

تشكيل الكتلة التقدمية الموهدة

اعتماد ٢ مرشعين وبرنامج موصد

في خطوة اعتبرت الأولى منذ عام ١٩٥٤ اعلن حسربا الشيق

الديمقراطي الأربني (حشد) والوحدة الشعبية الديمقراطي الأربنيءز

تشكيل والكتلة التقيمية الموحدة، لخوض الانتخابات النيابية وتضم

الكتلة ثلاثة مرشحين من (دشيد) هم : سيالم الندياس في النائرة

السادسة ويسام حدادين في الزرقاء وجميل النمري في اربد، وثلاثة

مرشحين من حزب الوحدة الشعبية هم: عزمي الخولجا في الدائرة

وقد أكد قائداً الحربين على أنهما عازمان على العمل صفأ واصا

خلف هذه القائمة التي تحمل برنامجا انتخابيا موحدا، يمهد الطرية

وجاء في المؤتمر الصحفي الذي عقده امس السيدان عزمي الخواما

وجاء في الموسل النبية السعبية الديمقراطي الارتني وتيسير الزبري

الأمن العام الأول لحرب الشعب البيمقراطي الاردني احشد، أن تشكلً

المين المسلم بين مرشحي الحزيين لا يغلق الطريق امام الاحزاب الوطنة والشخصيات الديمة اطية من اجل توسيع قاعدة التحالف الديمة اطريق

واكد السيد الزيري على ان هذا الاتفاق هو مقدمة افتح الطريق امام

القوى الوطنية وخاصة حزب البعث العربي الاستراكي والدن

السيمقراطي الاشتراكي الأربدي، اللذان خاضًا معنا حوارات مستفيضة

ومن جهته اكد السيد فوزي خليفة عضو المكتب لحزب الوحدة

الشعيبة، بأن الكتلة التقيمية مفتوحة امام الاحزاب والشخصيان

الوطنية وهي تسعى للوصول مع بأقي الأحزاب والشخصيات الى تحالف انتخابي واسع لمجابهة اخطار الحلول السلمية وعمليان

وقد ناشيت قياية الحزيين قواعيها الجماهيرية الإصطفاق غلق

مرشيجي القائمة من اجل تعزيز المعارضة الوطنية في البرلمان القليم

وتدعيم الوحدة الوطنية وتحقيق المساواة بين كافة أبناء الشعب في

القوائين والممارسات ومجابهة أخطار التطبيع والتبعية والهبمنة

كما اكد البرنامج الانتخابي للكتلة على ضرورة النضال من لط

برنامج اقتصادي وطني يضمن معالجة مشكلات الفقر والبطالة والفلاء

وتبنى الأجور، على قاعدة رفض شروط واملاءات صندوق النقد الدولي

وحماَّية حقَّ الجماهير الشعبية في مستوى معيشي لائق، والإنمياَّز

غصلحة الوطن والمواطن وتفعيل دور البرلمان في الترشيخ والمحاسبة

والرقابة على سياسات الحكومة وتعنيل احكام النستور باتجاه تعزيز

النهج النيمقراطي ، والعمل على تغيير قانون الصوت الواحد للناف

الواحد وسن قانون انتخابات ديمقراطي، يحقق العدالة والمساواة بين

جميع المناطق وتطوير قوانين العمل والأحزاب والمطبوعات والنشر نما

يتلائم مع روح العصر. واطَّلاق حق كافة القطاعات الاحتماعية في

تَشْكِيلُ لِتَصَادَاتِهَا وَمُنْظَمَاتِهَا النَّقَابِيةَ المُستَقَلَة، وَنَعْمُ العَرَاقُ لُرَفْعٌ

واكد برنامج الكتلة التقدمية على رفض التوطين ومواصلة بعم

الانتفاضة الفلسطينية الباسلة والتمسك بحقوق الشعب الفلسطيني في

العودة وتقرير المسير واقامة النولة الفلسطينية وعاصمتها القس

ودعم جهُود القَّوى النَّيْمَقُراطية الفُلْسطينية المُتَمْسكَة بالبرنامج الوطني والفُلسطيني لمُنظمة التَّحرير الفُلسطينية في سعيها الى بناء الحركة

واكد الحزبان بانهما سيراقبان الانتخابات حتى صبيحة يوم الانتراع

والجدير بالذكر أن الاتفاق على هذه الكتلة قد أدى الى انسحاب ثلاثة

مرشمين من حشد هم سميح سلامة وحسين ابو رمان واحمد يوسف

وجميعهم اعضاء في المكتب السياسي للحشد، وانسماب عصام

ويقول المراقبون أن هذا الاتفاق قد مهد الطريق أمام الحزبين للوصول

وَأَدْا لَكُنِكُ لَهُمَا "بَأَنْ تَسْفِكَا عَيْنَ طَبِيَّعَيْ يَجْرَيْ فَانْهُمَا مِنْفِظْتُانْ مَقَاطَعة

الحصار العربي والإجنبي والحفاظ على وحدة أراضيه.

الوطنية الفِلسَطينية في اطآر منظمة التحرير الفاسطينية

حدانين عضو المكتب السياسي لحزب الوحدة الشعبية.

الى البرلمان القائم.

الأولى وسعيد نياب في البلقاء وطارق حجاوي في اربد.

الوطني للشَّامل لحُوضَ الانتخابات النَّيابيَّةُ.

دالاسواق، عمان:

للوحدة بين الحزبين.

في الإسابيع الماضية

CHODAY ,24 OCTOBER, 1993 ISSUE NO 93



وسط اقتناع بعدم جدوى الشعارات في الحملة الانتفايية .

# ماذا يجري في الكرك.. دائرة الاحتمالات المفتوحة؟! هيمنىة عشائريىة وعىزوف عىن الخريطىة الس

كتب نضال العضايلة: ان نظرة فالمحصلة اللي دائرة

الكرك الانتــــــــــابيــة توحي بان الانطباع الاكيد حقا سيولد قناعة

### تحديد تعرفة نظل الركاب على عدد من خطوط السير

عسان - بشرا - حدد السبيد وزير النقل تعرفة نعل الراكب الواحد بواسطة الحافلات وسيارات الركوب المتوسطة الياصات الصغيرة/ العمومية العاملة على الخطوط البينة اثناه في محافظة معان على

النحو التّألي: العقبة - انرح - ٩٥٠ قلسا. العقبة - المنشية - ١٠٠٠ العقية - الرّبيرية - ١١٤٠ قلسا العقبة - بئر النباغات - ١٢٥٠ فلسا معان ـ مضبييع ـ ۲۸۰ فلسا. العقبة - الجرباء - ١٠٠٠ فلس. العقبة - مثلث الشويك - ١١٠٠ فلس. العقبة ، تحل ١١٦٠ قلسا.

معان . يش البياغات . ٥٥٠ فلسا.

معان ، كلمة مجتمع الشويك ، ٤٨٠ فلسا. كما حدد السيد الوزير تعرفة نقل الراكب الواحد بواسطة المركمات المنكورة العاملة على خط مجمع رغدان - شارع الملك عبدالله - مثلث النشا . شارع اليرموك - الجسور العشرة بداية التطوير - أم نوارة وبالعكس العائدة لمؤسسة النقل العام والقطاع الخاص بـ ٨٥ فلساً..

أبان لا توقعمات في هذه الدائرة ولئن كانت الاوراق فد اختلطت فأن الطريق ليست سهلة أمام ٦٥ مرشيحا ينتظرون الشامن من الشهر القائم على أحر من الجمر لمعرفة ما أذا كانوا قد بلغوا

الانتخابية في بعض جوانبها كنوع من الإثارة الذي لم تتعبود عليسه مستسافظة الكراد في اي انتخابات سابقة مما حدا بأحد المراقبين للوضع الانتخابي هناك بالتعليق بقوله أن الكرك دائرة كل الاحتمالات.

مرامهم ام لا.

ولعل منا يمينز الكرك تصديدا هُو وَقُورة المرسمين قلم تصل أي دائرة الثششابية في الملكة اليّ تجاوز الستين مرشحا وبالثالي فان هذه الدائرة الانتخابية ستشهد تنافسا مثيرا وحادآ في معظم الإحوال.

فالحوارات تقريبا ثجري ضمن الخط العشائري فبينما ابتعدت الحوارات السياسية والحزبية عن الخبريطة هناك لاعبت مباد

قواعدهم العشائرية ومصاولات التَّـقـرب منهـا كي لا تفــسـد المحاولات ذات الاتجاهات الجزيبة هذا النسقسرب. وفي الانجساهات المختلفة فان التوجه العام ببدو منصبا على السيرة الشخصية وينظر البعض للعسملسة للمرشح اكثر من البرنامج وهذا امر ادركه المرشحون عندما تاكد لهم أن الشعارات والبرامج لم تعد تُحدى اطلاقها ونلك بالنظر الي تجارب سابقة ، هذه هي النظرة الموجسزة للوضع في الكرك ولكن

اجراء الانتخابات.

ماذا عن الفرص ومصادر القوة التى باعتقادى لن تتبلور ولاحتى في الثامن من الشهر المقبل موعد كما اسلفنا فان انسحاب مرشح ولحد من المرشحين الد ٦٦ لم يؤثر على الاجواء الانتخابية بالرغم من أن هذا المرشيح كسان سيخوض الانتخابات ضمن تجمع عشائري كبيس الاان تخفيف حدة التأثير تنطلق من تَلَكُ الْلَاطَقَةُ حَسِالٌ تُمُثَّبِلِهِا في كون المرشح المنكور كان ينافس خمسة اخرين من نفس التجمع..

الكثيبة المرشحي التعربية العشائرية في مختلف العشائر فبينما نَجِد خُمسة مرشمين من تجمع عشائري وخمسة لخرين من تجمع عشائري أخر نلاحظ خمسة اخرين من تجمع عشائري ثالث والملاحظ أن هذه التعديية الهائلة لا تؤكد الاعتقاد الذي يقول ان القاعدة العشائرية ستودي الى افراز مرشيح من هؤلاء رغم الحجم الكبير لهذه القواعد وبالشالي ستبقى النظرة الشخصية هي التي ستنؤهل اي جانب منهم ضمن الفرز النيابي القادم. عموما فان يظرة المراقبين للانتخابات هناك تشير الى ان واحدا من كل عشرة على الأقل من هؤلاء سسيكون له تواجد وحظ اوفر وبينما تسير الامور في هذا الاتجاء فان الرهان الاعبر سينصب باتجاه الاغوار الجنوبية حيث يؤكد المراقبون بانها ستفرز اكثر من نائب على أعتبار تبادل الانوار بين عشائر

### درید نسی طب في بيع السوس والتمر هندي والبطب

يتناهى صبوته اليك من بعيه. منانيا الناس العطشي ممن حسوله للاقستسراب منه والارتواء بالسسوس والتمر الهندي.. تظن بداية انه غير جاد فيما بقول حيث لا يخطر على السال عبمومنا طلب شبرب السبوس والتمر هندي في هذا الوقت من العلم الافي شهر رسضان المارك وعل العكس من هذا الشوقع فيلا تستطيع رؤية بائع السو. س من كثرة ما تجمع حوله من الناس الراغبين بشرب التمر هندي وبعد محاولات متكررة للوصول اليسة استطعنا في النهاية ادراك. حيث رأينا شابا في الثلاثين من عمره يدعى نريد كوراني من منطقة حلب. قسدم الى الاردن منذ سنتين ونصف السنة.. ومن وقستها وهو في هذا العمل.. يصنع السوس والتمر هندي بنفسه ويضعهما في هذا الإبريق ليتجول بهما بين الناس وفي كأفة الاماكن. واحسانا بلجا الى بيع السحلب والقشطة خاصة في شبهر

ومضان.. قيم الى هذا بقصد الزيارة

وحاول بداية أن يقضي وقته في هذا

المعمل للحبب والذي افنى من عمره حسن المعاملة وجمال للطبيعة اضافة

وبعد أن وجد اقبال الناس عليه

ستة بنانير يوميا.. وهذا شيء جيد والاستقرار هنا للأبد.. لما وجده من

يزداد يوما بعديوم استمر فيه حتى نُسَى فَكُرَةُ الْرِجِـوَعُ الى بِلَدِمَ، فيهِـوَ يجمع من بيعه هذا حوالي خمسة او

خمس سنوات وهو يُزلوله في مدينة الى استقرار المعيشة والتي يفتقدها سنة تعادير يوسيد. وسنة بالنسبة البه. جعله يفكر جنيا في تأمين العيش الكريم لاسرته.

في دلب. حيث يعمل في هذه المهنة الكثير من الاشخاص مما يسبب ضيق العيش وصعوبة الاستمرار في هنا العمل. ولهذا فهو لن يفكر ابدا في استبدال عمله بعمل لذر حيث لا يعرف القيام بعمل اخر اضافة الى ان عمله هذا يترطيه بخيلا يمكنه س

• 🛡 ئاديا سعد النين

ستسيسوت الخولي منذ عسام ۱۹۵۱ اعلق متسبسون الموسى سد مسم ١٩٥٠ اعلى المنافع (حشد) والوحدة الشعبية النبعية المنافع بعي رحسب و و و الليغوام الليغوام الليغوام الليغوام معندي من (حسسد) هم سسالع النواج محدادين في الزدقاء وجميل النعلو ب الوحيدة الشعبية هم عربي الو ب موحدر البلقاء وطارق حجاوي في البلاء المولا المصروبين على أنهمنا عازمان على العل المستربين من العوام المستخابيا مودار العوام العوام العوام المستخابيا مودار المستخابيا المستخابي المستخابيا ال و الصحعي الدي حسر السيدونان وحدة المستعدونان الارتفواني الارتفواني الارتفواني وحدة فستعبيد أسيستراسي الزلم والبر مشحى الحرفين لا يعلق الطويق المؤلف منه وسي عبد لا مدار المالية المطريق الموالذ المالية عبد المالية المالية

يعقواطية من أجل توسيع فاعدة النطاور بري على أن هذا الاتفاق هو نقدمنان برى سى خاصة حزب المبعث العوبي الاسم والحي الأودنسي، الملذان خاضا معنا حوادر . السبيد فوزي خليفة عضو الكتر. المسيد موري حسيف عصو المكترة لله المقدمية مفتوحة أمام الاحراب المراب والمراب والمراب والمراب والمراب والمراب والمراب والمراب المحلول المعلول المعلول

دة الحربين أواعدها الجماهيرية العن ن لجل تعزيز المعارضة الوطنية في ليم منية وتحقيق المساواة بين كافا الله أى ومجابهة اخطار التطبيع والنبسة

ج الانتخابي للكتلة على صولاة النفز من وخمص معالجة مشكلات الغروالبناة قاعدة رفض شروط واملاءات صنبوالا ليو الشعبية في مستوى معيش الآل. بطن وتفعيل دور البرنار في الترسياد المحكومة وتعديل أحكاه الدسنوباتير والعمل على تغيير قابون الصون الالم انتخابات ديمقراطي بحقق العدالة إنب بر قوانين العمل والأحراب والمطبوعة وا عر. واطلاق حق كافئة الفطاعات البشر منظماتها النقابية المستقلة ومعودر بنبي والحفاظ على وحدة اراضيه A المتقدمية على رفض المتوطيز ومود ة الباسلة والتمسك بحقوق السُّعَ اللَّهِ ر واقامة النولة الغلسطينية وعاصينية يمقراطية الغلسطينية المنمسكة بالبرناء حرين الغلسطينية في سعيبا الرباد

يدا غير طبيعي يجري فانبنا سعلالها المتفاق على هذه الكتلة قد ادى الى السط سعيح سلامة وحسين ابو رماز ولسه والمكتب المسياسي للحشد وانستاري سياسي لحرب الوحدة الث عداً الاتفاق قد مهد الطريق اماد الديالة

ن اطار منظمة التحرير الفلسطينة

استوراقبان الانتخابات حنى صبيدة بدي

شعرت خبر اعتزام حشد والوحدة اللعباة **مُوحدة في** عددها الصادر ابس





مره حسن المعاملة وجمال الطبعة اسة نعنة الى استقرار المعشة والتي ينتك في حلب حسن يعمل في هذه الب

العمل، والهذا عهد من المرحلة المستعدال عمله بعمل اخر حلة المورد القيام بعمل اخر اضافة المرادد

تأمين العيش الكريم لاسوله

الكثير من الإشخاص مما يسبد فنا

العيش وصعوبة الاستمرار في

العمل، والهذا فهو الأيفكر الداليا

عمله هذا يش عليه بخيلا بعكه و

• فاديا سعد الين

محافظة المفرق الدكتور

ووأن تيسروا للجميع امر ممارسة الحق في انتخاب المجلس القبادم في انتنضابات تكون الانقى والايسس والاشتمل والاصفى والاكثر نزاهة،

يناك مجاس النواب من أعضاء منتخبين انتخابا عاما سريا ومباشراً وفقا للانون الانتخاب الذي يكال للباديء التالية: ١- سلامة الإنتخاب ١- حق للرشدين في مراقبة الاعمال الانتخابية. ٣- علل العابلين بأرادة التلخيين.

للانة ١٧ من السعور

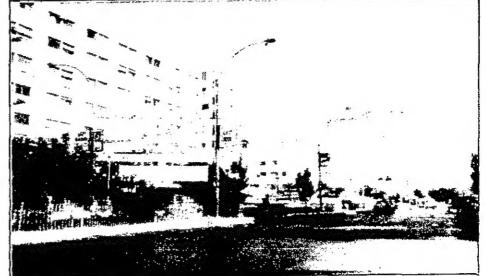
يحظر على اي مرشح ان يقدم من خلال قيامه بالدعاية الانتخابية مدايا او تبرعات أو مساعدات نقنية أو عينية أو غير نلك من المنافع أو يعد بتقديمها اشخص طبيعي او معنوي سواء كان ذلك بصورة مباشرة او بواسطة الغير بقصد التاثير على التصويت، كما يحقار على اي شخص إن يطلب مثل تلك الهدايا أو التبرعات أو الساعدات أو الوعد بها من أي مرشح

الإنسحاب مفتوح حتى نهاية

الدوام الرسمي يوم ١٩٩٣/١١/٧

اي قبل الإقتراع بنحو ١٧ ساعة

 لا يتوقع لحد ان تنسحب واحدة من المرشحات الشلاف



على استلام بطاقاتهم اضافة الى

الحملة الاعلامية الرسمية التي

نظمت لحث جميع الناخبين على

وقد يعطى هذا الزشم مؤشراً

سهمأ على نسبة الإقبال

على الناخبين:

الاقتراعة

الحصول على البطاقة؟

● هل وجست مسعسوبة في

● وهل ستندهب الى صناديق

• ما هي صفات المرشيح الذي

حـسين مــحـمـد ـ طالب

بكتوراه الجامعة الإربنية

لقند حنصلت على البطاقية

الانتخابية ووجنت صعوبة في

الحصول عليها لأنها غير منظمآ

ابجسنياء وسسوف آنهب الى

ومسسؤولية واقسضل المرشح

العروف يصدقه واستقامت

وامسأنتسه مع الناس وان يكون

ستنصلا مع معاناة المواطن

اليومية وان يكون قادراً على نقل

• شعارات انتخابية

إعداد وتصوير : ناصر أيوب

حتى يوم امس كان نحو نصف البطاقات الانتخابية قد وزعت على الفلخيين. ويبدو أن عدة اسبياب وققت وراء هذه الظاهرة الايجابية لأن الاقبال جيد وخاصة بالمقارنة مع الانشخابات السابقة من جهة وبالنظر لإن البطاقسات يمكن توريعها حتى البوم الاخير قبل دوم الاقتراع. ويبدو ان المرشمين انقسهم قد لعبوا دورا مهما في حث مؤيديهم

يسم الله الرحيس

تأكيدا على ثبات الموتف

الجماهيري على المشاركة في عملية الاقتراع وهذا ما يامله غير أن بعض الناخبين يجدون

أستلام بطاقاتهم

صعوبة في المصول على النطاقة التالية تلخص قصبة البطاقة الانتخابية والاقبال عليها وقد طرحت «الأسواق» ثلاث اسئلة

حفاظا على كرامة كل الشرفاء والشريفات ومنعا لكل الدعايات

الهدامة ووفاء مني لكل شيخ

وشاب وشابة وربة بيت من الشرفاء والشريفات في محافظة المفرق وخارجها فإنني لم وان اتنازل وان اكون رخيصا ولن أباع ولن أتاجر بموقف الشرفاء والشريفات الذين بايعوني بشرف ونزولا عند رغمتهم جميعا فإنني أعاهدكم على الاستمرار بكل عزم وسنة معتمدا على الله ثم على دعمكم ومؤازرتكم ووعيكم والله ولى التوفيق.

ابتكم واخيكم وخادمكم الأمين

طيمان أبوتديري

### الدكتور أمين مشاتبة مرشع معافظة المفرق

مواليد المفرق ١٩٥٥ متزوج، تلقى علومه الثانوية في مدينة المقرق عام ١٩٧٤، وأنهى دراسته الجامعية الاولى في الجامعة الارىئىسة/١٩٧٨، وحسصىل على ماجستير علاقات بولية من جسامسعسة فسيسرئي ديكنسن/نيوجنيرسي وشهادة الدكتوراه في السياسة المقارنة/ العلوم السياسية في جامعة

جنوب كاليفورنيا ١٩٨٦. عنمل مندرسنا في جنامنعية اليرموك/ قسم العلوم السياسية ٨٠ - ١٩٨٧، واستاذاً مساعداً في قسم العلوم السياسية/ جامعة السرموك منذ ١٩٨٦ ولغاية الان.

برشح

واستاذا زائرا/ جامعة تتبنسي، توكسفيل ۱۹۸۹، مساعد عميد كلية الاداب جامعة البرموك ١١/٩٠/للزن، وزيرا للتنمسي الاجتماعية ١١/١١/١١. ١٩٩٣/٥/٢٩، وللنكتور امين كتابان همسا التسحسديث والإسستسقسرار المسيساسي في الاردن والاخسر النظام السياسي الاردني. من شعاراته

● احترام الرأي الإخر.

• احترام الإنسان لاخيه • تفعيل مبدا سيادة القانون. • بناء المؤسسات القانونية

# أختي الناخبة، أهي الناهب

نعم: • أمـن واستقرار الأردن ● المسيرة الديمقراطية

● الوحدة الوطنية



● المياة بسط الأجراء الانتقابية في عمان

للى الجهات الصائعة للقرار وأن | والمرشح الذي يضع مسعبلجسة يطرح شعارات منطقية قابلة

> لم احسمال على البطاقسة الانتخابية لاننى اعتمدت على والدي لعسدم تفسرغي وبالطبع سوف انعب حسنى اسساهم في ايصال من أجد فيه الكفاءة للمقعد النيبابي واضضل ان يكون المرشيح معروقا بالحرص على المطحة

ماجد نمر الشامى، شركة خاصة قال :

النطاقة الانتخابية تتطلب منى ان اترك عملي صياحاً لكي أحم عليها ولكني سانهب قريبا للحصول على البطاقة اما عن الاقتسراع فهو واجب علينا ان يصل النائب الذي يكون صساحب الثقة وامينا على مصلحة الوطن

الاقتراع لكي أنلي بصوتي فانا اشعر بمسؤولية تجاه ألوطن والمشاركة في الانتخابات امانة

بسم الله الرحمن الرحيم

"إن أريد إلا الإصلاح ما استطعت وما توفيقي إلا بالله" صدق الله العظيم

مسرشيح دائرة المفسرق

## حسن عبدالمبيد شديفات

بعد الاجماع والاستفتاء الداخلي وفوزي بثقة العشيرة أرشح نفسى متوكلا على الله وكلى أمل بدعم ومؤازرة الأخسوة والأخسوات الكرام من أبناء محافظة المفرق.

وفقنا الله وإياكم لخدمة هذا الوطن في ظل صاحب الجلالة الملك الحسين

الشعب بعين الاعتبار هو النائب او المرشيح المقسميل لدي وان لا تكون مجرد فترة انتخباسة خالد بديع - كلية مجتمع للوصول الى البرلان.

كامل عابد موظف قطاع خاص قال : انه لا يجد اي وقت للحصول على البطاقة الائتخابية ويسبب

طروفي العملية من السانسة صيباهأ ولغاية السانسة مساء اتواجد في عملي فلا استطيع النعاب الى الاقستسراع وافسضل للرشيح الذي لا يملكك تسروة. ويكون متعلما ومصلحته الاصلاح لا زيادة أموال ومراكن والمواطن يقوم بها كتكليف وليس

محمد خليل محمد ـ موظف

انه حنصل على البطاقية يعيد لأننى نهبت الى لكثر من مركز ولم أجد البطاقة بعد وبقي علي تعطيله عدة ساعات لعدم معرفته بالمدارس والمراكز للوجودة فب بطاقات الانتخاب والاقتراع انهب لغناية الآن، وسنوف انهب واجب لايصال المرشح المؤهل الي الى الاقتراع اذا اقتنعت بالرشح الذي يمثل للشعب حقاً والمرشح قبية البرلمان اما عن للرشح المقضل لديه فهو الذي ينقل هموم المواطنين ويسمع كلمتهم ويعمر على ايصالها الى للعنيين. وائل ناصر ـ سائق قال :

حصلت على البطاقة بكل سهولة لأن المرشح احضرها لي وسوف أنهب للاقتراع لأنه واجب وطني علينا جميعاً، أما بالنسد للمرشح الفضل بجب أن يكور صابقأ وامينا ويحمل المسؤولية للشعب الذي ينتخبه بكل أمانة وان يكون محسافظاً على الوطن

عبدالرحمن ابو غليون موظف قال: حتملت على البطاقة ولم أجد صبعسوية لأن المرشح الذي اخسذ بغثر العاثلة لصغس البطاقة الى المنزل، أما الاقتراع فهو واجب

وطني وبيني علينا جسيسعا والمرشح الذي يكون واعسياً لما حوله ويكون والعيا فيما يقول هو المرشح الذي يجب أن يصل، السيدة مثى مصطفى قالت:

لقد حصلت على البطاقة ولكن هناك صعوبة بالنسبة للسيدات لأنهن يتركن منازلهن وينهبن عدة ساعات من اجل الحصول على

الذي يكون خسيسر ممثل للندين ينتخبونه ويضعون الإمانة في عنقه يجب ان يحافظ على هذه وفي نهاية الجولة لليدانية كان لنا لقاء مع احد للنواب السابقين

البطاقة لن انغب للاقتراع لانني

لا أعرف شخصية المرشح الاعن

طريق الشبعبارات، وهذا لا يعني

اننى انتخبه حسب شعاراته التى

سرعان ما تزول، والرشيح الذي

يؤدي دوره بامانة وهذا نادر حداً

خضر ابراهیم ابو خیر۔

حصلت على البطاقة ولم احد

اي صعوبة وإن شاء الله سانهب

للأقسراع والمرشح لللم بشؤون

البلد واحسوالها والذي لايرفع

شعارات لا يستطيع تحقيقها هو

المرشع الذي يجب أن يصل الي قبة البرلمان.

سحمد موسى الشباويش.

لم لحصل على البطاقة بعد

صاحب صالون حلاقة قال:

هو الرشع الغضل

متقاعد قال :

ومرشح للصملة الانتخاسة الحالبة حيث دعا المواطنين الى للبادرة لاستالام بطاقاتهم الانتخابية حيث أن تسلمها واجب بيني ووطني، وبعسا للتفكير طويلا قبل تحديد المرشح الذي تختارونه لإنها امانة والله ماسران أن تؤدى الأسانة لأهلها وقال طاختر القوي الامين الذي لا ينصارعن المبادئ مهما غلت التضميات أو لاحت المنافع،

# الثيخ عبدالقادر على الشيخ

● بعدد أن بثت المصاكم في

الاعتشرافسات على المرشسمير

اصبحت قائمة المرشحين ٥٥٥

شخصا بينهم ٥٩٢ رجلا انسحب

• انساء المرشحين تشبير الى احتمال انسحاب عدد منهم.

المتشائلون يتوقعون وصول القائمة النهائية الى نصو ٠٠٠

منهم واحد على الإقل.

 الشبيخ عبدالقاس على الشبيخ المرشح في الدائرة الثالثة، وخطيب مستجد سيدو الكردي، اعلن سنحب ترشيحه وعدم استمراره في

د. على فارس الفوالدة • د. علي فارس عليان الخوالدة المرشح في دائرة المفرق، اعلن انسمابه استجابة لطلب ابناء عشيرة الخوالدة، وحرصًا منه على مصلحة العشيرة

بسم الله الرحمن الرحيم

### النائب الدكتور عبدالاله الشديفات عن محافظة المفرق

أيها الأخوة .. والأخوات... السلام عليكم ورحمة الله وبركاته يا أبناء بلدي الحبيب.. ابناء محافظة المقرق الكرام. أتقدم اليكم اليوم معلناً عن ترشيح نفسي للانتخابات النيابية لعام

١٩٩٢ واضعاً نفسي بين اينيكم بما عرفتموه عني من الاضلاص في العمل.. والجد في تقديم انبل ما استطيع لتحقيق سعانتكم.. ورسم الابتسامة على شفّاهكم. وخلق الفرح في نفوسكم. لننى واثق تمام الشقة من طيب سريرتكم. ويصدق اختياركم

للمرشح الذي يمثل تمثيلاً حقيقيا لواقعكم وطموحانكم وأمالكم.. بعيداً عن المحسوبية والمالاة لن لا يستحق صوتكم.. وهذا ما بفعني لأن أحمل هعكم وأنطلع لأن أكون صوتكم الشجاع.. وذائبكم المدافع الصلب عن قضاياكم والمناضل من أجل حرية كلمتكم وحقكم في العيش الكريم.. وبعرة وطنية وانتماء عروبي أصيل.. ومجسداً لثقافتكم العربية الإسلامية.. ومشاركاً في وضع بلدي على خطى التقدم والازدهار وحرية وكرامة الإنسان.

انتفبوا

برشعكم :

الدكتور عبدالاله شديفات

يناشدكم المؤازرة والدعم. ت مكتب: ۲۳۲۹۹٥

### لم يخذلكم يوما .. وسيبقى عند حسن ظنكم.

مرشح الوهدة

# مرشح الجبيع

# المحامي عبدالكريم الدغمي

● مرشحكم الذي لم يهادن .. ولم يحن رؤوسكم. ● عبدالكريم الذي لم يضذلكم .. وكان معكم دائما، فيأمل أن تكونوا معه.

● يدا بيد نبني الوطن .. ونقضي على الفساد والمحسوبية.

● باسمكم حاربت الفساد، وحاسبت الفاسدين وسأستمر بذلك بدعمكم إن شاء الله.



مرستتح بدوالستمال



العربي والنولي. وتنظيم المؤتمرات والندوات

والحلقات ألعلمية والدراسية

واقامة معارض الكتب والوثائق

والشاركة فيها سواء داخل المكتبة

واضيرا تنظيم برامج الاهداء

والتبائل وتوزيع المكررات داخل الملكة وابرام وتنفذ اتفاقيات

الاهداء والتبائل مع المكتبات

والمؤسسات العربية والدولية

واقامة علاقات تعاون مع المكتبات

الوطنيسة ومسراكسز الوثائق

والتسونيق في الدول العسرييسة والاسلامية والاجنبية والمنظمات

التخصصة في مجال المكتبات

ويتم تحقيق جميع ما سبق من خلال أقسام المكتبة الوطنية

والتى لها مهأمها المختلفة وهى

قسم الإيداع : كان العمل سابقا

تحت الْقَـانُونَ العشماني القديم الذي لم يكن يحسمي حق المؤلف

ويمنع عمليات سرقة الكتب فصير

فَّأَنُونٌ حقَّ المؤلفُ في ١٦ نُيسانُ ۱۹۹۲ ليعمل به من تاريخ صدوره

ومن هنا جاءت مهمة قسم الإيداع

الذي يلزم المؤلف بعد اخذ اجازة

من الرقابة في دائرة المطبوعات

باخـــذ رقم ليداع من المكتــيــة

الوطنية لضمان حق المؤلف وعمل

بهدذا القسانون من تاريخ

ا//١/١٢/١م . ويتم تسليم القسم

كما يقوم القسم باعطاء ارقام

ايداع لمواد غسيس الكتب مسثل

اللوحسات القنيسة والأفسالم

السينمائية واشرطة القيديو ذات

الاصدار المحلي كما يتم اعطاء

التنوات والصنور والأناشنيند

وتتم هذه العملية دون مقابل

ويون رسوم وهي ققط ڪيمة من

الدائرة للمواطنين للحفاظ على

المقتنيات الوطنية ومن الملاحظ ان

عند تسجيل الكتب والمقتنبات

وقد وصلت مقتنبات سحلات

الايداع الى ٤٢٠ عثوانا لكتب

مختلفة، ١٩ كاسيت موسيقى، ١٥

شريط فينبو و٨٢ لوصة قنية

قسم التزويد

قسم التزويد: يقوم هذا القسم

يتنزويد المكتبة بجسميع الكتب

اللازمة بمختلف أتواعها الوطنية

وغيس الوطنية، وذلك عن طريق

شراء هذه الكتب، اما من المؤلف

او دار النشسر او الموزع ويلخسد

القسم بعين الاعتبار أهمية الكتاب

وحاجة الكتبة له ثم سعرم. ولا

يَعْتَرضَ انْ مُشْنِثرِي المُكتبِة الكتبِ

ذَاتُ السَّعَرِ العَالَيِّ بِاعْدَادُ كَثَيْرِةً ولكنَ فَعَطْ بِمَا يَتَّـُوافَقَ وَحَـغَظُ

الكتباب ويقوم القسم بترويد

المكتبة باعداد معينة واعطاء قسم

الاهداء والتبايل للاعداد المتيقية

وقد بلغ مقدار ما تم شراؤه في

السنوات الثلاث الماضية ما يقارب

قسم الاهداء والتبادل

ويهدف هذا القسم الى تنظيم

وتنسيق وتنشيط التعاون الثقافي

بين المكتبة وبين المكتبات ومراكز

المعلومسات ستواء داخل الأردن او

خسارجسها عن طريق الاهداء

والتسائل للتعريف بمستوى

الانتساج الفكري الوطني داخل

الأردن وشارجه أعلى الصعيد

المحلى تقبوم المكتبة بتنزويد

واهداء الكتب للبلييات والدارس

والمكتبات العامة والتبادل يتم

حسب الاهتمام ويهدف تحديث

مستوى القسم وأغثاء الكتبة. فقد

قامت المكتبة مؤخرا باهداء سا

water and the second second second second second second

١٩٢٠ كتاباً تحت ٩٢٧ عنوانا.

بمختلف انواعها وطرق تنفينها.

واقرار قانون حق المؤلف.

بجميع أنواعها أرقام أيداع.

ثلاث نسخ من الكتاب.

والوثائق والتوثيق.

تتوزع مقسمة الى :

او خارجها.

كتبت وكاد الحديد

من منطلق أن المكتبات الوطنية في مختلف أنحاء العالم ذات أهمية كبيرة تتبلور من خلال المهمات والأهداف الجليلة التي تنهض بها في مُخْتَلَفُ المَيَانِينَ كَالتَّنْقِيفُ وَالتَّسَلَيَّةُ وَالْأَرْشِفَةُ وَالْتَعليمِ. ومن خَلِالُ المؤتمرات التي قامت بعقيها المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم لبحث الأمور المتعلقة بالكتب والمكتبات العربية قامت المنظمة بالتوصية للدول العربية التي تفتق للمكتبات للوطنية بالباشرة

بانشياء هذه المكتبات الهمية الخدمات التي تقدمها المكتبة الوطنية وقد شهد الآردن في الأونة الأخيرة تطوراً في الثقافة وزيادة في المطبوعات كما شهد ارتهاراً في حركة النشر نتيجة لتعبد مؤسسات البحث الاكاديمي ، ويلاحظ أن ألمؤسسات الرسمية وشبه الرسمية نشطت في اصدار الكتب والمجلات والتقارير التي تعنيها وهذا النتاج الفكري الوطني بجميع مجالاته يبقى مشتتاً ما لم تقم مؤسسة معنية بتنظيمه لإعادة استخدامه واسترجاعه بدقة ويسر. ومن خلال تعيد المكتبات ومراكز المعلومات في الأردن وتفضيل الباحثين وللؤلفين بنشر اعمالهم في مختلف انحاء المملكة ومن منطلق هذه التطورات والتي هي

اسبابٌ كَافَيَة لدعم المكتبة الوطنية ومركز التوثيق الوطني. والإسواق، قامت بجولة في المكتبة الوطنية، والتقت مدير المكتبة



وسيتم العمل بهذا النظام ذلال الثلاثة أشهر القادمة أي مع مطلع العسام القسادم والنظام يعسل باستخدام اجهزة الليثر التي تقوم بصفظ الوثائق والملفات بصورتها الأساسية ويتم استخراجها ثانية عن طريق الكمبيوتر وتخدم اجهزة الليزر لاشروع بكونها توفر مساحات تخزين الوثائق وتسهل عملية الوصول اليها حيث أن كل قرص ليـرّر يحوي ما بين ١٠ ـ ١٥٠ الف صفحة، وتحن قمنا باستحداث هذا النظام بهدف تمكن الكشية من القيام بمهامها بسهولة ويسر وخسمة المواطن ونحن نامل من الوزارة اقرار النظام في القريب

لانخال اجهزة الكمبيرتن في العمل

وينكر ان المهام التي تقع ضمن

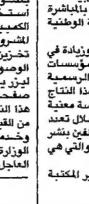
الذي يصدر في الملكة أو خارجها وتنظيمه والتعريف به. وجمع فظ الكتب والمخطوطات والمطبوعات النورية والمصورات والتسجيلات والأفلام المصورة وغيرها مما له عالقة بالترآث الوطنى بشاصة وبالوطن العربي بعامة وما يتصل بالصضارة العربية الاسلاسية والتراث

المعمول يه.

والمعلوماتية للباحثين والدارسين الستفيدين من مقتنيات الدائرة. وخدمات التصوير والاعارة المتبادلة على المستوى الوطني والقبام بها على المستويين

تصوير تركي السيلاوي وموجودات الدائرة السابقة واعسادة بناء الهسيكل الادراي لتصلح في ان تكون نواة للعكتبة

لانشاء مكتبات جبيدة.



### اختصاص المكتبة

اختُصاص المُكتَبِّة هِي في نطاقَ السياسة العامة للثقافة في الملكة وتمأرسها الكتبية في سيعل

تَحقيق اهدافها وهي : اقتناء النتاج الفكري الوطني

وجمع الوثائق الموجودة لدى الورارات والدوائر والمؤسسات الرسمية والعامة، والوثائق التعلقة بالمملكة والوثائق الشخصية وحفظها وتنظيمها ونشرها وفق احكام النظام. والقيام بمهام واعمال الايداع وفقا لاحكام قانون حماية حق ألؤلف

الببليوغرافيا الوطنية وتنظيم القهرس الموحد ونشر القهارس والأنلة والبيلوغسرافيات التخصصة والموضوعية وتسهيل استعمالها والافادة منها. كنلك الأشراف علي المكتبات

العامة والتنسيق فيما بينها، ووضع للعايير المكتبية بما يساعد على تحسين مستوى المكتبات في الملكة وتطوير الضمات المكتبية والتخطيط وتقديم الخنمات المكتسسة



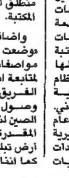
و دالاسراق، تلتقي منير الكتبة

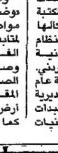
وقال السيد مقدادي ببعوجب النظام الصادر في العام ١٩٧٧م انشسكت دائرة بأسع مستبرية المكتبات والوثائق الوطنية تمهيدا لانشاء مكتبة وطنية اهدافها القيام بالنشاط البيليوغرافي الوطني الاردني، رصيد وجسمع النساج الفكري ألوطني وتعريقه ونشرة وحفظة للأحيال القادمة، تنمية الوعى باهمسة المحتسات والوثائق والمعلومسات وتطوير الحسركسة المكتبية ومراكز التوثيق وتفعيل دورها، تنظيم أوعية المعلومات بشكل دقيق ووضعها في خدمة الباحثين والدوائر والمؤسسات الرسمية، وأعداد مقتنيات المكتبة على احتلاف انواعها واشكالها لتكون مصدراً رئيسا في نظام المعلومات للوطنيسة الأربنيسة ولتكون مركزاً للتاريخ الأردني. وقد انشئت الكتعة الوطنية عأد ١٩٩٠م لتحل محل دائرة مديرية المكتبأت لتقوم بمهماتها فبدأت المكتبة باعالة تنظيم مقتنيات

وأكبد السبيب متقدادي على اهتمام الدولة بانشاء المكتبة الوطنية من خلال منصها قطعة ارض من اراضي الديوان الملكي الهاشمي يقوم عليها بناء المكتبة بالمخصص المألى، وقيمته ستة مسلايين دولار وألذي منحستسه الحكومية الصبيئية للمكتبية من منطلق ايمانها بأهمية مثل هذه

وضعت الأسس لبناء المكتبة وفق مواصفات حددها الفريق الأردني لتأبعة انشاء الكتبة بالتعاون مع الفسريق الصبيني وننتظر الآن وصول للخططات البنائية من الصين لنباشر بالتنفيذ والساحة المقسدرة للبناء هي ١٦٠٠م على أرض تبلغ مساحتها ٢٠ دونما، كما اننا قمنا بايجاد نظام جنيد



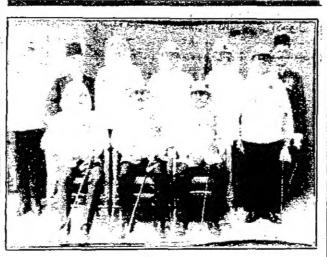


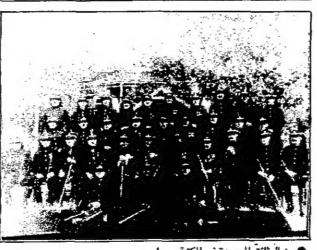






### جلالة المغفور له الملك عبدالله خلال استعراض عسكري في المحطة في الثلاثينات مقدادي: نطدف لرصد وجمع ونشر وحفظ النتاع الفكرى للأجيال القادمة





• من الوثائق الموجوبة في المكتبة

لا يستطيعون الحصول عليها.

## قسم التوثيق

قسم التوثيق : نشا هذا القس ولى العهد عام ١٩٨٣ من منطلق 

يقارب ١٠ الاف كتاب قسم كبير منها لمكتسبات خسارج الأردن، فتتعامل الكتبة مع ما يقارب السبعين جهة مختصة للاستغادة منها لانها تقوم بتزويد الكتبة الوطنية بالكتب التي تَقْتقر لها. ولا ينسي القسم الاشخاص النين يتقدمون بطلبات لتزويدهم بكثب

فتوجيه من سعو الأمير الحسن

وتكلف الجسهسد والمال وتضسيع توصياتها في النهاية فيجب أنّ يكون هناك جهة مختصة تهتم بمثل هذه النبوات وتصنفظ بتوصياتها. ويقوم القسم يتوثيق ورصد

وجسمع وحسمسر الندوات الأربن وخارجها ان امكن، كما يوثق خطابات جسلالة الملكم امسا بلحسضسارها من الديوان الملكي الهاشمي او من الكتب التي تحشويها أو من الحسرائد التي تنشرهاً، والتراسات التي يقوم

بها سمو الأفير الحسن ولي

الدوريات : يحتقوي على المطب وعَات أو المكتبوباتُ التي تصدر على فترآت منتظمة او غير منتظمة يقوم بتحريرها كتأب واصحاب مقالات وأصحاب

الهوايات وتقسم الى قسمين هما

على كافة أنواع الوثائق الورقية ٠٠٠٠٠ قسم المعارض، ١٠٠٠٠٠٠٠٠ والصور الفوتوغيرافيينا والتنكاريات. ويقسم القسم الي قسم المعارض : ويقوم القسم معمل نشاطات تقافية ومعارض قسمين، رئيسيين هما قسم من خَــلال اي نشبــاط يقــام في. المملكة من لحــتـفـالات وطنية الوثائق الحكومية وقسم الوثائق الخاصة، ويقوم القسم بفهرسة وتصنيف الوثائق، حفظها ضيعن وخاصة وعامة. بهدف نشر شروط معينة، توعية المواطن من الشقافي بين الأطفال خاصة والكبار عامة، ويهنف ايضاً الى اجل تسليم مسا لديه من وثائق يجب حفظها، خدمة الباحث وبلك تزويد المكتبات بالكتب وتطويرها

والبرلمانات الرسمية ومجلس

الاعسيان والنواب وجلساتهم

وبراساتهم. كما يصاول القسم

توثيق للدراسات والتقارير

الصادرة عن المؤسسات الرسمية

وقد حاول القسم توثيق رسائل

النكتوراه والماجستير ولكنها

تكلف الطالب المال والجسهسد

الكبيرين، فيبقى الأمر راجعاً

للطالب أما أن يوثق رسالته أو لا.

قسم الوثائق

قسم الوثائق : يشتمل القسم

وشيه الرسمية.

القبيمة للعسكر.

الفهرسة والتصنيف

ومكان النشر والسنة ومحتويات

امأ التصنيف فهو ترقيم دولي

في خطة عملية محينة باسم

تصنيف «بيوي» العشريّ وهُو فنُ

ترقيم الكتاب واعطائه الرقم

المعترف به دولياً ويعتمد على

ارقام حسابية وما يميز القسم انه

يقوم بعملية الفهرسة اثناء عملية

الطباعية وهذه تسبهل عملية

الوصول للكتاب من خلال معرفة

اما اسم الكتاب او اسم المؤلف او

الموضوع الذي يبحث به الكتاب.

الدوريات

من حسلال تقديم سا يلزمه من وتاسيس مكتبات عامة والتعريف وثائق وصبور وعنمل المعارض بالمؤلفين الارتنيين والمنشورات الوثائقية وتنظيم ندوات لتوعية المواطن باهمية الوثية 2 المكتبة في الدراسات التاريخية. وببين الصور الفوتوغرافية التي يحتفظ المكتبة: تقوم المكتبة بتسجيل بها القسم كيف كائت ترتيبات الكتب وتنظيمها وعرضها واهم وملابس القيماء في مختلف النواحي مسئل البنآء والملابس

وظيفة تقوم بها المكتبة هي انها مركز للايداع القانوني. ويتكر ان موجودات المكتبة تصل الى ٥٠٠٠٠ كـــــاب من مــخــتك الاهتصامات مفهرسة ومصنفة قسم الفهرسة والتصنيف: تبدأ ويعطي القسيم الكتب الزائدة في الفهرسة من مولد الكتاب منذ أن المكتبة أعارة متيابلة مع الكتبات كان مخطوطة فيجب أن يكون المضتلفة. ويصتوي الجناح للكتاب بيانات اهمها ألفهرسة وهي عمل بيانات رسمية لمحتوى الانجليزي على ما يقارب ١٠٠٠٠ الكتساب مسثل العنوان والمؤلف

فتحتفظ المكتبة الوطنية على

ما يقارب ٥٠٠ نورية صحيفة

ومنجلة باللغنتين العبريب

والانجليزية. واقدم مجلة وجدت

في المُكتبة هي مجلة الهلال وهي

مجلة مصرية ثقافية صدرت عام

واقدم الجسرائد هي جسريدة الحياة اللبنانية منذ عام ١٩٦١م

وينكس ان الكتبة تصنيظ

بجميع اعداد الجرائد الرسمية.

وتحتفظ بجرائد عربية أخرى مثل

«الأهرام» المصرية والبسعث

١٨٩٥م وتعتبر وثيقة معتمدة.

1

عنوان من موجودات المكتبة. وتقوم المكتبة بتقديم خدمة السصوير البأحثين والدارسين لتسهيل مهماتهم، ومما تقوم به المكتبة تجليد الكتب الواردة والاحتفاظ بها وحفظ بعض الكتبات الخاصة التي يتبرع بها اصحابها حتى يتم الحفاظ علبها والاستفادة منها.

مكتبة الطفل: وتحتوي على موسوعات علمية ثقافية فكرية تضدم مضتلف الأعمار وكما تحتوي علي موسوعات باللغة الانجليسرية واخسري باللغبتين الانجليزية والعربية.

محتويات كتب الاطفال تخسهم في مختلف محالات الحماة، فتقوم على توعيتهم وتوجيههم للطريق

وتغطي بعض الموسوعات عادات وتقاليد الشعوب وتحتوي مكتبة الطفل على كتب ترفيهية للتسلية واخرى لتعليم صنع



مية ومجلس

ب وجلساتهم

يحاول القسم

، **والتسقس**ارير

سات الرسمية

توثيق رسائل

مقير ولكنها

والجسيد

الأمر راجعا

رسالته او لا.

لعتعل القسم

فائق الورقية

غسر أفسية

مع القسم الي

ن هميا قيسم

قسم الوثائق

منع بقهرسة

لة المواطن من

په من وشائق

الباحث ونلك

با بلزمسه من

ل المعبارض

وات لته عية

ذياً، وببين

التي يحتفظ

ت ترتیبات

آ**ء والملاب**س

شيف: تبدأ

تاب منذ ان

ب ان يكون

القهرسة.

ية لمحتوى

أن والمؤلف

محتويات

رقيم دولي

عينة باسم

ي وهو فن

تعد على

القسم انه

ثناء عملية

وعملت

لال معرفة

المُؤلف او

وي على

يات الثي

لة أو غير

ها کثاب

سحاب

્રદર્

فتحتاط المضغير

منا يقارب ١٠٠ مايالم

وسنجلة ساللغنائد

والالمجليزية وتنسي

في المكتبة عي معالم

مجلة مصربة ثلافان

١١٩٥ وتعتبر ولفن

الحياة النبنانية سرور

بجميع أعداد الدقي

وتحتفظ بجراد عيبام

والإهراد المصرية إله

قسيد المعارض ويلوء

بعشل سناطأت ثقافان

من خسلال اي نشبه

وخاصة وعامة بهديي

الشقافي بين الأظريد

والكيتار عامة ويهدي

ترويد المكتبات بالكريد

وتأسيس مكتبات عاؤانا

فألمؤنفين الاردنبين ونند

المكتبة : تقوم الكنبة أ-

الكتب وتنظيمها وعرضا

وظيفة تقوديها المكنبائر

مركز للابداع القانوني إيا

صوجودات المكتبنة

ه ۱۰۰۰ کستسان من صف

الاهتمامات مفهرسةوت

ويعطى القسم الكثراثات

الكتدة اعارة متباطة سالة

المخستلفة ويحشووك

الانجليزي على ما يفاره

عنوان من موجودات الكنة

وتقوم المكتبة بتلنب

التحسوير للباحثة وألا

لتسهيل مهمأتهم وسأنا

المكتب تحليد الكتراب

والاحتفاظ بها ومقه

المكتمات الخاصة التربنيز اصحابها حتى بنم العلقة

مكتبة الطفل وتصنوب موسوعات علمية ثقافية

تخدم مختلف الاعمارية

تحتوي علي موسوعات

الانجليسزية واضرى بلك

محتويات كتب الطفال ند

في مختلف مجالات العبادة!

على توعيتهم وتوجيههدالم

وتغطى بعض الموسوي

عادات وتقاليد الشعود وننا

مكتبة الطفل على كتب تراب

الملعاب في البيث

الإنجليزية والعربية

والاستفادة منها

المملكة من احتفده

قسد العارض

واقسده الحسرمها

ويذكسر أن الكناني

إقسرا فسي صيفحيات الاقتصياد

ه الأعواق تسواصل نشسر

تقرير هار فارد في هلقات

ه الاسواق تجسري دراسة

هول طرق احتساب العائد

للمسؤسات الاعلامية

♦ العكبوبية تسمح الر١٢) شركية اجنبية بالامتثمار في البورمة

• المديسر المثالي.. لاعب كبسرة تسدم

الالماد السرق

MARKET ECONOMY

تخضع خطوط الهواتف لموظفي مصرف لبنان (البنك المركزي) لرقاية مياشرة بواسطة جهاز كمبيوتر في مكتب المحافظ. هدف الرقاية ضبط أي اتصال بين أي موظف في البنك المركزي والبنوك الخاصة التي قد تستفيد من العلاقات التي تنشأ ببنها وبن موظفي المركزي . المحافظ أبلغ الموظفين أن هذا النظام معمول به في مكاتب حكام البنوك المركزية في كل انحاء العالم.

# الأمير المسن مفتتما ندوة اخلاقيات الانتصاد

## فلسفسة الاقتصاد الإسلامسي الفست المبوديسة ورضمست مسن شسأن المسرأة وحريسة الفسرد

■ تقارب كبير بين النظامين المثاليين للقيم والاضلاقيات -- لام والمسيحية فيي اطار النظ

> أكد سمو الأمير الحسن ولي العهد على ضرورة التمييز بين الإخلاقيات والقيم في الانظمة في اطارها النظري والمشالي وبينها في الاطار التطبيقي والعملي وانه لأيجــوز ان نُحكم على النظام النظري من مــشــاهداتنا على التطبيق التي تضتلف عادة بين الافراد والشعوب والازمان. وقال سمو ولي العهد في كلمة

القاها نيابة عن سموه مستشاره محمد السقاف امس في صفل افتتاح ندوة اخلاقدات الأقتصاد وجهات نظر عربية اوروبية.. انه اذا كان في التطبيق استلة من القسمسور والتسراجع عن الاطار النظرى مثل التوزيع غير العادل فى التَّسروة والدخل ووجسوه الأحتكار وتفاقم مشكلتي البطالة والفقر قان ما يجب عمله هو البحث عن استبساب الخلل ومعالجتها بدلا من الاستسلام لها والضضوع لنتباشجها وانه لن تضعف هذه الامثلة أو غيرها من قبوة الصجبة للنظام القبيسمي والاخلاقي للدين الاسئلامي مثلا او

للتيانات الاخرى.

وقال الأمدر الحسن أن القلسفة الاقتصابية للنظام الأسلامي اكنت على الانسان ودوره في الحياة وللجتمع فهو الذي خلقه الله في لحسن تقويم ودعاه لاتباع الحق والقضيلة وهداه النجدين وطلب منه أن ينظر إلى مخلوقات الله ويتنعظ منهسا ويهنا وحسشه على العمل وطلب العلم وعلى شكر الله ورحمته وعبائته على نعمه وحضه على السلوك المعتدل فلا يغل يده ولا يتسطها كل النسط واضاف سموم ان الله سيحانه وتعبائي حسفين الإنسيان على ر الاموال والموارد غلا يكنز النهب والقضة ولا يقتر بل يضرب في الارض ويستعي لطلب الرزق وأمره بمساعدة الغير والرحمة

بالبنيم والسكين وعابر السبيل

وغيرهم من الفشات الأقل حظاً في

وقسال سنمسوء ان الغلسنقية الاقستسمسائية للنظآم الاسسلامى دكزت على حرية الانسسان الفرد وكرامته وضرورة اعطائه لجره قبل ان يجف عرقه والغت الرق والعبودية ورقعت من شان المراة وبعت الى الشيمة العامة بكل نزاهة وتجرد.

واضاف سمو ولي العهد ان مجموعة القيم هذه وما تشتمل عليه من اخبلاقيات اقتصابية عالية كفيلة بتحويل للجتمع من فئات متصارعة في لعبة خاسرة ألى جسم ولحد متكامل متضامن وهى كانت أساسية لبناء مجتمع متقتح وقوي ولأزالت كذلك في مجتمعاتنا المعاصرة بقدرمأ نقترب من الاخذ بها وتطبيقها.

وأكسد سسمسوه أن هذه الغدوة تتنأول موضوعا قلما يجري بحثه

النمو في هونج كونج آلي ٣.٥ في المئة

سنوياً وألى ١٠٥٠ في للنة في عام ١٩٩٠

بعد أن كان ٦. ٥ في ألملة في عام ١٩٩٣ .

ويمكن مقارنة ذلك بالتوقعات لمتوسط

معدل النمو الذي يبلغ ستة في الملة

للاقتصابيات العثمالاقية في كسوريا

الجنوبية وسنغافورة وتايوان التي

وترتبط الامكانات الاقتصادية لهونج

كونج ارتباطا وثيقا بالمبين واجراءات

بكين لتقليل مستوى نموها الاقتصادي

يعكن ان يضر بالستعمرة البريطانية ،

وقال مسؤولون في بنك التنمية

الإسبيوي في مؤتمر مستسفى اللهم

يتـوقـعـون من هونج كـونج ان تواصل

أداءها الجبيد وانكسان الارتبساط مع

الصبن سيحافظ على معدل التضخم

حول تسعة في المئة .

تَنْجِهُ لُتُحَقِّيقَ نَمُو قَدْرِهِ ٤ . ﴿ فِي الْمُثَةُ

الإستلامي قطع شسوطا ابعيد في

 السقاف يتوسط المنصة الرئيسية الافراد حين وضع تفصيلات كافية في لقناءات اقتنصنائية فكرية من لمختلف المعاملات والقيود. هذا النوع فهو اما أن يكون مجالا كنما أن نظرة الأسبلام للملكية للتناكب على القيم آلتي نصت مختلفة.. فالإنسان وصبى ومؤتمن عليها البيانات السماوية واما ان على الموارد والنسروات والله هو

سوه انه مع وجوببعض الفوارق الآان نلك لآ يحستم ان تكون العسلاقسة بين أننظامين علاقة صراع ونزاع كما ينظر البعض.. ومنا الصبراع الا بين دول وتكتلات طورت انظمتها الاقتصابية وفق لخلاقيات وقيم ابتسعدت بدرجة او باخسري عن القواعد القلسفية لنين او لخر.. فالنظام الراسمالي الذي يعتمد على قـوى السوق ليس تطبيقا صارما للفلسفة الاقتصادية في النين المسيحي خاصة وأن الاولّ يفتسرض انسبانا اقستسمسانيا يتصرف وفق قواعد راشدة فهو بسعي الي تعظيم منفعة او رُّىجيةٌ مِتَغَاضِياً بِنَلِكَ عَنِ الْإِثَارَ

ثروات المجتمع. البين الاسلامي لتشجيعها

لمشاركة المواطن واحترام حرياته

وتحديد اولويات المجتمع.

Ethics in Economy : Euro - Arab Perspective

يظل ضمن براسات ادارة الاعمال ليتم بحله من منطلق اخلاقيات النشساط العلمي والتسجساري للشركات والمؤسسات. كما اكد سموء انه قد يكون من المستسغسرب ان نتناول هذا الموضوع فى لقاء يضم مفكرين عسربا واوروبيين فلم تكن هناك قضية ملحة تستوجب اثارة هذا البحث في هذا الوقَّتُ بِالذَاتُ على انهُ اذا وجِّهنا النظر الي المستقبل فأن ما يثنار في بعض الكتنابات

من لحستسمسالات المسسراع بين الحسفسارات بما في ذلك الحضارتك الاسلامية والمسيحية يجسعا أمن بحسننا لموضسوع اخلاقيات الاقتصاد امرا مطلوبا بل وله مضامين مستقبلية عميقة. - وقَعَالَ سَعَبُو وَلَى الْعُبَهُدُ أَنَّ فَي الأوراق للقسمة ليهذه الندوة بلآ شك امورا كثيرة سيتم تناولها في مبجال الاخسلاقيبات والقبيم الأقت مسائية في كل من الأسلام حية فهي تتناول بالإضافة الى دور الانسسان وسلوكسه وحرياته مسائل اخرى هامة منها

مُسوَّولية الدولة أو الحكومة في

معالجة الإختلالات الناتجة عن الابتسعساد عن النظم المتساليسة والنظرية كالاحتكار والاستغلال وسسوء توزيع النخل والثسروة والربا وغيرها كما تتناول ايضا قضايا الملكية الفرنية للثروات والموارد وللزكساة والضسرائب والبنوك والربحية والنقود وقوى السوق والمبادرة القردية وغيرها في حين يشسيسر بعسخسهسا الى الشعاون الدولي في مساعدة

البيشة البشرية دون عبث او وقال سموه ان الإمر الذي يلفت الانتباه هو التقارب بين النظامين المشاليين للقيم والاشكلاقيات في الاسسلام والمسيحية في اطار النظرة للأنسسان القبرد وسلوكته ودور الدولة في رعاية المجتمع ومعالجة مشاكله موكدا أن النظام

الشبعوب الفقيرة وألمسافظة على

المالك لكل شيء.

الأجتماعية لهذا التصرف على غيره من الإفراد او المؤسسات او

وقسال سسمسوه لكن لن يكون الوقوف اسام سوء التطبيق عن طريق التطرف الديني واستيعاد الغير والإنعزال عنه.. فالتطرف ایا کائٹ معورہ او اسسته النبتیة هو عامل انفجاري يهدد التماسك الأجتماعي والأعتدال والانفتاح الحبضباري الذي يشبعل الاخبذ والنعطاء وينعطل القسيدرات الإحتهائية الضلاقة التي دعا

الواجهة الامور الستجدة في حباة المجنعع وخناطب سنمنو ولى العبهند الشياركين في الندوة بقوله انه لا بد من الأشسارة الى تجرية الارس الديمة راطية بشيء من الايجاز وانتم تشاهدون في مختلف مدنه ومواقعه اللافتات الانتخابية فقد لخترنا البيعقراطية والتعدسة السياسية انطلاقا من المبادى التى وضعها وطبقها اللك المؤسس المغضورله عبدالله بن الحسسين قصبل سنوات طويلة وراينا فيها الاسلوب الصحيح

وقال سموه الله حين تصارعت الذاهب والعقائد في الخمسينات

بين راسسالية واشتراكية وَشُيوعية وغَرْتُ منطقتنا.. رَفع جلالة الملك الحسين نداء الحياة الافسضل.. والانسسان اغلى مسا نملك.. وهي مبادىء حضارية

غالبة وستطل كذلك وكان سموه قد رحب في بداية كلمته بالمشاركين متمنيا لهم طيب الإقسامية في الآردن والتوقييق في مناقشاتهم معرباً عن امله في ان

يكون في اوراق العمل المقدمة للمؤتمر والملاحظات التي ستقدم حولها ما يثري التفاعل الإيجابي مِين حصارتين رئيسيتين في التاريخ الإنساني (الأضروقي للستقبل للنتظر كما كان السيد مستشار ولي العهد قد نقل تحيسات سنمتوه للمشساركين وتمنياته لهم بالتوفيق. والقى النكت ورعلي اومليل امين عنام منتدى الفكر العربي

كلمة اشار فيها الى ان موضوع الندوة ياتي في فترة تجري فيها تحولات كبرى على المستوى الوطني والأقليسمي والنولي مما اقتضى اعادة النظر في القيم التي يبنى عليسهسا النظام الاقتصادي نظام الاقتصاد من جسهسة ونظآم القسيم التي ينطلق منها من جهة اخرى لهما شيدان

مرتبطان ولا الل على ذلك من هذه النعسوة الكبسرى التى تتسريد في هذه الإيام من أن هناك ارتباطا بين اقستسمساد السسوق وبين الديمقراطية وهو ارتباط وان كان ممكنا فهو ليس بديهيا وهو ليس ارتباط لزوم ثابت في عل الاحوال. وقال أنه انضا يتريد في هذه الايآم دعوة الى فك الأرتباط بين

الاقتبصاد والدولة أوعلى الأالل

ارضاء حبيل

هذا الارتباط

على التصو

فسيسه عند

الضرورة او

اذا کسان دور

السنولسة

هـــو الان

خلافية فانه

لا خلاف على

دورهنا فيني

اخلاقسات

الإستمساد

قسهي المتوط

بها سيادة

القسسانون

وتطبيقة وضمان

العدالة في

التنائس

و احترام

قواعد اللعبة

وتكافي

عندما يقفرُ النَّمُو الي ٨.٥ في الملَّة وفي

عام ١٩٩٥ يوتفع الى ٦.٢ في الملية لكن البنك قبال ان الضغوط التضخمية في

كما توقع بنك التنمية الاسيوي أن

تصبح تأيلأند وفيتنأم نجمي رابطة

جِنُوبُ شَرِقَ اسيا في الأداء الاقتصادي

في عام ١٩٩٤ بينما سيهبط اداء القلبينُ

وجاء في تقرير للبنك بشان التطلعات

الاقتصاليَّة لاسَيَّا فَي العاميِّن القائمين ان معدل النمو في تايلاند سيبلغ ثمانية

في المئة في العامين القادمين وهو ينشط

بعد اعمال العنف السياسي التي وقعت

لنرجة. وسيرفع للشروع طاقتها الى ٢٥٠,٠٠٠ برميزً يومينا كنما يزيد قندرتها التخزينية ويطور قدرتها على اخراج منتجات اعلى

### البنة الدولي يومس بتقصيص القطاع العام الكويتي

وقال تقرير اعده فريق من بسراء البنك زار الكويت مؤخرا أن الرواتب والإجور في القطاع العسام التي تبلغ حسوالي ٢,٧ مليسارات دولار «تلتُّهم، عائدات النولة التي تبلغ عائداتها النفطية وغير النفطية قرابة ٢,٤ مليارات

### ٠٠٠ مليون دولار لتعديث بصفاة عدن

المقايضة بمنتجات نفطية.

وقال حسينون ان شركة الف كيتان الفرنسية مستعدة لتسقسيم قسرض دون فسوائد للمشروع في مقابل حصة من

النية تتجه كنلك لاستيراد البدلات الإيطالية الصنع بسبب اسعارها

الخدمات العامة معتبرا انه الطريقة الوحسدة لانقاذ الاقتصاد الوطني وزيادة الايرادات وخفض العجز في

قبال وزير النفط اليبمني سالح ابو بكر بن حسينونَ لمحيفة الحياة اللنبنية أن اليمن طلب القيام بدراسة حول تحديث مصغاة نغطه في عسن بتكلفة تبلغ ٥٠٠ مأيسون دولار ويعستسرم ان يمولها جسرتيا عن طريق

وتبلغ طاقة مصفاة عدن لصَّاليَّة ١٧٠,٠٠٠ برميل

يوميا من المنتجات منخفضة

اوصنى البثك التولي الحكومية الكويتيية بتخمييص مجمل قطاع

المنافسسة ومسحساولة تامين احتياجات كافة المواطنين. يوسف قدوم احد أصحاب مصانع البدلات الرجالية اعرب عن توقعه بأن تشارك خمسة محسانع مسحليسة بالعطاء الذي

كتبت - سلام الشوا

قال النكتور محمد عبداللات

سنير عسام المؤسسسة المنتيسة

الاستهلاكية أن الباب مفتوح أمام اصبحاب منصائع الالبسنة المشاركة في عطآء طرحته

المؤسسة يوم الحميس للاضي.

واوضح في مبعسرض رده على

القَضْيَة الَّتِي طَرَحتَهَا وَالْأَسُواقَ، في وقت سابق حـول تحـركـات

بعض صانعي الألبسة الوطنية لاقناع المؤسسة باعتماد البدلات

المستعة محليأ وعدم استيرادها

من ايطاليا اوضيح أن المؤسسة

تدعم وتشجع الصناغة الوطنية

وفيما اكد النكتور العيداللات

حسرص المؤسسسية على دعم

وتشجيع الصناعات المطبة أشار

الى أن الباب لا يزال مفتوحاً لمام

الشركات الراغبة في الأشدراك

بالعطاء في يوم السبيت القبائم

ويشسار هنا الى ان المؤسسسة

الاستهلاكية المننية تقوم في مثل

هذا الوقت من العام ومع اقتراب

موسم الشتاء بتأمن احتساجات

للواطن من البيدلات الرجياليية

الشتوية الا أن الاستبراد لا يتم

بشكل سنوي غمسب ما نكر مبير

عام للؤسسة فانه يجري كل ثلاثة

اعوام وحسب ما تقتيضيه

هذا وعلى الرغم من قسيسام

المؤسسسة بطرح عطاء للبدلات

الرحالية المصنوعة محلياً غير ان

تطرحت المؤسسسة المدنيبة

بشتى وسائل الدعم.

الموافق ۳۰/۱۰/۳۰.

# المواطن من البدلات الرجالية الشتوية

د. عبداللات يؤكد دعمه للمنتجات الوطنية

المؤسسة الاستهلاكيسة المدنيسة تشرك

الصناعات المطية في عبطاء البسدلات

المؤسنة تغوم بتأمين اهتياجات

الاستهلاكية لتلبية احتياجات المواطنين من البدلات الشتوية. واخساف ببأن للواطن العسادي غير قادر على تحمل ثمن الديلة الإيطالية المستبوردة، والتي قد يصَّل ثمَّنها الى (١٣٠) تَعِنَارًا فَي الوقت الذي لن يُتُجاوِّز فيه ثمنُّ البيلة المصنعة متحلياً (٤٠)

بعثار أ. من جانبه اشار سمير مقدح وهو منير اداري بشركة الألبسة الاردنية CJC الى اهمية تسجيل السلة كصناعة معتمدة لدى وزارة الصناعة والتجارة لأن نلك يمنع

ای چههٔ حکومیهٔ من استیرادها معقاة من الرسوم الجمركية. وحمل مسؤولية عدم تسجيل السبلة كصيناعية معتمدة لدي الوزارة لأصحاب مصانع الألبسة. واشبيساد في الوقت ذاته بالأسلوب الذي تتبعه المؤسسة أغدنية الاستهلاكية التى تعد

بنورها الى احالة العطاء لأكث من جهة واحدة وعلى مدار سنة ويعتقد ايضا بأن العطاء الذي طرحته المؤسسسة ربعا اثار

مخَّاوف اصحاب المسانعٌ من عدمٌ القسدرة على الالتسرام بتسوريد الكميات اللازمة خنال الفترة القانونية للعقد وهي مدة عأم

اما کمال کاشیوں صباحت آجد مصانع الألبسة فقد بعا الى تشجيع الصناعة الوطنية وليس على طريقة الصماية الأغلاقية

التى تكون على الجودة قائلاً اننا مع بعم المساعة الوطنية شريطة ان تطور ذاتها وتحسرص على المنافسة الفعلية في النوع والاستعار، مشيراً الى الستوى الجبد الذي ارتقت البه صناعة الألبسة الأربثية خلال العامين الماضيين على الرغم من حداثتها اذ لا يتجاوز عمر هذه الصناعة الثماني سنوات. وهكذا ضأن البساب منفشوح الأن

للمصانع الأردنية للمشاركة في تلبية لحتياجات المؤسسة المنية منْ البدلات الرجالية ولن يكون الأمر مقصوراً على استيرادها من

وكانَّت القصة بدأت مع انتشار متعلوميات في الوسط الصناعي مغادها ان المؤسسية الاستهلاكية المنئية ستستورد لموسم الشتاء القادم عدداً كبيراً من البدلات

الإيطالية بأسعار تنافسية. واثارت هذه المسالة خلافا بين الوسطين الصناعي والتبجاري فسفى الوقت الذي يدعسو فسيسة اصحاب المساتع الى مزيد من الحماية لتشجيع صناعاتهم يرى التجار بان باب التصدير مفتوح للصناعة الحلية بما يكفي لعدم وضع مسرّيد من القسيسودُ على ُ

الا أنَّ المسالة حسمت يقيام للؤسسسة بفتح المجسال امسام الصناعات المطية للمشباركة بالعطاء واستتبيراد البيدلات الإيطالية في الوقت ذاته.



# والفاكان يهتم بكم

مؤسسة المعادن للتجارة والتسويق دائماً تبحث عن راحتكم وسبل إرضائكم وقد وفرتها لكم من خلال نظام الفاكان للتدفئة الأرضية (Underfloor Heating).

نظام التدفئة الأرضية .. كفاءة ممتازة وتوفير للطاقة.



### تنظيم العلاقات الاقتصادية بين تايلاند نجم رابطة جنوب شرق آسيا

# توتمات بنمو سريع لاقتصاديات نمور آسيا

فبال اقتصصابيون في بنك التنمية وقد اضيرت كوريا الجنوبية بسبب الاسبيوي ان نمو الدول المتبقيمية المجموعة الاسيوية في العام القادم حيث سيبلغ معدل النمو ثمانية في المثة لانها ارتفاع الاجور وانخفاض الاستثمارأت اقتصابيا في اسيا والمعروفة باسم نمور وضعف الطلب على الصادرات . متستغيد من توسيع علاقاتها مع اسيا سيكونُ سريعا في العامين القادمين وتوقع بنك التنمية الاسيوي ان تبدأ اندونيسيا وماليزيا ومن الاستثمارات رغم أن الصين يمكن أن تعدل بعض الاستثمارات في اعادة الهيكلة بكوريا الشاكل بالنسبة لهونج كونج . الكبيرة في الصناعات الإلكترونية . الجنوبية تؤتى ثمارها في عام ١٩٩٤ وتوقع بنك التنمية الاسيوي أن يرتفع وتوقعت حلقة درآسية تابعة لبنك التنميسة الاسبيوي عن الإمكانات الاقتصالية للمنطقة أن ينشغض معدل

> الواردات بنسبة ١٠ في الله . الحكوميية ويطء نمو الصبائرات ويجب

استقرارا واقترانه بنشاط الطلب للحلي يجب أن يكون من العوامل الرئيسية

الإستشمارات في الصين وزيادة العجر الحكومي يمكن أن تتسبب في ارتفاع

ان يبلغ النمو الاقتصادي في تابوان ٢٠٣ في اللَّهُ في عام ١٩٩٤بالقارنة مع سنة في المئسسة في عسام ١٩٩٢ لكن نهو المادرات الراكد نسبيا سيتراوح بين

ثمانية وتسعة في الملة .

هذَّا العام، وسيرُداد نمو الصادرات الي عشرة في المئة لكن الطلب المحلي سيرفع وأضيرت امكانات تأيوان الاقتصابية هذآ العام بسبب انخافان النفقات ان ترداد الصادرات في عام ١٩٩٤ لكن

وسنتكون سنغياف ورة نجم الإداء في بعد ان كان 4.٨ في المئة في عام ١٩٩٢.

في العام الماضي ، وقال التقرير توفر مناخ سياسي اكثر

معدل التضخم في سنغافورة الى ثلاثة في المئة في عام ١٩٩٤ من ٢٠٠ في المئة

وقال بنك التنمية الإسبوي انه يتوقع

وانتضفض منعسل النصو في كسوريا الجنوبية إلى ٠.٥ في المئة في عام ١٩٩٣

### القطاع العام ثغافة والخاص في اليأبان Haall

ليس غريبا أن يطلق الاميركيون على الاقتصاد الياباني أسم والمؤسسة اليابانية، فطريقة ادارة الاقتصاد الياباني هي بحق مدرسة علينا نحن الدول النامية ان نستوعب بروسها وقبل تلك

العلاقة بين القطاع العام ،والشاص في اليابان علاقة فريدة من نوعها لُانْجِد لها مثيلًا في اية دولةً احْرَى، فالوحدة بين القطاعين عميقة ومتعددة ألجوانب. فالقطاع العام يحدد الاستراتيجية الاقتصابية العامة بأهدافها المبرمجة زمنيا وسياساتها العملية وادواتها الرقابية الخاصة في الاشراف على متابعة تحقيق الاهداف المرسومة ومعالجة اسباب الانصرافات في زمنها قبل ان تستفحل وتصبح عصية على الحل. والقطاع الخاص هناك بمؤسساته التي تدار على اسس تجارية يتجاؤب تجاوبا كبيرا مع ما حدد له من اهداف وسبياسات ويتعاون مع القطاع العام في رسم هذه الاهداف

هذا التفرد في نوعية العلاقة بين القطاعين العام والخاص هو الذي قاد اليابان الى تبؤ مركزها الحالي واعتلائها لسدة الاقتصاد العالمي بحيث اصبحت أخطر منافس على الاقتصاديات الراسمالية الكبيرة وعلى راسها الولايات المتحدة. القطاع العسام في اليهابان لا يقوم بتنفيد المساريع الاستثمارية، فهذه ألمهمة تركت لسيؤولية القطاع الخاص لكن نلك لا يعنى انسحابه من الساحة الاقتصادية انسحابا كأملا، بل انه يساهم في توجيه هذه الاستثمارات في خدمة الاقتصاد الياباني بحيث تصبح جميع المشاريع كلا وأحدا لا تناقض ولا تَثَافُس بَينُها. ذلك التَثَافُس الَّذِي يَضُر ولا ينفع. الطريقية التي يتبخل فسيها القطاع العام في الصياة

الاقتصائية تأخذ أشكالا عبيدة. اهمها تحديد الأهداف بالنسبة للاستثمار والانتاج بصورة واضحة ومحددة، ثم ياتي بعد نلك توجيبه القطاع الخياص من خيلال ادوات السي الاقتصادية المالية والنقدية والاستثمارية للعمل على توجيه جهوده في الاستشمار والانتاج في تلك المشاريع التي تَضْمُم تحقيق هذه الإهداف، فإذا ما تم ثلك حيدت اهداف آخري وهكذا دواليك. كذلك تساهم الحكومة في دعم نشاطات البحث والتطور المؤدي الى تطوير تقنيات انتسأجسية جديدة او تطوير سلع وحُدمًات جبيدة تتفق مع متطلبات الاسواق العالمية المتقلبة والساعية دائمًا نحو الأفضّل. ثم هناك الاشراف الصارم من قبل أجهرة الدراسة على نوعية السلع المنتجة وتدقيقها البالغ في هذا المجسال بحسيث لا يسسمح بأنشاج سلع او خندمسات ّدونْ

والدعم الحكومي للمشاريع الخاصة في اليابان محدد ومتقن بحبيث دعم تلك ألصناعات الواعدة القادرة على العطاء مستقبلا، لكن هذا الدعم لا يكون على حساب الكفاءة والكفاية الإنتاجية ، بل انه محفَّرْ لَها على عكس ما يحدث في الدول النامية، أذ أرتبط الدعم الحكومي تاريخيا للصناعات يتدهور الكفاءة الانتاجية الكمية والنوعية، الدعم في اليابان حسب الحاجة ومشروط بحدوث تطور ملموس في الصَّناعّة وٱلمتابعة والرقابة هنا يجري اولا باول الى ان يتم تحقيق المراد.

هذه بعض جوانب العلاقة القائمة في اليابان بين القطاعين العام والخاص عسى ان يتم ساستها بعناية في الارس ويتم استحداث علاقة مماثلة تخدم مسيرة التقدم والنمو الاقتصادي

سامية محمود

### الاغتماد العالى نى ٢١ مامة

### مصر ترفع سعر مزيج السويس ۲۰ سنتا لشهر تشرین الثانی

قالت الهيئة المصرية العامة للبترول امس الاول انها قررت رفع سنعر مزيج السويس القياسي ٢٠ سنتا للبرميل اشبهر

### برودنشال ترفع تسوية ٢٧١ مليون دولار

قال مسؤولون ان شركة برونتشال للاوراق المالية ستنفع تسوية قدرها ٣٧١ مليون دولار بعد اتهامها بالاحتيال والتغرير بالمستثمرين لإنخالهم في صفقات تنطوي على مخاطر كبيرة من خلال بيع شركات توصية في الثمانينات والتسوية مزيج من الغرامات والتعويضات وهي اكبر تسوية تقرض على شركة سمسرة تخدم المستثمرين الافراد .

### معركة اعلامية في لندن

وافقت شبكة مستار تي في، التلفزيونية التي يسيطر عليها امبراطور الاعلام روبرت مردوخ على عدم المساس ببث هيئة الأذَاعَة البريطانيَّة (بيبيسي، في اسياً ولكن لا تَزَال هَنَاك معركة قضائية بين الطرفين بشأن التوسع العالمي . ويبرز الصُراع تزايد المنافسة الشرسة في سوق الانباء التلفزيونية الدولية الناشئة نسبنا .

وكلاً الطرفين شريكان في اسياً حيث تبث شركة ستار ارسال محطة تلفريون ووراد سرفيس البليو الستي، مع اربع محطات اخرى عبر قمر اسيا سات .

### واشنطن تتهم اوروبا يتمطيل اتفاق تجاري عالمي

قال مفاوض اميركي بارز ان المجموعة الاوروبية اقل استعدادا من شركائها التجاريين الثلاثة للقيام بتخفيضات جمركية لازمة لغتج الطريق امام اتقاق تجاري عالمي . ولكن مسؤولي المجموعة قالوا انهم يشعرون أن الولايات

المتحدة متشددة في موقفها بشأن فتح الاسواق لتفادي خلق مشكلة جديدة لنفسها أمام الكونجرس المنتظر أن يصادق على اتفاقية منطّقة التجارة الحرة لاميركا الشمالية (نافتاً) . وقال منسق التجارة الإمركي جون شميت في مؤتمر صحفم

الخميس الماضي أن المجموعة الأوروبية تعرض الأن تخفيضات في التّعرفات الجّمركية المرّتفعة أقلّ كثيرا من التخفيضات التي يرغب الشركاء في تقديمها . وكان شميت يعلق على اتفاق لفتح الاسواق اقترجته

المجموعة الاوروبية يوم الثلاثاء في اطآر مفاوضات الاتفاقية العامة للتعرفات الجمركية والتجارة (جات) .

### ۱۲ ملیون عاطل روسی عام ۹۶

قال رئيس هيئة العملَ الروسية أن عدد العاطلين عن العمل في روسياً قد يرتفع الى ١٣ مليون بحلول عام ١٩٩٤ اذا ازدادت لظروف سوءا بشكل مفاجئ مقارنة مع مستوياتها الحالية التي تبلغ حوالي مليون.

ونسبت وكالة الإعلام الروسية الى فيودور بروكوبوف قوله أن سوق العمل قد ترداد سوءا الى حد كبير في المستقبل

### مؤشر الأمهم الألمانية يسجل مستوى تياميا جديدا

ارتفع مؤشر داكس الالماني المكون من ٣٠ سهما رئيسيا في التعاملات الصباحية ادس الأول ليسجل مستوى قياسيا جبيدا بعد الخفض المفاجئ الذي اعلنه البنك المركزي (البوندسبتك) فَى اسعار القائدة الرئيسية الخميس الماضي ، ` وفتح المؤشير على ٢٠٥٢ نقطة وهو اعلى مستوى له على الاطلاق بريادة ٨٨ر٠ في المائة عن مستوى الاغلاق

# "الأسواق" تتابع نشر تفرير

هار فار د .. الفصل الخا

# الاسواق - اعداد قسم البحوث والترجمة

اثار تقرير 'هارفارد' جدلا واسعا بما تضمنه من مقترحات حول مستقبل العلاقات الاقتصادية بين الاردن وفلسطين واسرائيل في مرحلة ما بعد توقيع اتفاقات السلام في الشرق الاوسط التقرير عالج مجموعتين من القيضايا ذات الصلة اولاهما: العيلاقيات

الاقتصادية الستقبلية بين الأقتصاديات الثلاج وثانيتهما هيكلية الاقتصاد الفلسطيني خلال مرحلة الحكم الذاتي وانتهى بالدعوة الى اقامة سوق موات يعتمد على القطاع الخاص في تنفيذ برامج التنمية في الاقتصاديات الثلاثة مع تبادل اقتصادى مكثف بينها.

"الاسواق" تنشر على حلقات الغصول الكاملة للتقرير المثير للجدل.

التمييز يتوافق بدرجة وثيقة ولكنه لا يتماثل مع التمييز بين اثبتت رخصها الكبير باعتبار تظامى «الفسوائد المحسددة» أنها هدف المساعدات الخارجية، ودالاشتراكات المحددة. وطبقا لما وردفى تقرير المجموعة عن المساعدات الضارجيية والقسول بربط الفسوائد بالأشتراكات هو قول ثنائي على (القصل٧) قان ٤٤٪ من جميع المساعدات الضارجية للضفة الأقل الأول هـو أن الناس قـــد مكونون راغبين كشيسرا في الغسريسة وغسزة أأي عسام ١٩٩٢ الاشتراك عن طريق الضريبة، في ذهبت للخدمات الصحية الشاملة، نظام التقاعد إذا كان مثل هذا منثل منع الاسراض والسيطرة سيوفر المطالبة بفوائد لاتتوفر عليهاء والصحة البيئية، ونهب باي شخص آخر والقول الثاني جزء كبير من هذه للساعدات إلى فهو يفرض على الحكومة أنّ البنية التحتية للصحة العامة، ولكن عسسرات الملايين من هذه توفر فقط ما يقبر عليه الاقتصاد. والموازنة بأن المنطق والخبرة

المسساعسدات نهبت إلى توحى بان نظامنا تتوفر فيه المستشفيات والعيادات المظاهر التبالسة سيكون اكشر والخدمات الطبية، ونحن تُعتقد معقولية: الذي يربط الفوائد بأن السياسات والعلاقات العامة بالاشتراكات: الذي يحدد الخاصة بزيادة مناشدة الوكالات الشعمول المبعثي للعمال في العامة والخاصة في الخارج الوظائف المنتظمة في مؤسسات للمساعنة في الرعباية الصحية قادرة على أن تكون مراقب الفلسطينية، تُحتَم ضَمنا ابقاًء ومدارة بما فيه الكفاية : والذي الرعاية الصحية، مأليا وتنظيميا، يستطيع أن ينمسو في خمضم منغصلة عن العناصر الأخرى تحديث الإقتصاد. المكونة لنظام الضحمان

الضمان الاجتماعي، وينبغي عليه

والتميين الرئيسي فيما

بختص بانظمة التقاعد وأيضا

أنظمة تعويضات البطالة والعجز

وانظمة التعويضات هوبين تلك

التي تربط تمامسا بين الفوائد

والأشتراكات وتلك التي تشكل

النظام العسام للإيرادات وهذا

شوون المال والاعمال بالصحف

العَلَيْدِة هي التي تتأبع اخر التطورات في فن الادارة.

وانا من واقع خبرتي، لست

متعاطفا معهؤلاء التجار

واصحاب الحلول الفورية اذن

كل مشكلة ادارية هي قريدة في

نوعها ، ومن واقع هذه الخبرة

وفي الشركات التي يمكن ان

نعتبرها مثالية اونمونجية

تصبح الإدارة اساستة

باعتبارها جهود مجموعة من

الاشخاص يعملون بها لتحقيق

هدف مشترك بينما تكمن مهارة

المدير في قدرته على صنع تلك

الخيارات التي يترتب عليها

وتعد صغصة الادارة في

الفاينانشيال تايعز ثمينة الى

حد كبير في تقدم تقارير

متنوعة حول كيف يمارس

للديرون عسملهم وتعزج في ذلك

بين الابعاد الدولية والنواحي

ومن ثم فانها تعد بمثابة

مافذة مهمة يمكن عبرها التطلع

الى افق اخرى او مراقبة ما يقوم

به الاخرون او ما يفكرون فيه

في مجال الادارة وهو امر مفند

وليس الغرض من الصفحة أن

تعلم الاخرين ما بنبغي ان

يقوموا بهبل أنالهنف منها

هو اطلاع قسرائهما على طرق

تصرف الاخرين وتلك النجاحات

أو المسعبوبات التي قسد

وانا كقارىء دائم لصفحة

الادارة في الفاينانشيال تايمز لا

اتوقع منها ان تقدم لي وجهات

وهناك كتاب جحيد يصعل

عنوانا فرعيا والصراع مع

التعبير والغموض، يطرح فيه

بطبيعة الحال للجميع.

يواجهونها هنا واهناك.

نظر جديدة.

نجاح الشركة.

ايضًا لا يوجد حل وحيد.

أن يدرس بعناية خبرة الأردن.

المتطلبات الاقتصابية للبنية التحتبة وفيما يتعلق بالعناصر الأخرى إن إجراء مسح لمتطلبات البنية المكونة لنظام الضمان الاجتسماعي، الذي يشمل في التحتية لتحديد المشروعات

ومستوياتها من حيث العجلة معظمه مساعدات مائية عوضا عن المساعدات العبيثية، فأبننا والأولوية سيكون أمرا مهما نعتقد بأن على الكيان الفلسطيني للغاية أمام الحكومة الانتقالية، وسوف يساعد أيضنا في قياس از ببدا متواضعا وليس بطموح، حجم المشكلة المالية. وان يعترف بان الاعتماد التقليدي عَلَى رَعْسَايَةُ ٱلْعَسَائِلَةَ يَجِبُ أَنَّ يستمر كشكل مهم من أشكال

ولاً نملك في الوقت الصاضر، أرقاما صحيّحة حول الانفاق المسترك للضيمات العامة والاستثمارات والإيرادات الحالية تماثل الضرائب التي نفعها الغلسطينيون، وهكذا، فليس لنينا الإطار العددي، الذي يلائم احتياجأت البنيةالتحتية ويمكننا من كفاية المصابر المتبوفرة المحتملة وعدم كفايتها، وتعتقد مأن البنك الدولي قد تكون لديه مثل هذه المعلومات وقد يكون

المسح المطلوب ومثلها مثل الرعاية الصحية، فإن البنية التحتبة منطقة يحتمل أن تكون جدابة القدميّ المساعدات الخارجية، فالبنك الدولي، مثلا، لديه الخبرة في تقديم مساعدات الشاريع البنية التحية. كما أن الحكومات المحلية والمؤسسات غير الحكومية تقدم دعما مماثلا لمشاريع ملموسة مثل البنيان الطبيعي وعلى المستثمرين في برنامج السنوات العسش لاحتياجات البنية التحتية، أن يدرسوا بعناية ليس أحقط مستويات العجلة والأولوية لشاريع ضاصلة، وإنما أيضا مسلاحية هذه المساريع للعرض في السوق بالنسبة للحكومات وألمؤسات غير الحكومية المهتمة

قادرا على أن يبدأ العمل حول

بتمويلها، ونحن نميىز بين الاستسعسجال والأولوبات. فالأولوية، ونحن نتحدث بوجه تقریبی، تشیر آلی اهمیه انراج بند في خطة بعيدة المدى، بينما الاستعجال بشير إلى وقت أنجاز المشروع. ويعتما نحن لانملك إطارا متكاملا لتقبير احتياجات ألبئية التحشية، إلَّا أن لَدِينًا أرقَّامًا

الأرقام في العقل. وحاليا، ياتي حوالي ٨٠٪ من الإنفاقات السنوية على الصحة في الأراضي المحتلة من المنظمات المحليسة وألدوليسة في الخسارج وتجسس الاشسارة إلى أن مسعسل الانفساق السنوي للفسرد على الرعباية الصنصية في الأراضي المنتلة هو ١٠٠ يولار مقارنة مع

تقنيرية عن حجم الانفاق بالنسبة

للمشاريع المختلفة، ونحن

نعرضها لتثبيت هجم هذه

. و منولار في استرابيل، وهناك تقيير وفقا له سيكون مبلغ ال ده؛ مليب ون بولار آميريكي كراسمال استثماري مبيئي الرة

الجدول o - Y

### فيزانية الإدارة المدنية الحق المكتسب ١٩٩١ (طيون) الضفة الغربية 178.4 المسروفات الحالية 3.77 04. .. التعليم مصروفات التنمية المصروفات الحالية 71.7 41.1 التعليم 17.7 مصروفات التنمية لحتياطي التنمية 710.7

نسبة الحصة في إجمالي الانتاج القومي ......... نسبة الصحة في أجمالي الإنتاج المحلي ..... ولحدة يعتبر هدفا استثماريا

فإن الكلفة المقدرة لخطة خمسية لتنمية المياه في الأراضي المحتلة مناسسيسا على المدى القسريب هي حسوالي ٥٧ مليسون دولار، وبإيجاز، لإعطاء نوع من الحجم،

### الأردنيون والظسطينيون المشاركون نى تقريرهار فأرد

 د. تيسير عبد الجابر / الأمين العام التنفيذي السابق للاسكوا / الأربن د. جواد العناني / مُركز جواد عناني للنراسات الاقتصادية / الأردن.
 خليل حماد / جامعة اليرموك / الأردن. د، عندر الشرع / جامعة اليرموك.

 د. أحمد قاسم الاحمد / الجمعية العلمية الملكية / الاربن . ● أمين حداد / جامعة البرموك / الأربن . عبد الرحمن الفطاقطة / المجلس الإعلى للعلوم والتكنولوجيا / الاربن . ● د. خالد الشريدة / المجلس الاعلى للعلوم والتكنولوجيا . د. محمد عميرة / الجمعية العلمية الملكية / الارس . هشام عورتاني / جامعة النجاح / نابلس. ماهر الكرد / منظمة التحرير القلسطينية .

 غسان الخطيب / مركل القيس للاتصالات والإعلام / القيس. • محمد استيتية / جامعة بيرزيت. محمود عكاشة / جامعة الأزهر . • عنوعبد الزراق / جامعة النجاح / نابلس عبد الفتاح ابو شكر / جامعة النجاح : • هشام جبر / جامعة النجاح / نابلس. هند سليمان/ جامعة بيت لحم/ الضفة الغربية.

وسوف يشمل هذا إعادة إصلا والنوف يسسل سد. إسد إسدح الأبار البلدية القديمة، وحفر ابار جنيدة، وتركيب انابيب ميار رئيسية ، وإصلاح شبكات توزيع المياه الحالية وتطوير شبكان جنيدة وتعزيز الصحة العامة ومعالجة المياه للستعملة خلال السنوات القليلة القائمة سوف يستهلك كما يبيو ٦٠ او ٧٠

مليون دولار، وقد تحتاج الكهرياء والطاقة استثمار ما بين ١٠٠ و ١٥٠ مليسون دولار، أمساً النقل فيحتاج كما يبدو إلى مليار دولار وهذا يشمل بناء شبكة طرق تزير تكاليفها على ٢٠٠ مليون بولان ونظام نقل عام جديد بقيمة ، إ مليون دولار، ونقل بحري بشمل انشاء ميناء في غزة في حيود ١٥٠ و ٦٠ مليون دولار ومرافق مطارات وغيرها.

ولا ينبغي اخد اي من هذه الأرقام بجيبة مطلقة، إذ أنها مجموعة من التقديرات ملخوذة من مصادر مختلفة، وهذه الأرقام لست مبنية على اساس تقيران الاستعجال والاولوية وليسمن الواضح كم ستنقص القيمة الهامشية لها عنيما تنظ

المشساريع ذات الأهمسية الأنني وإذا ما أضاف إنسان تقريباً متطلعات العنبة التحتية تحن هذه العناوين المتعيدة، واعترف بأن القائمة غير كاملة، واعترف بأن معظم ما هو مطلوب يحتاج إلى سنوات متعددة على الأقلّ لأنجازها قد تكون الصاجة

للاستثمار في البنية التحتية على أبعد تقنير هي ٣ مليارات دولار على مدى عشير سنوات او ما معدله ۳۰۰ ملیون دولار حسب منسعسر ١٩٩٣ في السِنة، وهذا الحجم من الأرقام ينبغي أن يثبت في الإطار المالي والسناعيدات الخارجية المتوقفة خلال العقد

# سلاح جديد في ايدي "حلالي الصفيد"

الكتاب: دصفحة الإدارة في الفاينانشيال تايمز،

المؤلفان: كريستوفر لورنز ينيفولاس ليزلي

عرض: جون هارفي جوتر بالرغم من أن الخسب

الجوهري بين الشركات الناححة وتلك الأقل نجاحا بكمن في الفروق بين المهارات والقدرات وَلَدُ صَفُوطًا جَدِيدَةً فِي الادارية لدى الجانبين فأن قلبل من الصَّفحات المتخصصة في

مجال الأعبمال وزاد

الحاجة لسرعة القرار

كاتباه فكرة مفادها أن المستقبل غامض ونلك هو الشيء المؤكد عند التفكير فيه وأن المعرفة الاكسدة هي انه يتبعين علينا المضى قدما للامام أزاء تغيير لا يمكن التوقع به بمعدل شديد السرعة والتعبير بهايكون سعثانة تهنيد اوخطرينبغي

الحنر منه من ناحية او فرصة يتعين استغلالها. ويكشف الكتاب بصورة قاسية عنبعض اوجه عدم الكفاءة في الادارة.

ويوضح الكتاب باستخداه بعض الأمثلة الصاجبة الى التغيير والمواصة كما يظهر مصير أولئك الذين تنقصهم المرونة في التسفكيسر وتلك الاستراتيجيات التي لاتتعامل مع التغيير ببساطة وهي لن تعمل بألقعل الااذا تغيرت الثقافة بطريقة منسجمة مع المفاهيم التنظيمية واساليب

التشىغيل. تتضمن مقيمة الكتاب ١٢ رسالة موزعة على مختلف فمسوله بعضها يتحدث عن مسؤولية المدير في اختيار اشخاص بعينهم تحتاجهم مؤسسته والباقي يشير الى نقل منضامين هذه الرسسائل الى موظفي الموسسة. وبالرغم من تفقد مواقف

الإعمال والحاجة الى التسامح مع الغموض والمُلَافَات في الراي فانه من المعكن ان يلترم المنير بعند محنود من الإهداف في وقت واحد

و وجود کا کا کا په شده دښوه د د

يتعين انتنسم الرسائل بالتساطة، أذ أن ذلك شيرط لا

يهان بها ومنثم تنفيذها لكن يتعين ايضنا استمرآر العمل بها وبعمها من اجل أن تسفر عن نتائج ليجابية حال تطبيقها. ويظهر الكتاب كذلك بوضوح

الطبيعة السناسية لادارة الاعسال ومصير هؤلاء النين الاتماء ننمو العاليبة يعتقدون أنهم في مامن أذا هم ركنوا ألى الراحة أو ذابوا في هيكل "الشركة. أن تزايد الاتجاه نحو العالمة

والاعتماد على تلك الطاقات التي يتمتع بها للكمبيوترقد افرزت فسفوطا جبيدة فيمجال الإعمال فنجن الإن في عبصر رنود الإضعال السريعة فالوقت دائما يكلف مالا وتقص سرعة التغير مفي الشركة بمكن أن مؤدى ألى الفسقدان القاتل للميزات التنافسية.

فالضروري الآن ليس ان تعرف الى اين تريد ان تتجه او ما ترغب في عمله فحسب بل أيضا ان تتصرف بطريقة اسرع من

وثعبة انتشاد يمكن ان نورده في هذا الجــال إذ أنه برغم التبيث عن ضرورة المشروعات الصنعيرة فانه لم تتم الاشارة الي العرض والصعوبات الخاصة التي تواجهها فيحين انها يزيد على ٨٠ من المسروعيات في بريطانيا هي من نلك النوع المنغير أوالمحدود يعمل فية

غالبية البريطانيين. وتواجسه هذه المشسروعسات مشكلات كثيرة دون ان تتوافر لبيها المصادر التي تعينها على تَغَطِّيةَ احْطَائها، كَمَّا انْهَا تَعَاني من صَعوبات عبيدة من نوع

ونجاح الاقتصاد البريطاني

في الستقبل يعتمد بدرجة كبيرة على قدرة هذه المسروعيات الصغيرة على مواجهة مشاكلها التي تبدو في أشد الصاحبة لمعاونة اخرين من اجل حلها. وفي النهاية فأن المبيرين الإكفاء هم اولئك الذين يثابرون على تحسين وزيادة مهاراتهم ويفتشون دائما عن الخبرات العملية للاخرين فيما يتعلق متلك الافكار التييمكن

من اجل تجنبها. وصفحا الادارة في الفاينانشيال تايمز تعرض لنلك کله بوضوح.

محاكاتها أو التنبه لهذه المازق

### وتفاوت صارخ فسي توزيسع الضدمات أظهسر البسرنامج الاعسلامي للتطوير الصحي في دراسة له بالتعاون مع منظمة الصحة العالمية أن البنية التحتية في

استثمارات ضحمة لانقائها من وضعها المتردي. ٠ واكنت البرأسة التي كشف النقاب عنها خلال ندوة اقسمت في مسركسن النوتردام بالقسدس وألتى تمثل اول مسح شمولي للبنية التحتية والخدمات الصحية في الضَّفَّة الْغَرِيبة بعد ٣ سنوات من العسمل أن عسد سكان الضغة الغربية بماغيها القدس يصل الى مليون ونصف

المليون نسمة وان ٤٢٪ من القرى بدون شبکات میاه و ۹۸٪ بدون شبكات مجاري. واشـــارت البراســـة الى ان السلطات الاسرائيلية تسيطر على ٢٤٪ من شبكات المياه في قرى الضغة الغربية موضحة أن القلسطينيين يشترون ٩٣٪ من الكهرباء التي يستهلكونها من

اسرائيل يسعر يزيد عن ٢١٪ عما يدفعه الاسرائيليون. واوضحت الدراسة ان اكثر من ٧٠٪ من المواقع السكانيــة الريفية بدون هواتف وان ٧١٪ من شبيكات الهادف انشئت قبل

واكدت الدراسة ان ٢٨٪ فقط من العبادات العاملة في الضفة الغربية تدار من قبل ألجهاز الحكومي في حين يشـــرف القطاع الفلسطيني المستقل على ۱۸٪ منها.

وقسالت الدراسسة ان ١٩ مستشفى في الضفة الغربية تشكل ٤٧٪ من المستشفيات تدار من قبل الجهاز الحكومي،

والمستفينين فعليا من الجهاز الصكومي لايزيد عن ١١٪ من السكان. الضفة الغربية بحاجة الى وأكدت الدراسة التى تعد اول

في دراسة للبرنامج الإعلامي للتطويسر الصمي

مسح شامل في هذا الليدان أن هناك حاحة ملحة لتغطية احتياجات السكان الصحية ولبناء نظام تامين صحي وطني يتعاون مع شبكات الخدمات غير الحكومية القائمة وينتهج نظام اللامركزية في عمله. ونكرت أن هناك حاجة ملحة لبنآء نظام لمراقبة الحمل وتأمين شبكة من بينوت الولادة في القرى وقالت الدراسة أن 8%

من السكان يعيشون في قرى لا توجد فيها أية خيمات ولادة. واوضحت انهناك حاجلة ملحة لإقرار نظام وطني سليم في اطار الخدمات الصحية وأن الجنهار الحكومي بعاني من ضعف شديد وبصاّجة الى أعادة تاھىل.

وأضافت ان ٦٪ من السكان فقط لديهم خسمات في ميدان طب العيون وان ٤١٪ من الاطباء هم من خريجي اوروبا الشرقية و ٢٤٪ من حريجي الدول العربية وَّان ٧٣٪ مِن الْأَطْبَاء تَضْرِجُوا بعد عام ۱۹۷۳

واكدت الدراسة ان هناك تفاوتا صارخا في توزيع الخدمات لصالح مناطق الوسط بالمقارنة مع الشَّــمــال والجنوب وان تصحيح هذا الخلل بجب أن

يكون على راس اولويات أية سلطة مقتلة.

وأشار التقرير الى الوضع الكارثي لصرف المياه العادمة حيثٌ تُتُوفر شُبكات المجاري في ٢٪ فقط من المواقع السكانية

عسدم توفرها اماخدمات النفأيات فتتوفر في ٢١٪ من المواقع الريقية. واظهر التقرير أن الكهرباء مستسوفسرة لدى ٩٩٪ من السكان

ساعة لما مجموعه ١٩٪ من السكان فقط وحدد التقرير وجود ٧٦٠ مدرسة تخسيم ١٠٪ من قدى الضفة الغربية و ٤٠٨ رياض اطفال تخدم ٥٦٪ من المواقع السكانية وعالج التقرير موضوع المواصلات وقدم رسما تفصيليا لوضع الطرق ووسالل المواصلات ولاحظ التقرير وجود ٣٣٥ عيادة ومركزا صحيا في المواقع الريفية ونكر أن مساهمة القطاع الحكومي قد انخفضت خلال الخمس عشرة سنة الأخيرة من ٧٥٪ الى ٢٨٪ واشمار التقرير آلى ان ١٨٪ من

غیر انها متوفرة علی مدار ۲۴

السكان فقط لبيهم تامين صحي واظهر التقرين ان قطاع الصحة الشعبية والذي يشمل لجان الاغاثة الطبية والرعاية الصحبة والخدمات الصحية واللجان الشبعيية قام بدور هام في

تغطية احتياجات الناطق المحرومة والنائية ولعب للارأ حاسما في تولي مسؤولية الضعمات الصحية خالا

السنوات الماضية. واظهر التقرير ان عيادات الاستأن تعمل في ٨١ موقعا ريفيا وتشمل ٥٠٪ فقط من السكان. واشار البرنامج الاعلامي أن مسحا معدانيا معاثلا قدتم انجازه في غزة، وسيصدر خلال الشهرين القادمين في تقريد

### واضساقت أن عسد المؤمنين حيث يعاني ٩٠٪ من السكان من مشابه لتقرير الضفة الغربية. ازدياد عدد العاطلين عن العمل في اسرائيل الشهر الماضي

الاسرائيلية انه لم يطرا خلال شهر أيلول الماضي اي تحسن في مجال الاستحدام وأن عند طالبي العُمل المسجلين في مكاتب الاستخدام بقي الشهر المَاضَي كما هُوَ تَقْرِيبًا ١٣٢,٥٠٠ مِقَابِلُ ١٣٣ الفَّا

in the second second

يتضح من معطيات نشرتها وزارة العمل الشهر الذي سبقه وذلك مقابل حوالي مائة الف العاملين في اسرائيل.

فقط في شهر تموز وقد سجل انخفاض ملحوظ في نسبة البطالة في الربع الثاني من هذا العام ونلك في اعقاب فرض الطوق الامنى على الناطق المحتلة وتقليص عددعمال الضغة والقطاع % 14, 4

% Y, Y

7.7, .

7.1..

195VFA :=



"الأسواق" تفتح ملف مشروع سد الكرامة للنقاش .. الطقة السادسة

# تشار السدود الألماني ميركل أوصي بعدم انشاءسد الكرامة

ضعن ملف النقاش حول سد الكرامية تستنعرض الاستواق في هذه الطقبة خلاصية تقرير المستشعار الالماني 'ميركل' عن دراسة الشركة الاستشعارية المصممة لشروع سد الكرامة والستشار ميركل هو الخبير الالماني الذي استقدمته وزارة المياه والري للاستعانة برايه في تقدم دراسة الشركة الاستشارعة يقول الخبير عيركل: بناء على الدراسة الستغيضة للتقارير والمراجع والمناقشات مع مهندسي شركة "السكندرجب" وهيئة سلطة وادي الاردن وعلى تحريات الموقع والتحليل الاضافي والحسابات الكمية للمستشار المستقل

كنتيجة نَهائية انه لا يومني ببناء سد الكرامة استنادا الى المعطيات ١٠٠ - أن مياه بحيرة السدان تستخدم للري خلال الثلاث او الضمس سنوات الاولى نتيجة

'مسيسركل' فسانه تسد السبق

لترسيات معين 'الهلايت'. ٧- سيتجمع في بحيرة السد نوعية ربيلة من ألياء تتيجة لتسرسبات مسعسن الجسيص والكالسايت لمدة اضافية تتراوح

من ١٠ الي ١٠ عاماً . ٣- ستتجمع في مياه بحيرة السد تركيزات عالية من معدئي

تسبية الربح المصدة عن سداد

الثمن الاجمالي قبل الموعد المتفق

عليه، لأن نلك يتطلب نسية الريح

من حسزء من الشعن الإجسسالي

للسلعة الى ثمن للدين نفسه الذي

على رغم من هذه الصقيقة ،

تقرض بعض البنوك الإسلامية

كبنك فيصل الأسلامي في مصر

غرامية على العيميلاء في حيالة

تأخرهم عن السداد، ويتم حساب

هذه الغرامة على اسباس معدل

العائد الذي يحققه البنك في فترة

التاخير عن السداد، وقد تجازت

هبئة ألرقابة الشرعية للبنك هذه

الاسلامية مصروفات غير مباشرة

تتمثل في نصيب عملية الرابحة

من المصروفات العامة والأدارية

للبنك ألى الثمن النهائى للسلعة

المُشْسَتِراةً مَنْ قَبِلَ الْعَصَيلِ، وهو

أجراء تثور حوله الشبهات لإنه

لا يمكن تحديد نصبيب عسلسة

المرابحة بنقة تامة، ومنجهة

أشرىء يمكن مراعاة تغطية هذه

المصسروفسات من الربح الذي

يستحق على ما تكبده البنك منَّ

مسال ومن مسجسهسودات على هذه

ونقلوا لإن سيداد ثمن السلعية

المباعة مرابحة بما فيها الارباح

المقروضية قد يمتند الى اكثار من

فسترة مالية، فيان الأرباح التي

تضتص بها كل فترة منها من

اجمالي أرباح العملية تحتسب

الطريقسة الاولى: طريقسة

الاستحقاق للحاسبيّ، يتم حساب نصيب الفترة الماليــــــــــن الارباح

عن طريق ضرب الربح الإجمالي

في نسبة الفترة المالية ما بين

تأريخ اتمام العقد ونهاية السنة

المعنية الى الغترة الكلبة لسداد

ثمن السلعة المساعة مرابصة،

ويترك الجزء البائي لتختص به

القنشرات المالينة الكلحشة على

اساس مشابه ويسير على هذه

الطريقة كل من البنك الاسلامي

الاردنىء ومسمسرف فسيسصل

الاستلامي البحصرين، وبنك

البركة الأسلامي للاستثمار. الطريقية الثبانيية: الطريقية

النقسة سبدا التنضيض يتم

حسساب الربيح على اسساس هذه

الطريقية بعيد تصيفيية عملية

المرابحة ثماماء وقبض اجمالي

ثمن السلعبة المباعبة وبالتبال

تختص القترة المالية التي يتم

فيها نك بربح العملية ويسير

على هذه الطريقسة كل من بنك

التضامن الاسلامي، وبنكا فيصل

اما الطريقة الثالثة: فهي تقوم

على حساب الإرباح الناتجة عن

عملية المرابحة بتاريخ اتعام

اركان للبيع النهائي وشروطه من

غيس تعييسز بين طريقتى الدفع

النقدي والآجل. ويؤخذ مخصص

كسابل للنيون الشكوك فسيسهسا

والتوقيعية من ارباح عيمليات

الرابحة ويسير على هذه الطريقة

كل من بنك ببي الاسسلامي، وبنك

يتم المزج بين عسد من هذه

البطرق في بنعيض البينوك

الاسلامية كمصرف قطر الاسلامي

الا يتم حسساب جسسيع الارباح

الناتجة عن عمليات الرابحة

الداخلية عند اتمام عملية البيع.

اما في عمليات المرابحة الخارجية

في السلع والمعادن، فعدم حسامها

عند تحصيل قيمة العقد والارباح

البحرين الإسلامي.

الإسلامي السودائي والمسري.

بثلاث طرق مختلفة وهي:

يف بعض البدوك

ثبت في نمة العميل.

البورون والبروميد وهما معدنان

ج- تخفيض معدلات التسرب الحقن والتبطين.

٤- سنعاني مياه بحيرة السد من مشلكل نشوء الطمالب التي تتطلب استراتيجيات تهوية مكلفة وغير فعالة. وعليه فأن الفائدة من بحيرة السُّد سَّتَ تَحَقِّق في الْصَالَات

مانية. أ- منع الفائض من مياه الري من العودة إلى البحيرة بوسائل الضنخ وتسهيلات الصرف. ب- حسفسر الإبار الارتوازية وادارتها بشكل ناجح.

والنفائية عن طريق استراتيجيات د- توفير الثبات ليول صفائح

لترسيب الرئيسية. هـ – أدارة البحيرة بشكل جيد والضسرورية التي من المعكن ان والتي تحتاج نظام مراقية معقد. ويضيف السنشار ميركل بان هذه النتائج تعتمد على المعلومات المتوفرة ولكن طألما أن هناك كثبراً من المؤشسرات التي تحكم على

توعية المياء في البحيرة لأ زالت ماعين ونهر الزارة. غير معروضة فاننا نوصى بقوة على ضرورة استقصناء ألومنع الهيدرولوجي والهيدروكيماوي والمواضيع المتعلقة بمنطقة الكرامة بشكل تغصيلي قبل البدء

بعشروع بهذه الاهمية. الغيضانات. ويقول ميركل أن الانشاءات والاستراتيجيات اللازمة

تحسن من نوعية المياه الي مستوى معين سترفع من كلفة المسروع بشكل باهفد وقيما يتعلق بحسابات المنفعة والتكلفة للبدائل فانه بجب اختها بعين الأعتبار وهذه البدائل على سبيل

٢- العمل على زيادة مسسلوي المياء الجوفية في جميع الاودية الحانسية عن طريق السدود الصغيرة.

٤- تحلية الميام المالحة.

المثال هي: ١- استخدام المياه من زرقاء

٣- النشخسزين الجنوفي لميناه

الاستثمارية بـ ٣٠٪، و ٧٠٪ لاموال

الودائع الآستثمارية ويحدد بنك

البركة الإسلامي نصيبة بـ ١٥٪،

٨٠٪ لاصــــاب الودائع

الاستثمارية، اما الـ هُ الباقعة،

فتخصص لحساب منتوق

وتترك بعض للبنوك الاسلامية

مثل بنك البحسرين الاسلامي

تحسيد نسب توزيع الارباح بين

البنك وعملائه الى مجلس الإدارة

ليقررها في نهاية القترة المالية مخالفة بذلك شرطا اساسيا من

شروط عقد الضاربة الذي ينص

على معلومية نصبة الربح لرب

ويلاحظ أن البنوك الأسلامية

تقوم باقتطاع جنزء من الارباح

المتحققة للبنك والمودعين

كمخصصات مخاطر استثمار

وقد اقارت ألعاديد من هيشات

الرقبابة الشبرعبية في البنوك

الإسلامية هذا الاحتراء الذي

يهدف استاسنا للمتصافظة على

محمداقية البنك امام المودعين

والمستثمرين اذبعكن اللجوء الي

أستخدام الاموال المضصميا

الضاطر الاستثمار في عمليات

التمويل والاستثمار لسختص

البنك بارباحه وليقوم بتوزيع

ريجه على السياهمين والمويعين

في حالة عدم كفاية الأرباح

السنوية المتحققة او في حالة

حدوث خسارة ضمانا لوضع

البنك الإسلامي التنافسي في

القطاع المصرفي ومنعسا لعتروف

ان هذا الإجراء من قبل البنوك

ان الاصل في حسالة وقسوع

خسارة ان تتحملها الودائع

الاستثمارية لاعتبارها اموال

مضاربة وفقا للتخرج الفقهي

لها. أمسًا البنك الأسسلامي

الممارب فان تحمله للخسارة

يكون فقط هسب نسبة ما ساهم

به قعلا من راسماله في عمليات

- ان امسوال صندوق مسخساطر

الاستشمار تستخدم لتغطية مخاطر الاستثمار الستقمار الستقبلية التي

قد يتعسرض لهما للونعون

المساهمون حاليا النين اقتطعت

امه ال هذا المحميمين من ارياحهم

. فقد لا يحدث أن يسحب المودع

وببعث من البنك وبالتألى فأن

الذي سيستغيث مستقيلاً من

اموأل المخصيص هم مودعون جدد

قد تتعرض اموالهم الى مخاطر

استثمارية يتم تغطيتها من اموال

مخصص مخاطر الاستثمار الثي

السستطعت من ارباح الودائع

لذلك، من المناسب هنا، حشاظا

على حقوق الإطراف أن يصنار الى

اقتطاع اموال مخصيص الاستثمار

من الأيرادات التي تخص البنك والناتجة عن استخدام الودائع

الجسسارية الثي لايوزع على

اصحابها أي عبائدا منعبا

لتخسفسيض نمسيب الوداثع

الاستثمارية من ليرادات العمليات

الاستثمارية مما يشكل حافزا لهم

على مزيد من الالبال نحو الايداع

٣- تقييم سياسة تقسيم

تنطلق سيباسة تقسيم الارباح

في البنوك الإسلاميية سواء في

علاقتها مع عملائها الموبعين أو

عملائها السنتمرين، من تداخل

عمليتي السحب والإيداع من

الإرباح في البنوك السلامية:

في البنوك الإسلامية.

التمويل والإستثمار،

الإسلامية يجب اعانة النظر فيه

للساهمين والمودعين عنه.

للاسباب التالية:

مخاطر الإستثمار.

الاستحصاق المحاسبين والنقديسة ، وصافي عائسه المرابصة

# ثلاث طرق لاحت

اعداد: سامية محمور

تعد سناسة اقتسام الارياح بين البذوك والمؤسسات التمويلية الإسلامية من اساسيات عمل هذه البنوك والمصارف وتبنى على عدة ثولبت اهمها للرابحة التي تعتمد على طبيعة السلعة ومدى الطلب عليها، ومدة التمويل والنفعة الاولى وغيرها.

وتلجأ بعض البنوك الاسلامية لإضافة مصروفات مناشرة تتمثل في تصيب عملية المرابطة من المصروفات العامة والإدارية للبنك الى التسمن النهسائي للسلعسة وتعتبر طريقة الاستحقاق

المحاسبي احدى الطرق الثلاث التى يتم بموجبها حساب نصيب القستسرة الماليسة من الأرباح، من خلال ضرب الربح الإجمالي في نسبة الفشرة المالسة مزر الأرباح كما توجد طريقة تقيية، وثالثة هي الطريقسة التي تقسوم على اساس حساب الارباح الناتجة عن عملية المرابحة بتساريخ اتمام ازكَانُ البيعُ الْنَهَائِيَ وَشُنْرُوطَهُ مِنْ غيرِ تَمِيرُ بِينَ طَرِيقَتِي النِفْعَ النَّقَدِ،

الاسسواق اجسرت دراسسة تقصيلية حول سياسات تقسيم الارباح في البنوك الاسلامية، وجاَّعتْ علَّى النَّحو التالي: أتننى سيناسة أقتسأم الإرباح

بين البنك وعملائه المستشمرين على شكل وطريقية التيميويل أو الاستشمار المقدم من البنك الي العميل ومنها: أ– الرابحة تعتعد الإرباح التي يحققها البنك من وراء قيامة يتمويل

عملائه على نسبة الارباح التي يفرضها لنفسه زيادة عن التكلفة الاصليسة للسلعسة التي يقسوم بشسرائها. وتخسئلف البنوك الاسلامية فيما بينها في طريقة تحديد نسبة الربح هذه، أذ يقوم بعضها يغرض نسب الارباح مسبقا دون التفاوض مع العملاء، بينمسا يتم الوصسول الى هذه النسبة عن طريق التغاوض مع البعض الاخسر، ويتم المزج بين هاتين الطريق تين في البنك الاسلامي الأربني، وتشاثر نسب الربح في عملية المرابحة بعدة عولمل اهمهاد

١- طبيعة السلعة وطبيعة الطلب عليها في السنوق: قادًا كانت السلعة من النوع الذي لا يتلف يسرعة وهناك طلب مستقر او مرتفع عليسها في الاستواق، بحيث اذا اعرض العميل عن شرائها يسهل تصريفها، تكون نسبة الربح هنا الل مقارنة مع سلعة اخرى تتلف بسرعة والطلب عليها غير مستقر أو منخفض.

٣- مدة التصويل: ترَّداد نسبة الربح المصندة في بيوع المرابصة مع زيادة الإجل في سسداد ثمن المبيع فاذا كانت نسبة الربح على سلعة ما ٤٪ اذا كانت مدة السداد ءُ اشهر، قان هذه النسبة ترتقع الى ٦٪ اذا كانت مدة السداد سنة

وبالحظفى هذا المجسسال ان

نسبة الربح في بيوع المرابحة لا تؤخذ على الجرء غير المسد من ثمن السلعة، بل تؤخذ مرة واحدة على المبلغ الاصلي الاجمالي الذي يمثل تكلفة البضاعة أو السلعة، كما لا تثاثر بقيام العميل بسداد ثمن السلعية قبل الموعد الحدد بمعنى أنه أذا كانت تكلفة السلعة مائة بينار ونسبة الربح المتفق عليها ١٠٪ ، ومدة السداد عشرة اشهر فان على العميل سداد ١١٠ ننائير سُواءً كان نلك في نهاية العشرة اشهر أو قبل ذلك. وتحدد بعض البنوك الإسلامية نسبة ثابتة للربح على جسميع انواع السلع التي تتاجرفيها بأسلوب المرابحة دون تفريق بين اثواع

السلع المختلفة.

ب- الشياركة والمساهمة تشبارك البنوك الاستلاميية ومن ناحية اخبرى، اذا تاخبر

Mail.

العميل عن سداد الثمن ، لا تقوم البنوك الاسلامية بزيادة الارباح المتفق عليها تعويضها عن المدة التي تأخر فيها العميل عن السداد كمآ تفعل البنوك الربوية، لان اللمن الإصلى للسلعة قد ثبت كنين في نمة العميل مرابحه، وأي زيادة علَى النين هي ربا ومن هذا المنطلق أيضا لايتم تضغيض

الفترة للالبة. الاخرى.

البنك وعملائه المودعين

تحبيده مسبقا في العبيد من البنوك والمؤسسسات المالسة

نسبية راس المال الذي يقدمه كل منهما، او على اسباس اي نسب يتفق عليها بينهما وثلك بعد ان يتم تضمسيص جيزء من هذه ألارباح للعسميل نظيسر أدارته للمشروع. اما في حالة الخسارة فانه بتم اقتسامها على اساس مسببة راس المال للقدم من كل منهما الى اجمالي رأس مبال

وتحسب ارباح عسملي التي يتم فسيسهسا توقع هذه الحسارة.

للقوائم المالية للتاحة في نهاية

والتسمسويل التساجسيسري والاستثمارفي صكوك المضاربة والشباركية المتناقيميية فبانه عتم تسجيل الارباح في نهاية كل فترة مالية على اساس الإرباح الحققة او الستحقة في نهاية كل منها. اما المضاربة فيتم حساب الارباح وقق الاساس التقدي التتميش انسجاما مع مبادىء الشريعة الإسلامية في هذا للجال ، ٢- سماسة تقسيم الارباح بين

اصحاب الودائع الاستثمارية.

ويعلن عن نمسيب المودعين من الارباح في شهاية كُلُّ سنَّة مُاليةً في جميع البنوك الاسلامية عدا بثك فيصل الاسلامي المسري الذي يعلن عن هذه الارباح كلّ تلاثةً أشهر،

الجازء الاول: يعثل نصبيبه

الاربني الذِّي يحدد لنفسه ٢٥٪ من الرادات الإستنار و ١٥٪ لامسوال الودائع الاستشمسارية المطلقة اما الد ١٠٪ الباقية فهي تخصص لخاطر الاستثمار ويحدد بنك التضامن الاسلاميء يتم احتساب ارباح العميل في نصنيب من ايرادات العمليات

المشروع او الصفقة المحددة.

ويتحدد نصيب العميل المشارك من الإرباح نظير ادارته للمشروع على اسناس طبيعة المشروع ونرجة للخاطرة وطبيعة ومقدار الجهد الإداري الذي يقدمه. اما نسبة راس المآل التي يساهم بها البنك في المسروع فتحتلف الضَّا حسب توعية المشروع أو الصفقة

المشاركة والسناهمة لكل قشرة مالية على حده وفقا للاساس النقدي التنفيض خاصة في حيث تحسب الارباح بعد تصفية عملية المشاركة تماماً، ويسترعلي قطر الاسسلامي الذي يقسوم بتسجيل نتائج عقد المشاركة فور للمشاركة، بينما تسجل حصة المصرف من الجسائر في السنة

ج- اشكأل التمويل والاستثمار

حزدن:

مقابل نسبية ما ساهم به قعلا من راسماله الضاص في عمليات

التمويل والاستثمار،

تجمع الإبرادات التي تنصمال للينوك الإسلامية من مصادرها الختلفة كالعمليات المسرفية والاستشمارية وايرادات بيع وشراء العملات الاجنبية وغيرها من اشكال الثمويل والإستثمار، العمليات الإستسلىمارية مع

يتكون نمد

الجَّزَّءُ الثَّاني؛ يشعل نصيب البتك نتيجة لعمله كمضارب ويثم

عمليات المشاركة على اساس

ومن ثم تقوم باقستسسام ارباح

العمليات والمشاريع الاستثمارية التي تُتخذ شكل مشاركات دائمة أو صفقات محددة الإجل، كما تساهم ايضًا في عدد من الشركات الشقيفة عن مريق الاكتتاب في

ودرجة المخاطرة والربح المتوقع. عمليات الشباركة المحدودة الاجل هذه الطريقة كل من بنك التضامن الاستلامي، وبتك دبي الاستلامي، وبنك فيصل الإسلامي، ومصرف الوقوف على النتيجة النهائية

ويقيد نصيب البنوك الاسلامية من الارباح الموزعة عليها من نتائج الساهمة في اسهم الشركآت الشقيقة والتأبعة غير للجسمسة مع القبوائم الماليسة الخاصة بالبنك عند أستلام قيمة حصص الارباح الموزعة وطبقا

بالنسبة لعمليات بيع النقود

ايرادات العمليات الإستثمارية من

الودائع وتتساليسهسمسا، وتوالي عملينات الاستثمار والتسويل وتداخلهما، اذ يتم تصفية عملية

مَا بِينْمِا يِتُم فَى نَفْسَ الوقَّتَ الاستثمار في عملية جديدة والاستمرار في عمليات قديمة، لذلك فان عملية حساب نصيب الودائع الاستقمارية من ايرادات الاستشفصار وبالتالي حسساب الرادات الاستثمار في كل فترة

مالية يجب ان تتم بطريقة تنسجم مع عملية تتالى السحب والإبداع وتدلخل العمليات الإستثمارية وهو مسا يتطلب ان يصسار الي حسساب الارباح من عسمليات التمويل والاستثمار على اساس مبدأ "الاستحقاق المحاسبي" لما

يحققه من عدالة في التوزيع أكثر من غبيره من الطرق الاخسرى. فالمبدأ النقدي مثلا قد يؤدي الى حسرمسان بعض الودائع آلتي يسحبها أصحابها قبل أنتهاء

العمليات الإستشمارية التي شارکت بها سابقا من ارباح هذه العمليات عن للدة التي قضتها مما يقلل العسسائد الأوزع على اصحاب الودائع المسحوبة ويزيد من ارباح الودائع الجسديدة التي تشارك لتوها في عمليات التمويل والاستثمار ويعتمد حساب الارباح عند تاريخ اتمام العقود والبيوع -الطريقة الثالثة- المشار

ألبها سابقاء على لحتساب الربح المتوقع من العمليات وليس الربح المحقق فعليا. الأمر الذي بخيالف محساديء الشبريعية الاسلامية. وتؤدي هذه الطريقة الى تضخيم حمصة الودائع الاستشارية المستوية من ايرادات العمليات الإستثمارية دون مبرر عملی لذلك اذ قد تحقق المُسْارِيعُ التي حسبت لها الارباح خسارة في المستقبل نتيجة لغلروف طارئة غيس منشوقيعية وتكون هذه الحمية على حساب وسرو الودائع الجديدة التي حلَّت محلُ الودائع المسحوبة في عمليات

التمويل والاستثمار. اما مبدأ الإستحقاق المصاسبي" فيهو يعطى الودائع التي استثمرت فعليا نصيبها من الارباح التي تحققت او استحقت لان هذا الربح هو من حقها عدلا فاذا سحبت الودائع وحلت محلها ودائع لخرى فتشارك هذه الودائع نيماً سيتحقق او يستحق من ارباح عن نفس العسمليسات الأستثمارية السابقة، ولكن على أسس المنة ألتى ستقضيها فعليا

لون سحب

احداثا.

متطلب صبدأ الاستحقاق الماسبي وتحقيق العدالة في توزيع الأرباح بين أصصح الودائع الاستثمارية الثي تتوالى عليها عمليات السحب والإيداع ان يهسار آلى حسساب ارياح العمليات الاستثمارية وتوزيعها ضمن فترات قصيرة نسبيا –اقل من سنة مالية-حتى توزع ارباح كل فترة على اكبر قدر من الودالع التي شماركت فتعليبا في عمليات التمويل والاستثمار المتعلقة بهذه القترات قبل سحيها، الامر الذي يجنعل البدوك الإسلامية اكشر فعالية ومرونة وقدرة على منافسة البنوك التسقليسنية التى تعطى فوائد على الودائع يصورة يومية

المسرقي، فرق واسع بين حساب الارياح في نهاية كل سنة مالية وبين حسابها في نهاية كل شهر او شهرین او ثلاقة اشهی طالما ان عمليات الإيداع والاستشمار والتمويل تتوالى في كل وقت من اوقيات السنة المالية ، الا أن لحشسان الإرباح ضعن فشرات قمسيرة يتطلب بذل جهد اكبر يمكن تيسيره من خلال حوسبة عمليات البنوك الإسلامية خامسة في مجال الحاسبة المانية.

ولا يوجد في واقع المارسة

171,0 7. 70.A نقد وارصدة لدى البنوك صافى التسهيلات % YA , £ 47,6 ۸,۰۰ محفظة الاستثمارات 7. 2, 0 موجودات ثابتة وأخرى 7.1.1 4,0 7.1.. 111,4 % 10, Y 4.5 الحسابات النظامية مليون دينار 104. ودائع العملاء % VA, 7

٤,٥

11,1

144.4

التطيل المالي اليومي للشركات الماهمة العامة

ارتفعت أرباهه بنسية ٩٠٪

بنتك الاستثمسار العربسي الأردنسي

يحقق سيولة مرتفعة بنسبة ٨٣٨٪ عام ٩٢

التقرير التحليلي لبنك الاستثمار العربي الاردني

يحتفظ البنَّك بسيولة مرتفعة جدا تبلغ ٨٠ ٨٣٪ عام ١٩٩٧ وفي هين تشكل ودائع العملاء ما نسبته

٢٨٨٪ من اجمالي الموجودات فان ٢٠,٣٪ منها مستثمر في تسهيلات التمانية. وفي حين ارتفعت ودائع العملاء لدى البنك بنسبة ٢٣٨٠٪ عام ١٩٩٧ عن العام السابق فقد ارتفعت

وقد حقق البنك صافي ربح بعد الضريبة بلغ ١٠٨٨ مليون سينار عام ١٩٩٧ بارتفاع بنسبة ١٠٠١٪

عن العلم السابق ونلك بتُحقيق صافي هامش قائدة بلغ ٢,٢٩ مليون بينار بزيادة بنسبة ٣,٣٣٪ عن

العام السابق. وبذلك استطاع البنك ان يرفع العائد على حقوق الملكية من ٢, ٩٪ عام ١٩٩١ الي ٨, ١٥٪٪

عام ١٩٩٧ والعائد على اجمالي الموجودات من ٦١، ٥٪ الى ٩٤، ٥٪. وقد وزع للبنك ارباحا نقدية على

هذا ويلغ معدل صافى هامش القائدة الى الودائع ٤٦ , ١٪ مما يعني ان كل دينار مودع لدى البنك

وجنير بالذكر أن معدل الفائدة المقبوضة على التسهيلات لدى البنك بلغ ٤٠, ٩٪ عام ١٩٩٢ فيما

مليون دينار

قيما يلى هيكل للتمويل والاستثمار للبنك كما في ١٩٩٢/١٢/٣١

بالتعاون مع: المتحدة الدولية للاستشارات

التسهيلات المنوحة منسبة ٢,٦٦٪.

بلغ معدل كلفة الودائع لديه ٧٩, ٤٤.

يحقق ربحاً قبل المصروفاتُ والإبرادات الإخرى بواقع ١٤;٦ فلسا.

مطلوبات أخرى حقوق الملكية يجترعة فعصدة فعوقية للأستشارات

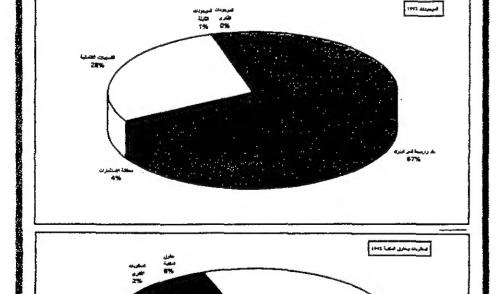
نعوذج تجيل لقطاع تعصرني

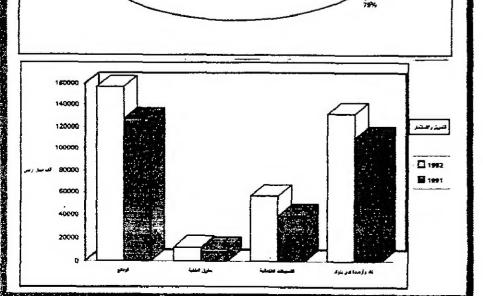
ودائع البنوك

|          |          |         | -2                                   | *        |           | ينك الاستثمار الوين الأرثش<br>التعليل العلي 1991 ، 1997 |
|----------|----------|---------|--------------------------------------|----------|-----------|---|
| <u> </u> | 1997     | 1441 /  | ] الربعية                            | 1444     | 1441      | أ هيكل فتعويل والاستثمار                                |
| -        | 74,-4    | 851,51  | طاعة شلوشة التسهيات                  | 271,71   | \$7×,06   | ا السهان / فرناح  |
| i        | 24,94    | 20,01   | ا خلصا تسطرها للردوع                 | ZYA, ST  | Z*1       | السهادات   السروونات                                    |
| 1        |          | i       | ii                                   | L.VV     | 2,51      | أ التسهيلات (علول النائية إمرة)                         |
| i        | 21.43    | 29.77   | أأ منظى هلنش اللالتارالومالع         | j        | i         |   |
| í        | 71,16    | 24,+1   | أ منظى بشش كللدة/فنوجودات            | ZAF, PT  | ZATLEA    | ا خلک رخبتری / فردلع                                    |
| i        | i        | 1       | 11                                   | 27e,4.   | 21A, (T ) | )  الله وفيتوي إ فسرجودات                               |
| i        | 21,41    | 21,00   | أ أ نهمكن هامش القلدة/فودادم         | .        | i         | 1   |
| í        | Z1,14 [  | 25.01   | البسلى هفش الفكدة/بنوجودات           | 244,44   | Z41,47    | ناد و أممتاوناتهودايم                                   |
| i        | i        | i       | 11                                   | 47A,47   | Ivr.v.    | ) ند و أحملتولة/إشوهودك                                 |
| i        | 271,51   | 215,TA  | اً استقى فريح ق.ش./يطوق فيثنية       | 1        | 1         | 1   |
| ì        | 21,51    | 25.50   | اً اِ صَافِي قريح قِيضَ، لِقَدِيدِتِ | 70,15    | Z1,A7     | ) <del>المستش</del> رات / تونتع                         |
| i        |          | į       | 1.1                                  | 27,43    | 20,44     | الجميشيزت إ فيرجونك                                     |
| ĺ        | 1 64°012 | 25,77   | مطي فريح بستن. لِعلوق البلقية        | 1        | 1         | 1   |
| i        | 7 . 91   | 7-,31   | 📗 صالی در بج ب ش ، اِلسوجودات        | 17,15    | 13.AL     | فودكع إسلوق وسائمة فهريج                                |
| i        | 1        | i       | 1.1                                  | ZYA. ##  | ZYA,TF    | ا گزدگج / تسرجردت                                       |
| i        | T.TALL   | *.*11 ] | أ أ كلبة عاترية تسهم (بينار)         | 20,53    | 21.11     | أِ حَوْقَ ثَبْتُهُمْ ﴾ فيرجونك                          |
| `i       | 4,001    | *,14A } | ا ريح هنهم فوضد  فينز )              | 1        | . 1       | 1   |
| i        | 1,556    |         | ا هربج هورزج تلسهم (بينتر)           | 18,91    | *5.1# \$  | <ul> <li>أ المخريف إستوى النكية (مرة)</li> </ul>        |
| i        | į        | 1       | 1.1                                  | 241.01 } | 24r.+4 }  | [ هنتویت / فنزعریک                                      |

اللبة بسوقة اللبية الدائرية

تقيبة تسوقية أربح فسيم كرنت





لجاري في السكانيــة السكان من

في شهر تموز وقد سجل انخفاض سير بمور وقد سجل المستر اسية البطالة في الربع الثاني من اله ، في إعقاب فرض الطوق الإسلي على ال بتلة وتقليص عدد عمال الضغة وال

الإبار البلبية الغبينا جسنيدة، وتركسيبال مليون رنيسية . وإصلاح الميساد المسالية وتعزير حسنيدة وتعزير المعزا وصعالجة المياه للسنية

معتوق حور يستسر عن انعظام في تنفيذ برامج التنعية عني الانتصاباد الإ

الاسواق تنترعني طقات الغمير للتقويد المثير ننجدًا

تبلئل اقتصادي مكتف بينها

لسنوات القليلة الليز يستنبلك كعابيس منيون نولار وقدند والطاقية استثعب و . ق منيسود بولارم فبحذاج كما ببلو أي وهدا يشمل بناء شيخ تكالبغها على ١١١م ويظاء يقل عام جسر منيون بولان وتؤيد

استساء سبناء في عوال ٠٥٠ و ٠٠ منيوزيوي مطارات وغيرها ولا يتبسعي أخسان الارقساء بجسنية بطلله مجموعة من التقبيلار من مصادر مختلف إل خطة خمسية نيست مبنية على مُلُورً راضي المحتلة الاستعجال والأولوناية ليسون دولار.

انواضيح كه سينتقرلا لهاسسية لهاعي يرهارنارد المشسساريع نات المصين كوا ار الأردن وإدا سا أضاف اسالا الرالاوين. متطندات النبية النبذ هده العداوين المتعنفان

مأن القائمة عبركانا مأل منعضه ما هو مطارد إلى سيوات ستعناد المنافعة المنافية فلاستثمار في السائد على أسعد تقيير لم ي دولار عنى سنى عشهانا ما معنك ٢٠٠ نيوا وزير سعد ١٩٩٣ في الساد المحجد من الأقاديسي إن

فني الإطار المنم والسناع

الخارجية المتوقعة فالإ

عبده توفيرها اسائه

لأمس للتطويب المد

النفادات فتتوفر أي" من الجهار المواقع الريفية عن ١١٪ من واظهر التقرير الالا منتوفرة لدى ١٩ مزد شي شعد اول غير الها متوفرة على المبدان أن ة لتعطية سأعة لما سجعوفا السكار فقط الصحية محي وطني ، الخدمات وحدد التقرير وجود الا تخسده وبر مزقرتك الغربية و ١٠٨ رياض مة وينتهج تخدد ٥٦ من المواليات dias. وعالج التقريرسه باجة ملحة المواصلات وقدم رسفاته

حمل وتأمين

الولادة في

لوضع الطرق لاس المواصلات ولاحظ لنذ سة ان ١٤٠٠ وجود ٢٣٥ عيادة ومؤاله ۽ في قبري لا في المواقع الريفية إللم ت ولادة مساهمة القطاع الملام ك حاجـة انخفضت خلال الضرا بطني سنليد سية الاضيرة مز ٧٥ أم عبدية وان واشسار المنقرير آلى فأ يعاني من السكان فقط لديهم تلعيه الى أعادة حكومي واظهر التقرير أن قطاع أله واظهر التقرير أن قطاع أله السكان السكان التسعيبية والذي بشغر في مبدان الإغاتة الطبية والرعاية لل من الإطماء

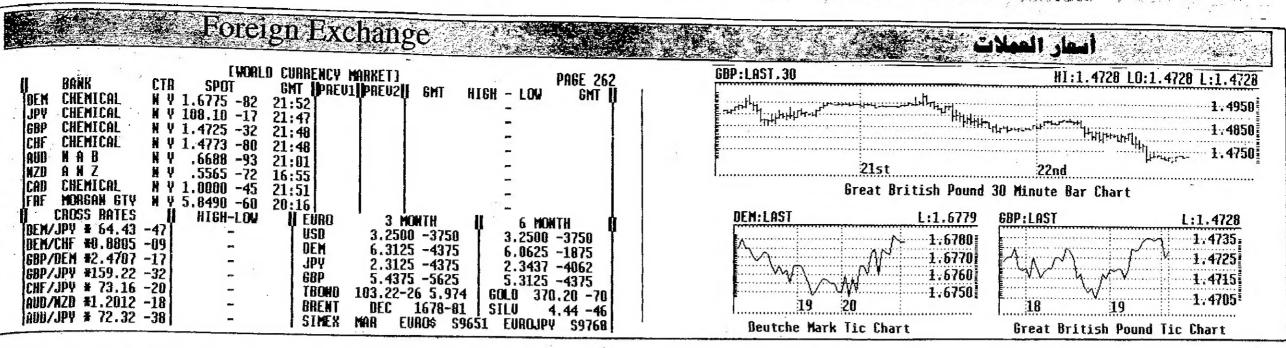
والضدمات الصحبة إله ا الشرقية الشعبية قام بلؤل تغطية أحتباجاته ول العربية تخرجوا المصرومة والنائية ولعا حاسما في ثولي ناك تفاوتا الخسدمسات ألصد النسعات السنوات الماضية المالمقارنة واظهر التقرير أن عبادات الا بنوب وان تعمل في ٨١ مولفان وتشمل من فقط من الم ل بجب ان ويات الله وانسار البرنامج الاعلام مسحما ميدانيا معاللة

الى الوضع

ه العانمة

انجازه في غزة، وسيمار الشبهرين القالمين أي مشابه لتقرير الضغة الغرب ني اسرائيل الشعرالمان،

Doublemen Aslarate Douc Jores Telerate Den Jones Je arsto



|           |       | [689]     | [W    | DRLD F  | RUARD RATES                             |               | [JPY] |          | 278            |
|-----------|-------|-----------|-------|---------|---|---------------|-------|----------|----------------|
| RBC       | TOR   | 1.4720/ 1 | .4730 | 05:05   | ISPT IRAC                               | TOR           |       | 108.20   |                |
| LLOYDS BK | LDN   | 3.10/     | 2.80  | 07:02   | O/N OKB                                 | TOK           | 0.6/  |          | 06:44          |
| LLOYDS BK | LDN   | 1.28/     | 1.00  | 07:02   | T/N OKB                                 | TOK           | 0.2/  |          | 06:44          |
| HAT WEST  | TOK   | 8.2/      | 7.7   | 03:57   | IVK DKB                                 | ŤOK           | 1.4/  |          | 06:46          |
| RBC       | TOR   | 35/       | 34    | 05:05   | 1MO RBC                                 | TOR           | 6.5/  |          | 05:06          |
| RBC :     | TOR   | 83.5/     | 81.5  | 05:05   | 3MO RBC                                 | TOR           | 27/   |          | 05:06          |
| RBC       | TOR   | 147/      | 144   | 85:86   | 6MO RBC                                 | TOR           | 57/   |          | 05:06          |
| RBC       | TOR   | 250/      | 243   | 05:06   | 1VR RBC                                 | TOR           | 134/  |          | D5:06          |
|           |       | EDEMI     |       | 00.00   | - 1111111111111111111111111111111111111 | 100           | [CHF] | 131 (    | 03:80          |
| BBC       | TOR   | 1.6775/ 1 | 6785  | 85.85   | SDT BRC                                 | TOR           |       | 1.4780 6 | 35.05          |
| UBS ·     | ZUR   | +5.0/     | +5.5  | 06 07   | O/N VOLKSBA                             | K ZUR         | 2/    |          | 10:55          |
| WEBO      | BCH   | 1.65/     | 1.85  | 08.52   | T/N BANK LEL                            | ZUR           | 0.6/  | 0.7      |                |
| WEBO      | BCH   | 11.0/     | 12 5  | NR - 52 | 14K VOLKSBA                             | ik ZUR        | 4.5/  | 5.5      |                |
| ABC       | TOR   | 51.5/     | 52 5  | 85.85   | 1MO RBC                                 | in Zon<br>TOR | 19/   |          | 00:33<br>05:05 |
| RBC       | TOR   | 135/      |       |         | 3MO RBC                                 | TOR           | 44/   |          | 05:05          |
| RBC       | TOR   | 233/      |       |         | 6MO RBC                                 | TOR           | 68/   |          | 93:03<br>95:05 |
| RBC       | TOR   | 363/      |       |         | 148 RBC                                 | TOR           | 72/   |          | งจ:ขจ<br>05:05 |
| 1100      | 1 (7) | 3037      | 210   | 83:83   | TTU LUDE                                | 1 UM          | 121   | 02 (     | 12:02          |

Dear Jones, Telegrade

| ــ أسواق المال فيي الشرق الأوسط .  |
|--|
| CHIBBLE EAST MONEY MARKETS  10/23 05:10 17265     California   Chibble East Money Markets  1100 4.00000 Date:18th Oct 93     California   C |

I TEL 069-720358 BOND COMMENT PAGE 11 10/22 02:29 8545 205202 I TEL 069-720358 BOND COMMENTS PAGE 36571 OCT, 22. 1993 -1.6673- GOOD MORNING, THIS IS KARL A. SCHALKE WERKLY US MONEY SUPPLY MI -0.4 BIO DOLLARS, M2 -1.8, M3 -4.4. JOBLESS CLAIMS UP 6.000 TO 350.000. - PHILADELPRIA FED REPORT SAW DIFFUSION INDEX IMPROVE SHARPLY TO 15 IN OCTOBER FROM 8.7 IN SEPTEMBER. - JUST THE FEDERAL BUBGET DATA LATE TONIGHT. -- BUBA LOWERED DISCOUNT AND LOMBARD RATE BY 0,50 PCT TO 5,75 RESP. 6,75 PCT AND MEXT REPO WILL BE AT FIXED 6,40 PCT THATS DOWN 0.27 PCT. TIETMEYER SAID THAT THIS CUT LEAVES ROOM FOR MORE GERMAN RATE CUTS. -- WITH GERMAN CPI STILL AT 4 PCT AND M3 STILL AT 7 PCT, I THINK MAIN REASON FOR BUBA TO MOVE MUST HAVE BEEN THE WEAK ECONOMY AND I INVITE YOU ALL TO SPECULATE FOR TWO MORE BATE CUTS BY BUBA IN MEXT 3 MONTHS, I.E. OME PERHAPS IN DECEMBER AND ANOTHER ONE IN JANUARY OR FEBR. AT THE LATEST. -- NO SURPRISE, THAT THE DEM IS SOLD VERSUS HEARLY ALL CURRENCIES. THE USD QUICKLY CROSSED MAJOR RESISTANCE LINE AT AROUND 1.6550 AND HAS NOW GREAT UPSIDE POTENTIAL. AS THE US LONGER TERM INTEREST ABE UP - 30 YEAR BOND YIELD CLOSED AT 5.92 VERSUS 5.79 A WEEK EARLIER- THE DOLLAR SHOULD TRADE SOON AT 1.6850 AND IT SHOULD BE NO SURPRISE IF WE REVISIT THIS YEARS HIGH SOON I.E. 1.7400. SURE, CB WILL USE ..... CTD 8546 [J P MORGAN, FRANKFURT/FX COMMENT PAGE 1] 10/22 02:29 8545

[J P MORGAN, FRANKFURT/FX COMMENT PAGE 2] 10/22 02:36 8546 [TEL 069-720358 BOND COMMENTS PAGE 3657] THE HIGHER SPOT USD/DEM TO BUY MORE DEM BUT THAT SHOULD NOT MATTER A LOT. INT. DIFF. IS NARROWING IN AND THE POLITICAL/ECONOMIC PROBLEMS OF UNITED GERMANY HAVE NOT AT ALL FIGURED IN THE GERMAN FX BATES. - DEM TO WEARRN IN EUROPEAN CROSSES. GBP-DEM TRADES 2.4780. UK TO CHANGE CLOCKS THIS WEEKEND, '

USA A WEEK LATER. LIBERHES SURE TO WIR SUMMED AND GOOD LUCK.
WICE DAY, MICE WEEKEND AND GOOD LUCK.
K. SCHALKE TEL. 069 7124 273, M. BRAUN 069 7124 362, M. DECHANT 069 7124 492
TECHNICAL ABUICE FOR SPOT USD-DEM

CONTROL UNOU VOAV-1 YDAY-2 YDAY-3 UPDATED OCTOBER 22 1993
CURRONT RESISTANCE 1.6668 1.6685 1.6395 1.6420 1.6395 SUPPORT RESISTANCE STB: +888 +1106 +457 +615 +662 1.6375 1.6850 LTB: +660 +719 +157 +193 +131 1.6350 1.6850 EXPLANATION: STB = SHORT TERM ..., LTB = LONG TERM BAROMETER, POINTS ARE CALCU LATED FROM MIXTURE OF MOVING AVERAGES VERSUS SPOT. TREND CHANGES HORMALLY, WHEN SIGN CH7754S FROM + TO - OR VICE VERSA. AROUND +1000/-1000 OVERBOUGHT/OVERSOLD

| 10 10 10 E |  |                   |
|------------|--|-------------------|
|            | ELERATE US ECONOMIC CALENDAR ) PAGE  | 22                |
| DCT 25     | EXISTING HOME SALES (SEP) 08:45 ET<br>U.S TREASURY AUCTIONS \$26.0 BLN 386 MONTH T-BILLS   | 140<br>55-59      |
|            | EMPLOYMENT COST INDEX (03) 08:30 ET<br>CONSUMER CONF INDEX (OCT) / WAGE SETTLEMENTS (03) 10:00 ET<br>U.S TREASURY AUCTIONS \$16.5 BLN 2-YR NOTES                             | 4<br>4<br>67-68   |
| DCT 27     | DURABLE GOODS (SEP)/ GDP ADUANCE/DEFALTOR (Q3) 08:30 ET<br>U.S TREASURY AUCTIONS \$11.0 BLN 5-YR NOTES   | 140<br>67-68      |
| DC I - 28  | INITIAL JOBLESS CLAIMS FOR WEEK ENDING 10/16 08:30 ET<br>FEDERAL RESERVE NYC BANK LOANS & MONEY SUPPLY DATA: 16:30 EDT   | 26340<br>101-110  |
|            | PERSONAL INCOME (SEP)/ PCE (SEP)/ CHICAGO MAPM (OCT) 10:00 ET<br>MICH SENTIMENT/ IMPORT/EXPORT PRICE INDEX 10:00 ET<br>FEDERAL RESERVE NATIONAL BANKING STATISTICS: 16:15 ET | 137/4<br>4<br>103 |

| WORLD SPOT GOLD  |
|--|
| LAST 3413. HI 3419. LOW 3404. YEN CITIBANK N Y 108.00 -10 19:11 OPEN 3418.AM SET 3415.PM SET 3415. AUS MORGAN GTV N Y 0.6685 -95 20:57 IBOLD ISYDNEY II H KONG II ZURICHII LONDON SIN BARCLAYS LDN 1.5750 -60 15:48 LAST 3413. HI 3419. LOW 3404. HK\$ BARCLAYS LDN 7.7375 -85 11:51 OPEN 3418.AM SET 3415.PM SET 3415. RAND STANDARD JHB 3.3650 -65 15:20 |

CHEMICAL

CHEMICAL

CHEMICAL

MAGAN GTY

CROSS RATES

100 8 64.43

WALL #9, 8805

1/2B #1 2012

1/JPV # 72.32

fill j

LON

LON

TOK

[OR

TOR

TOR

TOR

TON

ZUR

8CH

3CH

TOP

1.22, 1993 -1.8573- 6000

THE WE PEREY SUPPLY MI -

MS BK

มู่ บุ 1.677

" y 108.11

N V 1.472

N V 1.477 . 668 ,556 1,089

-89

-32

-18

5.849

[68P]

4720/ 1.

3.10/

1.28/

8.2/

83.5/

147/

250/

1.6775/ 1

+5.0/

1.65/

11.0/

51.5/ 135/

233/

[J P MO

I TEL O

[DEM]

35/

### إقتصاد السوق MARKET ECONOMY

2.239 بنك عمان لللاستثمار

1.050 2.450 بنك الشرق الاوسط

66 \$1.08 - 1.833

6 \$0.51 + 1.993

3 \$0.65 -

14 \$1.20 -

282

1044

250 1.830

250 1.990



| ىر تىداۋلا      | الاستقيم الاكث       |
|-----------------|----------------------|
| ۲۱۰٫۳ الف بينار | بنك الاستثمار العربي |
| ١٤٦,٨ الف بينار | التسهيلات التجارية   |
| Casa All 146 Y  | الكهرباء الأرينية    |

| تفاعا     | الاسهم الاكثر ار         |
|-----------|--------------------------|
| /,0,07    | الاردنية للسياحة والمياه |
| % 0 , · £ | الاربنية للصحافة والنشر  |
| /.ο,·Y    | المركز الاربني للتجارة   |
|           |                          |

راسمالها مليون ونصف.

المعلومات تقيد أن أجراءات

عملية الرسملة لم تستكمل وان

الرسملة من الاحتجاطيات فقط

ولنست من الاحتياطيات والارباح

المدورة، وإن ابقاف سهم الشركة

عن التداول ابتداء من امس مرة

من جانب أضر لا زالت شركة

مسراقسيسون قسالوا ان بعض

الشركات الاجنبية تتابع حركة

للسوق الأن وانها تقوم بعمليات

شراء ليست كبيرة كما هو محدد

لها حسب الإنظمة في الوقت الذي تتجه فيه حركة السوق حالياً الى

الهسبوط منذ بداية الاستبوع

المحافظ الاستثمارية الكبري

تشهيبا لتعاقدات مع شركات

اجنبية من اجل الاستثمار في

السسوق المالي ويتسوقع بعض

المراقبين من حصول حركة نشطة

للسوق للالي على ضوء موافقة

مجلس الوزراء الأشيرة بالسماح

لهذه الشركات الاستثمارة

اسهم الشركات المساهمة العامة

خلال فنرة قريبة كما يؤكدون على

Merrill Lynch & Co.<sup>1</sup> Selemon Inc. Sheerson Lehenen Brother Galdmen, Sechs & Co.<sup>2</sup> Morgen Stenley Group<sup>3</sup>

CS First Sectors Seet, Steams & Co. Pains Webber Prudentiel Securities

Bmith Samey, Herris Uphem & Ce. Doneldson, Lutkin & Janrette Shelby Cullent Devis & Co. J.P. Morgan Securities Kidder, Psebody & Co.

Citicorp Separatiles Markets Greenwich Capital Merkets Chemical Securities Daiws Securities America Deutsche Bank Capital Corp.

Van Kampen Merritt Kemper Securities Group Aubrey G. Lanston & Co. Oppenhelmer & Co. Alex, Brown & Sons

Yamaichi international (Am Chaes Sepurities Spear, Leebs & Kellogg , John Huveen & Co. Fidelity Brokerage Services

Diffion, Read & Co. Lagg Meson Inc. After & Co. Edward D. Jones & Co. Misto Securities Co. Int

Gruntat Financial Corp. Satwa-BQK Securities Barclays de Zoete Wedd Se Paymond Jemes Financial D.H. Siair & Co.

Fuji Securines Wertneim Schroder & Co. M.A. Schapiro & Co. Quick & Reitly Groups Jefferies & Co.

56

المؤشر الاجمالي: 162.120

المجموع

Brown Brothers Harrimon & Co. B.G. Warburg & Co. Neuborger & Bermen Neuburger & marriere Stephenia Arnhold & S. Bleichnood

Piper, Jettray Coa.\*
First Chicago Capital Mertaria
Glickenhaus & Go.
NYLife Securities
Toronto Dominion Securities

Lazard France & Co.
James Montgomery Scott
Cowen & Co.
Dain Bosworth
Tucker Anthony/John Hund

SBCI Buise Bank Corp. J.C. Bradford & Co.

Furning Selz McDoneld & Co. Securities Herzog Heine Geduld Wheel, First Securities Montgomery Securities

| كثر انخناضا | الاسقم الا    | الاسهم الاكثر ارتفاعا |                    |  |  |  |
|-------------|---------------|-----------------------|--------------------|--|--|--|
| - ۲٫۲۰ س    | البنك العربي  | 7.0,07                | ية للسياحة والمياه |  |  |  |
| ۰٫۲۰۰ س     | دار الدواء    | 7.0,.2                | ية للصحافة والنشر  |  |  |  |
| نين ۱۲۰۰-   | بنك فيلابلفيا | %o,•Y                 | الاربني للتجارة    |  |  |  |
|             |               |                       |                    |  |  |  |

| حجم التداول = (١,٥٩) مليون بينار                            | نسبة التغير | نقطة   | مؤشر الرقم القياسي للاسعار |
|---|-------------|--------|----------------------------|
| كميـة التداول = (٦٥٢) الف سهم<br>عـدد الصفقات = (١٠٤٤) صفقة | % • ,04 ~   | 177,17 | مؤشر الرقم القياسي العام   |
|   | ⊼•,AY −     | 178,80 | مؤشر قطاع البنوك           |
| - + 1 17-   | 1 , . 7     | 177,77 | مؤشر قطاع التآمين          |

| ، فقة ، | تّ = (۱۰٤٤) ع | عدد الصفقا | % . , oV -  | 177,17 | نام |
|---------|---------------|------------|-------------|--------|-----|
|         | (1144) = 0    | A          | - ۲۸,۰ ٪    | 178,80 |     |
| +       | 1 77-         |            | 7 , . 7     | 177,77 |     |
| 1, 1    | - Cagin       | 14 ±       | 7. + , ٧٢ – | 120,77 |     |
| أسهم    |               | سهما       | % + ,Y£ -   | 177,07 |     |

### ACCESS خدمة يومية بالتعاون مع:

### سوق عصوان المطلي الاردنية للمعلومات الاقتصادية هاتف: ٦٤٦٨٦٨

| و د | ىــــــــــــــــــــــــــــــــــــ | انسبــــــــــــــــــــــــــــــــــــ | مددل سدر<br>السهـــه | ا لاسهم | ائر سعر<br>اتـداول | م (جــــم<br>ي (التداول | عددا لأسهر | ا ادنــی<br>استــر | اعلـــی<br>اســـر | سعـــر<br>الاقتتام | ا<br>إاسـم الفـركـة               | <b>ئه_ر</b><br>ادئی | 12<br>رياد ا |
|-----|---------------------------------------|--|----------------------|---------|--------------------|-------------------------|------------|--------------------|-------------------|--------------------|-----------------------------------|---------------------|--------------|
|     |                                       | 10-1                                     |                      | 114 1   |                    | 35 14                   |            |                    | أ قلاع ا          |                    | , , ,                             |                     |              |
|     | 21                                    | <b>1</b> 5.00 +                          | 4.591                | 450     | 4.628              | 36179                   | 7862       | 4.450              | 4.620             | 4.400              | البتك الاسلامي الاردني            | 3.570               | 6.250        |
|     | 102                                   | <b>83.37</b> -                           | 3.179                | 500     | 3.150              | 100906                  | 31754      | 3.150              | 3.250             | 3.260              | البنك الاردني الكويتي             | 2.130               | 4.020        |
|     | 2                                     |  | 5.900                | 50      | 5.900              | 3245                    | 558        | 5.980              | -5.900            | 5.900              | بنك الاسكان                       | 3.250               | 6.300        |
|     | 1                                     | 81.25 -                                  | 3.950                | 54500   | 3.950              | 215275                  | 54500      | 3.950              | 3.9501            | 4.000              | بنك الاستثمار العربي              | 2.860               | 5.620        |
|     | 11                                    |  | 3.953                | 100     | 3.950              | 9293                    | 2350       | 3.950              | 3.960             | 3.950              | بتك الانصاء المتاعي               | 7,410               | 5.600        |
|     | 10                                    | \$1.04 +                                 | 4.836                | 250     | 4.870              | 11126                   | 2300       | 4.820              | 4.870             | 4.820              | بتك الاتفاد لللادخار والاستثمار   | 3.000               | 5.550        |
|     | 2                                     | \$1.82 -                                 | 4.320                | 250     | 4.320              | 1201                    | 278        | 4.320              | 4.320             | 4.400              | يتك العؤسمة العصرفية              | 2.930               | 5.450        |
|     | 36                                    | \$4.53 -                                 | 2.541                | 1000    | 2.530              | 43030                   | 16918      | 2.520              | 2.600             | 2.650              | بنك فيلادلقيا                     | 1.050               | 3.510        |
|     | 2                                     |  | 5.185                | 300     | 6.200              | 3493                    | 550        | 6.170              | 8.200             | £.200              | الينك الاهلى الاردنى              | 3.889               | 7.700        |
|     | 6                                     | \$0.15 -                                 | 6.483                | 250     | 6.490              | 5093                    | 785        | 6.490              | 6.490             | 6.500              | البنك الاردني لللأستثمار والتمويل | 4.310               | 7.550        |

1200 1.990 2.816 1.980

46000 1.820

مؤشر قطاع الخدمات

مؤشر قطاع الصناعة

| 4.587<br>185.946 | <br>4.580<br>185.750 |        |        | ) 4,580 4,610<br>; 186,000 188,000 | • •                  | 3,900 5,700 بنة اا<br>118,500 200,000 البنة |  |
|------------------|----------------------|--------|--------|------------------------------------|----------------------|---|--|
| •                | <br>-                | 618250 | 166107 | (%-0.82) :                         | التغير: 1.360-نقطة = | مؤشر البنوك: 164.450                        |  |

1.840 1.850

|    |                |       |     |       |      |      | لتأمين | <u>دناع</u> |            |                           |             |            |
|----|----------------|-------|-----|-------|------|------|--------|-------------|------------|---------------------------|-------------|------------|
| Ę  | \$1.08 +       | 4.575 | 152 | 4.700 | 1184 | 256  | 4.700  | 4.700       | 4.650      | . النس الحربي للتأميخ     | 4.260       | 5.030      |
| 7  | <b>%0.28</b> - | 3.540 | 50  | 3.550 | 3717 | 1050 | 3.520  | 3.550       | 3.560      | الاردنية الطرنسية للتأمين |             |            |
| 2  | ¥4.11 +        | 3.800 | 250 | 3.800 | 2850 | 750  | 3.800  | 3.800       | 3.650      | الاردن والظيع للتأمين     |             |            |
| 13 |                |       |     |       | 7751 | 2856 |        |             | /9_6 661 - | 1133 _0 000 ·             | 6 • • • • • | - II .55 A |

| 13  |                 |        |     |        | 7751   | 2056  |         |         | (%-0.0 | 163.2 التغير: 0.090-نقلة = (6  | أمين: 70 | إقر الحا |
|-----|-----------------|--------|-----|--------|--------|-------|---------|---------|--------|--------------------------------|----------|----------|
|     |                 |        |     |        |        |       | لخدمات  | قطاع اا |        |                                |          |          |
| 186 | <b>\$2.10</b> - | 2.337  | 250 | 2.330  | 134156 | 57366 | 2.330   | 2.360   | 2.380  | الكهرباء الاردنية              | 1.360    | 2.93     |
| 7   |                 | 4.885  | 100 | 4.900  | 9747   | 1990  | 4.900   | 4.900   | 4.900  | العربية الدولية للقتادق        | 4.400    | 6.500    |
| 1   | <b>13.15</b> +  | 1.310  | 50  | 1.310  | 66     | 50    | 1.310   | 1.310   | 1.270  | كهرباء محافظة اربد             | 0.730    | 1.47     |
| 11  | \$0.90 -        | 2.205  | 250 | 2.210  | 11239  | 5100  | 2.200   | 2.210   | 2.230  | فنأدق الفرق الاوسط والكومودور  | 2.100    | 2.840    |
| 6   |                 | 1.648  | 500 | 1.650  | 4123   | 2500  | 1.640   | 1.650   | 1.650  | العقارية الاستثمارية "عقاركو"  | 1.640    | 2.05     |
| - 6 | \$0.73 -        | 4.053  | 50  | 4.060  | 3758   | 925   | 4.060   | 4.670   | 4.090  | العجفقة الوطنية لللاوراق       | 3.600    | 5.02     |
| 17  | \$5.07 +        | 2.236  | 500 | 2.280  | 18443  | 8250  | 2.150   | 2.280   | 2.170  | المركز الاردني للتجارة البولية | 0.830    | 2.261    |
| 32  | \$5.56 +        | 0.929  | 250 | 0.950  | 20925  | 22500 | . 0.900 | 0.950   | 0.900  | الاردنية للسياحة والعياة       |          | 0.950    |
| 14  | \$5.04 +        | 13.550 | 150 | 13.550 | 29133  | 2150  | 13.550  | 13.550  | 12.900 | ا لأردنية للمحافة والنقر       |          | 12,90    |
| 15  | \$1.10 -        | 2.693  | 500 | 2.690  | 20352  | 7550  | 2,680   |         |        | العربية الدولية للتعليم        | 1,830    | 3.070    |

|    |  |        |      |        |         |       | لمتاعة | قطساع ا |        |                                |       |        |
|----|--|--------|------|--------|---------|-------|--------|---------|--------|--------------------------------|-------|--------|
| 3  | <b>\$1.12</b> -  | 1.757  | 200  | 1.760  | 1491    | 850   | 1.750  | 1.760   | 1.780  | العربية لتمنيع وتجارة الورق    | 1.370 | 2.590  |
|    | BC.93 -  | 10.580 | 100  | 10.690 | 56022   | 5300  | 10.500 | 10.659  | 18.788 | العربية لمناعة الالعنيوم       |       | 14.850 |
| 11 | 10.23 -  | 8.666  | 50   | 8.650  | 58249   | 6732  | 8.620  | 8.690   | 8.670  | العربية تسناعة الادوية         |       | 10.97  |
|    | 10.77 -  |        | 152  | 7.780  | 2991    | 384   | 7.780  | 7.800   | 7.840  | السناعية الحجارية الزراعية     | 5.500 | 8.93   |
|    | \$1.19 -   |        | 100  | 16.600 | 35005   | 2100  | 16.560 | 17.000  | 15.800 | دار الدوّاء للتثمية والاستثمان | 8.580 | 24.GQ  |
|    | \$0.54 -   | 3.685  | 50   | 3.700  | 2020    | 550   | 3.670  | 3.700   | 3.720  | الصناعات البتروكيماوية الوسيطة | 3.550 | 4.72   |
|    | 12.44 +  | 0.412  | 500  | 0.420  | 1753    | 4250  | 0.410  | 0.420   | 0.410  | مسلاع الزجاج الاردنية          | 0.350 | 1.01   |
|    |  | 4.100  | 50   | 4.100  | 3075    | 750   | 4.100  | 4.100   | 4.000  | ممانع الورق والكرتون           | 3.900 | 5.00   |
|    | \$2.50 + 4.10<br>\$1.43 + 3.47<br>\$1.33 + 3.77                      |        | 50   | 3.550  | 225     | 54    | 3.550  | 3.550   | 3.500  | متاجم القوصقات الاردنية        | 3.450 | 5.10   |
| 7  | \$2.50 + 4.104<br>\$1.43 + 3.475<br>\$1.33 + 3.775<br>\$1.17 - 3.375 |        | 250  | 3.800  | 13931   | 3700  | 3.740  | 3.800   | 3.750  | الاردنية لصناعة الانابيب       | 2.850 | 4.64   |
| 25 | \$1.43 + 3.479<br>\$1.33 + 3.779<br>\$1.17 - 3.379                   |        | 250  | 3.370  | 17518   | 5189  | 3.350  | 3.400   | 3.410  | المركز العربى الدوانية         | 3.240 | 4.74   |
|    | \$1.43 + 3.47<br>\$1.33 + 3.77<br>\$1.17 - 3.37                      |        | 2000 | 7.300  | 14600   | 2000  | 7.300  | 7,300   | 6.950  | العالمية للمثاعات الكيماوية    | 6.850 | 15.30  |
|    | \$1.66 -   | 2.370  | 250  | 2.370  | 593     | 250   | 2.370  | 2.370   | 7.410  | راقيا المناعية لللاكياس        | 2.380 | 3.93   |
|    | \$1.92 -   | 2.550  | 400  | 2.550  | 1020    | 400   | 2.550  | 2.550   | 2.600  | المشاعات العوقية               | 2.250 | 3.24   |
| 12 | 10.96 +  | 1.054  | 1000 | 1.050  | 10302   | 9800  | 1.040  | 1.070   | 1.040  | المشاعاة والكبرية جيمكو        | 1.680 | 1.65   |
| 15 | \$1.30 +   | 8.523  | 250  | 8.600  | 50264   | 5900  | 8.476  | 8.600   | 8.490  | الوطئية لمناعة الكوابل         | 6.250 | 13.00  |
| 79 | \$1.27 -   | 3.114  | 1750 | 3.100  | 115607. | 37117 | 3.100  | 3.130   | 3.140  | مصائع الاسمته الاردنية         | 1.350 | 3.30   |
| 16 |  | 0.400  | 350  | 0.400  | 6900    | 17250 | 0.400  | 6.400   | 0.400  | ا لاردنية لتسنيع الخرسانة      | 0.350 | 0.77   |
| 16 | 10.37 -  | 5.358  | 300  | 5.350  | 23787   | 4440  | 5.350  | 5.370   | 5.370  | العالمية الحديثة لمناعة الزيوه | 4.940 | 6.42   |
| ĝ  | \$1. <del>38</del> -   | 2.487  | 50   | 2.470  | 5969    | 2800  | 2.470  | 2.510   | 2.520  | العربية لللاستثمار والتجارة    | 2.330 | 3.70   |
| 3  | \$4.08 +   | 0.510  | 1000 | 0.510  | 1403    | 275é  | 0.510  | 0.510   | 0.490  | العوسسة الطبية الاردنية        | 0.250 | 0.76   |
|    | \$2.68 -   | 1.455  | 250  | 1.450  | 18141   | 12350 | 1.450  | 1.480   | 1.490  | الاردنية الكويحية للمنحجاه     | 1.130 | 2.25   |
| 14 | 16 77 -  | 10 765 | 70   | 10 270 | 6747    | 660   | 10.270 | 10 300  | 16.350 | مطلة البحرول الاردنية          | 8.750 | 12.40  |

|     |                 |       |      |        |            |           |         |           | 4.444      | -                                  |          | ****    |
|-----|-----------------|-------|------|--------|------------|-----------|---------|-----------|------------|------------------------------------|----------|---------|
| 9   | \$1.38 -        | 2.487 | 50   | 2.470  | 5969       | 2800      | 2.470   | 2.510     | 2.520      | العربية لسلاستثمار والتجارة        | 2.330    | 3.700   |
| 3   | \$4.08 +        | 0.510 | 1000 | 0.510  | 1403       | 275é      | 0.510   | 0.510     | 0.490      | العوسة الطبية الاردنية             | 0.250    | 0.760   |
|     | \$2.68 -        |       | 250  | 1.450  | 18141      | 12350     | 1.450   | 1.486     | 1.490      | الاردنية الكويحية للمنحجات         | 1.130    | 2.250   |
|     | 10.77 -         |       |      | 10.270 | 6792       | 660       | 10.270  | 10.300    | 10.350     | مصللة البثرولي الاردنية            | 8.250    | 12.400  |
| 333 |                 |       |      |        | 448653     | 125586    |         |           | (8-0.24    | 162.50 التغير: 0.390-نقفة = (ا     | ناغة: (0 | وفر الص |
|     |                 |       |      |        |            |           | مغ!زي   | الموق ال  |            |                                    |          |         |
| 13  |                 | 1.112 | 500  | 1.120  | 14195      | 12750     | 1.100   | 1.170     | 1.120      | المركزية للتجارة العامة            | 0.330    | 1.529   |
| ć   | 11.16 -         | 0.850 | 500  | 0.850  | 1925       | 5500      | 0.850   | 0.850     | 0.860      | الشرة أالاوسط للتنمية 50%          | 0.730    | 1.500   |
|     | 11.32 +         | 0.775 | 3000 | 0.770  | 146818     | 189500    | 0.730   | 0.800     | 0.760      | الصهيلاة التجارية الاردنية         | 9.510    | 1.080   |
| 12  | <b>\$3.35</b> - | 2.608 | 150  | 2.600  | 8415       | 3222      | 2.600   | 2.630     | 2.690      | الوطنية لمناعة الكنورين            | 1.050    | 2.880   |
| 7   | \$0.37 -        | 2.683 | 250  | 2.680  | 3669       | 1369      | 2.660   | 2.690     | 7.590      | العوارد المناعية الاردنية          | 1.000    | 2.820   |
| 28  | <b>80.88</b> -  | 2.314 | 50   | 2.310  | 38414      | 16554     | 2.30G   | 2.330     | 2.330      | الوطَّنيَّة للمناعات المقعددة      | 1.970    | 3.150   |
| 14  | 10.92 -         | 2.147 | 300  | 2.150  | 10525      | 4858      | 7.140   | 2.150     | 2.170      | الكابلاه الاردنية الحديثة          | 1.710    | 2.590   |
| 17  | \$1.06 ÷        | 2.856 | 450  | 2.850  | 28664      | 10050     | 2.850   | 2.920     | 2.820      | الزج لستاعة الالبسة الجاهزة        | 2.350    | 2.980   |
| 7   |                 | 1.497 | 500  | 1.500  | 6990       | 5680      | 1.490   | 1.500     | 1.500      | الوطَّنية للمناعات النسيجية ﴿ \$75 | 1.350    | 1.670   |
| 200 |                 | _     |      |        | 259615     | 249443    |         | _         |            |                                    |          |         |
|     |                 |       |      | ار     | من 50 دینا | نفذه الآن | ية الدي | يها! لاسم | اليمة اسهد | القركات التي                       |          |         |
| 1   |                 | 7.600 | 0    |        | 342        | 45        |         |           | 7.650      | الدياغة الاردنية                   | 0.500    | 8.259   |
| :   |                 |       |      |        | 342        | 45        |         |           |            |                                    |          |         |

1586553

651618

اَلَتَغَيِرِ: 0.920- نَلْفَةَ = [5.56-4]

حيث بلغت الارتفاعات القمبوي

وعلى الصبعيد نقسه قررت

ادارة السوق ايقاف تداول اسهم

شركة المؤسسة الصحفية الاربنية

الراي اعتسبارا من يوم امس

السموح بها في يوم واحد (Limit up).

### والعالية للمعاعات الكيماوية، والارباح المدورة، ليه

لمحرر الاوراق المالية بخلت الاسهم الاربنية اسبوعا ثانيا من الحسائر، واقفل مؤشر DVIN #1.000 DVIN #2.4707 DVIN #159.22 DVIN #73.16 -الاستعسار عند (١٦٢,١٢) نقطة منخفضا بنسبة (٧٥,٠٪)، وحقبقت استنهم البنوك اكسبس الخسبائر، وفقد المؤشر القطاعي ٨٢, ٥٪ من قيمته. عدد الأسهم المتداولة انخفض

(۲۵۲) الف سنهم بحسجم تداول مُقَدَلُوهُ (٩٩ مُ ) مَلْيُونُ دَيِثَارُ نَقَدُ من خُلَالُ (١٠٤٤) صَفَقَةٌ، وَفَاقَ عيد الاسهم الخاسرة عدد الاسهم الرابحة بنسبة (٧, ١:١). ً وقد تصدر السوق كل من سهم بنك الاستنسسار العبريي والتسهيلات التجارية، والكهرياً، آلارينية معا حيث حجم التداول،

وكل من استهم البنك الأسبلامي، ألركن الاربني للشجارة الدولية والأربنية للسياحة والمياه والاربنيسة للصحسافسة والنشسر

ونحين استكمال الإحسراءات اخرى لاستكمال اجراءات الرسملة القانونية المتعلقة بعملية الرسملة بناء على تعميم مدير سوق عمان المالي د. أمية طوقان الذي أصدره دار النواء للتُنمية والإستثمار تجري ععلية الأعتثاب الضاص هَذا وتجدر الإشسارة الى ان الراي ومنذ بداية الاسسبسوع على اسهمها بقيمة ٩٠٠ الف سهم الماضيُّ تم ايقافها عن التدأول ثمّ

خصص منه ١٠٠ الف لصندوق عادت ألى التداول يومي الشلاثاء ابضار موظفي دار الدواء و ذكرت والاربعساء الماضسيين بناء على الشركة مستاهميها الذين لم تُعَمَيْعِ ادارة السوقِّ، اشار اليّ يكتتبوا بعدفي الاسهم المخصصا استكمسال الاجسرآءات اللازمسة لهم والبالغة ٨٣٪ من عدد اسهمهم كمنا في ٩٣/٨/٢٩ بمدة انتهاء الاكتشتاب بتاريخ ٢٧ من الشهر

لعملية الرسملة التي وافق عليها مجلس الوزراء ويصوالي نصف مليون بينار من الاصتياطيات

كتب، علي أسعد

واقق مجلس للوزراء السماح لعدد من الشركات الإستثمارية الأجنبية الاستثمار في اسهم الشبركيات المستاهمية التعبامية المتداولة في سوق عمان المالي. وطالب مسحاقظ البنك المركزي النكتور محمد سعيد النابلسي مدير سوق عمان المآلى الدكتور أمية طوقان بتزويد البنك المركزي

باسماء الشركات الاجنبية الموافق

الاستثمار. لها من قبل مجلس الوزراء على الاستشمار في اسهم الشركات دميرلنش، العالمية.

ولحكام المادة ٧٧ من تعليمات مراقبة العملة الأجنبية لكى يتسنى للبنك المركري مستقبلاً أمكانيسة ألموافسنسة على اعسأدة تحويل هذه المبالغ بالإضافة الى ارباحها الى خارج الأردن. والجسنير تكسّره أن القسانون الأردني يشتسرط أن لا تتبجاوز نسبة الأستثمارات الأجنبية في الشَّركَاتُ الأَرْنِثِيةَ عَنْ أُكَّرُ مِنْ رأس لئال وذلك بعدد مدواقبقية

> أغيلول السريل Equity Copital (5 millions)

\$4,600.0 4,306.0 2,361.0 3,714.0 13,203.0

895.0 455.0 791.0 532.0 515.0

203 7 425 0 593.0 253.0 202.6

300.0 240.4 261.0 199.0 228.0

\$131 0 129.0 125.0 125.0 112.0

120.0 82.0 111.0 106.0 18.0

100 D 74.2 72 6 88.0

92.8

11.0

50.0

50 25.0 30.9

214

25 G 21 G 61.2 56.0 42.6

-7 9 26.5 29 0 34.9 44.5

1 425 9 13,317.2 11 460.0 818.0 218.0

6.038 4 4.160.5 514 4 1.314 1 531 C

481.0 4 834 9 459.0 137.0 407.0

NA 365 1 1.023 C 910 C

9193

218.6 438.4 595.0 507.7 270.4

وعلمت دالاسسواق، أن عسدد الشركات الأجنبية الأستشمارية التي سبعج لها أن تستخمر في اسهم الشركات العامة الساهمة في السيوق المالي (١٢) شيركية

\$16,500.0 12,841.0 10,041.0 8,999.0 8,309.0

853 7 847.0 593.0 578 0 357.8

186.6 177.5 171.0 169.0 168.0

92.8

جلس الوزراء على ثلك

ان هذا القسرار باتي في اطار ويفيد مراقبون ان حوالي (٥) وتحفيز الاقتصاد الأردني لدور الأدر فاعلية ونشاط في المنطقة. سلايين دولار المبلغ المسموح به للشسركسة الواحسدة التي تنوي مراقبون اخرون اعربوا عن الاستثمار به في السوق الْمَالِي أَيَّ خشيتهم من انعكاسات سلبية ما يعادل ٦٠ مليون دولار مجموع على السوأق المالي الذي قد مثاثر في اضطرابات الشركات الإجنبية الاستثمارات الأجنبية التي ممكن ان تستثمرها في السوق المالي وألاسواق العالمية الأخرى. نحو (۱۲) شرکة،

|     | لها من قبل مجلس الوزراء على   | THE STATE OF THE S |
|-----|---|--|
| .   | الإستشمار في اسهم الشركات   | 1,000 TO 350,000 PHTL  |
|     | الأردنية المتداولة في السنوق  | MPH TO TO THE THE STATE OF THE  |
|     | أُ الْمُالِيةَ، اضافة الى تزويده بتقرير   | m Indiana Bubb Lower   |
|     | أ شهري عن تفاصيل استثمارات  | B. 6.75 PCT AND HENT REP   |
|     | هذه الشركات ومبيناً قيه المبالغ   | THEVER SAID THAT THIS CU   |
| '   | المصولة الى الملكة بقصد   | DAN CPI STILL AT 4 PCT A   |
| '   |   |  |
| - 1 | . الاستثمار،  | THUE MUST MADE BEEN THE  |
| ١J  | وطالب ادارة السبوق بضبرورة  | THORE RATE CUTS BY BUBA  |
|     | التأكد من أن المبالغ المستثمر بها   | ATTER ONE IN JANUARY OR F  |
|     | . قد تم تحويلها ألى الملكة بعملة  | IN HERSUS MEARLY ALL CURR  |
|     | . اجنبية قابلة للتحويل ونلك عملا  | JE AT ARCUND 1,6558 AND H  |
|     | بأحكام المادة ٦/٦ من قسانون   |  |
| ıi  | 7   | MINTEREST ARE UP - 30 V  |
|     | : تنظيم الاستشمارات العربية   | MIER- THE DOLLAR SHOULD  |
| ! ! | والإجتبية رقم ٢٧ لسنة ١٩٩٢  | EDISTI THIS YEARS HIGH   |
| ì,  | الله الله الله المرابع المرابع  | THE TENTO HEAD   |
|     | Long-Turnic Strapps Tyral Debt Rel Copital James  | •  |
|     | (S millions) (S millions)   | •  |
| \$  | 10,900.0 \$1,721.2 \$106,000.0<br>8 533 0 1.201.5 159.459 0<br>7 680 0 771 0 85,232 0<br>5,285 0 834 0 83.174.0 |  |
|     |   |  |

| \$10,900.0 | \$1,721.2. | \$105,000.0         |  |
|------------|------------|---------------------|--|
| 8.533 D    | 1.201.5    | 159 459 0           |  |
| 7 680 0    | 771.0      | 85,232 0            |  |
| 5.285 D    | 834 0      | 83 174,0            |  |
|            | 483.7      | 75.044.0            | Proceedings of the second seco |
| 3.166,0    | 463.7      | 70.044.0            |  |
| 1,955.0    | 809 0      | 41,399 0            |  |
| 1,283 8    | 688 1      | \$8,155.0           |  |
| 1.151 C    | 5170       | 26,509.0            |  |
| 474 D      | 56A D      | 21.572.0            |  |
| 300 0      | 421 0      | 11,281.0            | 1  |
| 3000       | 421 0      | 11,251.0            |  |
| 265 0      | 363.0      | 9,841.0             | ELERAT   |
| 893 D      | 248 0      | 22 316 0            |  |
| _          | 501 4      | 2,527 3             | (Non-  |
| 250.D      | 436 0      | 25 000 0            | MINDS FUTOTTUO NAME OF THE   |
| 261 0      | 405.0      | 55 180 0            | EXISTING HOME SALE   |
| 20.0       |            | 20 .00 0            | IN P. TOUR SHEE  |
| 450.0      | 192.4      | 36.551.7            | U.S TREASURY AUCTI   |
| 222.0      | 306 D      | 19 128 C            | The moon's neglia  |
| 222.0      | 348.0      | 1.862 0             |  |
| 325.0      | 139 0      | 12,200 0            | THE LOWER PROPERTY OF THE PARTY |
|            |            |                     | EMPLOYMENT COST IN   |
| 155 2      | 167.7      | 5.823.0             |  |
|            |            |                     | CONSUMER CONF INDE   |
| 145 D      | 228.0      | 5 811 0             | THE PARTY COURT THEFT  |
| 195 0      | 200.0      | 18 000 C            | U S TREASURY AUCT  |
|            | 209 0      | 9 466 0             | I Thrunday HOCE  |
| 150.0      | 166.2      | 2- 253 5            | 772717122222   |
| 196 0      | 159.0      | 7 <del>59</del> 7 C | DURABLE GOODS (SEI   |
| _          | 47.0       | 459 D               | WHARLE GOODS (SEL  |
| 44.3       | 63.3       | 1 721 0             | U.S TREASURY AUCT  |
| ~~ 3       | 1360       | 1 165.0             | 1 10.3 THEHSTING DITET   |
| 58 G       | 94 0       |                     | 222.24   |
| 20.0       |            | 6 068.0<br>1,023.0  |  |
| 200        | 192.0      | 1,023 12            | INITIAL JOBLESS CI   |
| 100 0      | 185 0      | 15 790 C            | INTITAL JOBLESS CI   |
|            | 184 0      | 4 639 C             | FEDERAL BESEBUE MI   |
| 57 B       | 82 0       | 3,009 0             | I LULRAL RESERVE N   |
| -          | 1630       | 294 5               | (m)  |
|            | 131 7      | 2.533.2             | m 77 (05 no  |
| _          | 131.7      | E-344 E             | PERSONAL INCOME (  |
| 3C 0       | 69.0       | 3 806.2             | MICH SENTIMENT/ II   |
| 34 5       | 73 5       | 681 4               | I INTERSTULENT OF A STATE OF A ST |
| -          | 62 2       | 476 5               | FEDERAL RESERVE N  |
| 78 0       | 132.0      | 596.0               | I CULHAL RESERVE N   |
| 100 D      | 99 0       | 10 566 0            | THE HEALTH A   |
|            |            |                     |  |

| le.                                      |  |  |
|--|--|--|
| 03.875<br>05.750<br>06.250               | 08/03  | PR 99 102                                    |
| THE AS                                   | MATURITY<br>8 3/4 09<br>9 03                       | /97 T  |
| INEAS<br>ICAMAD<br>6.25<br>6.50<br>10.25 | 9 10<br>AN BONDS (<br>MATURITY!!<br>09/95<br>08/96 | /13<br>/08<br>COMPC<br>PAI<br>101.9<br>102.5 |
|  | 03/14  | 128,1  |

Inter

0.7

0.698 0.696

0,694

0.692

0.69

0.888

0.686

0.684

0.682

0.68

, and

# المديد المتالسي .. لا عصب كسرة

النموذج المثاني للمدير التنفيذي ولكن كراندال الذي يشغل منصب مدير شركة AMRالاميركية يملك موأصفأت تجعله النعوذج الاقرب الى مدورة المعير التنفيذي كما رسمه الآستطلاع الذي أجري في الولايات المتحدة مؤخرا وشمل

الف شركة من الشركات البارزة في الولايات المتسحدة فقند استضى كرَّاندَّال ٢٠ عنامنا في شيركته من أ بينَّها ٩ سنوات عملٌ فيها - ولا يزّال سـ كـمـديل تنقيدي وترقى كرائدال في عمله وشبغل مناصب عسسيدة في الادارات الماليسة | يمارس لعبة رياضية واحدة على | منهم رولاند كومبتور والتسويقية بالشركة كما انه في الاقل عادة ما تكون كرة القدم او لايف اندكاجوالتي: السابعة والخمسين من العمر التنس أو الجولف. ومستسزوج ولديه ثلاثة أطفسال

عبلاوة على كبونه حناصبلا على ٢٩ مديرا تنفينيا ضمن قائمة اهم شههادة للماجسة بير في ادارة الف صدير تنفيذي من خريجي الاعمال من جامعة ،وارتون، اما أجامعة بيل ، ومن بينهم رويرتو

يُزيد هُذَا الرَّاتِبِ عِلَى ١٣٦ الف دولار .

والمدير التنقييني وفق هذا الإستطلاع له مواصفات معينة فمتوسط عمره ٦٩ عاما ويعمل قي هذا المنصب منذ درم اعسوام في حين انه يمأرس عمله في مناصب مخُتَلَفَة دَاخُلُ الشَّرِكَاتِ مِنْذُ حَوِالِيُّ

٢١ عسامسا والمدير التنفسيسدي النصونجي حاصل على شهادةً جناميعينة على الاقل أن لم يكن الماجستير او النكتوراه وهو يمارس لعبة رياضية واحدة على منهم رولاند كومبتون مدير دايتنا

وفي الولايات المتحدة نجد ان

ُوقىد قىقىرُ مىساقى ئخل ھۇلاء المديرين التنفيذيين ضمن قائمة الـ ١٠٠٠ مدير بنسبة ص١٠٠ بعد ارتضاع القبائمية وعلى رأسيهنا أ طيليب موريس، التي حققت اعلى

مُدِيراً تَنْفَيدُياً) ثُمَّ هَارِفَارِد (٢٣)

وكسورنيل (١٩) ووارتون (١٩

ونيـــــويورك (١١) وابرزهم

والطريف أنّ مصعظم هؤلاء

اندروجروف مدير دائتيل كورب، .

المدرين خريجو كلية الهندسة في

كلية الإقتصاديل أن هناك ٤ من

قسائمسة ابرز مستيري الولايات

المتحدة تشرجوا في كلية الفلسفة

قــد لا يكون روبرت كسراندال راتبه السنوي فـهـو مــتـواضع جـويزيتـا مـدير دكـوكـاكـولا ، ربحية في عام ١٩٩٢ (١٩٠٩ مليارات نموذج المثاني للمدير التنفيذي بمقاييس كبار التنفيذين اذ لا وفريدريك سميث مدير دفيدرال دولار) وتليـهـا داكسـون كـورب، (ارة مليسسارات دولار) في حين اكسبريسء وريتشارد جيلب منير خُسسرت دجنرال مسوتورز، (٦ر٢ دېريستول مايرز ـ سکيب، وتاتی ىغَنْها جَامِعَةَ بِرِنْدِسْتُونَ (٢٨

مليون دولار) ، وكذلك خسسرت كل من سب بسرز ، و دروییك، (۷مر۳ ملیارات دولار) ، وفي عسام ١٩٩٢ بلغ مستسوسط

راتب ألمبير التنفيذي في القائمة المه الف دوار كساجس ومكافسات دورية هذا عسلاوة على فسرص الحصول على إسبهم وعبائدات اخرى اضافية وأعلى ألنيرين في القائمة راتيا هو جيمس كين من وبيرسيترنز، الذي حصل في العام الْمَاهَمي على ٧ر١٤ مليون دولار في صبورة اجبور ومكافيات .. و هذا

مالصنانقة البحتة اول مرة ينضع فيها كين الى قائمة أهم المنيرين التنفينيين في الولايات المتحدة

ولكنه استطاع تجاوز ستيفن هيلبرت مدير ﴿ كُونسيكو، الذي حلُّ ثَانِيا بِرَاتِبِ سِنُوي قَسْرِه ٧ر٨ ملايين دولار وجاء مايكل ايزنر

مدير دوالت بيزئي، ثالث براتب سنوي يقير بد فرلا ملايين بولار ويشكل عام حقق ٧٠ مديرا تنفينيا راتبا سنويا يزيد على مليوني تحاور ١٤٠ مسرا حاجر المليون دولار ومن ناحية اخرى حصل ؟ مديرين فقط على اقل من ١٠٠ الف

تولار ويتنيل القائمة بينيس هندریکس من «بانهاندل ایسترن كرب، براتب سنوي قدره ٢٣ الف يولار مؤلاء وبمراجعة سريعة القَائمة نجِدُ أَنْ ٢١٪ مِن هُؤَلاء للنعرين بداوا حياتهم كمحاسبين او مسؤولين ماليين في حين كان ١٩٪ منهم يحملون من قبيل في مجال التسويق .



- تحب سيادتك مراجعة لميزانية .. قبل ما احرقها !!!

### DATA BANK

### ١٢ مليون فرنسي فوق الستين

اظهر اخبر مسخ سكاني تقبوم به الحكومية الفرنسية الى أن زيادة كبيرة طرأت على عند المُشَقِّدِمينَ في السن حيث زاد عدد النين تُعدت اعمارهم الستين بحوالي ثلاث ملايين نسمة عما كان عليه الامر قبل ٣٠ عاما ويشكّل هؤلاء الذين يبلغ عددهم الكثر من ١٢ مليون شخص ٢٠٪ من السكان في حين أن الشبياب تحت العشرين لم يحققوا زيّادة اكثر من مليون شخص عما كانوا

### مناعسة المسواتيف الخلوسة تحسقىن نموا كسبسب

سجلت خدمة الاشتراك في للهواتف الخلوية الإسياركية خلال النصف الأول من هذا العام معدلاتٌ نَفُو كَبِيرةً وصلت الى تُأرَّاءٌ و ٤٧٪ في العام المَاضَى حيثُ بِلَغَ عند المُشتركين من طالبي خدمة الهواتف الخلوية مليوني أميركي خلال الاشبهار السن الاولى من عام ١٩٩٣ في حين ان حجم عائدات هذه الصناعة زاد ه! خلال النصف الاول من التعسام الخبالي في ٧رو ١٨ العسام الماضي

### الشركة الأكلفة العمل وحركة الركود في سوق السيّارات من الإسباب الرئيسية لهذه التّحسارة اسمار النفط مرشحة للارتفاع

٢ مليار دولار خسائر جنرال موتورز

اعلنت كبرى شركات صناعة السيارات الاميركية

شركة جنرال موتورز عن أن خسائرها المتوقعة

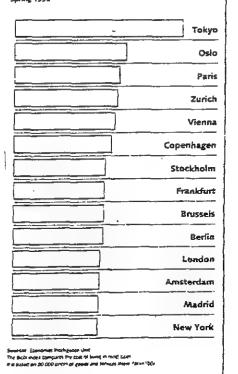
لهذا العام قد تتعدى ٢ مليار دولار ونلك في قطاع

السيارات وحدموعن اسبأب هذه الخسارة قالت

يتوقع ألمحللون ان تسجل اسعار النفط ارتفاعا ملحوظا خلال الأسابيع القليلة المقبلة بشرط التزام نول أوبك بحصص الأنتاج الجديدة ومن الاسباب التَّى تَدْفَعَ الْمُحَلِّذِينَ الى مثلُّ هذا الْقُولُ رُبِّادة الطُّلْبُ فى هذا الموسم بالذات والأوضاع السياسية غير المستقرة في ليبياً وروسيا ونيجيريا التي قد تعيق صادرات النقط من هذه الدول.

● يصل مــتــوسط عــائد سندات الحكومــة البرتغالية الى ٧٠ر٩٪ اي اكثر من عائد السندات الأسبانية بحوالي خمسين نقطة اساسية عن عائد السندات الاسبانية ويضَّوْالي َ ١٠٠ نقطة اساسية من عائد السندات الاثانية الإساسية.

### ليصل الأن الي أ ملعارات نولار المستقلات المستقلات الم Economic indicators Executive cost of living index State No. 1 of the State CPI CDP No. Letter Co. 1 of the State State State State State State Co. 1 of the State St



# 33 -27 6.6 09 29 120 56 15 - 1992 Q1 93 Switzerland 46 6.75 46 34 -11 -03 Q193 Turkey 25 · · 73.1 52 - Q193 104 70 58 29 15 04 0293 68 60 31 30 26 04 Q293

Australia 111 90 44 19 3.7 11 Q293 Austria 56 - 64 36 -1,3 -0.9 Q1 93 Beigion 13.5 12.0 8.5 2.6 -2.4 - Q1.93 11.3 5.8 41 16 17 Canada Desmark 11.7 - 10.5 09 -12 -1.6 Q1.93 Finland 19.5 - 6.3 2.1 -2.5 France 11.6 8.25 73 11 -0.7 -0.5 C1.93 W Germany 75 95 64 43 -28 -14 Q193 - - 18.8 15.7 1.4 10.9 10.90 8.9 44 -0.9 -0.1 01.93 2.5 4.0 31 09 -03 07 0193 Lacembourg 1.8 • • 3.7 2.9 • 1992 Netherlands 5.0 875 53 21 -02 -04 Q193 New Zeuland 10.2 10.25 5.5 13 Normaly 6.3 - 5.6 22 05 -17 Q193 Spain 22.3 11.50 10.4 49 -11 9.0 10.50 74 47 -38

| العملة            | شراء     | بيع      |
|-------------------|----------|----------|
| الدولار الاميركي  | ۸۶۲۷۰    | ۰.۷٫۰    |
| الجنيه الاسترليني | ١٧١- در١ | 13.777   |
| المارك الالماني   | ۵۹۱۵ر-   | ١٧٧٤ر.   |
| الفرنك السويسري   | ۱۹۷۷۹و۰  | ۳٤٧٤ر-   |
| الفرنك الفرنسي    | 11110.   | ۱۱۹۷ر.   |
| البين المياباني   | ۷337ر٠   | ۶۷۵۶ر-   |
| الجلدر الهوائدي   | ۲۰۷۲ر.   | ۱۲۷۲۱ر.  |
| الكرونا السويدي   | ۸۵۸۰ر۰   | ۲۷۸-۵۰   |
| اللير الإيطالي "  | ۶۳۲ .ر-  | 3٣٤-ر-   |
| الغرنك البلجيكي   | ١٩٠١٠ر،  | ۱۹٤۳ .ر. |

## تغرير العملات

بالتماون مع

بنك الإيكان

اقتقلت استعبار صبيرف الدولار مرتفعة ارتفاعا حادا يوم الجمعة ٢٢-١٠-١٢ في الاستواق المالية العالمية . ويعيزي إرتفاع الدولار الى قبيب إم البونيس بنك يوم الخيميس الماضي بإعبلانه عن تَضْفَيضُ استعارٌ الْفَائدة على المارك الالمائي بنسب بسه ١/٢ ٪ وصاحب ذلك قيام البنوك المركزية الإخسري الاوروبيسة بت الفسائدة على عسمسلاتهسا مسثل

ستويسترا، استينانيا، الدنمارك، ايرلندا، بلجيكا، وفرنسا . واستطاعت استعبار النولار ان تَحْتَرِقَ حَلْجِرْ ١٠٤٥٠ مَارُكُ اللهِ السَّتَسِرِلَيْنِي و ١٠٤٧٠ فَسَرِنْكُ تهافت المتجاملين لشراء الدولار سويسري/ دولار .

### النشرة الرمعية لامعار صرف العملات الاجنبية الرئيسية الصادرة عن البنك المركزي الاردني

التاريخ ۲۲/۱۰/۲۲

### 11-04 12-Oct **80**6 اسعل مسرف التولار الامريكي مقابل النيثار الاردثى حسب تسعيرة البتك المركزي الاردلى أمطر الموائد على ودائع الميلات الأجنبية ،

| َ اُکِرُ شهرا | ٦ اشهر | ۳ اشهر | شهر  | العملة            |
|---------------|--------|--------|------|-------------------|
| ۰٫۲۵          | ۲۲ره   | ۰ هره  | ٥٧٫٥ | الجنيه الاسترليني |
| ۰۵٫۳          | 7,71   | ۲٫۳۱   | 77   | الدولار الاميركي  |
| ۸۲۲           | ۲٫۳۱   | ٧٦٣٧   | 7327 | الين الياباني     |
| ۲۲زه          | ۰۷۵    | 7،۲۰   | ٠٤٠. | المارك الالمائي   |
| ۲,۸۸,         | ۹۱رع ۰ | ۲۳رع   | 3303 | الفرتك السويسري   |

\* أسعار الفائدة ما بين البنوك لمبلغ يزيد عن مليون دولار أو ما يعادله

1997/1./17 will into make the heart here is the

3504

14 Oct

50ct

\$00 B

19-Oct

20-04

21-Oct

بِكِمياتِ كِبِيرة، وارتفعت اسبِعار

إَلَيْنُولَانَ لِتَصِيلِ الْيُ مِصِيدُ وَي

ممالات امارك وينلك يكون البولار

قد بخل في اتجاه الارتفاع من

جديد . لذا فُمن المتوقع أن تستمر

اسعار الدولار بالارتفاع الاسبوع

القادم وقد تصل مستوى ١٠٧٠

مباركه وقد اقتلت استجار الدولار

مرتفعه يوم امس الاول الجمعة

على مستوى ١٠٦٧٥ مارك و

۱۰۸٬۱۰ ين، ۱٬٤٧٢٥ \$/ جنيـه

| دينار/غم | بولار/اونصة | المعسن | ىيتار/غم* | دولار/اونصة | المعدئ |
|----------|-------------|--------|-----------|-------------|--------|
| 94.ر.    | ٢٤ر٤        | فضة    | ٥٢ر٧      | 474.4-      | نهب    |

| العملة           | التاريخ ٢١٠/١٠/١٩ | التارا٠/٢٢خس التا |
|------------------|-------------------|-------------------|
| جنيه الاسترليني. | ٠٠٤٩٠.            | ۰۸۷۹ د            |
| ارك الالماني     | الماترا           | 12100             |
| ين الياباني      | 1.7.77            | ١٠٨٠١٠            |
| فربك الغربسي     | ۰٫۷۹۱۰            | - ۶۹۸ م           |
| فرنك السويسري    | ١٥٤٠٠.            | 1,5844.           |

مدية الخدوة والاسائد والديات اسعال الخيدار والتواكه للستاك ليوم بالمراس التاريخ ١١٠/٧٤ قال الخام

|                |   |                               | _                      |             |                                       |             | -                                       |                         |                                 |                            | <u> </u>                             |
|----------------|---|-------------------------------|------------------------|-------------|---------------------------------------|-------------|---|-------------------------|---------------------------------|----------------------------|--------------------------------------|
| والتي العرالين | 1 2 2   | نواو الاست<br>انت             |                        | <del></del> | مانت ا<br>مانت المانت الم             | g was       | اعلي أنش                                | الداد<br>سل استى        | الون<br>اشتل المقد              | اعل المن                   | <u>لا. •ت</u> ي                      |
| 1//            |   | <del></del>                   |                        |             | chete                                 | سيق تستي    | 1015                                    | 10.5-                   | V 15                            | 1-110-                     | یشتری»<br>اسره عبسی تستلی            |
| 6.177          | 2. To. 16. 1. E.  | ۸۸ شام با تواع<br>/ دستولن    | ZZ                     | 11          | b\ <u>^</u>                           | يتاح        | 10.60                                   | 10.50                   | 1. 10.                          |                            | هـــــد دقيع<br>مــد : تجمع طويا     |
|                | \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\                    | ري ندج بالفيد<br>المعيس الفيد | 77                     | ZZ          | 1 1.4                                 | عنواسد      | 25 LY                                   | 40 E.                   |                                 | 4. E.                      | سطماطسط<br>غیار منی<br>غیار کی       |
|                | 2522  |                               |                        |             | 0 12 1                                | نيسين إ     | 7, \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\ |                         | 7.17.<br>2.17.                  | 5-10.<br>N. 15.            | ليم أمغو<br>ليما كم<br>من نائث       |
|                | ع واللاحم للكينيفرام المستطالة<br>وحلات النتاظات الخممالة |                               | 17/2                   | 7 /<br>1/ / | 1/1/                                  |             | 1//                                     | . c., lc                | ///                             | K-16.                      | من دائسف<br>آمريا بديد<br>آمريا جييد |
| /Z             |   |                               | 77/                    | [ . K.      | 50 (V. 1.4)                           | خ اجا موز   | 100 X                                   |                         | - 10-10-<br>- 12-10<br>- 10-10- | . TO. YE.                  | جن ورتسي                             |
| 180.           | <del></del>   | - 1                           | (. <del>'</del> .'\'\' | . Talin     | TO. T                                 | يتبنتها الد | 1                                       |                         | 0.15.5                          | 1/1/                       | <del>ن</del> م<br>ایرز               |
|                | وم سبالظن للمستبالة للطبق                                 | م استاو بيتي المات            | 1/                     | 100         | \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ |             | <u>\\\</u> .\\                          | <u>د حراد</u><br>د حراد | 0 C~ C                          | <u>  \Z.</u><br>27 . N/ .e | ر مند و شریختر ۲                     |
| 176.           | ر 110 غم<br>الا ـ - ۱۱۰ غم                                |                               |                        | 100         | 2 33                                  |             | 77.5                                    |                         | 1., 40.9                        |                            | ؛ تاشد                               |
| 150-           |   | طنق فإن ١٦٠٠                  | +                      |             |                                       |             |   | 门                       | 7 C Z                           |                            | <del></del>                          |
| 1              | من ۱۵۰۰ غم  | حْسَق وَشِيَ اقْلَ            |                        |             | المتناه الما                          |             | ζ, Y                                    |                         | 15. 50.4                        | 8. 5° K                    |                                      |

| ۱٫۵۷۷۰ ۱٫۶۵۰۰ |  |          |                        | بريسري   | نرتك الس<br>——— | <u> </u>     | ۱۹٤۳ در ۰                        |              |              |                     |  |
|---------------|--|----------|------------------------|--|-----------------|--------------|----------------------------------|--------------|--------------|---------------------|--|
|               |  |          |                        |  |                 |              | 4                                | لار لكل جني  | * دوا        |                     |  |
|               | SHIPPING AGIORTS . P.O. Box(184502) AM |          |                        |  | ON FRII         | AQ<br>AY & S | ABA PORT POSIT<br>SATURDAY 22&23 | ION<br>OCTOR | ER / 19      | 3                   |  |
| _             |  |          |                        |  |                 |              | Cargo Disch Details              |              | Ca           | rgo Loaded Det      | ails   |
|               | ****                                   |          |                        | +  |                 | M/Toms       | Comments                         | Dest         | M/Tous       | Commodity           | Dest.  |
| No.           | Vessel Name                            | Flag     | Arrival                | Sailing<br>Date                                  | Line's<br>Name  |              |                                  |              |              |                     |  |
| _             | <u> </u>                               |          |                        |  |                 |              | VESSELS IN POR                   | T            |              |                     |  |
|               |  |          | 2 4 07                 |  | INSL            |              |                                  |              |              | STORAGE             |  |
| _             | ALAZRAQ                                | Jordan   | 2-Apr-93               | -  | CHR             |              |                                  |              |              | Weiting Instruction |  |
| _             | TROPICANA                              | Headers  | 2-Aug-93<br>12-Oct-93  | -  | CHR             | 49000        | CORNIN BULK                      | JOR.         |              |                     | <del> </del>                                     |
|               | FUTURA                                 | Libena   | 18-Oct-93              |  | CHR             | 3433         | FROZEN MEAT                      | JOR.         | L            |                     |  |
|               | MUNIVERSAL.                            | Bahacass |                        |  | CHR             | 52500        | WHEATIN BULK                     | IRAQ         |              |                     | <b>-</b>   |
|               | DALUO SHAN                             | Chstae   | 18-Oct-93<br>19-Oct-93 |  | CHER.           | 1000         | TEA DI BAGS                      | JOR.         | L            |                     | <b>├</b>   |
| _             | SYRVE                                  | Rantesa  | 19-Oct-93              |  | CHR.            | 15750        | RICE N BAGS                      | JOR.         |              |                     | <del>  </del>                                    |
| 7             | ERIKSOUSA WAVE                         | Cyprus   | 20-Oct-93              |  | CHRL            | 0            | NL                               | ↓[           | 29000        | PROFFATE            | India  |
| _             | DALAKI                                 | Malta    |                        | <del>                                     </del> | CHR.            | 1725         | TIMBER                           | JOR.         | L            |                     | -  |
| _             | DAYRIYA                                | Rutus    | 20-Oct-93<br>20-Oct-93 | <del> </del>                                     | CHR             | 0            | MIL                              |              | 7000         |                     | S.Amb.   |
| _             | CARY                                   | ja Carte |                        |  | CHECKEROK       | 4452         | G.C+(IM CONTRS                   | XOR          |              |                     |  |
| _             | CARNAVÁL                               | Сурпы    | 20-Oct-93              |  | AZOV            | 149          | (63) CARS                        | JOR_         |              |                     |  |
| 7             | AKADEMIK GUBER                         | Суркиз   | 21-Oct-93              |  | CHR             | 1672         | POTATOS                          | JOR.         |              |                     | <del> </del>                                     |
| ij            | RUGARD                                 | Ambqua   | 21-Oct-93              | <del> </del>                                     | CHR.            | 14000        | SUÇARIN BAGS                     | JOR_         |              |                     |  |
| 14            | ASSAMAD                                | Cyprus   | 21-Oct-93              | ļ  |                 | 217          | 770 CARS                         | 10R          |              |                     | ļ  |
| 2             | BLIEN                                  | Liberia  | 22-0-a-93              |  | NYK             | 1580         | F.CONTAINEES                     | JOR_         |              |                     | ļ  |
| 16            | SCAN FALCON                            | Denmark  | 22-Oct-93              |  | MAERSK          | 1778         | G.C.(ONTES                       | XX           |              |                     | <u> </u>   |
| 17            | APMAN-11                               | Panena   | 22-Oa-93               |  | RICKMERS        | 1776         |                                  | <del></del>  |              |                     |  |
| Π             |  |          | _                      |  |                 |              | VESSELS SAILEI                   | <u> </u>     |              |                     |  |
| _             |  | D.L.     | 20-Oct-93              | 71-0-133   | CHR             | 647          | (95) CONTRS                      | XXR.         |              |                     | -  |
| _             | SUPER EIGHT                            | Bahassa  |                        | 21-Oct-93  | R.S.Feeder      | 1744         | (M)-CONTIS-HO CARS               | JOR          | ┝╾╌┼         |                     | <del> </del> -                                   |
| 2             | RAWAN-1                                | Cyptest  |                        |  | CHR.            | 0            | FL                               | <u> </u>     | <b>├</b> ——┤ | EMPTY CONTES        |  |
| $\overline{}$ | ALMAHOY                                | Hundren  |                        | 22-0cs-93  | AZOV            | 149          | (ET)CAUCS                        | XX.          |              |                     | <del>                                     </del> |
| Ç             | AKADEMIK GUBER                         | Сургия   | 21-Oct-93              |  | CHR             | 168          | (1006)5770.07                    | S,Amb.       |              |                     | ļ- <u>,-</u> -                                   |
| 5             | TWEIT-111                              | Lebanos  | 22-Oct-93              |  | CER             | 100          | ML                               |              | 25500        | MOP-7806            | Japan  |
| 6             | KOREAN PIGEON                          | Lores    | 22.0a.93               |  | NYK             | 217          | (74) CARS                        | JOR          |              |                     | ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ           |
| 7             | BJEN                                   | Liberia  | 22.0a.93               | 71-00-93   | NIK             | -^-          |                                  |              |              |                     |  |

CORRESPONDENTS

اتقق الرئيس و شيسانو ودلاماكاء زعيم الثوار على

وقف اطلاق النار، ونزع السسسلاح، واجسراء أنتخابات، ونلك بعد سبعة عشر عاماً من حرب

اهلية، وصبرح دلاماكا للهذه الصحيفة منذ وقت

قريب بقوله: ﴿ إِنَّا لِنَ التَصْرِفُ مِثْلُ سَالُمُمِي، وإذا

خسبرنا الإنتخابات فانثا سوف نصافظ على

القواعد التي تمليها الديمقراطية في التعامل، كما

اننا سوف نقبل الاضطلاع بدور المعارضة، غير ان

قوات الحكومة والثوار لم يسلموا بعد اسلحتهم،

أَضَالًا عَنْ انَّهُ لَم يَصَّادُرُ أَسَانُونُ لَلانَتَكَابِاتُ،

بالاضافة الى ان الجدول الزمني الذي اقرته اطراف

ألحرب الإهلية قد ثبت انه غير واقعى. وهذا من

ومماً لا شك فيه أنّ تنفيذا سُريعا لاتفاق السلام

هو الشرط العملي لانجاز ستربع بهدف اعادة

تعمير هذا البلد، ووفقاً لبعض التقديرات، فقد

اسقرت الحرب الافلية عن مقتل مليون ونصف

المليون شخص، كما فر مليون وتصف المليون الي

الدول المجاورة ويلغ عدد المسريين في موزمييق

ذِاتِهَا حَوَالَي ثَلَاثُةَ مَالِينِ شَخْصَ، أمَّا فَي أَنْحُولًا

فقد خصصت الامم المتحدة اموالا ضيئيلة لحفظ

السلام، وقد منح مجلس الامن الدولي موافقته الي

موزمبيق لاستخدام عسكريين ومثنيين يتراوح

عندهم ما بين سبعة الاف الى ثمانية الاف، وثلك

للصيلولة بون تكرار كنارثة مفاجئة، وسوف تبلغ

تفقأت العملية صوالي ثلاثماثة وثلاثين مليون

وقى للسودان تواصل قيبادة الدولة المسلحة

القَــتَــال مُسَـد الحِنُوبِ للذي يِقطنه في الغسالب

مسيحيون واصحاب مذاهب الايمان بالطبيعة، وقد

لقي ستمالة الف شخص هناك حتَّهُ هِ حُتَّى الان

انسان في الوقت الحالي مهددين بالموت جوعا، ولم

تسفر صحابتات السلام، التي نجريت في حزيران

بدنيروبي، عن اية نتائج، ومن الواضح أن القيادة

البشير، عَارَمة على احْضَاع النَّاسَ بِالقَوة، وتجدر

الأشبارَّة الى ان عمر البشيرَّ، هو الذي نقدُ القَانُونُ

الإسلامي والشريعة، بعد أنّ استولىّ على السلطة

ولم يحظ النزاع في درواندا، حستى الان سسوى

باهتماًم ضئيل من الراي العالمي، ويوجد في هذا

ألبلد الصنغير الواقع وسطشرق افريقها تسعمائة

الف نسمة، وهناك ٧/١ عدد الشعب في طريقهم

الى الهرب منذ حاول لاجلون روانديون طرد

الحكومة التي يديرها شعب دالهوتو، وكان قد ثار

على شعب التوتس الحاكم في عام ١٩٥٩، واسفر

ذلك عن مقتل ثلاثين الفا منهم وشرد عشرات الإلاف

الى اوغندا ودول اخرى بشرق افريقيا، وبالرغم من

ان وَالْهُوتُو، يَشْكُلُونَ حُوالِي ١٨٪ مِنَ الْشُعْبِ، قَلِم

تكنّ جنونهم قادرة في عامين ونصف العبام على

طرد المتمردين والتوتس الذين اقامق في منطقة

تنازلات

شانه أن يسفر عن نزاعات جبيدة.

الاعباط يصيب القارة الانريقية

الماعدات الفارجية. . هل تكفي لوقف التدهور الاقتصادي

ب دسياد بري رئيس الدولة لأنه فقد كل صود السودانية اللتفة حول الجنرال دعمر حسن

بالقوة في عام ١٩٨٩.

ة ظينتك المركزي الإريني

. ۹٤٨ره

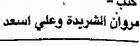
. ۲۷۷دا

SUPER PIGHT RAWANI Balonca 20-Oc ALMAROY Cypes 20-0s AKADEMIK GUBER Cypes 21-0 TWEET II. KOREAN PICEON Korea 22-0

"الأموان" تماور الفلسطينيين إلى موتمر آنان المنتقبل العربي في عالم متغير

# اجمساع على أن قليسلا بسن الدعسم يمكسن الضفصة والقططع مسن منافسة الاسرائيليين

ه ١٠٠ بالمائمة من الانفاق العسكري الاسرائيلي يد



السطينيون الي أن الاستحماد

الذي يمتاز ببعض الزايا يمكنه

اذا مسا قسدم له الدعم اللازم ان يكون في وضع منافس للاقتصاد الإسترائيلي رغم كل منا يقال عن فَهُ وَ الْإِلْتُ صَادِ الْإسرائيلي وبعم الأست مسانيون في أحسانيث 1. الاستسواق" أرائهم الى عسدة السباب في مقيمتها الكلفة العالية للاقتصاد الاسرائيلى الذي يعتمد في مطلبساته على المستأعدات الخارجية في حين ان الاقتصاد الفاسطيني الذي يعتبر جزءا من الاقتصاد للعربي يعتمدعلي للواد المحلية وكأفأءات بشربة قادرة على أن تجعل منه اقتصادا انتساجسينا قليل الكلفسة بعكس الاقتصاد الأسرائيلي وأضاف الاقتصاديون الفسطينيون النين يشاركون في موتمر أفاق الستقبل العربي في عالم متغير ان الاوضاع الاقتصادية التي تعانى منها الاراضى الحنلة في الوقت الراهن بالغة الصعوبة .

• د. زياد خلف الإستناد للحاضر في جامعة بير زيت قال: ان مواجّهة الاقتصاد الاسرائيلي مذوط بقسدرة الغلسطينيين بالداخل على التخطيط السليم لمولجهة التقنية العالية المستقلة فيّ الْأَلْتَصَادُ الْأُسْرَاثَيْلِي وَشَنِد على ضرورة وجود خطة عربية فلسطننسة أرننينة تقبوح علي اساس علمي وتقنى لعمل مشترك يستطيع شواجبهنة منصاولات التسلط آلاسرائيلي اقتصابيا على المنطقة العربية

وقدر الدكتور خلف أن اسرائيل ربماً توجبه ٥٠٪ من انفاقها العسكري نحو الاستشمارات في القطاعات للختلفة وخصوصا فأ الإستثمارات ذات التقنية ألعالية وقـــال د. خلِف في مــعـــرض اشتأرته آلى الاقتصاد للقلسطيني المنهك ان التقديرات الفلسطنتية لإعادة بناء القاعدة التحتية تغوق تقديرات الجبهبات الدولينة وهي تصل الى حسدود ٢١.٦ مليسار ويعشقد أن الشقديرات الفلسطينية كافية لاحتياجات اقتصاد الأرامْني الْمتلة.

اكد النكتور عبد الفتاح ابو

الشكر استباذ الاقتصباد في

جامعة النجاح الوطنية أن أزالة

القبيبود والعبوائق للسبماح

للاقتصاد الفلسطيني بالتطور

بشكل طبيعي هي اولي مهمات

الحكم الذاتي، وانتسقد د. ابو

الشكر توجبة البنك الدولي الى

توصيف الاقتصاد القلسطيني

الاستسمسادي لاتفساق أعسلان

البساديء قسال درابو الشكر:

الجانب الاقتصادي لاتفاق اعلان

المبسادى غسيسر واضبح لاته قسقط

اعلان سياديء ، إنا اعتقد أن

النقطة الحاسمة في اية اتفاقية

اه اتفياقيية الحكم الذاتي هي

مسسالة اتتحاد القرار مع من

سستكون ، اذا كسان القسرار

الاقتصادي هو التصرف بالموارد

القلسطينية ووضعتها تحت

سيطرة الفلسطينيين فانهم

يستطيعون تحقيق انجازات

اقتصادية كبيرة عن طريق

تجنيد هذه الموارد الاقتصابية

والبشرية لحلكافة للشائل

ولهددا السبيب فسانني ارى أن

المسالة الاقتصادية أو العامل

الاقتصادي هوشكل الصبراع

المستبقيليّ في المنطقة وهوّ العامل الحاسم، لهذا السبب أرى

ان على الفلسطينيين أن يهتموا

بهذا الجائب أهتماما كبيرا

ويركزوا عليه وان اهماله سوف

يؤدي الى ضباع كافة الحوائب

الأيجابية الثاثجة عن الأتفاق

القاسطيني الاسرائيلي لذلك فان

السيطرة على الموارد الاقتصادية

الفلسطينية وأقسامسة بنآء

اقتصادي قوي مسالة حاسمة

في الصرآع والتعاون المستقبلي،

وأأي تحديده للمهمات الضرورية

والملحسة لتطوير اقستسمسأه

فلسطيئي قوي قال د. ابو الشكر:

ال اونى الممات المسؤولية عن

القدماد ستكون بازالة كافة

القيود والعوائق غير ٢٠ عاما من

الحتلال الاسرائيلي التي اعاتت

تبلور الاستصاد الفلسطيني

كاقتصاد خدماتي، وحسول تقسيسمسه للجسائد



واضبياف إن الإقبية القلسطيني في المرحلة الصالية يضناج ألى الكثير من الدعم والتطوير حيث ان الفلسطينيين سيبداون المعركة من الصيفر، وأذا احسن أستخدام البناء التحتى فسيكون الاقتصاد الفلسطيني في موقع يؤهله للمنافسة.

ويرى دخلف لنه من الضروري وضع نوع من الحماية للاقتصاد الغلسطيني لغترة زمنية قصيرة، بعدها بعثقد ان التوجه نصو سبوق حبرة هو الإفيضيل ذلك لأن المنافسة الحرة ظاهرة صحية في تنمية الاقتصاد القلسطيني.

• وقال النكتور محمود لبو الرب عميد كلية الأقتصاد والعلوم الادارية بجمامعة النجماح أن امكانات الإقتصباد القلسطي الحالبة ضعيفة لان البنية الهيكلية مشوهة بشكل كبير، حيث كرس راس المال الاسرائيلي مصالحه باستخدام الأوامر العسكرية التي قيبت تطور الاقتصاد الفلسطيني بحيث أصبح سوقا خصبه لأستيعاب الفَائِضُ مِن السلعُ الاسترائيليـة التي لا تتمتع بجوبة عالية بسبب

الرقابة عليهاً. واضناف النكتور أبو الرب أنه على الرغم من الحصار العسكري الاسرائيلي للاقتصاد الفلسطيلي أسقب آستطاع راس الثال الفلسطيني ان يحقق بناء بعض للؤسسات الصناعية والتجارية التي نجدت في منافسة راس المصانع الأسر البلية. كما أرتقت الى مستوى الصناعة العالمية،

ه. أبو الشكر: الاقتصاد الفلسطيني ليس خدميا

والعوائق هي القانونية والاوامر

العسكرية والعوائق الاقتصانية.

الخطوة الثسائيسة العسمز

وبسرعة كبيرة على اعادة بناء

والاجتماعية للأقتصاد

الفلسطيني.

البنيلة التحصيصة الماسة

الخطوة الثبالثية: عبمليبات

الاسكان التي سوف تاخذ بورا

مركزيا في النشاطات الاقتصابدة

في الدرحلة الانتسقىالينة وحستي

هذا الدور اي عسمليسة ازالة

العسوائق واعتادة بناء البنسا

التحتية سيكون من مهام سلطة

الحكم الذاشي وقطاعتها العناه

للتسعساون بين الفلسطينيين

والاسسسرائيليين ومسسابين

الفلسطينيين والاردنيين

خصوصا انالاتلالية تضع

اهميية للتعاون الأسترائيا

القلسطيمي قسال: أن مسسالة

التعاون الأقتصادي الفلسطيني

مع الدول المجاورة حيوي جدأ

اذبدونها لايمكن تصور أقامة

اقتصباد قوي فاسبواق الضفة

وقطاع غزة صيقة من الناحية

أنني ارى امكانيسة وجسود

مشاريع أقتصابية مشتركة بن

الغلسطينيين والارتنيين وربما

الصَّا الْأسَارائيليين، هذه

المساريع على اساس المصلحة

وقسال: انتي لا ارى مسسسالة

وجسود المواد الشبام شسرطا

التطور الصناعي ، فعثلًا اليابان

بلد صناعی متطور ، وتطور عن

الصناعات الاوروبية والاميركية

، رغم ان اليابان مستورد لمعظم

وفي حُديثه عن تقرير البنك

النولى وتصنوره لاقتصاد الحكم

الذاتي قال: تقرير البنك الدولي

لم يتضمن اية خطة تنمية في

الأراضي المحتلة على الاطلاق بأ

كان تقريرا وصفيا للمشاكل

الاقتصانية المتعلقة بمعاناة

الاستمياد القلسطيني، هذا أ خارجية

المواد الخسام من الخسارج

المُستركة للاطراف المشاركة.

الاقتصابية

وحول رؤيته كاقتصادى



واستشهد على ذلك بمصنع حداد للادوات الزراعسيسة في جنين ومصنع (الاليكترود) لصناعة (اسياخ اللحم) وصناعة الاحلية الجلبية التي تتطلب عمالة مكثفة امسافية الى بعض الصناعيات النسسجية كالملابس ومصنع شارلي الذي تعرض منتوجاته في سعظم استبواق العبالم وهناك مؤسسات حقيقية رائدة على

الرغم من كل المستعسومات والْعَرَاقِيلُ المَالِيةَ. وَعَرَا الْمُكَتَّور أبق الرب سسر هذا النجساح الي الاعتماد على الذات ماليا ويشريا وفي خسوء تقسيسمه للواقع الاستنسمسادي الأسسرائيلي والإمكانيسات الفلسطينيسة

والاربنية مجتمعة يرى النكتور ابو الرب ان الاقست صاليين الارتنيين والفلسطينيين يملكون القسدرة على تطوير وتنمسيسة الاقتصاد الغلسطيني المؤهل بشريا وماليا. ودري الدكستسور ابو الرب ان

المزج بين العامل البشيري المؤهل ويبن رأس للال منمن الموامنفات العائلية في العمل والانتاج يكون قنابرا على تهسيسة الاقتتصناد الغلسطيني لتضييق الغجوة ما بين التطور التكنولوجي ألاسرائيلي والتعاور التكنولوجي الاربني والقلسطيني، حسيت ان الانمسأن العربى لنبية القدرة على استيعاب التكنولوجيا آذا ما هبات له الظروف الللائمة وتتطلب المرحلة القادمة بالنسبة للقطاعين العنام والخناص تهبيئية هذه والعسامل والمهندس بنظرته الى

التقرير يعكن انيشكل قاعد

سعلوماتية لوضع خطة تنمي

التصور الفلسطيني التنموي.

محدودة ولا تكون متوافقة مع

ان ما نسمعه عن وجود هذه

الخطة غير صحيح لكن البنك

الدولى قديلجا في مرحلة الحقة

الى تقيير حجم الساعدات

للأقتصاد الفلسطيني لاعبادة

بناء البنية التحتية الغلسطبنية

وضحن تعلم ان البنك الدولي

لبس من انميان التحظيم

ويركسر على القطاع الخصاص

النصبائح للدول المضتلفة واذا

تركفا الأمس للبئك النولى فسانه

سينصبح فقط بالاعتثماد على

لانؤيد مسئل هذا التسوجسة ولا

نتسجساهل دور هذا القطاع لكن

ينبغى الاهتمام ببناء اقتصاد

مثين لايتاثر كثيرا بالعوامل

الخَارِحية، أن تَجَرِية لبنان -

الاقتصاد اللبنائي - قبل الحرب الاهلية عائلة امامنا، فقد كان

بعشمد هذا الإستحساد علم

الحرب الأهلية ١٥ عاما.

وحول التقديرات المتناقضا

الاقتصاد الفلسطيني خلال فترة

خمس سئوات باسعار عام ١٩٩٠

سبواء كانت هذه الاستثمارات

قطأع خساص او مسساعسدات

اجنبية فان حجمها كأن ١٧

ملياً ويولار باستعبار ١٩٩٠ على

مندی خیمس سنوات ای ۳٫۴

ملىسارات دولار كل سنة وهذا

ياتي من القطاع الخـــاص

والباقي مخصص لاقامة البنية

التحتية على شكل مساعدات

النتماء اقوى لوسسته.

ويرى النكتور ابو الرب اذا ما هيبات الغاروف المناسبية وانطلق الأقتمياد الفاسطيني انطلاقية علميـة فسبكون له القدرة ليس على منافسة الاقتصاد الاسرائيلي وحسب بل على مستوى منافسة

السلع الاجتبية. ويرى ان ذلك يعسسبسر نقطة التحول في النضال الفلسطيني العربي تجآه اسرائيل اقتصادنا بعد سُقُوط الحُيار العسكري اثر حسرب الخليج التي انهت نظرية الامن الاسراتيلي.

وقسال الدكستسور ابو الرب ان الاقتصاد الاسرائيلي لأيستطيع الاستسمرار بالأعتسماد على المساعدات الخارجية ثلك انَّ: استراثيل تعتبر بولة مستهلكة اكثر منها منتجة .

وتطرق النكشور ايو الرب في حبيثه الى تطلعات وطموحات الاسرائيليين في المنطقة العربية حيث يعتبرونها سوقا خصنة لتصريف منتجاتهم ويجعلوا من اسرائيل مركزا للبحث والتطوير التكنولوجي ومركزا للسياحة والصناعة، في حين يكون العالم العربى مكانا خصبا لاستخدام ثرولته المالية والبشرية لصبالح التَّصَادهم .

· واكسد ان الفلسطينيين في الداخل يعرفون هذه الحقيقة وهِم بِالسَّالِي لَن يسمنحوا بان تتخذ اسرائيل منهم حسرا يعبرون فوقه الى المنطقة العرمية. وتساعل النكتور ابو الرب هل الشسعب الفلسطيني وهل تكفى الاموال التي اقرتها الدول المانحة

للنهوض به مجددا.

التي يصقاجها الاقتمىآد الفلسطيني يري النكتور ابو الرب ان هذه الأموال إذا ما وجهت نحو القطاعات الانتاجية بشكل جيد فسمكن استشمتارها لخبذ الاقتصبآد الوطني وتطويره لخلق مريد من القرص الاستثمارية التي تدعم نمو الاقستسمسأد

وقندر تكلفنة فنرعبنة العبمل الوآهنة بصوالي ١٠ الاف دولار واشبار الى أن حجم البطالة يصل الى حَبُوالَي ٤٠٪ مَنْ أَحِبَمَّالِيَ القوي العاملة المقدرة بصوالي ٣٢٠ ألَّف عسامل يعتمل مُنهم فيَّ الاقتصاد الإسرائيلي حواليُ ٦٠ اللفا فقط حالما.

وفي اشسارته الى اهمسيسة المقاطعة العربية الإسرائيلية استشهد النكتور أبو الرب بوضع الى ما يقارب ٢٥٠ مليون دولار الثناء فترة الإنتفاشة حيث فرضت للمنتوجات الإسرائيلية ، قيما تزايد هذا العبجبز حباليبا الى سابق عهده قبل الانتفاضة ونلك بسبب تراجع المقاطعة من جهة وعدم التزام اللؤسسات الصناعية

تاحية ثانية. ويرى النكتور ابو الرب انه في مرحلة بلوغ الاقتصاد الفلسطيني مستوى الآقتصاد الاسرائيلي فان سياسة الاقتصاد الجر تصبح ضرورة لكن في ظل عدم التكافية بين الأقتصائين فان سياسة الحساية للانتباج الفلسطيني لا

ودعسا النكستسور ابو الرب ستسشم رين الاردنيين والقلسطينيين إن يكونوا على استعداد للاستثمار ولايتركوا للجال مفتوحا لاستقراد اسرائيل وحدها باقتصاد الارض المحتلة، حيث أن المؤشرات تبل على أن جساهزة للانطلاق الى الاستواق

وفي اشارته الى التقسرات الغاسطينية للمساعدات لثاثية

الإسواق - القاهرة

تَقيد في الستقبل..

في افريقيا يزداد الإدراك بان تحسين الوضع في

القَارَّة بِمُسَاعَدات مِنْ الخَارِجِ فِقَطَرُ امِرْ لا يَمَكُنُّ

تحقيقه. ولقد وجه افورقي- رئيس اريتريا، احدث

دولة عضو بمنظمة الوحدة الإفريقية نقداً في غاية

الحدة، منذ وقت ليس ببعيد، وتلا هذا النقد على

كل المُستركينُ في لقَّاء وقَمَة مُنظمة الوحدة الإفريقية

بالقاهرة، فقد قال الرئيس الاريتري: بعد مرور

ثَلَاثِينَ عَامًا على تأسيسُ المُنظمَةُ، فَأَنْ أَفْرِيقِيا لا

تزال تنتقل من فقر الى اسوا، كما انها ابتليت

بأسراض وحروب أهلية فنضلا عن أن القارة لا

تشكل اهمية كبيرة على ساحة السياحة العالمية،

والامر لايحتاج إلى كلمات منمقة، بل إلى الاعتراف

بالإخطاء الخاصة وتحليلها، لكي نتعلم بروسا

وقد علقت منحنفة طرائكفورتره الجمائية

الإلمائيسة على هذه الكلمسات يقولها أنه من التأثر

سماع مثل هذه الكلمات الواقعية. من اقوام اقارقة،

والتيّ من شائها ان تبعث على تغيير الفكر في

أَفْرِيقُيا ۚ غَيْرِ أَنْهَا تَعْكُسُ فَكَرَ كُنْثِيرٌ مِنْ الصركاتُ

الديموقراطية التي قامت في افريقيا او قوى مركزها، وذلك بعد التحول في السياسة العالمية في

ولا تعتبر الصومال حالة فربية، فلقد تحدث ذات

سرةً مجوكس، ورير الدفاع الفرنسي السابق عن

وجود مالا يقل عن طلاثين بلدا كالصومال في

العَالَمِ فَإِنْ كَثَيْرِينَ مِنْ دُولُ افْرِيقِيا تَعَانِي مِنْ

وضع ميؤس منه، ولقد ساعد انتهاء النزاع بين

الشرق والغرب على ظهور موجة من الغَضَّتُ

حكموا بأسلوب استبدادي طوال عشرات من

السنين بمساعدة من الغرب أو الشرق، ولذلك

استطاعت جماعات المعارضة في الصومال الأطاحة

نزاعات على الهامش

ولا يعتبس الرأي العنام العنالي في الغنالي

للنزاعات في أفريقيا شوى الهتمام عابر وهامشي ونلك باستثناء الصومال التي ساعدت الحكوم

الاميركية بقدر كبير في ان تحظى حالة الفقر والبؤس فيها بانتباه ضخم، ولم يحقق بطرس

أمالي السكرتين العنام للامم المتنجدة هو تقسه

الأفريقي من مصر سوى قدر ضئيل من النصاح

حتى الأن بالحاحة على عدم نسيان افريقيا، ونلك

بالإضافة ألى المشاكل الإخرى مثل انهيار الاتحاد

ِلْسَــوفــيــاتَى، والحَــرِب في البِلقــان، والوحــدة الاوروبية، والألمانية ومشاكل الاقتصاد العالمي،

ومثل الوضع في الصومال قبل تدخل الولايات

للتحدة، حيث لم يتم تامين عمليات تضفيف حالة

الفقر والبؤس بصفة دائمة فان حربا دامية تشتعل

ليضا في ليبريا بغرض الاستيلاء على السلطة،

الالاف الى المدن او الى الدول المجساورة مسثل

وضع نهاية علجلة للمعارك.

التعضيد لدى جماته السابقين.

الميسزان للتسجساري بين ألاراضي المصنلة واسدائيل، حسيث وصل العجز التجاري قبل الانتفاضة الى ١٠٠ مليون بولار انصفض مقاطعة شعبية فلسطينية بشروط الجودة والاستعبار من

مناص منها.

# نائب رئيس الوزراء المصرى اتصالات سمودية سكوبتية اقتصادسة

صحيفة محنشوت، الاسرائيلية أن جهات اقتصانية رسمية سعوبية وكويتية اقامت مؤخرا اتصالات مع جهات في اسرائيل لنراسة فرص التعاون الاقتصادية والاستثمار في أسرائيل واضاف للسؤول المصري ان غرف القجارة في السعوبية والكويت

وتوقع دوالي، أن ترفع المقاطعة الاقتصابية عن أسرائيل قريبا وقال ان الشيرة الاوسط سيشتهد دون شك بعد توقيع الاتفاق الفاسطيني ـ الاسرائيلي ازدهار مثمرا بين العرب واسرائيل موضحا أن هذا الامر هو

### غسلال نسدوة زراعيسة فى واشنطن سنسوآء بعنع القسروض او ورتسة علمية حسول واتسع

الفترة ما بين ١٧ - ٢٢/ ١٠

في جامعة الخليل والنكتور عرام

الاراضى المحتلة برئاسة البكتور مجاد استحقء مدير معهد الابحاث

الزراعية البيعليية في الاراضي

تحويل الاموال النقطية للبنوك اللبنانية، وعلى السياحية أي اعتصاده على الضارج، ورابنا

وتوضح الورقة الفلسطينسة

قطاع الخدمات وتطويره ونحن

التطبيقية في ندوة حول الزراعة للسعلية تعبقد في واشتطن في ويضم الوقد كبلا من الدكائور سفيان سلطان عميد كلية الرراعة

كبيف أن هذا الإعتماد أدى الى انهيبان الاقتصاد بعد الطفرة النقطية لتحول رؤوس الاصوال الى اوروبا مما ادى الى نشوب مجموعة عمل التنمية الاقتصابي فيُّ المُّفاوضيات المشعِّدية الإطراف لحنجم الاستثمارات المطلوبة يشارك بورقة علمية عن واقع لانعاش اقتصاد ميت كالاقتصاد الفلسطيني قال لقد قمت بشقدير

### مع اسرائيل لبحث فرص الاستثمار والتعساون قال نائب رئيس الوزراء المصري ديوسف والي، في مقابلة اجرتها معه

اتفاق اعلان المبادئ للشنترك

مسئلة وقت ليس الا .

شسارك وقدد فلسطيني من | الزراعية اسا يالنسبة لامكانية

طبطة عصيد كلينة الزراعية في جأمعة النجاح الوطنية وشحادة الدجائي مدير المشروع الانشبائي الجهائب الغلسطيني في هذه الندوة ــ التي تعقد ضمن نشأطات

حسجم الاستشفسارات لتعلوير

ان اقتصاد الضغة والقطاع يعتمد بشكل كبير على القطاع الزراعي اذ ساهم هذا القطاع بحبوالي ٣٠٪ من النائج القبومي الاجتمالي ويمتص اكستسر من ثلث القسوى العاملة المطية ، وتشيير الى أن قطاع الانتساج الزراعي يشسمل الزراعية المروية والمتسمللة في منطقة الغور وقطاع غزة والزراعة البعلبة شاملة بقية المسلحات أاسرائيل

اقامت هذا الاتصال بعد توقيع اسرائيل ومنظمة التحرير الفاسطينية

# الْزُراعة البعلية في الاراضي المعتلة

تنمية الزراعة البعلية أس قطأع غزة فانها تولجه صعوبات عديدة يسبب الكثافة السكائية وقلة كمية الإمطان الشبشوية وممينانة النمط المنحراوي فيها . واوضسمت ان هناك امكانسة

كبيرة لتطوير وتحسين الوضع الزراعي البعلي في الضَّفَّة الغربية وتشير الورقة الى أن المساحات الزراعية التعلية للضغة الغربية تقلصت خلال العشيرين سنة الماضيسة وقسيميل الاحستسلال الإسرائيلي للضفة الغربية عام ١٧ بلغت نُسَيَّة الساحة الْأَرُوعة في الصُّفة القربية صوالي ٤٧٪ منَّ المساحة الكلية ولكن هذه النسبة تقلصت الى اقل من ٢٠٪ وخسلال السنوات الماضية قامت استراثيل باغلاق ومصادرة مسلحات كبيرة حيث بلغت نسيه الساحة الإراضي المروية حسوالي 0٪ فسقط من مساحة الزراعية في الضفة الغبربيسة ويعبود نلك لسبيطرة السلطات الإسرائيلية على المسائر

الرئيسية للمياء وتوضيح الورقية انه نشيبجية أغبائة المرتود الاقتصادي الناجم عن الزراعة البعلية اضطر الكثير من المزارعين الى قرك اراضيهم | والانخسراط في العسمل داخل

### واخسرا، فيهناك دول مثل زائيس، والكونغس-الدوَّلة للْجَاوِرة- وتوجو، وكنلك ساحل العاج

الحدود مع اوغندا.

سيرائيون وغينيا وساحل العاج، وتلك بعد ان ونيجيريا التي تحاول فيها حركات المعارضة اطاح دصمویل دو ، الدیکتاتور المکروه من شعبه أضفاء الطابع النيمقراطي في البلاد بالقوة- وهذه «بِدَشَارِيرُ تَيِلُورِ» زعيم الثوار في عام ١٩٩٠، ولم الدول تقف علَّى حَافَةُ الجِّرِبِّ الأهليةُ، وفي تُوجِو تستطع قوات سلام قوامها آثنا عشر الف جندي بيذل دليانيماء الحاكم العسكري جهود لتحقيق تابعة للمنظمة الاقتصادية لغرب افريقيا انهآء الشروط لاضغاء الطابع البيمقراطي بالصورة التي المعارك بين التيلور، وزعماء الثوار المتنافسين، غير تبقى على حكمه هو أيضًا هَدفٌ سِأَبنُجيداً، الحاكمُ انها مالت بالإكشر الى الانحياز ونلك بان عينت العسكري في تبجيريا، ولقد سمح بالرغم منه المحامى داموس ساويره رئيسا واليوم يقاتل جنود بدخول مرشحين الى انتخابات الرَّئاسة، التي غرب الأريقيا يساندهم جناح ليبرالي مصرزين وفق وجهة نظر مراقبين دوليين -قد اتسمت بعضُ النجاح ضد العديد من جماعات ألثوار التي بالعدل الى حد كبير، والغي بانيجيدا انتخابات تُعتبر جِماعةٌ وتيلور، اهم جِماعة بينها، ولقد بدأتُ

الرئاسية عندمنا ظهرت بوادر فوز مرشح سيطرة الإطراف المتحارية في هذه الإيام فقط محادثات والشيميال، المسلم على البِيلاد بِعَيد عَشْرَاتُ مِنْ وقف اطلاق النار في جنيف، الآانه من غير المنتظر السنين، ولم يتم حسم الصراع مع المعارضة، ولقي كثيرون اثناء احتجاجات في الاونة الاخيرة. والحرب مستمرة ليضا في انجولا، فقد لجرى سافمبي زعيم الثوار، انتخابات رئاسة، والتي فسرها، وذلك بعد سنة عشر عاما من الحرب ويعرب البوم كثيرون من الإقارقة نوي التوجه للنيمقراطي عن شيبة املهم في الغرب بعد ظهور الحماس ألاول للانتفاضة النيمقر اطبة بعد عام الاهلية ضد الحكومة المركزية. ووفقا لراي المراقبين ١٩٨٩، وفي الواقع وجنت بعض الدولَ الغربينة للدوليين فقد كنان منسار الانتشابات سليمناء نفسها-ومُنها فرنسا- امام خيار بين احد امرين ويتحدث ساف مبي - على العكس من نلك - عن الاستقرار او الديمقراطية، فاحتارت الديمقراطية، وقد كان ذلك بعد الوعود الاولى بتقديم مساعدات لحداث متزويره لقد لحق بالمصانع والمستشفيات الى الديمقراطيين، وعلى ما يبدو قبل الانتخابات، وميان اخرى اضرار ضخمة منذ اندلاع الحرب الإهليـة بين عنامي ١٩٧٥–١٩٩١، وبلغ انذَّاك عنَّدُ غيير أنه لم يعد من الضبروري توافر مريد من

الجَسْم، فقط لَتَحقيقَ المُساعَدَاتُ الذَّاتيةَ في ٱلقارةُ من لجِلْ تَجْفَيفَ حَدَّةً الفَقَرِ وَالْبِؤْسِ فَي أَفْرِيقَيًّا، كما أنَّ اللَّهُ تَسُولِهُ النَّرَاعَاتُ الَّتِي اقْرَهَا ٱلْأَفَارِقَةَ فَي علْماً بانها كانت تساند سافمبي وحيداً. باعتباره القاهرة أن تؤديُّ الى تحقيق نُجاحات تنكر دونْ مساعدات من الَّضارج، أمان التحول الى الافضلُّ لنست امامه سوى فرصة واحدة، وهي عندما يحرم الغرب الحكام الطغاة من مسائدته لهم، ويبقى على السناعيدات الاقتصادية ليضنا رغم كل الوان تنفيذ اتفاق سملام وأبرم، في العام الماضي، ولقد الاحباط.

# الدولار نبى صمبود يستبسر والسودانييون يعجزون عن دفيع الثمين

ارتفاع مستمر وأن هذه الاعتمادات ستشكل الخرطوم - ما زال الدولار الاميركي يشهد متفذآ لاستيراد السلع للقطاع الخاص او مريدا من الأرتفاع مقابل الجنيه السوداني اذ القطاع والني لم يكن بمقدور البذوك مقابلته وصل سمعره حبَّتي الأن الي منا يقنارب ٣٤٠

وعزا النكثور صابر محمد الحسن محافظ مِنكُ السُّودانُ هَذَّا الارتَّفَاعِ في سعر البولار الي فُتِح البِنُوكُ المَصِال لُستَّورَدِي السَّلَع كَمُوادُّ البِناء وغيرها بالاستيراد من الحسبابات الشاصة وتشولها في تعويل السلع الضرورية مشيرا الَّى ضَعَف مُقدرَةَ البِنوكَ في مقابلة الطلبات غير المبرمجة على الدولار.

القتليّ الأنْجولِينُ ثلاثمائة وخمسينٌ الف جندي،

ولقد أعترفت الحكومة الاميركية خلَّال هذه المدَّة

تبلوماسيا بديدوس سائتوسء خصم ساقمييء

خاسرًا متمانيا في غيه، ولم تعدُّ له أية فرصة في

في موزمبيق، الواقعة بشرق أفريقيا تتبادل

اطراف الصرب الاهليبة الاتهناميات بالمساطلة في

الحصول على مساعدات من الخارج.

واوضع أن المصارف لا تتبحكم في حبحم النقد الاجنبي الذي يأتي عن طريق الصادرات والذي يبلغ حوالي اربعة ملايين بولار في الاسبوع والذي ينهب جرء منه للبنك المركزي والإخر تُستخيمه البِنُوكِ لِقَائِلَةِ التَّزَامَاتِهَا . وقنال الصسن ان صحم الأعشمادات التي

فتحتبها البنوك من وارد العملاء من السوق

الموازي والتي بلغت سستة مسلاسين دولار في

نحو ۳۲ مليون بولار . الَّى ذَلِكَ قُسَرِرَتَ أَدَارَةَ الطيسِرانُ المُعنَى في السودان رفع اسعار تذاكر السقر بالطائراتُ

بنسبية ثمانية بالمائة بالنسبية للسغربات الضارجية لكل شيركات الطييران العاملة واوضح مصدر مسؤول بادارة الطيران

للنبي بالخرطوم أن الزيادات التي طرات على اسعأر التذاكر قدجاءت نتيجة ترتفاع سعر الدولار امام الجنبه السودائي مؤكدا ان نسية الزيادة اقل بكشير من الزيادة التي تطرا على اسعار النولار امام الجنبة .

بعد التصول إلى الاقتصاد العسر

وارجع اقتصابيون ارتفاع سعر الدولار لاقبال شركات البترول والحكومة على شرائه لاستيراد المواد ألبشرولية الثي تشهد ازمة حادة هذه الايام اذ يكلف استجرادها شهريا

أأثيه حكوفة تشناد نفسها انها

احبطت منحاولة انقلاب قام بها

واقسيلات اقسوال سكان في

العاصمة نجامينا بوقوع تبالل

الطلاق الناريوم الجمعة في حير

خرجت قوات الجيش والمرعان

العاصمة التشائية وقال بيان حكومي أن كوني الذي وقع لتفاق

سلام مع الحكومة في الإسبوع

الماضي فسقط توفي من جروح

اصيب بها خلال تبانل لاطلاق

النار مع قبوات الامن التي كمانت

تحاول القبض عليه.

ويحلول المساء سنأد الهجوء

الزعيم المتمرد عباس كوتي

الى الشوارع.

غزة ، رويتر ، وضعت حركة فتح بزعامة الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات باشطيها في حيالة تأهب في قطاع غزة حيث أغتيل ثلاثةً من ابرز اعضائها في الاسابيع الستة التي اعقبت توقيع اسرائيل والمنظمة عَلَى اتفَاق سَلَامٌ. واصرت مسنكرة داخليـة لفستح

حسطات عليسها ورويتسره امس ناشطي الحركة باتضأذ وأقصبي مرجة من الإستعداد القتاليء ردا على ما وصفته بالظروف الطَّارِئة والتنامر الخطير الذي يحاك ضد وناشدت المنكسة مبويدي فستح

التقدم سريعا بمعلومات يمكن أن تمنع وقوع حوابث اخرى ودفن جثمان اسعد صفطاوى وهو تالث عسفسو بارز في فستتح مغتال منذ توقيع اتفاق السلام في غَّرَة يُوم الجِمعة الماضي بعد يومَّ

واحد من اطلاق مسلحين ملتمين

الرصناص عليه في وضَّح النهار. واشترك الوف منَّ سكان غَـزة في تشييع الجنازة. وارجع بعض الفلسطينيين | قياليين من حركة فتح في قطاع

تونس - باريس - وكالات - عاد

الرئيس الغلسطيني ياسر عرفات

الى تونس بعب زيارة رسمسية

لفرنسا استغرقت يومين. وقال

عرفات لرويتر بعد ساعات من

عودته ان الزيارة «كانت ناحــــة

جدا ووبية ويناءة، واشاد عرفات

بميتران قائلا انه ويكن له كل

احترام ومودة ولا انسى مواقفه

الإيجابية والواضحة والصريحة

بجانب شبعبنا الفلسطيني

وبجانب القضينة الفلسطينية

الْعَانِلَةُ `. وحقنا في تقرير المُصَير

وبوئة فلسطينية، وقال عرفات أن

لَّنِيَّهُ بِعُواتَ كَثْنِيْرَةً لَزِيْارَةَ دُولُ اوروبية واسيوية وافريقية

واعرب عن امله في أن يتمكن من

من جهة لخرى اكد الرئيس

الفلسطيني في مؤتمر صحافي

عقده يوم الجمعة الماضي في

اريس توقيع اتفاق للتحاون

فرنسا من أجل انشاء تلفزيون

فلسطيني وعببر عن ارتياحيه

للاتصبالات والبناءة والإبجابية،

التي اجسراها مع المسوولين

الفرنسيين اثناء زيآرته لباريس. ۗ

واوضَّح رئتيَّس الحدائرة الاعلامية في منظمة التحرير

ياسر عبد ريه الذي وقع الإتفاق

أن هذا الاتفساق بين منظمسة

التنجرين القلسطينينة وشبيكة

التلقيزيون الفرنسية من أجل «انشاء تلفزيون فلسطيني قريبا

جدا بدعم من السلطات القرنسية

والمجسوعية الاستسمسانية

واضباف عبيد ربه دنامل ان

وينص هذا الإتفاق على ان تقدم شبكة التلفريون الغرنسية

مساعدة في تنظيم البني الإدارية

والقسانونيسة وبنى الانتساج

للتلفيزيون الفلسطيني. كيماً سيتسؤمن له الشبيكة المسور

الاشبارية الدولية وستستقبل

وقسال عسرفسات في المؤتمر

الصحافي نفسه الذي عُقده في

محهد العالم العربي أنه عرض

لرئيس الوزراء القسرنسي انوار

بالادور والصعوبات واحتياجأت

المساعدة الاقتصابية،

للفلسطينيين. وأضاف «بخلبًا فَي

التقامنيل حول تقديم المساعدة

لشبعبنا في الوقت الذي تبني فيه

ايران تتهم اميركا

بدعم العمليات الملعة

مندها

الكولونيل محمد رضا نجدي

قائد أجهزة الاستخبارات في

قسوى الامن الإيرانيسة امس

الولايات المتسحسدة بدادعم

العمليات المناهضة لايران التي

تشنها مجموعات معانية للثورة

واكد الكولونيل تُجِدي انه تم

نشر عملاء لبلدان اجتبية في

شحصال العسراق بالقبرب من

الصدود الابرانية للاضلال بامن

ونقلت صحيفة كيهان عن

الكولونيل قوله أن الأستكيار

العسالمي وعلى راسسه الولايات

المتحدة هي وراء العمليات

المناهضة لايران والمعانية

للثورة التي تستهدف الاراضي

انطلاقا من شمال العراق.

طهـــران، اف ب، اللهم

نتمكن من البدء بسرعة في تطبيقً هذا الاتفاق ليكون لفلسطين

محطة اذاعة وتلفريون،

الاوروبية،

المتدريان.

التلفريون الفلسطين

حوادث الاغتيال الى صراع داخل فتح ولكن عرفات قال أن الاغتيالات هي نتيجة مؤامرة تحاك خارج العالم العربي. وبقلت صحيفة النهار عن واعظ في غَرْة قوله أن عرفات مُفسه

مسوول عن مقتل صقطاوي.

نَزِيرٌ لُوقًا قوله أنْ عَرِفَاتَ فَشُلُّ فَي اتخاذ أجراءات وقائية كافية بعد مقتل عضوى فتح الاخرين. وظهرت مظاهر التوترات داخل منظمة التحرير في مخيم بلاطة قربِ نَابِلس وَهُو مَـُحَكَّلُ لِّلْتَأْبِيدِ.

وقال عصام ابويكر وهو من

ناشطي فتح في نابلس ان اعضاء من فكَّات مُثناً فسنَّة بِالحَرِكَة في مخدم بلاطة اطلقوا نثيران أسلحة في الهبواء في عبرض للقبوة في الأيام القليلة أَمَّاصْبِيةً، واضَّافَّ قوله والنزاع لا يزال على مستوى منخفض بالثقارنة بغزة، هذا وقيد نندت حركية الجهاد

وعود فرنسية

بابرز الشخصيات الفلسطينية

الى مفاوضات السلام الثنائية

والتصعيدة الإطراف فيستصل

الحسسيني ورئيس الدائرة

السياسية في منظمة التصرير

فاروق القدومي أن بالادور داعطاناً وعودا تتعلق بالمساعدة التي

ستقدمها فرنسا ويتلك التي تمر

عبر المجموعة الاوروبية على حد

أاما القنومي فقد صوح ردا على

سؤال حول الخلافات المتعلقة

بالاتَّفَاقَ الْفُلْسطينيَّ ۽ الاسرائيلي

أن دلا لحد مجبر على تغيير رايه.

ولكن يجب العمل داخل المؤسسة

من اجل مسعمارضية بناءة، ورد

عــرفـسات بدوره «انهــا قــوة

الديمُقراطية الفُلسطينية، وحول

اغتيال اسعد صفطاوي في غزة

رفع عرفات رسالة التعزية التي

وجهشها له حركة المقاومة

الأسلامية حماس واعلنت فيها

من جمهمة ثانيسة زار عبرقمات

الجمعنة الوطنية الفرنسية حيث

اكد له رَئيستها فَيليبُ سيَّعَانَ أَن

النواب الفرنسيين مستحدون

الوضع خسيسرتهم في تصسرف

المجلس الوطني للحكم الذاتي

وقد اقترح سيفان بعد غداء اقسامسه على شسرف الزعسيم

الفلسطيني ان تنجر والعشرات من

المشاريع ألصغيرة بالتعاون مع

الاقضية والمحافظات الفرنسية

لتكمل وتسبق المساعدة الدولية

الاوروبية للآراضي الفلسطينية

القبس المحتلة ، رويتر ، قالت

مصادر امنية وفي مستشفيات انه

يبدو أن متشسدين اسرائيليين

طعنوا زعيما يهوييا أرهابيا

منافسسا لهم من المستوطنين

غير معروفين في مستوطنة تابواه في الضغة الغربية المحتلة

طعنوا دافيد اكسلراد زعيم حركة

كاهانا هائ المعادية للعرب في

البطن والغين والعنق واليسد

وتأبواه قاعدة رئيسية لحركة

كأهانا هاي دكاهانا يعيشء وهى

احدى حركتين متنافستين جرى

تاسيسهما بعدقتل الجاذاء

وعسمسو البسرانان الآسيسواليلى

السابق الإرهابي مَسْمَسِر كَاهَامًا زعيم حزب كاخ في عام ١٩٩٠ في

نبويورك وتم أخراج حرب كاخ من

البسرلمان في عسام ١٩٨٨ لانه

واستنادا الى العناصير

الاولية للتحقيقات التي تجريها

اجهزة الشرطة قان سبب الشجار هو تضارب في المصالح حول

وفي مدينة الخليل قال شهود

عيان أن جنودا اسرائيليين قرب

سجن اطلقوا الغاز السيل للدموع

امس للسبت لتفريق متظاهرين

يطالبون بالافراج عن جميع

مسائل مالية.

وقنالت المسادر ان صنهاينة

فاصابوه بجراح خطيرة امس.

الفلسطيني القبل.

في غزة واربحاً.

انها دبرينة، من هذا الإعتداء.

ومنها رئيس القريق الفلسطين

واكد عرفات الذي كأن محاطا

وحيق اسرانييل في حدود

الاسلامي لتحرير فلسطين بأغتبال

توقيسع اتفاق لإنشساء التلفسزيسون الفلطب

فرنسا تؤسه تقريص المسيدر الفلسط

الجهاد الاسلامي لتحرير فلسطين كتائب الإسمىء والضنها واستنكارها لاغتيال وتصغية بعض الشخصية و النضالية من ابناء شعبنا في الارض المصتلة والتي طالت بعض القَّادة من قيانيني حركة فَتَح في ونقلت الصحيفة عن الواعظ قطاع غرة الأحوة الشهداء.. اسعد الصنفطاوي ومحمد لبوشعبان وماهر كحيلء

وحملت حركة الجهاد الإسلامي لتحرير فلسطين جهاز المخابرات الإسر الثيلي المسؤولية عن تنفيذ هذه الإغتيالات واتهمته بالتواطؤ والتستر على مرتكبيها وعدم

السطيئية امس أن دفع مرتبات المقاتلين وعاثلات الشهداء من فدائيي حركة فتح استؤنف بعد ان توقف مدة سبعة اشهر. واضافت المصادر تقول ان قيادة

ونكر جوبيه باللقاء الذي تم

منذ ١٩ عنامنا بين عبرفات ووَّزير

الخارجية الفرنسي حينذاك جاك

سوفانيارغ وقال أن فرنسا كانت

منذ نك الحين ساست مرار الى

حفلة عشياء مميزة

بين عرفات وزوجته ويحضور كل

أعضباء الوقد الفلسطيني الذين

جاوًا من تونس دانها حفَّلةٌ عشاءً

امًا عَرْفَاتُ فَقَد عِبْرٍ مِنْ جِهِتَه

ى خطاب طويل عن سيروره

وللنتائج المهمة الهذه الزيارة وعبر

عن امتنانه «لوجسود اصدقاء

وبعد ان اشاد عرفات بالرئيس

لفرنسى قال عرفات ان دفرنسا

واصلت لعب دورها بدون توقف

وكان له اثر على نتائج مقاوضات

ينسى أبدا مواقف فرنساء..

ديولا عربية اخرىء.

الفلسطيني والاسرائيلي.

وقال ان والشعب الفلسطيني لن

وأكند الزعيم الفلشطيني ان

والانظار متجهة الي فرنسا لتكمل

بورها البسارز، في البسحث عن

السلام الَّذِي عَبِر غَرِفَاتٍ عِنْ املُهُ

في ان يكون أشأملاء ويتسع ليضم

وقسال أن دفلسطين تبسعث

نسعبنا يتطلع الى اقتامته بولة

حقيقية (...) تَحْمَيَ الديمقراطية.

واكد على «الصنعوبات» التي يواجمهها تطبيق الانفساق

ومتعاونا، مع اسرائيل في قطأع

وفي بيسان وزع في دمسشق

اوضحت الجبهة أن مجموعة «النجم الاحمر» الذراع المسلحة

للجيبة في الاراضي المصتلة

منقذت حكم الأعدام، بسليم صالح

وقال البيأن ان حرور دكان. عميلاً لقوات الاحتلال الإسرائيلية

وقد اساء الى عدد كبير من مقاتلي

الانشفاضية، واكسدت منصبادر

فلسطينية في غزة أن جرور قتل

الضميس على يد مجهولين في

م باريس التي لا تربطها اي علاقات

مع العراق. ولكن السؤولين كانوا

متوترين بعد أن قالت صحبفة

لوموند اليومية البارزة ان زمارة

عزيز وتثير العديد من التساؤلات،

مشبيرة آلى أنه بصحة حبيرة

سمحت له بتناول طعام العشاء في

واجرى التلفزيون حديثا امس مع

الطبيب لويس البران الذي يعمل

في مركز طبي بالقرب من ايفري

خُارِج باريس أَنال فيه أَنْ عَرْيزُ

أجرى فحوصنا وحصل على ادوية

لعلاج مرض رقض الإقصاح عنه.

مطعم ليناني شهير في باريس.

جرور (۲۱ عاما).

مذيم الشاطيءة.

عزيز تلتى العلاج وغادر باريس

يصفون الينا كلما جئنا».

لا تشبيه اي حفلة عشاء احرى: ١

وقال جوبيه الذي كآن جالسا

حانب الغلسطينيين،

وتابعت المصادر فقالت أن قسما من المبالغ التي استؤنف ارسالها سيعود للهلال الاهمر وتقايات

المرتبات والتعويضات للقاتلي فتح وعائلات شهدائهم ارسلت مجلغ ، ۰۰ ، ٤٥٠ دولار امسيركي تشمل هذه المرتبيات والتعويضيات لمدة الإشهر الثلاثة للاضعة. وتراوح قبيصة هذه المرتسات

دولارا في الشهر للمقاتل والعَّائلة. ويبلغ عند مقاتلي قتح في جنوب لَعْنَانَ نُحِسِو ١٫٨٠٠ شُـُ معظمهم من مؤيدي عرفات. واضافت المسائر تقول ان قرار استئناف الدفع يشمل ايضا عددا

من الضباط والمقاتلين في فتح يعارضون اتفاق السلام الذي و قعته المنظمة واسرائيل. الَّجِدِيةَ فَي القَبِضُ عَلَيْهُمْ. مَنْ جِهَة اخْرِي قَالَت مصادر

منظمة التحرير في تونس التي كانت بسبب ما وصف بانه ازمة أ مالية واجهتها قد اوقفت بقع

كما التقي عرفات رئيس لجنة

الشؤون الضارجية في الجمعية

الوطنية فاليري جيسكار بيستان.

وردا على سبؤال عنّ السناعـد:

المالية الغرنسية قال عرفات انها

تشكل ٢٥ بالمائة من مسساعية

المجموعة الاوروبية اضافة الى

والضمانات والتسهيلات الاخرى

فلسطين واسرائيل

الخارجية الفرنسي الان حويية عن المالة عن ان يرى مستقبل العلاقات

الفلسطينية الإسرائيلية يقوم بين

مدولة استرائيلية، مطمينية الي

الوجود دفي حدود امنة ومعترف

بَهُاءِ وَ شَعْبَ فَلِسَطِيبِي حَرَفَي إِجْبَتِيار مِصِيرِهِ واقامة البِني

واوضبح وزير الخسارجسيد

الفرنسي في كلَّفَة القاها يَعْناسِية

عشباء اقبع على شيرف عرفات أر

تصور فرنسا لهذه العلاقات دما

زال على ما كان عليه منذ عهد

الجنرال ببغول، واضاف جوبيه

ستكون قرنسا الى جانبكم (...)

سنساعتكم بوسائلنا وقدرتنا على

التعبئة لتكتسبوا مستقبلكم في

تقدموا للشرق الاوسط مثالا جبيدا

للديمقس اطيسةء واعسرب الوزير

الفَرِنْسي عَنْ امله فَي «تَعْاولُ بِينَ

الفلسطينيين والاسسرائيليين

وجيرانهم لتحقيق التنمية

وعبس جوبيه عن آمله في ان

يتخلى الشرق الاوسطعن الافراط

في التسلح ويتخلص من اسلحة

الدمار الشامل، واكد مجددا قرار

باريس وزيادة، مساعدتها لتطوير

المتسوطنسون طعنسوا زعيسها إرهابيسا

طالحت بالافسراع عسن المتقلمين

ورفع المتظاهرون لافتات كتب

وقد اتفقت اسرائيل ومنظمة

التحرير يوم الخميس الماضي على اطلاق سراح عدد لم يكشف

عنه من السجناء الفلسطينيين في

السجون الاسرائيلية والذين يقدر

عبدتهم يتحبق ١,٥٠٠ سيجين.

وتقادى الجنود الإسرائيليون في

الاسابيع القليلة الماضية النخول

في مواجهات مع العرب اللين

من جهة اخرى اعلنت الجبهة

المبعقراطية لتحرير فلسطان

بزعامة نايف حواتمة أنها قتلت

باريس ، رويتر ، قال مسؤولون

اس ان طارق عزيز نائب رئيس

الوزراء العراقي غاس فرنسا يعد

ان تنقى عسلاجا بالقسرب من

العناصمة القرنسية، ورقض

المسؤولون توضيح متى غادر

عربير الذي وصل الى فرنسا في

١٤ الشهر الجاري او نكر حالته.،

وقالت وزارة الخارجية الفرنسية

الاسبوع الماضي ان قرار السماح لعربير وهو احد المساعدين

القربين للرئيس مسدام حسيين

بنضول البلاد بزيارة انسانية لا

يعكس اي تغيير في سياسة

بطالبون بالافراج عن السجناء.

عليها ولاسلام بدون افراجه

الإقليمية وعودة اللاجثين،

وقال جوييه النتظر منكم ان

السلام و الرضاءة.

الإساسعة للدولة الحبيثةء

في هذا الصند أعسرب ورير

التي ستقدمها لبعض القروض،

غرة. وقالت الحركة اتعان حركة إ والتعويضات بين ٦٠ دولارا و١٥٠

المَاضِي بِعَدِ أَن اعَلَّنَ المُقَدِّحَ معارضيته للاتفاق ودعا عرفات الى

### وكان عرفات قد عزل المقدم مندر اليهن تؤيد التعاون مع المقدح القائد العسكرى لفتح في لينان من منصبه في آلاسبوع

الوزراء اليمني حيسر ايويكر العطاس الى قيام تعاون باين الارهابية في البلدين.

في اليمن شارك فيها أفراد عَائِدُونِ مِن الْعَانِسِيَّانِ وَمِن بينهم عنامس تدعل الجنسية

ودعاً العطاس الي التنسيق بِينُ اليمن ومصر لوقف اي عملُ ارهابي بتعارض مع المآرسة الديمة راطية في البلتين".

### المؤبد لكويتي بتطهة التعامل مع العراق

الكويث. أف ب حكمت سحكمية أمن الدولة الكويشية امس السبت بالإشعال الشاقة للؤيدة على مواطن كويتى أبين بالتعاون والتخابر مع القوات العراقية أبان الوجود العراقي في الكويت.

وحكمت الحكمة ايضا يعزل المتهم من وظيفته وتغريمه مبلغًا يصل الى ١٦,٧ عليون

ويرات المحكمية من جسهية اخسرى المتسهم الكوبتي مطر خبرَعُلُ (٤٠ عبامنا) مِنْ تَهما السعي والتخابر الملحة السلطات العراقية والإنضمام الى "الجميش الشعبي" الذي شكله العراقبون، وأشارت الوكسالة الى ان المحكمة اجلت النطق بالحكم على متهم كويتي ثَالَثُ يِنْعَي خُسَالُدُ سَسَاهُرَ (٤٠٠

الاسرائيلي يعقوب تسور ان اسرائيل تريد بناء مرزعة

اقامت مشروعا مشابها في

### الاسد استقبل وزير خارجية بريطانيا

وكسان الشسرع وهيسرد لجسريا محابثات تناولت عملية السلاد في الشيرق الأوسط بعبد الاتفاق بين منظمة التصرير الفلسطينية وآمىرائيل. وأشارت وكالة الانباء السورية

وعادل في المنطقة.

ووجه هيرد دعوة لنظيره السوري لزيارة بريطانيا. الاولى التي يقسوم بها وزير عشر سنوات.

### اير انبل تطلق سراح ٧٠ معتقلا اليوم

القيس المحتلة - رويشر - قال التلفريون الاسرائيلي امس ان اسرائيل ستشرج عن ندو ٧٠ فاسطينيا سجينا اليوم عسالا باتفاقات تم التوصل البها في مصابئات مع منظمة التصرير القلسطينيــة في طابا بعصسر الاسبوع الماضي .

### اغتيال ضابط شرطة بالجزائر

الحسرائر وأف ب وتكسرت صحيفة المحاهد ريبوبليكان امس السبيت أن منفوضًا في الشرطة قتل الخميس في عناباً، واومَّنحت المنجيفة أنَّ مُقوضً الشرطة نور البين كواشي آنتل على يد مسلدين بركبان دراجة. والقُتيل متزوج واب لطفلين،

### بصر لكانجة الارهاب القاهرة - أف ب - دعا رئيس

مصر واليمن الكافحة الإعمال وقيال العطاس في تصريح المسحسةة الإهرام أن يعض الاعمال الارهابية التي وقعت

للمبرية

### الاراضى المصتلة. واضاف أنه ما زالت هناك مسائل اساسية، يجب حلها وبينها قضية القدس واكد ان وعلى فرنسا واجسات خاصة

وقالت وكالة الانباء الكويتبة ان الكويتي رعد أبراهيم (٣٥ عاما) قام بتسليم القوات العراقية ١٠ بأصا للمواصلات وحسّرضُ العسَّاملينَ في شعركـــة النقان العمام الكويتثيث على التعاون مع القوات العراقية

عاما) حتى ١٣ تشرين الثَّاني

### مزرعة اسرائيلية نمودجية في الصين

تل أبيب - اعلن وزير الزراعة نمونجية في الصين لتعرّض تقنيات دقيقة في مجال الزراعة

واشَّناف ان تقاميل المشروع الذي تبحث اسسرائيل عن مساعدة مالية دولية لتمويله سستسوضع مع وزير الزراعسة المسيني ليسق حسسانغ الذي سيقوم بزيارة رسمية الى فلسطين ألمحتلة اعتبارا من الاربعاء المقبل. واضناف تسبور ان استرائيل

بمنشق ~ 1 ف پ ۽ استقبال الرئنس السورى حافظ الاسد وزير خارجية بريطانيا دوغلاس هيرد. واوضيح الناطق باسم الركاسسة السورية ان وزير الشارجيمة السوري فناروق الشبرع حبضب

الى أن الوريرين بحث الوضع في حنوب لبنان والتطورات في منطقة الخليج والعلاقات الثنائمة وقد اكد هيرد للشرع تاييد بريطانيا لاقامة سالم شامل

وزيارة هيسرد الى سسوريا هي خَارِجِيةً بريطاني منذ نحو

### القاهرة . رويتر . نقل عن وزير الخارجية الإسرائيلي شمعون بيبريز امس قبوله أن سبوريا اتخنت موقفا متشيداً من السلام ورفضت فعتع قنوات جعيدة

واشنطن - رويتر - قالت شبكة

ايجي سي الاميركية ان قائد القوات الليبية في تشاد حاول

الإطاحة بالزعيم الليبي منعمس

القدافي في الأسبوع الماضي. وقالت الشبكة ان القوات الجوية

اللبيعية احتطت المحاولة عثيما

رْحَفَ قَائِد القّواتِ اللَّبِيئِةَ فَي تَشَاد

نحو العاصمة طرابلس بوحداث

مدرعة قادما من تشاد المتاحمة

واضافت الشبكة قولها أن ٢٥٠

ونسب مسراسل الشسيكة في

جنبيا قتلوا في المصاولة الفاشلة

و اعتقل مئات احرون.

للُحوار مع اسرائيل، وقال بيريز في حنيث لصحيفة الأهرام المصدرية وسنوريا تريد سلاماً بلا سلام.. تريد السلام والأرض بدون تبادل سنسارات

ويدون قتح حدوده وأضاف قوله، سوريا لا تزال تتخذموانف متشيدة صعبة التفسير حتى البوم يرقضون لقسامنا وفستح قنوات جسيدة او سرعة للاتصال.

وقال بيريز ، لقد وافقنا على أن يكون هناك انسحاب اسرائيلي مَّنَ الْجِولَانَ وَلَكُنْنَا لَمْ مُحِنَّدُ حَجِمُّ هذا الانسحاب. وإضاف قوله وقلنا بالتحديد ان حجم الإنسحاب سيتوقف على

والسلم للجميع.

على ســـؤال عن الإنســـد

طبيعة تحقيق السلام والإجراءات المُتَحَدَّة منْ آجِل تحقيق الأمان وقال عن العلاقات الاسرائيلية القلسطينية الأرينية انها تشب المثلث ويجب أن تتم التسسوية الحقيقية في صالح الأطراف الثلاثة للمثلث، وأجاب بيرين ردا

الاسسرائيلي من جنوب لبنان، لا اعتقد اننا نسيتطيع حل المشكلة اللبنانية قيبل الأنتيهاء من المفاوضات مع سوريا، وقال ايضا ان اسرائيل مستعدة للتعاون الاقتصادي المشترك مع جميع دول النطقة ما عدا أبران والتي قال انهما تسبعى لتسلمسيس الشسرق الأوسط واضباف قبوله علينا أن نبدا اولا بتعاون اسرائيلي مع الدول العربية الأعضاء بالحامعة العربية ويمكن أن تنضم لنا تركيا التي تربطها بعصر علاقات طيبة

البنتاجون هذه الانباء لمصادر لم

وتكبرها بالاسم كسسا لم ينكس

تفاصيل احرى. ولم يذكر مراسل

الشبيكة اسم زعبيم مسحساولة

وكان ببلوماسيون غربيون

وعسرب يعسملون في طرابلس قعد

قالوا لرويتر أن شائعات انتشرت

في طرابلس منذ عدة ايام تقول

بأن نوعًا من الاحداث وقع داخل

علدة مصراتة اللحبية أو حولها.

وقسالوا أنه منذ نلك الوقت تمت

أعتقالات وعمليات تفتيش منازل

في طرابلس. وورد تقرير شبكة

ايْبِي سبي في الوقت الذِّي اعلنت

دمشسق تدعسسو واشنطسن لترجمسة التزاماتسها لأفعسال

وفي اشارة الى بلدة اريحا قال بيريز للصحيفة انها قد تصبح مركزأ سياحيا عالميا بالمنطقة فهي منطقة مميزة ومشتى جميل ويهآ منتجات زراعية معيزة.

كما يمكن أن تنضم اريتريا وربما

من جهة اخرى حثت الصحف السورية الصادرة امس غداة زيارة النَّنسق الأمنيركي بنيس روس الولايات المتسحدة على

تطبيق التزامها بعملية السلام. وقالت صحيفة تشرين ان بمشق تؤكد وهي تتفهم الالتزام الأسيركي بعطلية السلام على ضرورة ترجمة هذا الالتزام الي عسمل يرسم وقسائع مسحددة

المراسز: سوراسا تعريد سلاما الملاء وملموسة على الأرض. واعتبره ان زيارة روس الى بمشق كانت المحطة الأهم في جولته في الشرق الأوسط لكنها لم تكن بالتاكسة الاصبعب كما حاول السؤولون الإسرائيليون ان يقدموها للعالد وللأميركيين بصورة خاصة. اما صحيفة الثورة فقد اعتبرت ان اللقاء بين الرثيس السورى حافظ الأسند وروس الذي استمر سبع ساعات دمكن رؤس من ان يقارن بسبهولة بين للنطقين: المنطق السبوري الذي بمثل الوجيدان

العربي كله والأسرائيلي المتبجع والصلف الذي لا يعترف بحقائق العبصس بل يطمح لتوظيف ذلك الى متخيرات دولية وتمنشه النظام العبائي الجبيد لجيمة مصالحه التوسعية، واعتبرت الشورة أن سيوريا لم تكنّ والمدة يوما بنوايا اسرائيل، وليس اماء أمبركا سوى ان تَتَّاكد ان العرقل لعملية السلام لميكن العرب ولا سيوريا بل استرائيل، واكتت أن

سوريا ليست سهلة الاستقراد ولن تتنازل عن ثوابتها في المسلام والممسار المسوري هؤ منجنون السنلام ولاستلام بثونه ولعل روس أدرك ذلك بعمق كما أنركت الإدارة الأميركية.

## إصابعة ٢ عناصر من الميشحات العملعة بمجسوم لرمسال المقاومسة اللينانيسة مرجعيون - لبنان - رويتر -

العميلة ردت بقصف منفعي اصباب مناطق ألى الشيميال من قالت مصادر امنية أن رجال المقاومة هاجموا أمس موقعا الثقاومة. ثبيات للعميلة لابب ائدل

بجروح في الهجوم وأن جروح اثنين منهم طفيغة،

واطلق الاسترائيليون ورجال

وفي وقت لاحق قالت المصاير

واضافت تقول أن المهاجمين فضلًا عن اطلاقهم قدائف الهاون على الموقع اطلقوا عليه ايضنا قنذائف مساروضية ونيسران الرشاشات الثقبلة.

المُلِيشِيات ما يزيد على ٤٠ قنيفة مدفعية على المنطقة الواقعة الى

قامت طائرات حربية اسرائيلية بالتحليق فوق المنطقة. وصرح شهود عيان بان رجال المقاومة فتحوا نيران الإسلحة

المضيادة للطائرات على طائرتي هليكوبتر اسرائيليتين كناننا تحلقسان فسوق قسريتي دزوطر الشرقية، ودروطر الغربية، ولم تصب الطائرتان بأذي. ومن ناحية ثانية قالت للصغر

### القريبة من السويدا والواقعة أي مرتفعات اقليم الشفاح هيث

# مسارك بطلب من كلينتون غيدا

عدم تخفيض الماعدات الأميركية لصر القاهرة - أف ب ، رفض الرئيس واحتج عدد كبير من منظمات | العربية وتصريك المفاوضات

> وفي تقرير نشر يوم الجمعة اكدت منظمة مييل ايست واتش الامتركية أن الإحكام الصابرة عن الاحكنام العبسنكرية وغبيبر قبابلة

### زيارة واشنطن

واقاد مصدر مصري ماثون له

وتصل قيمة المساعدات المالية الأميركية الى مصر الى ٨٠٠ مليون دولار سئويا فيما تقدر المساعدات العسكرية بـ ١٫٣ مليار

واضياف المصيدر ذاته ان التنسيق بين مصسر والولايات المنصدة لأستثناف مقاوضات

حقوق الإنسان من بينها منظمة العفو الدولية على احالة مدنيين الى المحاكم العسكرية.

للاستئناف، خلاقًا لما ينَّصَ عليه القانون الدولي.

على صحيد لڪر غاير الرئيس المصري حسني مبارك القاهرة متوجها الى واشنطن لإجراء محانثات مع نظيره الاميركي بيل كلينتون حوّل جهود السالام في منطقة الشبرق الاوسط والعبلاقات الثنائية مِين البلدين،

ان مبارك سيشيد خلال احتماعاته غدا الاثنين مع كلينتون على وضرورة الأبقاء على المساعدة الأميركية لمصرحتي عام 1991، موعد اختتام المرحلة الشانية من برنامج الإمسلاح الاستصادي الجاري تطبيقه في مصر.

السسلام الثنائية الاسرائيلية

المصري حسيني مسيارك أمس التماسا بالعقق تقدم به أربعة من الإسسلامسيين النبن حكم عليهم بالاعدام، احتهم غيابيا، مما يجعل هُذُه الأحكام قَائِلَةً لَلْتَنْفِيدُ خُنْالُ

الإيام القبلة. وكنان القنضساء العسنكري قند مستق في ١٤ ايلول الماضي على احكام الإعدام الصادرة في ٢١ اب بحق ُ هؤلاء الأسلاميين ٱلاربعية الاعتضاء في مجموعة من ٣٧ شخصا يجاكمون في اطار محاكمة «المُشَافِيْ» وَفُقَّ التَّعبير الرسمي عن منظمة الشوقيين

ومن جهة ثانية صدق القضاء العسكري حكمين بالإعدام صادرين قي ١٥ أيلول الماضي بحثقً

منهم في الهجوم. وللمحكومين الحق في التماس

تصبح الاحكام بافذة. ومنذ كسانون الاول اصسدرت الحباكم العبينكرية ٢٠ حكميا بالاعدام في حين اصدرت منحكمة أمن الدولة العلب حكما واحدا

وبشكل المحوسان جسره من مجموعة من تمانية اسلامين اربعة منهم هاريون متهمين بقتل شرطى وأحد المارة خلال هجوم نَفُسُدُ فِي القساهْزَةِ فِي ١٨ تَعُورُ الماضي كسان يسستسهدف رثيس المحكمة العسكرية العليا في ذلك الحين اللواء لحمد عبدالله. و لخطأ المهاجمون هدفهم وقنتل أثنان

العلم في الله ١٥ يوما من رئيس

الجمهورية. وفي حال الرفض بالاعدام. وتع تنفيذ ١٥ من هذه ألاحكام منذ حريران الماضي.

بقدائف الهاون فرد الاسرائيليون وحلفاؤهم بقصف مناطق المقاومة

خارج الشريط الحدودي المحتل. وقائت المصادر أن رجال المقاومة قصفوا موقع الشومرية التنابع للميليشينات العميلة مباشرة داذل الشريط الحدودي

و أُمْسافت المصادر في هذه البلاة التي تتخنها المليث العميلة مقرا لقيانتها تقول ان القوات الاسرائيلية العاملة في

الشريط المحتل يعمل فيها رجال ان ثلاثة من افراد الموقع اصبيوا

### ان رجال الملكيشيات العميلة في منطقة السويدا داخل الشرية المحتل فتحوآ نيران رشاشاتهم الثقيلة على منطقة جبل الرفيع

### المنطقة المصتلة والميليش يباث ينتشر مقاتلو حزّب الله. الشعال من مكان الهجوم كما رضض التماسيا للمفسو عين ؟ إسسلاميين ممكبومسين بالإعسدام

الاسرائيلية السورية من جهة والاسرائيلية اللبنانية منجهة اخبرىء سيكون ايضا محود محابثات مبارك وكلبنتون.

وسيجتمع مبارك مع مسؤويا اميركيين اشرين اضافة الى قائة الكونغرس ورئيس البنك الدولي وسيتوجه مبارك الخمس المقبل في خُتام رُيارته لواشنان الى باريس في زيارة قىصىبارة

سيبجشمع خبلالها مع الرئيس فرنسوا ميتران ويشار الى أنه نم عقد قمة مصرية فرنسية الثلاثاء الماضي في القساهرة لدى توقف ميتران في مصر في طريق عوده من العمن.

### ومن المقرر أن يلقي مبارك ايضا كلمة امام منظمة ألدونسكو أي فرنسا تميي ذكرى.

تتلاها في پيروت باريس - 1 ف ب - اقيم قداس امس في باريس بمناسب النكرى العاشرة للعملية الانتحارية التي استهدفت مبني للجثود الفرنسيين العاملين أي اطار القوات المتعبدة الجنسياة في لبنان ونهب ضحيتها 👫

مظليا فرنسيا. وقدحضر القداس عائلات الضحايا وشخصيات عسكرية ومستنيسة وبعبد القنداس المبا عرض عسكري صغير حضاه قائد اركان الحيش الفرنسي الجنزال لمبينه مونشال دون ان يكون له خبرة كبيرة في

الولايات المتحدّة في الخارّج».

وتعانى السياسة الخارجية

الاميركية ايضاً من نقص خُبرة

كبار مسووليها كما اوضح احد

المعلقين المشهورين في الصحافة

الاستتركيبة وهو انتوني لويس

كاتب القالات الأستشاحية في

ونكرت الصّحيقة «أن الخطأ ليس في السياسة وانما في مدى

الْكَفَاءُ أَنَّ او على الأصبح انْعدامُ

الكفاءة.. في تنفيذهاء. واضبافت

دان الرئيس كلينتون يحتاج الى

ستشارين في مجال السياسة

الشارجية ومجال الدفاع يجرؤون

على أن يقولوا له بوضوح مسا

ارسال قوات اميركية الى الشرق

الاوسط أراقبة أي أنفاق سلام..

اجاب براون أنه يمكن استعمال

قوة محدودة في مرتفعات الجولان

وقال تشيئي أن النجاح في

حبرب الخليج عزَّز امن اسرائيلٌ

ولكن قند يصبيح من الخسروري

وقال رمسفلد ان على للسؤولين

ان يفكروا مليا قبل ارسال قوات

وقسال براون لنه يجب ارسسال

قوات الى الشيرق الأوسط لحفظ

السلام اذا طلب تلك الطرفان معا

واضسافت الوكسالة ان بعض

الوزراء السابقين اتفقوا على انه

كان بالأمكان استعمال سلاح الجو

لصد القوات الصربية في البوسنة

في بداية المشكلة اليوغسلافية

وآكن نلك يبدو متاخرا لاي تبخل

وقالٌ شيلزنغر كان بتعين على

ادارة الرئيس كليئتون عدم التعهد

بارسال ٢٥ الف رجل لحفظ السلام

في البوسنة عند أحبلال السيلام

وأضساف انه ربما يتسعين عليسه

وقسال براون انه يتسعين على

الولايات المتحدة عسم أعطاء

تعيدات مثل تلك ، وقالت الوكالة

ان الوزراء الجمسة اتفقوا على ان

المصالح المهيمنة للولايات المتحدة

يمكن تحديدها جغراقيا واولها

آمن اورويا الغربية يليها شمال

شرق اسيا بعا فيها اليابان

وكسوريا وكسذلك الشسرق الاوسط

والجسرَّء الخسربي من العسالم.

حماية اصنفائناً في المنطقة.

الى الشرق الإوسط.

عُسكري خارجي.

الإنفاء بذلك التعهد.

وليس في اي مكّان آخر.

محيفة ونيويورك تايمزم

وقالت وسائل الإعلام الكرواتية

ان قوأت التسلمين هاجمت مواقع\*

لْجِلْسُ الدَّفَاعِ الكُّرُواتِي حول بِلَدَّةً زَيِبِ تَسْنِي الواقَـُعِـةَ فِي وسط

واضاأت التقارير قولها ان

السلمين يجلبون تعزيزات. وقال

راديو سراييةو ان وزير خارجية

البوسنة حارس سيلاينزيتش

احتج لدى زعيم كروات البوسنة

ماتي بوبان لانه وقع على اتفاق

سلام مع زعيم مسلم متمرد في

ووقع بوبان وزعسيم صسرب

البوسنة وأدوفان كارادريتش على

اتفاقات هذا الاسبوع مع فكرت

عبديتش الذي اعلن استقلال جبب

بيهاتش الشهر الماضي وانشق

عُلَىٰ حكومة اليوسنة برياسة على عدرت بيسجسوف يستشن وقسال

سسيسلايدريتش في رسسالة الي

بويان أن هذا الإنفساق يعسرقل

الجهود التي تبيتل لبناء ثقبة

متبائلة وانهاء الخصومات

ولجلال السلام في المنطقة،

شمال غرب البوسنة.

عات انتشرت دة اينام تقبوز الث وقع داخز حنخونسي ال حولمي النوال ية أو حولها سسلاد عيع التعكومية ك النوقت تعبت المدخسي فسقط نؤفي لأم احسبيب بينيا خسلانو تغتيش معازر

حل المشكلة تسهساء من وقال ايضاً دة للشعاور ع جميع دول ) والتي قيال يسو القسوق له علينا أن سرائيلي مع ء بالجأمعة مع لنا تركيا لاقات طبية بتريا وربعا

المستسودتي الذي يعنز أير المعربي كله والأسرطيلهم والمصلف الذي لايعنوله انعتصس بل يطعي لنوتل ائى مستعيرات يوبية إنس النطاد العبائي الجيولد مصالحه التوسعيةوالم الشورة ان سودياله كواد يوما بنوايا أسرائيل وبرر

أميركا سوى الانتكالية لعمية استلام لميكز للر ستوريا بل استرفيل وكد

سشسات العمل

جها رجال والمصنادن اصيبوا نجروح

به ایضنا ونيسران

ت واتش ابرة عن إقبابلة

قناهرة

بجسراء

للاقات

تون له

عاته

اته ان كلتات

إ وعن المقرد ان يلقي مسيك به كلعسة اصاء منظمة اليونسكاء

ن علی

جاريس ، إ ف ب . النبية ال

اعدة £1997 نية من المالية تقدر

العاصية نجالينا لإل المطاق الناريود المعرار ينون غربيور طرابئس قد الى أنشوادع ومعشول المسياء، انعباصعة النشسليان

المساوحية فيوان الاولام ت الذي اعتبت نعست المتزاجاتسيما لأنعيلا

وملعوسة على الأخراز أن زيارة روس المستفاد المحطة . ياهم في جوناران الاوسط لكنها لديونها الاصعب كما حالالم الاسوائنيليون ازيلسه وللاعليركبين بصرانان صحيفة اللودا فقرعن اللقاء بين الرئيس المؤلا الاسيد فنؤس الدي لمندم سساعيات اعتن للانوالة سسيسولة بين النطق أ

ا اربحا قال قدتصبح لمنطقة فهي بعيل وبهآ ت الصحف مس غيداة کي بنيس سدد على

السلام. سوريا نيست سينة السو تشبرين ان ولمن تتنازل عز ثوابتهم يم الألتزام السيلام والمسار السويد سلام على مجسور البسلاء ولاسلاء التسرام الي ولحل روس أدرك بلابعيود أدركت الادارة الاميرنية

مستقسعي ، قنامت طائرات حرببة سرة

تحلقتان فسوق قبرينهاية

الشرقية، و زوطر الغربة؛

الشقيلة على منطقة جزائد القريبة من السويدا والواط ٠٤ قنيفة مسرتفسعات اقليم التفاود قعة الى يعتشر مقاتلو حربالك ومكما

ينتون غطا

مستنين

اخسرى. سيكون أيضًا معا صحانثات مبارك وكلينتون وسيجتمع مبارك مع سلا اميركيين اخرين أضافة الها

وسسية وجه مبارك المفتر المقبل في ضناء زيارته اوالله

قى لېغان ونھب ضميلتها مثلاء ا مظليا فرنسيا القداس عالة وقد حضر القداس عالة الضحايا وشخصيات النا ومستنية وبعد القناس الم ويعد العديد ممار عرض عسكري صغير ممار قائد اركان الجيش الغرام الجنرال امينيه مؤنشال

بسبب الأزمسات فسي المسومسيال وهماييتسيي والبوسسية

ودعسوات لا تسالسة البيلوماسية الاميركية على عدة حسيسات وتعلو اصبوات في

أأكونغيرس وللمسحف تطالب

بتنصية وزير الخارجية وارن

كريمستور الذي يزور سوسكو

فبعد مرور عشرة اشهر على تولي كلينتون الرئاسية شبهدت ادارته «اكستسودر الاسسود» في التعامل مع الإرْمَاتُ الدوليَّة مِثْلُ المنومال وهابيتي والبوسنة. وقد انتقد للرئيس واتهم بانه ب<u>فيَّة ق</u>ر التي «الرَّعَنافة» صبَّى من حلقاته في الكونفرس حيث يسور شعور بانَّ «الادارة تعدو في جميع الاتحساهات بلا اولوبيات وبالا هنف، حسيسا اوضح شبير

باحدى اللجسان طلب عسم نكسر

كما شكك إعضاء في مجلس النواب والشيوخ في قدرة الفريق الدولى لتلينتون وطالب لحسدها وهو النائب الديم قسراطي فسرانك ماك كلوسكى باستقالة كريستوفر. بأجم الصنيحف كل الشخميات الرئيسية في وزارة الشارجية الإميركية. وقد لُخُصت مبجلة ميو اس نيسوز اند وورك رسورته هذا الاستبتوع رايهنا بِقُولُهُا «أنْ وزير الخَسَارِجِينَة كريستوفر يرفض اتشاذ قرار دون لجماع. ووزير النفاع ليس اسبين يتَّحدثُ أكثرُ مما يعملُ. ومستشا للرئيس انتوني ليك يتناول الامور

بشكل اكانيفي». ثؤرة صحفية

وقد اثار فشل الولايات المتحدة في للصسومسال وهاييستي ثائرة للصنحنافية والكونغيرس بهبذه

فقرار الرئيس كلينتون بسح وحندات الرانجيرز الخناصية من مقديشو ببرز فشل هذه الوجدات

# ٨٥ فتيلا وجريما

بلقاست ـ رويتر ـ قال عمال انقاذ ومستشغيات أنّ ثمانية اشخاص على الإقل لقوا حنفهم وجرح ٥٠ اخبرون ثلاثة منهم حبالتسهم خطيرة امس السبت عندما فجر الجيش الجميهوري الإبرلندي مكأتب متطرفين بروتستانت في غرب بلقاست. ونمر الإنقصار المبنئي الواقع في شسارع تجساري

ه وزراء دفساع أميير كيبين سالقين يعارضون ارسال قوات لحماية دول اخرى واشنطن ـ بترا ـ ابدى خمسة

وُقَالَت وكالَّة . أسوشيتنبرس

المعارضة للرئيس يلتسين النين يعتقدون ان يلتسين رجل اميركا، وقال شليزنغر ان مستقبل روسيا

بامكان القوات الاميركية الابقاء على روسيا موحدة. وقالت وكالة . اسوشيتبرس أن مدير الندوة مارفن كالب سبال

وقالت الوكالة على لسان دونالد جيدة وان وضع قوات اميركية

والمُسأفت الوكسالة ان الوزراء

مي عدم ارسال قوات.

المنحدة تحفظات على ارسال قوات أميركية لحماية دول آخري.

ان الوزراء الخمسة اقترحوا ان تعقى الولايات المتحدة خارج الاتحاد السوفياتي السابق وأن تعبد براسة أي تعهد للتنجّل في الدوسنة وعدم التورط كثيرا في الشرق الاوسط وان تاخذ جانب المصنر حستى على مسقسرية من

وزراء دفاع سابقون في الولايات

أكتوبسر أسسود" لإدارة كل

جيسٌ في العالم امام قائدٌ حربي

هو محمد فرح عيديد الذي تعامله

كما ان الإدارة برهنت على مزيج

من السنداجة والعجسز أزاء

العسكريين الهابتيين النين منعوا

نزول خبراء اميركيين في بور او

برنس ولا بزالون بحسشرون من

عودة الرئيس جان برنار اريستيد.

واخبرا فأن استئناف القصف

الصربي لسراييفو مؤخرا لم بلهم

وزير الضارحية سوى توجيه

تحنير اخر الى سلطات بلغراد من

خنق العاصمة البوسنية في

الوقت الذي يزحف الشسساء مما

بهسد المنينة المصاصدرة بخطر

واوضح النبلوماسيون وخبراء

أن هذا الفَّشل المُتَعَابِعُ ٱلذِّي يِنْحَي

مندي والهريمة وحسيما نكو

بعض المعلقين في الصحصف

الاسيسركية يرجع ألى سلسلة من

واشنطن باستهانة.

وقد تكروا منها قرار الرئيس

بيل كلينتون بمنح مشكلات اميركا

الاولوية والافسنسقسار الى رؤية

وأضَّحَةُ لَكَانُ الولاياتُ المتحدة في

العالم بعد الصرب الباردة ونقص

خبرة اولئك النبن يسيرون دفة

خطا فادح

وأوضح ببلوماسي اوروبي ان

والقرار الإستراتيجي بجعل القضايا النولية في المرتبة الثانية

خطا فمَّادح، وَكُمَانِنا أَنْرِيدٌ أَنْ نَعْرِفَ

اي العبجلتين في براجِّة أهم من

ولم ينفع هذا القرار الادارة الى

التسركسيس على الدور الجسديد

للولايات المتحدة بعد زوال التهديد

السُوفياتي وعلىُ الاخْصُ تَحْمِيدُ مسألة اساسية هي استخدام

ونكرت صحيفة واشتطن

بوست، أن ما ساعد كلينتون الذي

رشح للرئاسة في السنَّة الْمَاصِّية

باستشنساء الجسسولان

ضمت ايضا جيمس شليزبغر من

ادارتى نيكسبون وفبورد وهارولد

براونٌ في ادارة كسارتر وفسرانك

كسارلوتشي من ادارة ريغسان

وريتشَّارُد تشَّيني الذي ساعد في

أدارة حسرب الخليج ايام الرئيس

واضبافت الوكالة أن الجبسية

رفضوا فكرة ارسال قوآت اميركية

للمحافظة على الاستعقرار في

فيقيد قيال كيارلوتشيي ان نلك

سيكون منتهى الجنون واضاف

رمسسفاد ان نلك مسيدعم القنوى

كان المشكلة رقم واحد في الخارج

وان افيضل مسساعيدة بمكن أن

الاتحاد السوفياتي السابق.

وقالت الوكالة أن هذه الندوة | الوزراء عيما أذا كأن ضروريا

تحت قبيادة الأمم المتحدة فكرة سيئة وقد وافقه ألوزراء الإخرون

بشكل عام.

السيانقين إثاروا متخياوفيهم من عملنات مختلفة اشتركت بها الولايات المتحدة في الخارج خلال ندوة سنوية برعساية المركسز الجنوبي للدراسيات الدوليية في

الولامات المتحدة رمسقلد ورير الدفاع الإمبركي في ادارة الرئيس فسورد ان الولايات المتحدة ليست قوة حيفظ سيلام

نعطيسهما لهم تحت هذه الظروف

منينة أتلانشا بولاية جورجيا

بيان أميركي تركي مشترك يؤكد

استمرار المشويات على المراق

التركي من جراء الحظر التجارى

مع بغداد . جناء ننك في البينانُ

المستبرك الاسيبركي الشركي الذي

امسدره البسيت الإبيض عسقب

وزراء تركياً تانصو تشيلين .

خطي انابيب لتسمسيير النفط

وخلال اجتماع رئيسة وزراء

تركيا مع كليئتون طالبت تشبلير

بمساعدة يلابها على تعبويض

يمران عبر اراضيها .

وقسال براون انه لا يرى كسيف

. وكَانَ هٰذَا المِي هجوم في ايرلندا الشمالية منذ اكثر من عام.

واشنطن ـ رويتـــر ـ قــالت

الولايات المتحدة وتركيا انه يتعين

الابقياء على العيقبوبات الدوليسة

القروضية على العراق على الرغم

من الضرر الذي لحق بالاقتصاد

تعيينات بمؤسة

التسويئ الزراعي

قسرو رئيس مسجلس لدارة

سؤهسسية التسسويق الزراعى

التكتور مروان راسم كمال وزير

الزراعة تعيين التالية اسماؤهم

في مسلاك مسؤسسسة التسسويق

. اللهندس الزراعي السحيد نبيل

حسني عبد الرحمن عباد.

والمهندس الزراعي السيد احمد

تيسير عبد الرضمن للكسالي

والمهندس الزراعي السميند خليل

على خليل شناذير، والسيد الحكم

صلّاح صالح ظاهر.

الزراعي وهم:

# بانتجار ني بلقامت

بالتحليق فوق النطقة وصرح شبهود عيزبرية

المقاومة فتحوا ببرازاك المضادة بلطائرات طوظي هنيكوبتر اسرائيينيات

هاجمين - الهاون تصب الطائرتان بانى ومن باحية ثانية تلداله ان رجال المشبشيان العبار منطقية استنويدا داغل الس المصتل فبتحوا نبراز رشنبا

بين محكومسين بالإعطار

الأميركية لعر منظمات والعبربية وتحريك للفارة الاستراثيلية السورية مزجه والاسترائيلية اللينانية عزم

الكونغرس ورئيس البنك الراء

الى باريس في زيارة قسير م بريس مي ريس و المرابع مع الرابع فرنسوا ميتران ويشار الي الله عقد قمة مصوية فرنسية الله المالة الماضي في القاهرة لدي الد ميتران في مصر في طريق عود

امس في داريس بمناسب النكسرى العسائنسرة للعمليا الانتحارية التي استبيلت سر الحنود الفرنسيين العاملية اطأر القوات المتعدة المساء

فرنسا تعيي ذكرة تتلاها في بيرون

تغصيص ١٧ غرفة عمليات لتوزيع البطاقات نى الزرقاء الزرقباء ، يشرا ، قبرر المسيند

مملح الطراونة مصافظ الزرقاء تخصيص (٦٩) غرفة عمليات ضبعن مراكر توزيع البطاقات الانتخابية في محافظة الزرقاء البالغ عندها (٧٥) مركزًا، واكب السبيب الطراونة ان للواطن يستطيع تسلم بطاقت الانتخابية بكل يسر وسهولة بون

اي تعقيدات ويمكنه مراجعة غرف العمليات المنتشرة في مراكن التسوريع في حسالٌ وجسود اي معويات لتتليلها. ودعا السبد المحافظ المواطنين الى الاستراع بتسطع بطاقاتهم الانتخابية مشيرا الى ان عمل مراكز التسليم يستمر حتى الساعة الراسعة مساء اضافة الي

أيام الجسمع والعطل وتستسسر

عملية التسليم حتى الاول من

الشهر القبل.

واوضيح البسيسان ان الولايات حسين . الامارات تمنح مخالفي الإتامة

مهلة ٣ شهور لتسوية أوضاعهم ببي - رويشر - اصدر النكشور محمد سعيد البادي ورير الداخلية في الامارات الغربية المتحدة قرارا يمنح مهلة ثلاثة أشبهر للضالفي فانون الاقامة لتسوية اوضاعهم ونقل كفالإتهم .

ويشسمل القسرار للوظفان والسنخدمين الإجانب في النولة الذين تغتسهي خسدمساتهم في القطاعين العام والخاص ، ونقلت صحيقة الخليج عن العميد هلال سعيد وكيل وزارة الداخلية للساعد لشؤون الجنسية والهجرة قوله ان القرار يستهدف تستسوية اوضساع الموظفين والمستخدمين الإجبان وفقا

للقبانون بعبد أن كوحظ وجبود

الكثير من الخالفات لإحكامه بما

يتعارض مع للصلحة العامة".

وكسيسانت فلاهرة هروب المستخيمين والعمل لدي غيير كفلائهم بشكل غير قاذوني قد الثارت أهتسمسام المسسؤولين في الإعارات .

المسائر التي لحقت باقتصاد في احساديث غيس رسمية بمدى جنوى العقوبات وقالوا أسهأ انقسرة، ورد كلينشون على مطلب فرضت معاناة شخمة على الشعب تشبيلين بقوله انه يزيد مساعدة العبراقي الالفها اختفقت في تركسيسا ولكن دون انتقساق امسوال الاطاحة بالرئيس العراقي صدام

ونص القرار ليضنا على الغناء اقامـة كل لجنبي ترك العـمل لدى كفيله ولم يقم بتسوية وضعه خلال الفترة المحددة ، وكان النظام المعسمول به في بولة الأمسارات العسريسة المتسحدة حسيث تشكل

العمالة الوافدة السواد الإعظم من اليد العاملة يجين نقل كشألات امسحاب مبهن معينة ويقبضي بحرمان من تنتهي خدمته ممن لا تُنطيق عليه شروطٌ نقل الكفالة من العودة الى البلاد بتاشيرة عمل لدة سنة اشهر كحد الني .

وقام كليثتون وتشيلير بتوجيه الاجتماع الذي عقد في ١٥ من اجتمأعات وقدين على مستوى الشسهسر الحسالي بين ألرئيس عال لاجراء مراجعة تقصيلية الاميركي بيل كلينتون ورئيسة لوضع تركيبا في أعقاب النشول العراقي للكويت وما ترتب عليه ، وكانت تركيا اكبر شريك تجاري وقبال السيان أن تركيبا تصملت مع العراق قبل تغجّر لزَّمة الخليج "اعيناء ثقيلة للغناية" من جبراء 'وڭىسىرت مىصىروقيات ئۆل تقىدر بنحسو ٣٠٠ مليسون دولار سنويا خسارة تجارتها مع العراق ألا أن مُنذَ أَنَّ أَعْلَقْتَ فَي آبِ عَسَامَ ١٩٩٠

والتمسيري .

المتحدة لا تريد أن تبذل أكثر من

مواصلة للباحثات على وجه

السرعة على الصعيدين السياسي

اشتباكات بين وانتقم سنة من الصقور بقرض «اقامة جبرية في المنزل» على أحد انصار ألجبه الشعبية وضرب ثلاثة شــبـان قـبل ان ينجح سكان مخدم رفح في تهدكة القريقين بعد الوساطة بينهما. البيان قال اتفقت الاطراف على

أهمية الابقاء على سلامة وفاعلية نظام عقوبات الامم المتحدة ". وقال البيان ان من المقرر اجراء مزيد من المباحثات في هذا الشأن. وشكك بعض المسؤولين الاتراك

وكان مصدر في حركة فتح قد اعلن انه سيستم خسلال اليسومين القنادمين نشسر قنوات الحنرس

الوطئي الفلسطيني في قطاع غزة بناءً على قرار القيادة الفلسطينية

في تونس. ونقلت اذاعــة مــونت كُلُّارِلُو عَنْ الْمُسِدِرِ قَلُولُهُ أَنْ هَذُهِ الإجراءات جاءت في اعقاب موجة

الاغتيالات والتي أستهدفت عددا من قياديى النظمة لخرهم اسعد المسقطاوي. واغساف المسدر ان.

قيادة فتح في قطاع عارة بدأت بتنفيذ القرآر حيث سينضع الى قوات الحرس الوطئي لكثر من ٢

الاف عنصر في اطار جهاز الامن السيري والذي سيشولى مهمة الصفاط على حبياة وممتلكات

الفلسطينيين في ضبوء الحوادث الاضيرة. من جلهة اخرى قالت اذاعية صونت كسارلو أن قبوات

الاجتلال الاسرائيلية اعتقلت يوم تبديد مخاوف عربية من نشوء الجمعة الماضي زعيم مجموعة ملاقبة اقتنصادية اقوى للكيان ألنسس الاحصر ايمن للصبري وهي القلسطيني مع اسرائيل وان يكون الدُراعُ العسكرِيةُ للجِبهِةِ ٱلشَّعْبِيةُ لتحرير فلسطين. الكيسان رأس حسربة لافستسمام الاسواق العربية.

### مجال السياسة الذَّارِجِيَّةُ هُو أَنَّ واوضح المتحدث انه تعتر معرفة انتسهاء الصرب البياردة يعني ان هوية الشهيد لعدم تعكن الجنود السياسة الخبارجيية لاأتهم الأيطاليين من سحب جثته بسبب الناخبين كثيرا. ولكنَّ لولًا الحربُ «تجمع حشد كبير حولها». البساردة فسلا احسد موافق على الطريقية التي تتبصيرف بهسآ

اسبوعه الثائي.

الايطاليون تتلوا

صوماليا بمقديشه

مقديشو - وكالات - اعلن متحدث

باسم الامم المسحدة امس ان الجنود الأيطاليين في قوات الامم

للتسحدة قستلوا بالرمساص

صوماليا يحمل رشباشا صوية

اليهم عند احد حواجز التفتيش

الفقد اجتمع

مع بوتو

جندة - أ ف ب - التنقى عناهل

السعودية الملك فهد بن عبدالعزيز

امس رَثيْسة الورْراءِ ٱلْبِاكُستانْيَةٌ

بنازير بوتو التي تزور الملكة

لكنهسا لم تكشف عن مستصمون

محانثاتهما. وقالت وكالة الإنباء

السنعوبية الأبوتو أنت مسياح

رد مذکرة

لغاية نهياية سياعيات الدوام

الرسسمي لذلك اليسوم مما اضبط

وهو اليوم الوحيد الذي امتنت به

جلسات المُحكّمة آلى ما بعد نهاية

الدوام الرسمي. لقد حــاولت هيــلــة الدفــاع

التشكيك بعدالة الحكمة باتهامها

زورا ويهتأنا بانها لا تسجل كل ما

يُدُور خُلُل الْجِلْسِاتِ مِنْ أَقْبُوال

المشهمين والشبهود او بقطع اجراء

منها وثلك في محاولة منها لأن تنفع عن نفسها الخطا الكبير

الذي ارتكبته بحق المتهمين فبدلا

عن أن **تق**نع شبهودا للنفى قنعت

شهودا للاثبات مما الحق الضرر

وناشد هيئة البقاع ان تتق

الله بهؤلاء المتهمين فهم امانة فم

اعناقسهسا وان تتسوخى الدقسأ

وللوضوعية في اختيار شهود

النفاع وان تبتعد عن التسويف

ولقد تقدمت هيشة الدفاع بهذه

المنكرة وما تضمنته من مغالطات

وافتراءات وتشويه للحقيقة وفى

هذه المرحلة بالذات من ميب لجلُّ

الدعوى .. حتى تجد لنفسها المبرر

للانسجاب من هذه القضية بججة

ان المحكمية قيد حيالت يون تمكن

النَّفاع من القيام بولجبهُ للقنس

العنام الشمس من المحكمة الموقرة

رد جميع النقوع لكونها لا تستند

الى اي أساس من الواقع والقانون

وتنبيه هيئة النفاع للنفاع عن

المتسهسين بشكل لا يضل بصرم

اعضائها جزائيا او تابيبيا.

الطبى للمتهمين.

القسانون وبعكس ذلك مسساملة

واستمعت المحكمة بعد ذلك الى

نسهادة طبيب سركن الاصلاح

والقاهيل الغسكري للمرة الثانية

بعدان اصطحب سعبة السجل

وقبال انشباهد أن المشهم الشالث

راجعه اكشر من مرة في عبيانة

الركاز حايث مسرف له في احدى

الرات علاجا لالم المقاصل .. ومرة

لاصابته بالمنداع ومرتين لقياس

وقال ان الصداع قد يلازم بعض

والشحسب .. وليس بالضرورة اذَّ

ُ وَاشْسَارُ الَّي اُنْ حَسِمِمُ الْقَلَقَ نَفِينِهُ فِسْبِيةً تَحْتَلُفُ مِنْ نَزْيِلِ الْي

لخسر فسفي الوقت الذي يظهسر

بوضوح على اشخاص بثم أيقافهم

للمرة الأولى فالحظ أن الخرين ممن

المنظمة : لن

القلسطينية الثاشيكة على قدميها

وتحصيل الرسوم لخزينة السلطة

القلسطينية المستقبلية، في الوقت

الذي تبرزُ فيه اتجاهات رافضه

لأن تصبح الضفة الغربية وغزة

سسوقنا للاغراق السلعي من اية

وتتركز معظع مشاريع البنية

التُحتية المقترحة ذات الأولوية في

محال معالجة المياء والجاري في

قطاع غرة الذي يعاني من تفاقم

الشاكل المتحية بوجه خاص

ومشروع ميناء غزة الذى يحظى

اولوية خاصة، ومشاريع الاسكان

العباجلة في الضيفية الغبريبية

بالإضبافة الى مطارين يجبري

براسة تطويرهما الاول في اريحا

والشاني في قلنديا قبرب القيس

ويسعى مسؤولو المنظمة الى

النزلاء سغارا للقلق النفس

يكون لاسباب اخرى.

ولكل هذه الاسبباب قان المدعى

تجاء المتهمين.

شهود التقي

امس مناسك العمرة.

الإمارات. ويأتنى هذا الحبادث بعبد بخبول وكسان رئيس بولة الإمسارات وأأسف اطلاق الشار السذي اعلشه الشيخ زايد بن سلطان ال نهيان قسد امسر في أب الماضي بالمسلاء الجنرال محسما فارح عايسديد خمسين جبريصا بينهم نساء واطفال لمعالجتهم في المستشفيات على نفقته الخاصة، ووصف هذا القسرار بانه دبادرة تضسامن مع

جرحي بوسنين.

الشبعب البوسئي في محنته امام المعتدين الصربأ وكان الاردن قد استقبل ايضا مجموعة من البوسنيين للعلاج باوامر من صباحب الحيلالة لللك مسين وبالإضبافة الي الإسارات قسامت بولتسان من دول مسجلس التعاون الخليجي هما السعوبية والكويت بتجمل نفقات معالجة

لهم تجربة سابقة لا يبدو عليهم

مستل هذا القلق اضسافية أثى أنه

يكون شنيدا في الإيام الاولى فقط

واستمعت المحكمة بعد ذلك الى

شبهادة شاهد من عشييرة المتهم

الثالث استعرض فيها الظروف

التى لحاطت بتغتيش منزل المتهم

والمضبوطات التي وجست في

كما استمعت الى شبهادة عم

المتهم وشقيقه اللذين قالا أن المتهم

تعرض الى سوء للعاملة مالل

فترة التحقيق معه وانهما لم

بشبأهدا مثل هذه الإعمال تمارس

وكنان الملكي العنام قند قندم

اعتراضاً يطلب فيه عدم سماع

شهادة الشهود الثلاثة الأخبرين

معللا ثلك بأنهم كانوا مواظبين

على حضور الجلسات منذ بدليتها

وحيث أن حضور الجلسات يكون

قناعات مسبقة لدى الشاهد فأن

شبهبابته في هذه الحبالة تكون

وقال أن المادة ٢١٨ من قانون

اصول للحاكمات الجزائية تنص

على أن يتسخسن الرئيس عند

الاقتضاء قرارا بمنع حضور

الشهود لجلسات المحاكمة حتى لا

يتناثر الشسهود باقوال بعضسهم

البعض مما يضبر بسيير العدالة

ولذا استجل اعتراضى للأستماع

وقررت للحكمة رد الإعتراض

واستنفيعت الى اقتوال الشبهبود

متخذة لنفسها حق تقيير قيمة

واعلن رئيس هيثة المكمة

الى شهادة هؤلاء الشهود.

الشهادة عند وزن البينة.

موضيعا للطعنُّ والشك.

عُند الماتهم الثالث.

ثم يبدا بالروال تدريجيا.

من جـــهـــة لخـــري واميل

المسلحون الصسربيون النين أن طَائرة مستشفى تابعة لدولة الامارات العربية المتحدة ستغادر ابو ظبى اليوم متوجهة الى روماً مَنْ لَجُلِّ نَقُلُ بِعَضَ الْجِسَرِحَى البوسنيين الى مستشفيات

وقالت رويتر أن شخصيات بارزة في سرآييڤو حضرت حفل أفتتاح المهرجان السينمائي الصربية عن استشهاد خمسة

اخرين على الإقل بجروح وقال رابيو سراييقو أن المسرب قصفوا أيضنا مواقع جيش للبينة بينمسا حلقت الطائرات التابعة لحلف شمال الاطلسي على ارتفاع منخفض، وقال صحفيون

غربيون في مستشفى حيث بنقل

يحاصرون سراييقو اعتداءاتهم على المدينة امس واشستبكت صبى المسيد. القوات المسلمسة والكرواتيسة في وسط الجمهورية اليوغوسلافية سابقا. وأعلنت حالة تأهب عام في سرأييةو عاصمة البوسنة بسيب شيدة العيدوان الذي يتبعرض له القطاعيان القيديم والجينيد في البلدة وفي الضواحي الشمالية

الإبسيارات تعماليسج جسرهسي بسومنسيين

الصحفيون : الوضع مرعب في سراييفو

٤٢ قتيلا وجريط بقصف صربي على المدينة

الدولي أبْلَقام هناك امس فيّ الوقتّ الذي أسفرتُ فيه نبران الْنفعية اشخاص في المدينة وامساية ٢٧

الملك فهد وعرفات سوريء اسرائيلي لثبلا يبقى قطر عربي ولحد رافضنا للمسيرة السلمية، مما يعني أن الجمعار للقروض على العراقُ قُد يبدا فكه قبل نهايةٌ العام الصالي والإمر متوقف على حولة المفاوضات الثناثية المقبلة في واشنطن اوآخر

الشهر المقبل. وفي عمان، وبعد زيارة وزير الضارجية المصري عمرو وسيٌّ أصبح الحديثُ عن قمةُ أربنية - مصرية فيُّ القاهرةُ في غضون اياًم. ويتجنث الراقبون عن احتمال انضمام العاهل السعودي

المُلكُ فَهِد بِنَ عَبِدَالُعَزِينَ الى قمة الحسين - مبارك وربماً تضم ليضا السيد باسر عرفات رئيس بولة فلسطين ويبدو أن هذا الاحتمال متوقف ليضا على نتائج زيارة

الرئيس المصري حسني عبارك الصالية لواشنطن، فُهوَّ قَد طار اليها من الرياض بعد قمة مع العاهل السعودي. كما يُتوقف على هذه الزيارة ايضا مصير جنول الإعمال السوري - الاسرائيلي، فالمسؤولون المصريون هم الوهيدون المتفائلون بلحرار تقدم في المفاوضات السورية الإسرائيلية على الرَّغُم من صُمَّت السُّورِيينُ والاسرائيلَيينَ حيالَ هُذَا

وقد تصابقت زيارة وزير الخارجية المصري الى عمان مع زيارة كان يقوم بها شُقْدَقُ أمير تولة قطر التَّي تَجاوِرْتُ معَ الرين اثار ارْمة الخليج في علاقاتهما الثنائية. ويوم امس تسلم جالالة الملك الحسين رسالة خطية من الرئيس اليمني على عبدالله صالح.

يفهم من تصريح المبعوث اليمني الدكتور عبدالكريم الإرياني أن التطورات المتلاحقة في المنطقة كانت مدار يهًا وخاصة عندما قال ان آلارين قطب الرجى في عملية السلام بالمنطقة. ويبدو ان السؤال الدائر بين الاقطار العربية اليوم يدور

وبالرغم من أنه لم يكشف عن مضمون الرسالة الا انه

حول مستقبل العلاقات العربية . العربية في ضوء الإتفاقات العربية ، الأسرائيلية. ويضاف الى ذلك أن استحقاقات عملية السلام تتطلب تعاون جميع دول المنطقة في تجاوز اثار اكثر من نصف قرن ا من الحروب والنزاعات والخَلافات.

ويبدو أيضنا أن الدبلوماسية المصرية ستلعب الدور

الابرزُ في تنفيذ هذا التّغيير الذّي بات ضّروريا ومطلوباً..

### تأجيل سماع بقية الشهود الى حِلْسَةَ يوم الثَّلَاثَاءُ اللَّقِيلِ.

الإنسيحياب متوجبود الاان مندي الانسحاب بقي مبهماء ولهذا فانه تقع على عساتق المفساوض الفلسطيني مهمة لجبار اسرالليل على تنفيذ بنود الاتفاق الأخير، واشار عَـَضُو للجلس المركَّـزي الفلسطيني الى قَـضَـيـة اخـرى مشابهة وهي قضية المعتقلين الفلسطينيين الذين يقبعون فو السجيون الإسرائيليية وقيال أن اسرائيل كانت ترغب في دراسة كل حسالة على حسدة من لجل اطالة للقاوضات، لكن صلابة للقاوض الفلسطيني لجبرت اسرائيل على التراحم عن هذا الموقف ووافقت على اطلاق سراح المعتقلين النين تقل اعتمارهم عن الثامنة عشرة وتزيد عن الخمسين وكتلك المرضى الاسكان الاسترائيلي بنيسامين بن وعلى مسراحل، ولكن للبسدا هو اليعازر الذي صدر مؤخراً ويقضى اطلاق سراح جسمع المعتقلين ونوه الآب عياد في حسيله الذي حُص بِه «الأسسواقَّ، الي أن هناكُ مشكلة بقنت عالقة حول موشنوع المعتقلين وتتعلق بعندهم اذأن

> بيئمنا تقنول المنظمنة أن عندد المعتقلين يقوق الاثني عشس الف وأضساف في منجنال حنديثته عن التسعنت الانسرائيلي ان اتضَاق ١٣ ايلول ينص على الأنسيحياب من منطقة اريحاء ولكن اليهود يريدون اقتصار هذا الموضوع على مدينة اربدنا فنقطومن للعبروف ان مساحة المدينة لا تزيد عن ٢٠٣٠ بينما مساحة المنطقة النصوص عُنَها في الانفاق تبلغ حــوالي

واشبار الى ان منظمة التبصرير تعمل حاليا على تسريع الانسحاب من اجل البسده في بناء الواقع الفلسطيني الجنيد. وقنال الأب عنبياد عنفينو المجلس الوطنى القلسطينى في لقساءه بِدَأَلِاسَ وَاقْ، أَنْ لَجَأَنْ النُّسُواقِ، القلسطينية في طابا ستنقبهمنة للواقع وصنامندة وواعتينة لكل

التطورات والنوايا.

٠٠ اکم٢٠

اسراثيل تسابق

بعثاء ١٣ الله وحسدة سكنيسة في منبئة القدس وحولها. وقال الآب عياد في حديثه الخاص لدالاسواق، أن معالم هذه المبينة المقيسة سوف تتغير كلياحين الوصول الي الرحلة النهائية منَّ المقاوضات، أي بعد ثلاث سنوات. واعباد الآب عبياد الي الذاكرة منا صدر عن ورير الاسكان الاسرائيلي بنيامين بن اليعارر والذي قال فية أنْ قَضْية القيس ليست على جدول الأعسال، وإن لأسترائيل الحقُّ في التحسرف في المعينة حسب مـــــ

على كلَّ إراضَّيَّ اللَّدِسُ عاصمتُها الأبنية والموحدة. وحسول سسؤال لدالأسسواق، عن أجواء اجتماعات المجلس المركزي القلسطيني التي عقدت في تونس مؤخرا أجَّابِ أَلَابِ عِيادٍ أَنْ مَانَةٍ شخصعة فلسطينية حضرت من الداخل وهم يمثلون جسمسيع القطاعات الشعبية في الأراضي للجنتلة من اجل للوافقة على

معاناة الشعب القلسطيني داخل

واضناف الآب عيناد، انه ورغم كل نلك الا ان الجسميع بمن قيلهم قداسة البابا بعثقدون ان الطريق ما زالت شناقة وطويلة بسبب التسعنت الاسسرائيلي والعسقليسة اليهويية، وكثلك يسبب استمرار

التأييد الأميركي لاسرائيل. واشآر عباد عضو الجلس الركزي الغاسطيني إلى أسفه البالغ بسبب ارجاء بحث موضوع منينة القنس الِّي المرَّحِلةِ النَّهَائِيَّةُ حسَّبِ ما جاءً في الإتفاق، وقال أن ذلك كان خطا فأبحناً ، لأن استبعادها من المفاوضات الحالية يتيح لليهود اطلاق يدهم لتسغيبيس الاوضساع الديمغرافية فيها. واضَّافُ أنَّ اسْرائيل تسايق الزمن لتحقيق هذا الهنف من خلال بناء السناكن وجلب للسنة وطئين، وان خير بليل على نلك هو قرار وزير

اسرائيل تقول انهم ٩٥٠٠ معتقل بتنفق مع منصنالح الشبعب الاسرائيلي. كما أن اسرائيل لا

تقبل أية قبود بشان بناء مساكن الاتفاق ، وقد تحدثوا طويلا عن

الأراضى المحتلة خامعة بعد قرار استسرأتيل بمنع العسمسال الغلسطينيين من مواهطة أعمالهم داخل للنطقة للحتلة عام ١٩٤٨. واشار الآب عياد الى ان كيستجر ذات يوم قسال أن هذا الشسعب.

يجوع حتى يستسلم. واوضّع الآب عسياد ان الشسعب الفلسطيني داخل الاراضي المحتلة اصبح يداخله الشك في نوليا اسرائيل لتطييق كافة بنوذ الاتفاق، واستند على مالحظات رئيس جامعة بيت لحم لثوسينور رؤوف نجسار الذي اخسيسره عن انطباعاته عن الشارع الفلسطيني عند توقيع الاتفاق، وما اتسميه من تفساؤلٌ وفسرح، الا أن الوضَّع تغير مؤذراً حيث اصبح الجميع ـ

وقال أنه وبعد انتهاء اجتماعات المجلس المركري الفلسطيني كلفه ياسن عرفات بريارة القاتيكان من اجل اطلاع المسؤولين فيه على فحوى الأتفاق وأنه لجشمع مع وزير خارجية القاتيكان لدة ٥٤

قال له أن القاتيكان لم ير شيشاً

ايجابياً على أرضَ الْوَاقْع، وْأَنْهُ

سيبدي رايه عندسا تتحسقق

طموحات الشعب الفلسطيني ويتم رفع الظلم عنه. ورداً على سنؤال لندالاستواق، عن رآيه في الإغسيسالات التي تعت مؤخراً في الأراضي للحظة، فقال انها فظيعة ومرقوضة من قبل الشبعب القلسطيني، واضباف أن الموسياد هو الذي يقّف ورامها من أحل اثارة الفيتنة بن صيفوف الشبعب الفلسطيني، وأنه - رأي الأب عياد - مسرور لأن حركة

حماس أدانت هذه الأغتيالات.

يقسمسد للفلسطيني ، يجب أن

متشبككين من نوليا اسرائيل. واضافه أن قضية الأمن أصبحت قضية شائكة في هذه الغترة لأن استرآئيل تريد الشمسك بالمعابر (جسر الثلك حسين، دامية، ومعبر مصر الى غزة)، كما انها تريد من الشسرطة الفلسطينية أن تكون حَاضَعَة لها، وهذا يُسْتحيلُ قبولُهُ أو الموافقة عليه.

واضَّاف عياد انْ وزير الخَارِجِيةِ

## الماعدة الاميركية للظعطينيين

يتضمن برنامج المساعدة الاميركي ١٥٠ مليون دولار المساعدة الفتية و١٠٠ مليون بولار كقروض وكضمانات ومساهمات ستقدم عن طريق هيئة الاستثمارات الخاصة وراء البحار، كما قال مسؤول اميركي.

وقال المسؤول ان المساهمات الاميركية لا تتطلب اعتمادات اضافية تحتاج الى موافقة الكونغرس. وكلها سوف تأتي من اموال تمت فعلا الموافقة عليها في مينزلتية للساعدة

وقبال المستؤول أن الد ٢٥٠ مليون دولار سنوف لا تأتي من الاموال للخصصة لبرنامج الساعدة لاسرائيل وقال مسؤول كبير اخر في الحكومة ان البرنامج الذي تبلغ فيمته ثلاثة الاف مليون دولار سوف يدار من قبل لجنة توجيه جرى انشاؤها فعلا خلال المحابثات التعيية الاطراف الخاصة بتحقيق السلام بين العرب واسرائيل٠٠٠

**او اشتطن تايمن اليمن** 

### واشنطن ستلعب دورا بارزا

أن للعبونة الفنية سنتساعه الفلسطينيين في أنشاء مـؤسسات الحكم وتطوير وتعزيز النظام المصرفي، وتوقير الاتناج الزراعي، وتقييم النصائح المتعلقة بالتسويق، وفقاً لما قاله مسؤول اميركي كبير.

وبالرغم من أن الساهمة المالية الاميركية سوف تكون متواضعة، فإن السيد كريستوفر اكد في خطابه أن الحكومة سوف تلعب دوراً بارزاً في دبوماسية الشرق الاوسط. وحث المكومات الغربية على انشّاء علاقات ببلوماسية مع إسرائيل وانهاء مقاطعتها الاقتصابية للنولة اليهونية، وقال: "أنْ القاطعة هي من مخلفات الماضي انها مخلفات تجب أحالتها الى التاريخ ١٠٠ الأن ٢٠٠٠

🗷 وول ستريت جورنال

### كريستونر تواق لتمقيق تقسدم

وزير الخارجية الاميركي كريستوفر تولق لان يرى تحقيق تقدم سريع في للفاوضات بين سوريا وإسرائيل. غير ان كبآر مستشاريه بشان المبائرة السلمية، السغير المتجول بنيس روس ورئيس قسم الشرق الأوسط في مجلس الامن القومى مارتن انئيك نصبحاه بالا يشئد الضبغط على رئيس الوزراء الاسسرائيلي اسسحق رابين كي يتحكن من التركيز على الفور بالدعم الداخلي لاتفاقه مع منظمة التحرين

الفلسطينية، كما قالت مصادر. وهناك مخاوف لم تتبدد من أن يصبح عبه رابين مفرطا اذا ما تعرض الى ضغط شديد جداً، في ما خص الفاوضات

🗷 واشنطن تايمز

### مسا تخفیسه «حسانت»

يقولون لنا بشكل عام ان حرية التبائل التجارى ستسير بالأنسانية على طريق التقدم والمدالة والسلام. وإن شوطا كبيرا قطع تحت ظل القيائة النيرة للولايات المتحدة والمحافل الدولية مثل الامم المتحدة، البنك الدولي، صندوق النقد الدولي ومنظمة التعاون الاقتصادي والتنمية OCDE.

ويؤكد البنك الدولي ومنظمة OCDEان اتفاقا بخنضوص «جأت» سيرفع الدخلّ العالمي في حدود ٢١٣ مليار دولار خلال عشر سنوات وتقدم هاتان المؤسستان ٧٧ الف معادلة لبرهان ذلك فكيف يمكن تجاهل جبية هذه المقولة؟

لا شك أن تكتيف للبادلات بين الامم يشكل عامل توسع، لكن هذا التوسع تباطأ منذ بضع سنوات وظهرت ارادة وطنية في الولايات المتصدة خاصة، تدعو الى التبادل الحر ودون حرج اعلن الرئيس كلينتون، قبل نهاية للفاوضات عن خطة صادرات وطنية لدعم غزو الاسواق العالمية.

اما المزارعون الفرنسيون، فحرضوا حكومتهم كي تعارض اتفاق «بليرهاوس، مهنئين بذلك سير «تطور الانسانية». واثار موقفهم ادانة جامعة، فبينما يدين البعض بصوت مرتفع، رغم لمثيته الضمنية تعطيل الاتفاق، يعبر البعض الاخر في اورويا خاصة كما في بقية الدول الزراعية عن تفهمهم لكن دون ان تقف اية دولة في الصف الى جانب فرنسا.

هكذا لن تتم عودة التقالض حول «بلير هاوس» لكن يمكن ترضيع اتفاق ذي صياغة غامضة وتقريبية منذ البداية. ويتهدور الحديث الان حول توزيع المصص، أذ يرفض مزارعو الحبوب الفرنسيون تقليص صادراتهم في وقت يتوقعون فيه توسع السوق العالمية، اضافة الى انشفاض الاسعار، بينما يريد مزارعو الحيوب الاميركيون استعادة تصييهم الذي فقدوه من السوق قبل عشر سنزات والقضية قضية مصالح ولا علاقة لها بالعدالة، لكن الاشكاليات لا تتوقف عند للسخلة الزراعية، حيث يجمع مصنعي الطائرات الاوروبيون أن الدعم الذي تقدمه حكوماتهم يقل عما يتلقاء منافسوهم الاميركيون وأن دجاته شدند الدعم الذي يتمتعون به وتتجاهل النعم القدم لصانعي الطائرات الاميركيين. لكن كيف يمكن الحديث عن تبادل حر عندما يحتكر السوق العالمية خمسة معولين يعمل ثلاثة منهم سويا. الحقيقة انها منافسة بين

وبالنسبة لاوساط السينما الفرنسية التي تطالب بالاستثناء الثقافى، فأن لدى العالم المتحدث باللغة الاتجليزية مميزات اكبر تتيجة اتساعه واشعاعه. والان يكتشف الفنانون والمثقفون الفرنسيون، بعد فوات الاولن، أن فرنسا لم تعد عاصمة الدنيا

ولا يمكن معرفة ما اذا كان موعد ١٥ كانون الاول الذي فرضه الكرنغرس الاميركي على العالم، سيحترم، لكن الاكيد أن توزيع للهام على الاصعدة الوطنية والمحلية والعالمية سيظل موضع نقاش وتطور وهو ما يضع الفرنسيين امام مشكلة حقيقية، لأن فرنسا ليست سيدة نفسها، ولم بعد لها في ارروبها الاثنتي عشر نفس الموقع الذي لحتلته في أوروبا الست قبل ريع قسرن، وعليها أن تتحلى بوضوح الرؤية وأن تعشرف بامكانياتها على الايكون نلك بهدف الانضلاق على الذات والحنين الى للاضي، ولكن بهنف تغيير مناهجها وتعبيل

🗷 دائفستير، الفرنسية

# الاعلانيات تسقيط شعارات الشورة فسي كوبا البلاد غرقت في الازمات بعد وفاة الاتحاد السوفياتي

على بُعد ١٨٠ كيلومشرا من العناصمة الكويسة هافياتًا ، علقت اللافية إن التجيارية والإعلانات لكدري الشركات التجارية الغربية بدلا من شعارات التنبيد ضد النظام الراسمالي ونلك في مدينة فارانيرو لحدى المن السياحية الكويية والتي تعدفي نفس الوقت احدى مناطق انتاج القدم ومركرا لنشساط العديد من الشركات البترولية الاجنبية كشركة متوتال، التي تقوم بالتنقيب عن النفط.

وشعب فسارانيرو امل القسانة الكوبين في التحول في اعادة بناء الاقتصاد الكوبي المتدهور منذ انهائيار للعسسكر الاستبراكي أي اوروبا وتدهور العلاقات المتميزة التي كانت تربط كوبا بالاتحاد السوفياتي السابق وقد سجل الانتاج للحلى انخفاضا ملموسا منذ اربع سنوات اذ وصل أكثر من ٥٠٪ بسبب نقص الاحتياطي من العملة الصعبة ووصلت الصادرات الكويية الي ٧ر١ مليار دولار هذا العام بعد أن حققت دخلا في عام ١٩٨٩ قدر بمبلغ ١ر٨ مليار من الدولارات ، كما ان تقص قطع الغيار وحاجتها الى المواد الإولية للصناعة أضاف بقة الاقتصاد الكوبي

> ويعانى السكان الكوبيين صاليا من تأمين الحد الابنى من للواد الغذائية وتقول الشهيرة

القرنسية في الجغرافيا نينيس روزن فيك التي أتسامت برحلة الى كسوينا للاطلاع على احسوال السكان : أن تقص المواد الغذائية أزدادت تسبيته منذ عبدة اشبهبز مما يهبدد الوضع الصبحي والنفسى للسكان ولكن يبقى النقص في الاتوية ووسائلُ النقل وعدم توفر الوقود من آلاسباب التي ستؤدي في النهاية الى زيادة حدة التوتر ونددت مجموعة من رجال الكنيسة الكوبية في احدى المؤتمرات الصحفية بسوء السياسة التي يتببعمها النظام الكوبي في أشسارة الى معيل السكان للعنف مما سيثير الزيد من الويلات -

ولحدى التحديات الكبيرة التي تواجه الحكومة الكوبية هي أجراء تعديل على السياسة الاقتصادية في البلاد واعادة بناء الاقتصاد الكوبي كي يتناسب مع المتخيرات الجديدة في ظل النظام العالى الجنيد مع الاحتفاظ بعبادياً المساواة والحدالة التي قيامت على استسهبا

وفي سعى الإدارة الكويية الحثيث للخروج من المارق اعترف الرئيس الكويي فيدل كاسترو اثناء حضوره الذكرى الاربعين للهجوم على معسكر مونكادا والذي كان بمثابة بداية لانطلاق الشورة الكويسة بغوة النولار وهيمنته على أ الاقتصاد الكوبي واعلن عن امتدار تشريع يقوة

التعامل بالعملات الصعبة مما يشير الى فشل النظام التوبي في معالجة الاوضاع الاقتصادية

والسؤال الذي يطرحه الخبراء الغربيون كيف بالامكان النهوض بالاقتصاد الكوبي ونحن ذرى ونسسمع عـشــرات الالاف من الْهُنْسِينْ والاطباء والعلماء النين خسرت عليهم النولة اموالاطائلة لتاهيلهم وهم يبحثون عن وظائف بسيطة في مجال السياحة طمعا في الحصول على العملة الصعبة من قبل السيّاح الإحانب حيث يعادل عمل يوم في مكتب سياحة وسفر كتليل سياحي راتب شهر واحد في احدى وظائف الدولة ، وتستعد العديد من الشركات الامدركية والكندية والاوروبية لتثبيت اقدامها في كوبا بعدد المؤشرات التي بنت واضحة لاحداثق تغييرات في الاقتصاد الكوبي وتامل هذه الشركات بالاستثمار في اخر المعاقل الشيوعية في العالم لكن صدورة الوضع السياسي تبقى مهرورة امام العديد من رجال الاعمال والمستثمرين في العالم ، وهنا يمكن القول هل سيتم التغير بهنوء ؟ ام أن التشيد في السياسة الكوبية ستَوْدي في النَّهاية الى تَعْجِير مشاكل من الصعب السيطرة عليها ؟ الفايدنشيال تأنمن

فذلك امر مقروغ منه لدى البهود.. ولا تقاش في لنبهم مطلقا مهما ادعى المدعون غير ذلك وتصرفاتهم. وتصريحاتهم.، وكل سياساتهم منز عسام ١٧ وحستى حكم المحكمة اليسهسوبية الاخير...اوضح بليل على ثلك ولكُنْنَا نُرِيدُ أَنْ نَحَاوِلَ فِي هَذَهِ الْعَجِالِةِ فَهُم عَبَارَةً وربث في خطاب رابين- ربما ظنها البعض عارضة فلم يلت فت اليها .. لكننا لا نظن ان اسحق رابين نكرها عفوا وبدون قصد لقد اشار في خطابه إلى أن هذا الاتفاق الذي وقع يومها ينهي اقتتال مائة سنة بين الشعبين :العربي واليهودي، فهل سال احد صُبَاحِب الخُطّابِ ماذًا يقصد بِالمَائَة عامرٌ وهِلَ لَغُن نظره الى أن صراعنا مع اليهود أو اقتتالنا معهدام يتجاوز ٥٠ عاماً او ٧٥ على اطول الفروض من سنة

SHOAY ,24 OCTOBER, 1993 ISSUE NO .93

قراءة مختلفة

فسي خطاب رابين

خطاب اسحق رابين رئيس الوزراء الاسرائيل والذي القاه في واشنطن عشية توقيع التفار الفلسطيني -الإسرائيلي في ١٩٩٣/٩/١٣، كان دافلا

ولا نريد هنا ان نتعرض لما قاله رابين عن القس

وتأكيده أنها عاصمة اسرائيل الموحدة الى الإبد

بقلم: عبد الله خليل شبيت

توقيع الاتفاق فاين الـ٧٥ سنة الباقية في ظننا أن رابين يقصد أن القنال- الذي يبدو إن اليهود كانوا قد اعلنوه من طرف واحد-ريماني عُفِلة الطرف الإشر .. بدأ منذ قرارهم تكريس فأسطي بالذات لاغيرها مما عرض عليهم كان لتنفيذ البولة اليهودية- ونلك الاعلان والقرار الذي تم في مؤتمر بال بسويسرا برئاسة تيوبور هرتزل صاحب كتاب الدولة اليهودية.

١٩١٨ سنقوط فلسطين بيد الانجليز الى سنة ١٩٩٣

ولنسمع حِعرضاً- قولا لاحد عثاة الصهبونية.. وهو ناحبُوم غُولدمان رئيس المؤتمر الصبهيُّوني أ العالمي السابق وقد رأس ذلك المؤتمر سنوات طوالاً ﴿ في فترات من احرج فترات حياة النولة اليهوبية .. وساهم مساهمة كبيرة وجدية وفاعلية في ترسيخها وتركيزها وتثبيتها على تراب فلسطين العربية يتول تاحوم غولدمان: "لقد كان من المكن ان نقبل انشاء بولة يهوبية في الارجنتين أو أوغندا أو استراليا أو عُيرها حمداً عرض علينا- لكننا اصررنا على فلسطين. ليس لان فيها ما يساوي ضعف لحتياطيّ الاميركتين من البترول... ولا لان البحر الميت يساوي خمسة تريليونات من الليرات الذهب.. ولكن لانها فيّ موقع استراتيجي متوسط. ومن يتحكم فيها يتحكم

في العالم ؟؟! هكذا تكلم ناحوم جولدمان والان لنعد الى رابين وخطأبه وحساب مأنة سنة من القتال.. كما قال فإذا افترضنا أن عام ١٨٩٧ -سنة عقد مؤتمر بال هي الدرابة للمائة سنة فانها لم تتم اي بقي عليها اربع سنوات فكيف نحسبها هل نقول أن رابين قصد التخليب كما تقول في اللغة وكما هو مستعمل في استاليب العربية، أن في أعتقادناً أن اسحق رابين كان يعني ما يقول والله كأن يقصد مائة سنة بالتمام والكمال بل ربما باليوم

فإذا كانت البداية عام ١٨٩٧ كما نكرنا فماذا بعني الأصر؟ هل يعنى أن نلك الاقتسال لم ينشه حتى الأنّ بتوقيع الاتفاق؟ وانه قد بقي له اربع سنوات حتى ١٩٩٧ لَتَتَم السنوات (الرابينية) المائة عاملة غير

أنَّنا عَقِهم انها اشبارة او بشبارة او انذار يوجهه لنا رابين عن شيء مهم سيحصل بعد اربع سنوات وقد نستطيع تصور بعض جوانبه ريما كتصور غائم لكننا لا نستطيع التنبق بكافة تفاصيله فلا يعلم الغيب الا الله ونحن في زمن تسارعت احداثه حتى سببقت معظم توقعات المتوقعين وتصورات

انتا تعلم في حسدود الواقع المنظور والمعلن ا والحركات المكتبوفة ان مدة الاتفاق الموقع خمس سنوات تبدا بعدها مفاوضات حول بقية الأمور ربعا يقصد اليهود ما بقى من الارض الممثلة عام ١٩٦٧ اوبعضها وربما يريد البعض ان يوهمنا انها القس وعودة اللاجئين وسواهما من الاحلام التي تراود خيال المتفائلين والنين لا يعرفون جيدا من ١٩

لليهود وما تاريخَهم وما هي طبائعهم. ريما كانت السنوات الاربع من الخسمس (حان ١٩٩٧) كافية لدى رابين وعصابته لهضم اللقه الكبيرة والسائغة التي تلقوها وكانوا بمناجون س قبل ١٠ سنوات لكل قفَّرَة ولهضم كل لقمة ومنذ ١٠ عاما عام ١٨٩٧ ولكن استانهم قويت ومعلقها

اغلب الظن أن اليهود سيتركون للسلطة الفلسطينية المؤقتة فرصة لتصقية بعض الحسابات ويعض الخصوم خلال اربع سنوات قد ينشغل ليها الفلسطيندون ببعضهم البعض كما يتوقع البهوا وغيرهم وقد يجهزون كثيرا من البنية التحتية أب اريصا وغزة وضلال تلك السنوات الاربع سبكان اليهود النين تعودوا أن يستثمروا كل شيءحتى الزمن وخصوصا الزمن سيكونون قدركروا علاقاتهم مع النول العربية والإسلامية وخصومنا دول الجوار ورسخوا مؤسساتهم الاقتصالية والصناعية والمالية والسياسية والتبلوماسية الغ حتى اصبحت امرا واقعا.. ومن طبع اليها الايضيعوا وقتا .. وبعد نلك وقبل تمام السنوك الخمس الموعودة في الاتفاق لتوسيع حكومة اريحا وغرة سيقولون للحكومة الفلسطينية الوقتة : الكا فَسُلَتُم فِي تَنْفَيِدُ الْإِتْفَاقِ.. وفي تَحَقَيقَ الْإِمْنَ أَوْ أَنَّابُ<sup>هُ</sup> المناطق أو التنصيرف في سنيل الامبوال الاوروبيا والنفطية والاميركية وحصل فيها تجاوزات كالمعنك

وسيخرجون باية حجة وستكون لييهم الإثبانات الكافية. وقد يصنعون هم بعضها أو يهيئون ال ويناء عليه قد يسحبون البساط من تحت الحكومة الانتقالية

وقد يعود الوضع كما كان او اسوا اولاندريما يخبؤه القنر وما يضمره مخططو الصهيونية وان تستطيع دولة اخرى ان تفعل شيدًا او تغلق سفارة يهوبية او تقاطع لهم بضاعة قتلك كما سيحتجون اعسر دَاخَلِي وَالْا فَسَالْشُسْرِعَسِيةُ الْدُولِيَّةُ فِي النَّبِلَا وقراراتها جاهزة لصالحهم وقد يقومون هم بتابيب المسجاورين بدلا من الولايات المتحدة والامم المنصلة فماذا يخبيء لنا رابين ؟ وماذا معد لنا البهود من مفلجات لننتظر حتى عام ١٩٩٧.



حسن مبيرا ٠

تحن نهيع انفسنا منذ فترة لحصر يصبح فيه الكلام المكتوب ضد اسرائيل، ربما من اصبعب أثواع المقاومة ضد هذا العدو.

اسرائيل الآن تطلب في كل أحاديثها للباشرة

بية يد، وهي بداية الكارثة ، منع اذاعـة أيات من القرآن الكريم تظهر الرؤية الالهية باليهود، فانها

اسرائيل طلبت وتطلب واستطاعت. من الأمم المتحدة ان تلغى قراراً يعتبر المسهيونية نزعة عنصرية، وطلبت وتطلب وستطلب الغاء كل قرار في الجمعية العمومية للامم المتحدة او في مجلس الأمن الدولي تعتبره ضدهاء وهي ستطلب من جامعة النول العربية تعنيل ميثاقها بالدعوة الى تعاون الدول العربية مع بعضها البعض لإنها نشأت عام ١٩٤٥ ولم تاخذ بعين الاعتبار ان لسرائيل قامت عام ١٩٤٨ وبالتالي فانها اصبحت حِبرُءاً من دول المنطقة مع العرب النين اقسامه وا جامعة بينهم ولم يحسبوا حساب اسرائيل فيها.. اسرائيل ستطلب اقامة مياريات رياضية تقام على اراضيها النول العربية فقط، وهي جزء مثهاء اليست فلسطين ارضأ عربية وستطلب

تبطب كل كلمة فيها عداء لها.

صلاح الدين ان يكون موجوداً بعد اليوم في كتب التَّاريحُ لأنه رمرٌ لتَحرير بيت المقس

عبارة اسرائيل ولا وجود لقلسطين، ريماً ، الإ في بعضها وهو سيشمل غزة وأريصاء والبعض يتفاط ليضم بقية الضفة الغربية، لكن اسرائيل ستظهر وعلمها ذو الشجمة السداسية الزرقاب

يرقع سماعة الهاتف ليرد على مذيع من اذاعة اسرائيل يساله هل كان اليهود مخطَّثين عندما والسلام في المنينة المنورة١٥

تَلْقُرُيونِنَاتَ بِالْنَمْنَا لِلاشَارَةِ الى مساهمات وَثَقَاقَيِةً، مشتركة مع اسرائيل، وستجد اعلانات شبيهة مثلها في الصحف والجالات وعلى جدران عواصمنا ومنتنا الكبرى.

فوق جزء من هيكل سليمان.

اسرائيل ستدخل كتب الصغرافيا والتاريخ العربيبة بهذا الاسم الذي ورد في القرآن الكريم رمزأ للعداء لله وكل دين وكل الأنبياء وستطلب

والعرب ساميون ايضاً . وسيطهر انه كان داعية حرب يجب نبذه وجرف قبره ريما ونظه خارج مواقع السكن لماذا؟ لأنه حارب ضد اسرائيل وعبا

صاربوا الرسبول العربي مجمد عليه المبلاة ستتلحظ اعتلانات باللغنة العيبرية في

وقلسطين عام ١١٨٧.

سيجد المواطن العربي تقسه وهو في فراشه

ستغزو البعثات الاثارية بلابنا بحثأ عن تراث يني اسرائيل في هذا الركن او ذلك، وسيطلبون هدم مسجد اقيم قوق اثر يهودي او شبه اثر، مثلما يطالبون بهنم المسجد الأقصى لأنه الليم

سيبأتى سيّاح العالم الى فلسطين لتنظم لهم سرائيل رحالات الى كل مدن العرب واثارها

جمال عبدالناصر سيبنو كمعاد للسامية

ستظهر بعد الآن خرائط للوطن العربي وفيها

اللعب مع كل البلاد العربية على أراضيها سواء في كرة القدم او كرة السلة او الطائرة.

وغير الباشرة مع العرب ان يوقفوا وصفها بالعدوء ومثلما تطلب عبر واشنطن واصدقائها في اوروبا من العرب ان يرفعوا المقاطعة عنها، فَإِنْهَا تَطْلَبُ وَسِتَطَلَبُ وَقَفَ رَفْعِ الصوت صَدَهَا تمهيداً لاحَماده مُهائياً.

فعندما تطلب من مصر عبر اتفاقية كامب ستطلب حشماً من كل بلد عربي أن يمنع أي كلمة ضد اليهود تصدر في جريدة او مجلة او عبر اذاعة مُرثية او مسموعة، وفي اي كتاب او محاضرة او ندوة.

منها على كل ركن عربي لتفتح لها فيه كل الأبواب .. أليست مصدراً لرزق من سياح العالم وعملاتهم وستمتلىء فنادق المدن العربية بوفود الشركات السياحية الاسرائيلية، وسيحمل مواطنون عرب

> مستافظ الاسرائيليين ويعض من هؤلاء اليهود سيعطى عربياً بقشيشاً ـ هذا ان دفع ـ وسيكون فيه من اليهودي منّة على العربي المستخدم. غير أن هذا سيكون اتفاق الانظمة مع العدو الصهيوني، وهذا بالتاكيد أن يكون ملزماً آي فرد من أمة «المائتي مليون؛ حتى الأن.ء.

> الاسلامية والمسيحية تبدأ من مستعمرة ما لتطل

.. كُلْ قُرِد فِي مَثْرُلُهُ يَسْتَطَيِّعَ أَنْ يُسْرِقَ مِنْ وَقَتْهُ عشر دقائق كل يوم لكي يشرح لأولاده او اشوته او جيرانه او اصدقائه ان اسرائيل هي عدوة في القرآن وفي الانجيل، وإن اسرائيل سرقت أرضاً في فلسطين وأنها قتلت مشات الآلاف من العرب والمسلمين، وانتها ما زالت تسرق ارضهم وتريد ان تجعلهم انلة على أرضهم وليس صحيحاً انها تريد السلام لأننا نكاد نشحد الطلقة النارية المنوعة عنا بينما اسرائيل تملك حثى اليوم ٢٠٠ قنبلة نووية، والذي ينجج نفسه بالسلاح لا يريد النسلام.. فيهي تعلك القوة والذي يعلك القوة لا تستطيع ان تاخذ منه شيثاً .

الن فحن النبين سنبقع اللمن، في السبلام كمها بفعنًا الثمن سابقًا في كل عنوان اسرائيلي. اميركي ـ غربي ضد اراضينا. مأذا ستفعل؟

يكفي أن يظل في أعماق أعماقنا أن أسوائيل عدوة عدوة وستقلل فلسطين عربية . اسلامية

\*صحفى وكاتب لبناني

كاملة.. أما الانفراد الذي كنا مُحْشي أن تقوم به

سوريا أو الاردن أو كليهما في هذه المرحلة، فأقد

مارستاه مع أن التنسيق كان قائما.. وبالطبع، قان

التنسيق هو الإفضل .. اليس كتلك؟ لقد كان يحدر بنا

أن ندرك أهمية قضيتنا بأن نكون آخر الموقيعين،

النَّدُ مَكُنُ وَدُولُ الْمُواجِهَةُ مِنْ اسْتَحُمَارِ الْوَرِقَةَ

الفلسطينية من منطلق وطني بيعده القومي الذي يجسد أحد أهم مبادئ الثورة الفلسطينية.. لا أن

تُلغَى التنسيق لصالح الإنفراد لضعف موقف العرب

الاحرين بعد أن نضعف موقفنا الى ما هو دون الحد

الانتي .. ولا تكتفي بثلك بل تمارس انفراد الاستبداد

الشخصى الذي تُم تمويهه، عن قصد، يوجود الوقد

الفُلسطيني المُفَّاوضُ فَي واشتطن ويالطَّهور بمظهر الخَصُوع الجِماعي التي أصر عليها الدكتور/حيدر

الشاء بالنسبة للتوازن الدولي فقد كنانت فائدته

الوحيدة هي تجميد كل سيع وبالتالي عدم الوصول

للى ما وصلنا البه لان السوفيات لم يكونوا في يوم

تتعارض مع السلام في بلاينا" لأنْ متطَّابات الحرب

الباردة تعدُّمُ الغاء الشَّرقُ الإوسط من سلحتها.. أمَّا

الانقراد الاميركي القائم شاليا قبقدر ما يملك من قوة

بقدر ما يمثلك أيضا من ضعف شبيد فيما يتصل

قَصْية فُلْسطين بِاعتبارها محور الصراع في الشرق

ألاوسط. والولايات المُتحدة، بانفرادها العالمي ، تدرك

أن محدور السيطرة العالمية يتمثل في السيطرة

الاحتكارية على الشرق الاوسط سوقا وقاعدة عسكرية

ومخزنا للطاقة (النقط والغاز) ونقطة انطلاق الشرق

الاقتصى وجنوب شترقي استينا بستب الموقع

ومثل هذا الاستعار في هذا الظرف يتطلب مسعة

في الانجارَ، وبلك قبلَ العُودة القاعلة للمنافسينَ الى

وضائقتها الاقتصابية، وموسكو منشقلة بأعادة

البناء الاقتصادي السبياسي العسكري، وكلاهما شريك تاريخي في الشرق الاوسط، والصين في طريق

نمو ذاتي اقتصادي تكنولوجي تجعلها مع اليابان،

مرشحة لقيانة الراسمالية الصفراء لتواجه

الرأسمالية البيضاء التي تقودها واشتطن ..

والشارع العربي لم يقق بعد من مرارة حرب الخليج

السياسية والاقتصابية والتضامنية العربية، ليواجه

تطبيع العلَّاقات العربية -- الاسرائيلية الذي يتطلب

تنفينه اقفال ملف القَضْية الفلسطَينَية وكلاهَما بيت

القصيد في سياسة واشنطن. ان واشنطن تدرك أن نجاحها في تحقيق كل

المتطلبات السابقة بالسرعة المطاوية، سيكون تصررا

استرأتيجيا لا ثاني له، وإن فشلته فحسارتها لا

تعوض.. وعليه، فبقد ما تمتك الورقة الاميركية من

قوة، بقدر ما هي ضعيفة، وضعفها يجسد قوة كبيرة

للمفاوض الفلسطيني .. وكل ما كنا نحتاجه لاستثمار

هذه القوة هو ارادة ثابتة في المفاوضات ووضوح في رؤيتنا الاستراتيجية لنخطط عبرها لاستثمار هذه

الورقة السياسية في تحقيق الحد الإنني من مطالبنا

الوطئية- بون الاعتماد على احتمالات المستقبل

الغيبية وللمارسة الفهلوية لاعجوبة انتصاراتنا

القادمة ا- والمكننا بنك أن نحسن من قدرة الفاوض

العربي أيضًا عبر التنسيق المتواصل الصابق، ليصلا

في النَّهايَّة مع التَضامنُ والالتَّفاف العربي حولنا

بشكل فعال من خلال المسالحة مع نول الخليج

العربي وشاصة السعوبية.. ويقول قَائل، أن هذا

العمل يُحتاج الى وقت.. والجواب على ذلك، أن من

والكيان الصهيوني، وليس نحن لأن المسروع الشرق

أوسطي بكامله هو مشروع اميركي أولاء صهيوني

أن الراكنا للا مسبق وممارستنا لسياستنا

التفاوضية وفقا له، مع ممارستنا لاعلام صابق مع

شعبنا، لتتعمق نضاليته وتتصاعد انتفاضته، ويزداد

عيهُ ثلك كله، وشاصة عيه قطاع غرّة، على الكيان

المُسهِ يـوني، كَفَيلِ بِأَنْ يَنْفُعِ الَّى تَحْسِينُ نَبِّ الْبُجَّ المُعَاوِضَاتَ لَصَالَحَنَا .. فَكِيفُ اذَا تَمَ ذَلَكَ كُلُهُ بِعَنْهُجِيةً

القيادة النيمقراطية التي تستنير وتمسهدي بما تحيله وتقدمه لها مؤسساتها المتخصصة من ملغات

رابعاً، أمَّا السرية التي اتبعت في المضاوضنات،

فرغُمُ منطقيتها من الناحية المُجردة، ألَّا أنْ أَضُوارِهَا

وفق الطريقة التي مورست بها كانت أكبر بما لا

يقاس من فوائدها (إن كان لها أية فائدة).. أذ لا يعقل

أن تتم الموافقة في مقاوضنات لم يعلم بها أحد، بما

في ثلكُ قادة منظمَّة التحرير الغلسُطينَية وما يسمَى

بالقبادات الغلسطينية التي كأنت تبحث في

اجتماعاتها مجريات آلمفاوضات العلنية، لتكتشف أنَّ

هُنْاكَ مَفَاوَضُنَاتَ سَرِيةً وَٱفْقَتَ عَلَى كُلُّ مِنَا رَفَضَتُهُ

اجتماعات القيادات الفلسطينية في تونس وكل ما

رقيضية الوقيد القلسطيقي المُقياوضُّ في واشتَطَنْ.،

وليكون الإعلان عن الاتفاق للقائماة الكبرى التي

الاسلوب الاميركي التضليلي في 'الضفة والقطاع'

إلى التَّفْكِيرِ الغُرِّيزِي بِلقِمة العَيْشُ وتحويل الْجِماهيِّرِ العُلسطينية من موقع النَّصْال وساحة الانتفاضة الى

موقع الأستثمار (١) وساحة العمالة (بكسر العين) ولو

ولابدُ هذا من الشوقف للقول بأن أصالة الشعب

الفَلْسَطيني لمّ تجسّعله في يُومُ من الأيام يقسبلُ بالمَقايضة بين الوطن ولقمة العيش.. فلم يكن الجوع

يُوما مَانَعا لُلشَعَبِ الْفُلْسَطَينِي عَنْ النَّفْكِيْرِ فِي وَطَنَّهُ،

ولم يكن الرضاء ألاقت مسائلي يوسا حساجيزا بين

القلسطيني وبين ممارسته لإعبآء النصَّال.. أما القولُ

بأن 'الشعب' قد انهكه النصال فقد علمنا تاريخ

الشبعبوب، وتاريخ النسعب القلسطيني مِالذات، أنْ

الشعوب لا تتعب من النضال طللا كانت لها قيادة

مناصِّلةً، وخاصمة اذا كانت تحوض نصَّالا من أجل

الوجود والانتماء (العربيين).. أما أنا تعبت القيادة

وسَلَكَتَ مُسلِكَ الخُطأَ فَيَ اتَحْسادُ القَسراُر بِسَيْبٍ اصابِتها بشيخوخة القيادة، فأنّ الشعب عنها

يصاب بالاحباط وليس بالأنهاك، ويكهن حتى تولد

أبيانة جنينة، كما حنث بين عام ١٩٤٨ و١/١/١٩٦٥...

نَلُكُ أَنْ شَرَعية وجود القيادة يتجسد في قدرتها على

اتشاذ القرارات اللازمة مضمونا وتوقيتا، أما شرعية

طاعة القيادة فتتبثق من استمرار قدرتها على اتحاذ

قراراتها بصوابية في اطار الالتزام بالمرجعية التسريعية والتنظيمية..

لكلُّ مَا سَبِقَ نَقُولَ: أَنْ البِندِلُ كَانَ يَجِبُ أَنْ يُوضَعَ

قبل المقاوضيات، بالإعداد العربي/ الفلسطيني له كما

شبعـار "مـا هو البِنيل؟" فـهم يوافـقـون من منطلق

الخَصُوع للامر الواقع وليس للقناعة.. ومنطلق كهذا

لا يحقق وحدة وطنية ولاصلابة موقف ولا موافقة،

ويترك الاصور في منهب الرياح الاسرائيلية.. أمنا

"الدِنيل" المكن حاليا، وبعد أن وقع كل ما وقع فأترك

الحديثُ عنه الَّى مَهَاية مَقَالتي هذه بأنن الله..

سبق واشرنا.. اما النين يوافقون على "الاتفاق تحت

تصبيب الغلسطينيين -شاصـة- بالذهول.. ويـة

ثانيا، ومُستعجل جدا كنلك..

وخطط مدروسة..

المسرح النولىء اوروبا متشغلة بمشناكل وحنتها

من الإيام الى جِنَائِينًا، ولأنَّ النَّبرِي الْبِنَارِيَّةَ

عبدالشافي (أرمة الإستقالات).

غره الى أن صراعدا مع اليهود والتلو عود من عاماً أو وا على أطول الفوافر 111 سيقوط فيستغين بسد الإسطين وما يقيع الاتفاق فاين انده اسدة الداقة هي ظننا أن رابين يغصد أن القَتَالِ الور يهود كانوا قد اعلبوه من طرف ودرا قلة النظوف الإنجر مدا معذ قرارهم تكورا لذات لاغيرها مد عرض عليه كاللوا يهودية- ولكك الاعتبار وسقوار النوافق ل بسويسية بردية تيويور فرتا ما ولة اليهونية ولنسمع أعرضاء قولا لاحد عناتال عق فلصوم عوليمان رئيس المؤلم مالي السابق وقد راس بلك المؤنم سورة ، فقرات من احرج منرات حياة البوالي ماهم مساهمة كنبرة وجنبة وفاعبالها

وكيزها وتثبيتها على نراب فلسطر للب حوم عولدمان القد كار من المعززالم بلة يهونية في الارجدتين و اوعدا وليز بسرها حما عرض علينا- لتناصر سطين ليس لان فيها ما بساوي ضور ميركتين مز المترول ولالاز البوليد عسة تريليوسات من النيوسة الاهداولاية قع استراتيجي عنوسط وعر بنطرفيز العالم ٥٠٠ هكد؛ تكند باحود جوليين والان لنعد الى رابين وخطابه وحسارية القشال.. كما قال فإذا افترصاري عقد مؤتمر بال هي البداية للمالالية تتم أي بقي عليها أربع سنوات فعلاء معول أن رابين قصد التغليب كما توليم علا هو مستحمل في اساليه العربة

لأِذًا كَلَيْتَ الْعِدَافِةَ عَامِ ١٨٩٨ كَمَا نَكُرِدُهُمْ س؟ هل يعني أن ننك الإشتال لم للنام. يقيع الاتفاق؛ وأنه قد نقي له اليهمون ١٩ لقتم السعوات الراجلية اللطائظة

تقامنا أن السحق واسين كان بعني مألل

ع فقصد مائة حدة ماخداد والكبال بإرس

قفا فغهم انها المنارة او بشارة اواشريه **رابين عن شيء مهد سينتصل به روا** د تستطيع تصور معض جوانبه رهائك م لكنتا لا نستطيع التبدؤ بكافة تفصيال **يَبِ الا الله ون**ص في زمز تسارعت لمة: بقت معظم توقعات المنوقعالة

نَفَا نَعِلُم فِي حَسِيودِ الوَاقِعِ النَظْلِرَا ﴾ حركات المكتبوفة از مدة الاتفاق الوابه وات تبدا بعدها مفاوصات حول بقبة الله سد اليهود ما بقي من الأرض المثلث عضها وريما يريد البعض أن يوهسالها ودة اللاحشين وسواهما بن الإحلامان **الل المشقائلين** والنين لا يعرفون ببتار ود وما تاريخهم وما في طبائعه بعا كانت السنوات الاربع مز النام ١٠) كافعة لدى راسين وعصابته لهفاله يرة والسائغة التي تلقوها وكالوابطه ١٠ سنوات لكل قفرة ولهضم كل المالة

سا عام ١٨٩٧ ولكن استأنهم قويدوله بعت وتدربت. ظع الظن أن اليهود سيتركوات. سطينية المؤقتة فرصة لتصغية بنفرك ص الخصوم خلال اربع سنوات مديشا سطينيون ببعضهم البعض كما بتواله رهم بوقد يجهزون كثيرا من البنية النيا سا وغرة وخلال تلك السنوات الرباسا ود الذين تعويوا ان يستثمروا كليم ن وخصوصاً الزمن سبكونون الم ناتهم مع الدول العربية والإسلامية إنها الحوار ورسخوا مؤسساتهم الأنه سناعية والمالية والسياسية والساوما ى اصبحت اصرا واقعا، ومن طالم سيعوا وقتا .. وبعد نلك وقبل تعامله سن للوعودة في الاتفاق لتوسيع ملياً ة سيقولون للحكومة الفلسطينية المات م في تنفيذ الاتفاق .. وفي تحقيق المرا من أو التصرف في سيل الموال الله الله الله الله الله الله الله نطية والاميركية وحصل فيها تجالاتك

سيخرجون باية صحة وستكوذ ليبهرات ية. وقد يصنعون هم بعضها او بلبه عليه قد يسحبون البساطور نوت ال نائلة

د يعود الوضع كما كان أو اسوا اولاما لم الله إه القدر وما يضمره مخططو المها عدع دولة اخرى ان تفعل شيئا او نطل مة أو تقاطع لهم بضاعة فلاك عاسب داخلي والا فسالتسرعية اللولدة أب إتها جاهرة لصالحهم وقد يقومون عورين بدلا من الولايات المتحدة والاسلام ا منديء لنا راسي ، ومانا بعد لنا لبه اتَ لِنَنْتُظُرِ حِتَى عَامِ ١٩٩٧٠

# هسنا الاتفساق واعتسرافسه المتهيسسل (الجزء الأول) حق اسرائيل في الوجود يمني الفاء الحق الفلسطيني في فلسطين

عبرة من اتفاقية كامب ديفيد عندما اعلنت اتفاقيات كأمب بيقيد سافرت والأخ أبو عمار إلى ليبيا، وهناك سائته: دما هُو القيباس الذي وافقت بمقتضاه على تدان فانس جروميكو بينما ترفض الأن الفاقدات كامب حيفيد ؟ فأبدى امتعاضا شديدامن السؤال، ولم بجيه وغادرنا ليبيا لحضور اجتماعات المجلس ألوطني القلسطيني في بمشقّ، وبطبيعة الحال كان اتفاق كامب بيفيد على رأس جدول الأعصال واستمعت مطولا ألى الكلمات التي قيلت، وكان النقد كله منصب على الرئيس/ السادات، لانه فقط انفرد بالاتفاق عن احوانه العرب. وعندما اخذت الكلمة، تساطت: «هل يستحق انفراد

السَّادات أنْ يكون السبب في الرفض؟ أم أن اللوافقة او الرفض يجب أن ينصب على مضمون اتفاقيات كأمب ميفيد؟ .. ولم اتلق جوابا وبقى النقد الموّجه الى الرئيس السنادات داخل وخسارج المجلس. في السلحتين الفلسطينية والعربية، ينحصرفقط في انفراد الرئيس/ السادات بالحل.. وقد بلغ بي الحزن اشده من هذا للنحى القاصر في التعامل مع الصنت السياسي، وهو ما جعلني اسال: ماذا لو أن السادات لم ينفرد بالاتضاق، واتفق مع دول الطوق على ذلك الضمون مثلا، فهل نقبل باتفاقيات كامب ببغيد؟ كما تساطته ومنا ازال: لم الهروب من المضامين، لم لا ينصب النقاش وتحديد للواقف على المعنى الحقيقي وتفاقيات كامب بيفيدا فلو كائت قضية الصراع مع اسرائيل قضية مصرية وحسب، فأنَّ الساداتُ قدُّ استَّعالُدُ كُلُ الرَّاضِي مُصَارِ لَلْحَلَّلُهُ (وَمَعَ أَنْ هَنَاكُ مِنْ يقول بانها استعادة منقوصة السيادة، فان الظروف تَشْيِر إلى إمكانية استكمالها).. أما أذا كانت القَصِّية مصرية وعربية قومية، فمعنى لتفاقيات كامب ريفيد هو توافق مع للوقف الغربي (بما فيه السوفياتي) بِشْكُلُ عَلَمَ وَالِاصِيرِكِي بِشَكْلُ حَنَاصٍ.. وهو توافقُ بُعَمَلُ عَلَى التَّشْجِينَ الواقعي المادي للمشروع لصهيوني (الاستعماري الاستيطاني التوسم العنصري والعرقي) في استيطانه للبوابة الشرقية لمَّسِ، ومَن ثُمِ، الشَّعتيَّم على الصَّقيقَةُ التَّارِيضِيَّةُ الناطقة بأن أمن مصر لا يكون الآبامن بوابتها الشرقية؛ وننسى أو نتجاهل- ولو الى حين- ان الدواية الشرقية هذه هي ما كان يعرف سنابقا بعلاد الشام وحديثًا بغلسطين وشرق الاردن..

ان منا أهدف البينة من سيردي لما سينق انما هو التاكيد على ضرورة الابتعاد عن حصر التابيد أو المعارضة في الاشتشاص دون مواقفهم واقوالهم ومضمون اعمالهم وعلى ضرورة مواجهة التحبيات ألوطنية بالموضوعية التي تنير طريق النقاش وتقود الى الرأي الصحيح بعيداً عن التنديد أو الهروب الى تنمير الَّذَات بِالْآمَـتَـالَ الوطني.. أَذَ أَنَّ الْأَسْتُغُراقُ بالتنبيد بالاشتضاص والانجيراف نحبو الاقتتال الوطني هما تعبير عن العجر في التقييم والمناقشة للوضوعيين للحدث السياسي في هين أن المعالجة المُوضُوعيَّةٌ فَي التقييم والنقاش هَي وَحَنَّهَا الْكَغَيِّلَةُ بالآذذ بأببينا نحو الحقيقة ونحق اتضاد الموقف الاصوب. بل أيضًا. نحو ظهور المعارضة للوضوعية للتي تكون دلالة على صيوية الشبعب وقدرته على التأثير والقيام بالتغيير اللازم سواء فيما يتصل بالحدث السياسي أو من قام به أو المنهج الذي أدى اليه. أما الموافقة المحردة والمطلقة، والمعارضة المجردة والطلقة، فكلاهما هروب من مواجهة التحديات الوطنيسة ودلالة على عسجسز واسع النطاق يطال

رسائل الإعتراف المتبايل

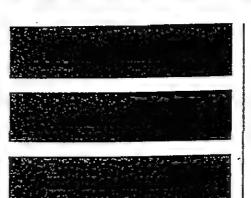
لقد كان الاعلان عن التفاق غرة- اريصا أولاً مفاجأة للجميع باستثناء القلة المعدودة التي تولت ابرامسه.، ومع هَذَا، لَنْ أَتَطْرَقَ في مسقَّالَتِي هَذَه الى للنواقع التي كانت وراء ما تمتّ به المفاوضات من سرية طالت الإغلبية الساحقة من القرارات الغلسطينية العليا، بما فيها رئيس الدائرة السياسية في منظمة التحرير الغلسطينية، الذي كأن يجب اطَّلاعه على كل تفاصيلها بحكم موقعة على الآل.. كعا لن اناقش مقولة أن المفاوضات تبدأ من نقطة وتنتهي بنقطة افضل بالنسبة آلى احد الإطراف وأقل أفضلية بالنسبة إلى الطرف الأخَّر".. أَدْ أَنْ هَذَا الإتفاق رغم غموضه وسيشاته، هو بحد ذاته اتفاق مرحلي تحتاج كل جملة فيه الى مقاوضات واتفاقات لأنشبهد الإن الا بدأياتها، أن كان سيقدر لها فعلا الاستمرار؟ أما الملاحق فهي استسلام ولا يمكن ان توصف بَالْاتفاق.. لهذا وذاك، سابدا بِالْوَقْـوَفُ عَنْدُ المُعَاجِاةُ المُتَصَلَّةُ بِالرَّسَائِلُ- أو مَا عَرِفُ بِـُرْسَائِلُ الاعتراف المتبائل في ١٩٩٣/٩/٩ بين السيد/ ياسن عرفات وكل من رئيس الوزراء الصبهيوني (اسحق رابين)، ووزير الضَّارجينَّةُ النَّرويجِي، وَيَثِينَ رئيسٌ الوزراء الصهيوني والسيد/ ياسر عرفات.

القدائص رئيسَ الوزراء المنهيوني في رسالته لَلْتِي وَجِيهِهَا آلَي السِيدِ/ عَرَفَاتَ عَلَى دَأَنَهُ عَلَى صَوْمَ تعبهدات منظمة التبحرير الغلسطينية الواردة في (رسالة السيد/ عرفات له) فقد قررت الحكومـة الاسرائيلية الاعتراف بمنظمة الشحرير الغلسطيئية بِصَفْتُهَا ۚ أَيْمَثُلُ لَلشَّعِبُ الْفُلْسَطَيِتَيِ،. فَهُو نَصَ يَبِينُ بدون شك أن هذا الاعشراف "الاسترائيلي" مشتروط بالتعهدات التي تضمنتها رسالة السبد/عرفات، وبالثالى يحق لأسرائيل الغاء اعترافها بمنظمة الشجرير القلسطينية إذا لم تنقذ (المنظمة) الشعهدات الوارية في رسالة السيـد/ عرفـات، بينما لا يحق للمنظمة الغاء اعترافها باسرائيل لأنه أولاء وفقا للقائون الدولي لا يلغي الاعتراف بالدول وائما قد يستحب او يلغى الأعتراف بالحكومنات فنقطه ولأن أعتراف المنظمة هذا بأسرائيل هو اعتراف غير مشروط.. ولا شك كذلك أنه كان يمكن اعتبار الاعتراف الصبهيوني هذا مكسبا فلسطينيا الأخلاف حول أَهُمَـيْتُهُ لُولًا أَنْهُ بِالتِّي مَمِنْينا عَلَى تَلْكَ التَّعِهِدَاتُ القلسطينية المسبقة.. أذ أن التقييم الموضوعي لهذا الاعتراف الصهيوني في ضوء تلك التعهدات يظهر انها انتصار استراتيجي للمشروع الصهيوني .. فالتعهدات التي تضمنتها رسالة السيد/ ياسر عرفات، بصفته رئيسا للجنة التنفينية النظمة التُحرير الفلسطيئيَّة، تبين ما يلي: أولاً، اعترافها 'بحق نولة اسرائيل في العيش

بسلام وامن .. أي عدم التوقف عند القبول الواقعي الصهيوني تلتزم به، واهمال 11 عداه من أمن العرب بعا فيهم المسعب الفلسطيني.

بالتسعسايش بسسلام وأمن مع الكيسان المسهدوني وتجاور ذلك الى اعتبار مثل هذا التعايش حقًّا للكيان ثانيا، الترامها، أي تلك التعهدات، بانهام النزاع بين الطرفين (منظمة التحرير الفلسطينية والكيان الصهيوني).. اي اعتبار الصراع المديري على

فلسطين القائم بين الطرفين مجرد نزاع شبيه، مثلاء





بالتزاع حول الحدود بين المانيا وقرنسا.. وليس هذا فُقط بِلَّ: ثَالَثاً، اعتبار أن توقيع أعلان المبادئ..." ينبئ ببدء عهد جنيد من التعايش السلمي (بين الطرفين الفلسطيني والإسرائيلي) يكون خالبا من العنفُ وَاي عمل آخَرُ مِمكن أنْ مِعرُضْ لَلْخَطر الْسلامُ والاستقرار، بل ايضا:

رابعا، أنه بنك تكون منظمة التحرير الغلسطينية تشخلي عن الارهاب أو أي عمل من أعمال العنف".. وهو ما يعنى أقرار 'المنظمة' بالصفة الإرهابية التي يطلقها الكيان الصبهيبوني والبيت الابيض على 'المنظمسة' وعلى النضسال الظلسطيني المتسروع ومسا يقدمه من تضحيات من أجل التحرر والحرية .. الأمر الذي يلغى الصفة التحررية، والصفاء الثوري. عن النَضَّالُ الْفلسطيني والحقُّ الفلسطيني، وينْهُبِّ الى أبعد من نلك.. اذ أن تلك التعهدات تضيفُ الَّيه:

خامسا، أنها 'ستتحمل المسؤولية (في ثك) بالنسبة الى كل عناصر وموظفي منظمة التحرير الفلسطينيية. وتشعبهد بتدارك أي انتبهاك لهند التعهدات وباتخاذ اجراءات تانيبية ضد أي مخالف لها".. وهذه مسؤولية و تعهد لا اعرف أن هنك دولة تلترم بمثلهما في مضمون الاعتراف بدولة.. أية ُ دُولَةَ فَكِيفٌ بِهِيئَةً هِي أَسَمًا وَمُضْمُونًا 'مُنْظُمَةُ تَحَرِيرٌ' .. أن هذه المُضْسامينُ كلها لا تداني في خطورتهُّا ووقعها ما يلاحظ:

سانساً، في أن تلك التعهدات قد أكبت أن نقاط النِـشَاق الفُلْسطَّيني التي تنكر حق اسـراثَيل في الوجـود، وأيضا تقاط الميثاق التي تتعارض مع التعهدات الواردة في (رسالة السيد/ ياسر عرفات) أصبحت عنيمة الأثر وغير سارية المفعول". ولعل هذا للعنى الاخير هو أخطر ما في هذه التعهدات، لأن حق اسبرائيل في الوجود يعني الغياء الحق الغلطاء الحق الغلسطيني في فلسطين (١) ويعني صحمة الفهم المعهوني الخاطئ والانتقائي للتاريخ.

الحقوق الوطنية الفلسطينية غير القابلة

سابعاً، كما يعنى هذا الالفاء، التجرؤ على الفاء

الحقوق الوطنية الإصبيلة التي لا يحق لاية سلطة تشريعية مهما كانت ان تلغيها، وهو حق الشعب صاحب الأرض، بالأرض.. وهو ما أعلنت رسالة السيد/ ياسر عرفات أنها تعترمه حين نصت على أنه (ستعرض منظمة التحرير القلسطينية على المجلس الوطئي الغلسطيني التغييرات الضرورية في الميثاق الوَّطنيُّ الغَاسطينيِّ للموافقة عليها).. وتشمل هذه التغييرات التي طَلبَّتها القيادة الصَّهيونيَّة: المادَّة (٢) التي تعتبر فلسطين وحدة اقليمية لا تتجزأ والمادة (٩) التي تُؤْكد الترَّامُ الشعبِ الفُلسطيني بِالنَّصَالِ التحرير وطنه والعودة اليه (و) حقه في الحياة الطبيعية قيه وممارسة حق تقرير مصيره فيه والسيادة علية، والمادة (١٠) الَّتِي تَجْعَلُ مِنْ الْنَصْبَالُ عملا شماملاً يحقق التلاجم النَّصَالِي الوطني بين مــــُدُ تلف فِــُـــات الشـعب الفلسطيني وبينها وبين الجسماهيس العرميية"، والمادة (١٩) ألتي تؤكد حق الشعب الفلسطيني الطبيعي- أي حقه الأصبل وغيرً القابِلُ التَصرفُ- في وطنه، كما تؤكد أن هذا الحق وتقسيم فلسطين هما مناقضان للمبادئ التي نص عليها ميثاق الأمم للتحدة وفي مقدمتها حق تقرير للمسيس، وكذلك الغساء المواد (٢٠) و (٢١) و (٢٢)

أن مثل هذه التعبهدات هي أبعد منا تكون عن الاعشراف الواقعي بوجود نولة اسرائيل، انها في الحقيقة الغاء مسبق لكل حقوق الشعب الظسطيثي وتظهر هنم الحقوق وكائها منح صغيرة جزئية يمكن للكيان الصهيوني أن يمنحها للقلسطينيين أو يمنعها عنهم.. حَاصة عنْدما تقرأ ما ورد في رسالة السيد/ عرفات الى وزير خارجية النرويج حيث يقول: "ان منظمة التحسرير الفلسطينية تشجع الشعب الفلسطيني في المُنفَة الغربية وقطاع غُزَّة وتدعوه الى المشاركة في التدابير التي تؤدي الى التطبيع (ا!!) ورفض العنف والإرهاب (١١١) والاستهنام والمستاركية

الابجابية في التعمير والتنمية (اا)".. بعد ما لأحظئاه سابقا، هل يمكن أن نجد منطقا يعترف بوچود بولة مثل هذا المنطق، وحتى لو كلنت لغة هذا المنطق هي لغة الإستسلاماا وهل يجورُ اذا -ويعيدا عن الحوض في أي مفهوم فقهي في أنواع الحقوق الاصيلة (الطبيعية) أو القانونية أو الشرعية: Legal، أو المشروعة التي يتفق عليها Legitimate " .. أن نصف هذه التعهدات القلسطينية بانها اعتراف



تقييم ما يقال عن المبررات وانعدام البديل

صفة الإنتصارا!!!.

فقد كان من الأسرف أن تعشرف بخطورة هذه الملاحق وأن يعلن السيد/ عرفات بأن هذا منا استطعنا تحقيقه وانه يغرضه شخصيا على الشعب لتحسد موققة منَّة.. لقد آخذ اسحاق رابين ؛الإتفاق الى الكنيست الإسرائيلي وقال بانه لم ولن يفكك اية مستوطنة، كما فعل الليكود في مستوطنات سيناء، ولن يتفارّل عنَّ أي شبير من "أرضَّ اسْبِرائيل"، ولم وَلنْ يتنازل عن القسيس وعن المسافظة على أمن المستسوطنات و الاسسرائيليين .. امسا الجنرالات الإسرائيليين فقالوا أن الجيش الإسرائيلي جاهر لن لا يلتزم بالاتفاق، أو بمن يخل بالأمن الاسرائيلي أو المستوطنات في قطاع غزة والصَّفَّة الغربية (بما فيها اريحا)، وغير ذلك مما قاله المسؤولون الاسرائيليون

أما نحن، الطرف الفلسطيني، فلم نعط تفسيرا للاتفاق، الا جملة رد عليها القادة الاسرائيليون بالرفض، وهي جـملة قــيــام الدولة الفلسطينيـــة وعاصمتها القيس" أن الغموض في أي اتفاق حول مشكلة حساسة قد يكون مطلوبا التمكين كل طرف من أن يفسر المواد على هواه ليرضي جمهوره انتظارا للموقف النهائي .خاصة اذا كانت القوى متوازنة بين اطراف الاتفاق." أما أذا كان الخلل في التوازن كبيراً، فان الغموص يحدم الاقوى، وعليه فأن التوضيح اذا كان مشروعا بشان النص الغامض مين القوى المتوازنة فأنه يصبح مطلبا ضروريا ولازما اذا كان الاتفاق هو اعلان مبآدئ تتبعه مفاوضات يتمسك كل طرف بشوضب حاته فما بالك بمقابلة الطرف الغلسطيني لتوضيحات الطرف الصبهيوني بالصبعث؟ وباهماله لابراج نَقاط أساسية (في 'الاتَّفَاق') تلك مُضْمُونُ تَنْقَيْدُيُّ، مِثَلُ مِطَارِ أَرْيِحاً وِٱلْمُدِي الْجِعْرِافِي للانستَحَابِ الإسترائيلي.. أو تُعويضَاتُ الأحتَّالُّ والإرهاب المنظم، والنقد.. الح؟؟

دقلم/ خالد الحسن (ابو السعيد) بينما هي منتهي الإستسلام بل الخضوع!! وهي الصهيوني (الاستعماري الأميركيّ) على الأرضّ الفلسطينية وتعطيه ايضًا تُلْبِينًا اضافيًا تشرعيا ً في

المهدات تودي الى تلبيت الوجود المادي الاستيطاني الوجبود والأمن، من قبل صناحب الحقّ الاصبيل فيّ الوطن الفلسطيني، وذلك من حَسَالُ النَّسَصَيدِقُ الفَلْسَطَيِنَى عَلَى ثَلُّكَ وَعَبِر قَبِانَتِهِ الشَّرِعِيةِ.. وهي تعهدات تقدم اعترافا لا نُعرف له مثيلا من قبل، اذ لم نعرف أن شعبا ما قد تنازل عن وطنه لغيره هكذا ولجرد رغبة انفرانية من رئيس قيانته الشرعية!!!

أولاء يقول العديد من القلمنطينيين وغيرهم من العرب المؤيِّنين لـ 'اتفاق غـرة – أريَّدا أولا ما هو البديل؟ وماذا يمكن أن نفعل في ظل الوضع العربي الرديء والشضامن العربي المفقّود؟ وماذا يمكنُ أنَّ نفعلٌ وقد احْسَلُ السَّوْأَرُنَّ الدوليِّ بِانْهِـيــارَّ الكَّتَلَةُ الشرقية وانقراد واشنطن كقوة عظمى سجورية للعالم، كما أنهم يقولون أن هذا الشعب (الفلسطيني) الذي مَاضل ومَاضل طويلا قد أن له الآن أن يرتاح، فقد أَنهُكُه النَصْمَال.. وفي جَوابي على ذلك لنَّ اتَّطَرَقَ الى ما يقال عن شرح مواد الاتفاق والملاحق واعطائها

ثانياً، أما بالنُسبة التّبريرات التي تقول بان الشضنامن العربي حول منظمة الشدرين ويالشالي قضية فلسطين قد تجمد، يسبب موقف المنظمة منَّ حربُ الخليج، فَتَقُولُ: أن كلُّ سَيَّاسيُّ عَالَلَ يِدرِكَ أَنَّ التَّضَامَنَ العربي ضَرورة لا غَنَى عَنْهَا للقَّضِيةَ القلسطينية.. وشأصة في مقاوضات كهذه، حيث الولايات المتحدة شحرية منصار لاسترائيل ضب الفُلسُطينييناا ونحن أذ تعسرف أهمينة السَّصْسامن العربي من حول منظمة التحرير الفلسطينية، فلماذا لَم نَفُعَلَ شَيِئًا لِإستَعادِتُه!! بِلَ فَعَلْنًا عَكَس ثَلَكَ ثَمَامًا وباستعلاء لا مبرر له. فاذا كانت مصلحة الشعب القلسطيني العليا تقتضى استعادة هذا التضامن.. السبت الصالحة مع الأخوة العرب المتغضين من حتولنا اولى بما لا يقياس من الصلّح و'المصالّحةُ التاريخيية' و'المصافحة' التي تمت في واشتطن؛ كثلك اليست مصافحة الرؤساء العرب أقضل الف مرة من مصافحة رابين؟ هل هناك عاقل بيدا عملا ويعرف المتطلبات الضرورية للبدء فيه ثم يهملهااا أن واقع الحال أنه بعد المرارة من انفراد السادات غير السري في الثقاوض وفي المضمون، قد مارسنا مُحَنَّ الْإِنْفُرَادِ الَّذِي رَفَضَنَّاهِ الْغَيْرِيَّا سَائِقًا ويسرية

## رسائل الحسين وصلت

ما يتربد، عبر عدة عواصم، عن لقاءات قمة تقترب، تجمع الشمل الذي تفرق، وتعيد بناء ما تهدم من أواصير، وتزيل سوء الفهم والتفاهم، بين أحوة قدرهم، من قدر أمتهم، وأحدة دأت لسان عربي واحد، نرجو ان يترجم، في اقرب وقت، وقد أدرك أمننا الوقت، الى بيان عربي بلسان فصيح يؤكد من خلاله قادة الأمة، أنها، ومهما بلغ الزمن من ضيق، والأحداث من تسارع، قادرة على البقاء، كعهدها مع التاريخ، في الاحداث، لا خارجها، وفي صلب الاسهام الانساني، الذي يشكل معالم

لقد قام جلالة الحسين، والجميع يعلم، بالدعوة مرة تلو احرى، الى لقاء عربى، قبل أن يفوت الأوان، وبناشد أخوة مصين أن يتساموا فوق أي اعتبارات شخصية، بالنَّأ بنفسه، ونبه وحش وأبلغ وأوضح. وحيث تنبئ الأشبار بأن رسائل الحسين قد وصلت وتفاعلت في ضمائر وعقول قادة في الأملة، فنان المطلوب الآن من الجنمنيع، مثقفين وقادة رأي، في الأردن، وغير الأردن، رفع شبعيان عودة اوطان الأمة الي أمشها، من أجل مشروع حضاري عربي، قابل للحياة، في عصر حديد، ندخله فنساهم فيه فنحسن اختيار دورنا، أو نبقى خارجه، فيفرض علينا ويتم الاستفراد، من خلال اطروحاته بدولنا.

لقد تكسرت احلام امتنا بالوحدة منذ خانت بريطنانيا العظمى وعوبهاء ومنذ تحكمت الأهواء والارتجال بمشاريع وحدة هتفنا لها، دون أن نشبارك في وضع أسسها. واليوم اذ يولد عالم جديد، وريما شرق اوسط جديد، فان نهجاً جديداً في التفكير ودورًا اكبر في المشاركة، مطلوب ليس عبر مبادرات القادة والرسميين، بل وايضا عبر جميع اصحاب الفكر والتأثير، بخطاب يستند الي محفزات التفكير بضرورة تحصين اقتصاد الأمة واخلاقها وقيمها في مواجهة الجديد القادم، مصلحة واحدة مشتركة لابديل عنها، وقيم واخلاق ، نخرج من جلدنا اذا خرجنا عنها، وقس واحد، لا طاقة لأحد منا ، أن يشارك في اختياره، منفرداً او معتمداً على حليف او صديق خارج حدود الأمة وإلا كنا كمن يبحث عن منبع النهر في مصبيه، فلا يدرك المنبع ولا يصنع من المصب

٠ دالاسبواق،

### المسارض الدوليسة وضرورة التركييز على اقسامستسمسا

May to get blank

تعتبر المعارض الدولية وسيلة من وسائل الاتصال والترويج مثلما انها ضرورة من ضرورات اظهار مدى التقيم التقنى وتنوع المنتجات وتطورها، وإذا كانت هذه هي ميزات وقوائد اقامة اي معرض دولي بشكل عام، فان اقامة معرض تجاري دولي اردني انما يحمل اضافة الى الميزات التي تتوخاها عادة هذه المعارض، ميزات اخرى لها علاقة بخصوصيات العمل التجاري الاردني، مثل التأكيد على الهوية الاقتصادية السنندة الى حرية العمل الاقتصادي والمبادرة الفربية واظهار التحسن الملموس في المناخ الاستشماري وكنك دور القطاع الضاص الرئيسي في الاقتصاد الوطني، وايضا من هذه الميزات تعزيز التبادل التجاري الدولى والاقليمي وامكانية اعتبار الاردن مركزا للتجارة الاقليمية في المشرق العربي وكذلك اطلاع القطاع الخاص في الاردن وفي المنطقة على تقنيات التجارة العالمية وتطور السلع وتنوعها، واتاحة الفرصة للقطاع الضاص المحلى والعربى على أنتقاء التكنولوجيا المناسبة تمهيدا لتوطينها وتطوير تقنيات ادامتها

ومن هذا فأن اقامة المعارض الدولية امر في غاية الاهمية، وعلى القطاع الخاص الا تقتصر مهمته على مجرد تنظّيم اقامة هذه المعارض، بل أن الصفاظ على دورية العمل وانشاء هيئة دائمة لها، هو امر هام مثلما انه ركن اساسي من اركان تعزيز التبادل التجاري وهو وظيفة من وظائف القطاع الخاص عليه أن يؤديها بدقة وانتظام وتنسيق كامل.

ولا بد من القول أن ما ينتهجه الاردن من توجه ثابت تحق الحرية الاقتصادية وتقعيل دور القطاع الخاص وما استطاع ان يحققه على طريق مناخ استثماري صحي له اسسه وقواعده الراسخة،اضافة الى نحاحة في اتأمة بنية تحتية متطورة قادرة على تعزيز المناخ الاستثماري وتهيئة البنية الحاضنة للاستثمارات، أن كل نلك أنما يجعل من الطبيعي ان يصار الى توظيف كل هذه القدرات تحد ایجاد معرض دوای متطور یکون قادرا علی ان يعكس الجوانب المهمة من التواصل التجاري الداخلي والخارجي ويكون قادرا ايضا على تعزيز دور التجارة الداخلية والخارجية في تقوية اواصر التشابك بين القطاعات وفي فتح افاق العمل التجاري.

ولعل ما نتطلع اليه من أن يكون الارتن بوابة اقتصادية للاقليم العربي وتافذة هامة من نوافذ التجارة والتصنيع العربية ونقطة جذب للرساميل والاستثمارات العربية والاجنبية انما بدعونا لأن نفعل كل القومات الكامنة والطاقات المتاحة والقادرة على ان تجعل الاردن قادرا على لعب هذا الدور بكل جدارة واقتدار فيكون لاقامة المعارض الدولية والصالة هذه هدف أخر نسعى اليه ونتطلع الى تحقيقه.

● الإستواق

وبغاوضات طابا

في الاستبوع الماضي، انهت (لجنة مفاوضات طابا) جلسة لجتماعاتها الثانية بحصيلة هزيلة، وفق إعلانات الناطق القلسطيني. ومعروف أن هذه اللجنة شكلت لجنتين: الأولى عسسكرية، وتبحث في موضوع الإنسحاب للعسكري منّ غزة وأريحاً وهي تواجه من الصعاب ما لا يحصى والثانية مسية وتبحث في موضوع الإنسراج عن السجناء والمعشقلين الفلسطينيين. وإذا كنا لا نتوقع نتائج سريعة في موضّوع الانسحاب بالرغم من البسرنامج الزمني الذي وضعمه الاتفاق الاصلي، إلا أنَّ البعض يتوقع ان بری نتائج سریعة فی موضوع الإفراج عن السجناء والمعتقلين لاكثر

فمن جهة، يغترض التوصل إلى (اتفاق سلام) بين طرفين متحاربين الإفسراج فسنورأ عن كل السس والمعتقلين والموقوفين، على اعتبار أن هؤلاء جميعاً اصبحوا (أسرى حرب) ولم يعودوا (إرهابيين) أو (مضربين) وتبقى بعد نلك الإجراءات للقانونية الَّتَى يَجِب أَنْ تَصْنُصُ إِلَى أَقُلُ صَدّ ممكن. من جهة ثانية، من غير المعقول أن يجهل الإسرائيليون من أنصبار الإنفاق ما تعنيه هذه الخطوة وانها أقل مسا يمكن أن يقدموه لدعم موقف الطرف ألفلسطيني الشسريك لهم في الإنفَاق، لما في ثلكُ من (بفع عاطفي لتأييد الاتفاق وكسب سهل وسريع لجزَّء من الشعبُ القلسطيني لصالح الإنفاق وصانعيه.

مع نلك، لا يبسدو أن الاسسرائيليين يريدون أن يقدروا هذه المسالة. فقد اعلن الشاطق الغلسطيني أن المتفاوضين توصلوا الى اتفاق يقضى بالإضراج عن المعتقلين الفلسطينيين وبمنورة تنريجية ومتواصلة وون تُحديد للعبد أو البرنامج الزمني. لكنه قال: إن المجموعة التي سيفرج عنها ستضم الرضى والنبن تقل اعمارهم عن (١٨) عنامياً أو تزيد عن خمسين عاماً، والنساء. ولم يرد أي نكر للمسوقف بالشسيسة للمطاربين والمطلوبين والذين يصل عسننهم د سب بعض التقييرات، إلى عب للعتقلين، أي حواليّ (١٣ ألفًا) لكل فشة. ربّما لأن الجانب الاسرائيلي يعتبر المطارئين (قضية أمنية)، وهذا يطرح مسالة مواصلة البحث عن (المطاردين) داخل منطقة الحكم الذات بعد الانسماب، كما نص على ثلث الإنفاق. وهذا بدوره يعنى ان قضية المستقلين لن تنتهي، وسيظل هذاك معتقلون ومطلوبون

على كل حال، كل ما تسرب من أنياء حتى الآن يجعل ما نكرته الأنباء بعد اجتماع رابين وعرفات في القاهرة في مطلع تَشْسُريُنُ الأول الجِسَّارِي، حَسُولٌ مُـوفُسُوع السَّجِنَاء، سَـقَـفًا أعلى للمقاوضًات في طابا. وقد نكرت الانبساء في حين أنه تم الاتفساق على إطلاق سرأح (٩٥٠٠) سُجِينَ ومعتقل، علماً بأن اللرضي والنساء والشبيوخ والأطفال المعشقكين لإيرقون إلى هذا

في الوقت نفسه، كان رئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق رابين قد ربط قبل ليام، بين الإفسراج عن مسعستسقاين فلسطينيين وبين الحصصول على معلومات عن الجنود الاسسرائيليين الثلاثة النين احتفوا في تعوز ١٩٨٢ في البقاع اثناء الاجتباح الاسرائيلي. من تلك يتصضح أن للمصوقف الاسترائيلي المفاوض في طابا ثلاث سمسات ستيمعطدم بهتا المفاوض الفلسطيني على طول الطريق، وهي : المماطلة والتاشير، والتفسير المتعدَّ، والابتزاز وتوجيه الاتفاق نحو نهاماته الاسرائيلية، وهو يعطي فكرة اولية عن مسا يمكن أن يعنيسه (تطبيق الإتفاق).

وإذا أخننا موضوع السجناء كمثال، نجد أن التفكير الاسرائيلي بتجه إلى تحقيق هنفين تكتيكين: إطلاق سسراح عسد يكفى لإظهسار (التمسك) الإسرائيلي بتنفيذ الاتفاق، دون أن يشطب موضوع السجناء من (الاجندة). من جسهة ثانية، يسمح للمغَاوضُ للقلسطيئي أنْ يطلُ قادراً

على الإيهام بأن (الأمور تتقدم). وكنعنا هو البناب منفشوح امنام المفساوض الاسسرائيلي للمساطلة والتبراجع، من خُملال التَّفس برات المناسبة، عن اي بند من بنود الاتفاق، وقد نقلت الإذاعة الإسرائيليية عن رابين قبوله أمنام (لجنة المشارحينة و الأمن) التابعة للكندست: طن يكون بوسعنا لحترام سهلة للشهرين ألتي حديثاها في إعلان الباديء. لم نكن نعرف أن ذلك سيكون على هذه الدرجة من الصعوبة، وهناك منات التقاصيل التي لم نكن نعرفهاء

وأضاف رابين قائلاً: وإنني أعرب عن قلقي على قدرة مت ف على تولي الإدارة في هذَّه المُدَّة.` وهكذا يظل كل بند في الاتضاق في حاجة إلى أتفاق ...ا عوني صادق



أبنا ابيان شنا وترعرع في صَعُوفَ الحركة الصَهَيونية وكانَّ عَصُوا فَاعَلا فيها ... لعب أبوارا كثيرة وكبيرة التنفية فخطط اغتصاب فلسطين ... وقبل الرسميات وشغره لنصب وزير خارجية الكيان تحول الكثير وحمل السلاح لنعم منا لم يالتنم به كفيا يعترف في منكراته التالية بي ولعل من الليد التركيز قبل قرامة هذه المتكرات القول بأن البيان كان قبل اعتصاب طسطين مسؤولاً عِنْ الإعلام الصهيوني والدّرونج لإعاثيية ... ومن قمك للبيك .. فهو يعدرَفَ بِأِنْ الدَفاعِ عِنْ أمور كَانْيَة وغير مَقْتِعة هُو أَمر السَّاسَي في الأيمان الصهدوني ولعله في ملكولته هده بقارس فعلا هذه للقولة فهو يكثب تارة ويصدق إخرى ويتفاوت الكنب والمندق النعاكيت بنرجات كييرة ، ولكنه يزيد النَّاعُ مِنْ يِلْرَا بِلْنَ هِنَاكُ مُلْحِمَةً تَأْرِيْحُيثُ لِمُ سِبْهِنِهِا الْعَلِيمَ كَانْت وراء

قيام السراكيل ، وانه كان احد ابطال هذه اللحمة الحسيد في هذه النكارات فيا تكليف عنه البيال حان يناحسن عن استرات جنة البراجة وإشرائيلية جنيتة وضعت بعر النطورات التي شهيما العالم مؤخرا وخاصة خال ويعدعام والاعدم الاستراتيجية تقوم على اساس بناء النول الاهليمية للتدلقل والذي يضم عرة قومتان في النطقة الشرق الوسط لأن تلك سيحلق لإسرالنيل ما لم تحلله اللوة المعسرية أسان يتحول في يتكرك ويقيم في عام محطات هامة وغير هامة وياول عن عزو البتان أنه استهيد هنام الظيطلينين بأن الإربن هو وطنهم والقضام على مويتهم فلومية . ولكن هذا فهيف لم يتحلق لعدة استان .. استاعا الخطط وسقط بعده واهبعه وزين الحرب الإسرائيلية السافق اريل شارون

الاد في اضية من وجر في فقل لديان كالدور وا على عده الخطياء الاست الديلية ولم تنطلق عنام ١٩٨٧ فإل كالث كالمنة في قلوب وعلى القاميطينيين وهي موجودة قيل إنعلاقتها والعبها كافئ عور اللاتان الزي حرق خطب الباس الغاسطيتي

BOOKS

MDAY ,24 OCTOBER, 1993 ISSUE NO 93

عَى هذه للنكرات الكثير والكلير ولكن البيان يزيد مر الفلمطينين بالتات ان ينتموا الانهم لم يقيلوا بما عرض عديم مدايقا واكله تنقي بقسه حين يقول لا يوجد شعب احر غير اليهود في ارض اسراليل \_ونئي مزيد فندم مرازة فعام الواقع الذي يعتمن بقول قبيلي ( لو قبل الفاسطينيون صيغة كامت بدفيد لكانوا يجتفلون الان بلكري استقلال بولتهم ال

من بين اولى مسهامي في قسم الاعلام بالوكالة اليهونية كان وضع دراسة حول ما يقرب من مائة شخص يمكن أن يقال عنهم أنهم يتمتعون بنفوذ هائل فيسياسة بريطانيا الشرق اوسطية ، وكان يمكن العثور عَلَى هَوُلاء الاشــــُـــاص في الحكومــة وفي البسران وبين مسراء تحسرين الصحف وفي الجامعات ومعاهد العلاقات الخارجية وبين الاقراد النين يؤثرون على صناع السياسة وقد اكتشفت ان الاعلام الصبهيوني الذي تركز وحقق نتائج طيبة ، على الجمهور الاوسع وعلى احزاب برلانية مهملين بنك الخبراء والستشرقين النين صاغوا التحليلات الاستراتيجية التى استنت الحكومات عليها عند وضعها لسياساتها.

وكانت ولحدة من مهامي مثيرة للدهشة فقد اكتشفت أن الحركة الصهيونية كانت تحتفظ لنفسها عبر العالم بما يسمى مكاتب 'دعاية' بلكان يوجد قسم خاص الدعاية الصبهيونية واكتشفت انه من غير المعقول ان اشخاصا حساسين يقبلون مضامين كلمة لوثت خلال السنوات النازية وفي كتاب تحت عنوان "اقوال معاصرة " صدر حيثنًا في لندن ، تَضْمُنْ تَعْرِيغَي لَهُنَّهُ الْكَلَّمَةَ : " أَنْ الْنَعَالِيةَ هَي في اقتاع الإشرين بماليس بالضروري الله تؤمن به ولم يكن لدي طموح التحول الي حكيم عندما صعفت تلك العبارة لكنه حبدت لتكون هجومنا على الاستنشدام الخاص للكلمة في السياق المسهيوني ويجب الاتقبل اية دولة بأن تكون حقيقتها مجرد تجربة او ممارسة للاقناع بالاشياء غير الدقيقة.

أنواحدة من متاعب الصبهيونية عبر تاريخها كان الميل للادعاء بالصحة الكاملة الافكارها والمبل لبنائها على افتراض انه لا احد اخريملك حبهة على الاطلاق وربعا يكون من الملقت أن أول وثيقة عسرية متوفرة الان للنراسة والتمعن هيعقرب البحر الميت الملقية بتحرب ابناء الثور ضد ابناء الظلام وهذه الفكرة الصدامية لم تترك للجال لافكار مثل فكرة الظلم الاقل واعتقد ان البهود والعرب كانوا يتصرفون بشكل اكثر أو أقل مما كأن سيقعله كل وأحد منهم فيما لوتبابلوا الاوضاع فالموضوع الاساسي للعلاقة بين اليهود والعرب هو التعقيد وليس التبسيط ويما أن صناع القرار في العالم اناس اصحاب امرجة معقدة فانا اعتقد انحقوق ومزاعم الصهيونية لابد وان تفسر ضمن معطيات المسالح الاوسع والقيم التسبية.

ولم يكن ثمة مؤشر في عام ١٩٤٧ يدل على أن محنة اليهود ستصل الى نهايتها لكنه كنان في ذلك الوقت من اعظم الاعبوام الدبلوماسية واغناها في التاريخ الصهيوني منذُ عَام ١٩١٧ ويرجع تميــرُ ثلك العسام لقرارين بريطانيين لكنهما اسهما بشكل حاسم في أقامة أسرائيل القرار الاول هو التخلى عن الانتداب على فلسطين والثاني كان السعى لتدخل مباشر من قبل الامم المتحدة وكأن لهنين القرارين البريطانيين الكثير من التاثير على مولد اسرائيل.

ويعدد برور اسرائيل خبلال القشرة من ١٩٤٥ حتى ١٩٤٨ مشآلا واضحا فتخلي بريطانيا عن انتدابها ولجونها للامم للتحدة لمينبع من فسرورة ملحسة فسلسطة البريطانية في السطين كانت تعانى من ضربات قاتلة وكان الجنود البريطانيون ومسوولو الحكومة يتكبدون حسائر في الارواح وخالال العامين من أب ١٩٤٥ حستى اللول ١٩٤٧ بلغ اجمسالي النبن قستلوا في فُلسطين تحت الاحست الل البريطاني ٣٤٧ شخصاً، وكان من بينهم ١٦٩ بريطانيا اعلى نسبة قتلوا خلال الصراع مع صركنات للقاومة اليهودية ويلغت الوقيات اليهودية ٨٨ حبالة والوقيات العربية ٨٥ بيثما لم تتحدد هوية ه حالات وكانت معظم الوقيات البهوسة راجعة لعمليات عربية وكانت الشرطة البريطانية واقراد الجيش مقيبين بشكل بالغ في حريتهم لفتح النار على المتظاهرين المنبين وقد عرضهم هذا التكيد الكثير من الضحايا لكن لا يمكن القول بجبية ان الضَّحايا هم الَّذِينَ تَقَعُوا الْآخَادُ قَرَار التخلى عن الانتداب فعندما تعتبر بريطانيا مصلحة معينة حيوية لامتها وهبيتها ظن تربعها الخسائر وان تعدت هنه كمالم تكن هناك حتمية الزامية على بريطانيا لكي تعهد



ببناء نظام شرق لوسطجنيد لمنتدى دؤلي لن يكون لها عليه سوى القليل من السيطرة.

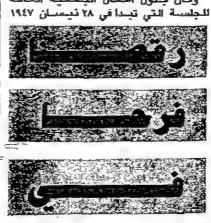
### بداية الدور الإميركي

قبلت الحكومة البريطانية تعيين لجنة بريطانية - اميركية لتقنيم توصية حول مشكلة اليهود في اوروبا وحول شروط تسوية في فلسطين وكنان امل بينجن هو اشراك الولايات المتحدة بشكل جوهري بحيث يمكنها المشاركة في العبء أن لمّ يُكنَ فَي السلطات القَضَّائيةٌ مع يريطانيا لَّكُنَّ ثُبُّت بعد نلك ان اللجنَّة البِّريْطَانية – الامبركية اصبحت هيئة شاحبة وعاجزة فأستجابة نضغوط الرئيس ترومان طالبت بقبول مائة الف يهودي دون ان تقترح اعتاق بريطانيا من التفرد بمسؤولية ادارة البلاد ، وكانت المقترحات اللاحقة باقامة كانتونات أو نظام فيترالي في فلسطين تحت حكم عربي كامل مناهضة للصهيونية لنرجة كأثت ستجعل بريطانيا بماجة للمريد من القوة لفرضها تقوق القوة

للطلوية للحفاظ على الوضع القائم. أن الخسائر البريطانية والضغط المادي الذي فرضه التمرد اليهودي وبالذات بعد لجوَّء الهاجاناء للمقاومة السَّلحة، من المؤكد انْهَا قوتُ الدافع بالانسحابِ البريطائي، لكن الأسباب المركزية الاكثر عمقاً تكمن في احداث ليست في فلسطين او العالم العربي بل في بريطانيا تفسها.

لم بكن انطباعنا الاول عن نيويورك مثيرا فنقص الاسكان والفنادق لفتسرة مبابعة الحرب كان لا يزال يؤثر على الدن الإميركية كما أن المقر الصهيوني في نيويورك اميكن ميالا الى السشاء المقرط مع موظف شباب في الوكنالة اليهوبية ينضم اليها من مكتب لندن وقد امضيت أنا وسوري ليلتنا الاولى على الارض الاميركية في فندق باراماونت بالقرب من برودو اي

وكان جدول اعمال الجمعية العامة للجلسة التي تبدا في ٢٨ نيسان ١٩٤٧









👁 مناهیم بیجین

يتالف بشكل رقيسي من المعالة القلسطينية وكان من الفروض أن تنتهي دون التوصل لشيء معين ماعدا تعيين لجنة تتجه الى الشبرق الاوسط وتصبوغ توصبيات لقوة الانتداب ولإعضاء الامم المتجدة. وكان يفترض أن الدول الاحدى عشرة التي

احتيرت من قبل الجمعية العامة لتشكيلً لجنة الامع المتحدة الخاصة حول فلسطين واقعيبة ومنخصينة بالكامل من الصبائح الاستراتيجية للدول الكبرى ولمتعين اية منها رجلا ذا شهر دولية. لقد اصبح لبينا الإن محال بختلف تماما

عن الحكومات البريطانية والادارات التي عمل معنها الصنهاينة في للأضي ولم تكنُّ لنى المندوبين الاحد عشب اية قندة على فرض القسرارات ولم يكن بامكانهم فستح اوغلق الابواب او ممارسة قوة عسكرية او وضع اي شُخُص وهن الإعتقال وكل ما الربناه من كل واحدمتهم كان صوته وبالنسبة الم ولرَّمُـلائي في وقد الوكالة اليُّهودية فقدًّ اعطت الجمعية الضاصة تطبيقا مغيدا للضبغط الدبلوماسي واصبيح أدى القادة المسهاينة تجاريهم في اطلاق النار كخطباء امام المحافل الدولية.

ويدلاً من القيام بالهجوم المتوقع على الصهيونية بصقتها مؤامرة امبريالية تحبث السقين السوقياتي اندريه جروميكوء بقهم مقعمق حول طموح الشعب اليهودي في دولة خساصية به. وابد القيتراح السامية بولتين في فلسطين وبلل عليمه بالإشمارة الى الجنور التاريخية للشعب اليهوبي في وطنه القديم ومعاناته في الحربُ الأخيرة. وكأنت صياعته لأ تنسىء أن كَلا من العرب واليهود لديهم جنور تاريخية في فلسطين وسيكون من الظلم انكار حقُّوقُ الشُّعْبِ الدِهُودِي فَي تَحقيقَ طموحاته باقامة دولته.

ولم نكن مدؤهلين على الاطلاق لهـذا الكسب المُقَاجِيءَ، فَخُطَابِ جِرومِيكِو بل على ان موسكو تراجع موقفها التقليدي باقتراح خيار اقاسة دولة يهسونية، وكنت قسد وصلت الى الامم المتحدة بالمتراضات متشائمة حيال توازن القوى فيهاء لكنني راجعت الآن افتراضاتي ولو تمكنا من الحصول على موافقة اميركياً على خطة التقسيم فاننا سنحتقل باول أتفأق سوفييتي ~ اميركي في عهد ما بعد الحرب وحيث أنَّ التقسيم مع نلك كان اختراعا تربطانياً، فلم بيد مَّنْ المُستبعد. بالرغم من أُسُوة بِيَانَ، تَخْيَلُ المَلَكَةُ المُتَحَدِةُ وهَي تَتَعَاوِنُ في سياسة ارتبطت بها دولتان عظميان ولاول مرة خلال شهور كثيرة، اصْبِئت سماؤنا السياسية بوميض أمل. فلم بعد من الضروري ان يكون المرء متفائلا رومانتيكيا لكي يتنب بنجاح صهيوني. وقد اصبح جروميكو بطلا صهيونيا. وعلى الجانب الأخر، كما استمعنا للمتدويين العرب والمطمئ، فقد اصبح من الواضح بشكل مقرايد ائنا سنشوض معركة منعبة لتحقيق أي تقيم. وبالإضافة لهذا النجاح الذي لم يُستبق له مشيل، تلقينا من الجمعية الخاصة في مايو ١٩٤٧ اعترافا فيَماأُ به ويتنا الوطنية، وقد طلب من الوكالة أليهوبية واللجنة العربية العليأ تعيين ضياط اتصال لدى لجنة الإمم المتحدة. وبدا هذا المطلب مجرد اجراء اداري لكن طلنسبة لحركة صهيونية تعمل في حلبة مُعد خصوم



أمين عام الجامعة العربية قابلني واعلن:

ولكن العيب عدم مواجهة هذا الوضع المشين

● لندريه غروميكى

كانوا دولا مستقلة، قان احتمال وضع محدد ضمن سياق الامم المتحدة كان مكسباً مهما. وقد اختارت القيادة الصهبونية كلا من بيفيد هوروتين وانا لتانية هند المساء. وفهم لنه سيشرح الحيوية الإجتماعية والاقتصابية لبولة يهوبية صفيرة، بيثما أنا ساسلط الضبوء على الشكلات المنتشقة من عبلاقيات اسرائيل بالعالم العربي. وقد عملنا سويا في جو من الإنسجام الكامل. لكن هوروتيـن عمل بُعَدُ بَلَكَ مِصَافِظًا لَبِنْكَ اسْرَائِيلَ. وكانَ هذا هو وصولي الاول للمسرح الدولي، فيقبول ضابطي اتمسالُ من الوكسالة اليهسونية، كسانت الامم المتحدة تعترف تماما بالهوية الوطنية الشرعية للشعب اليهودي للرتبط بوطنه. وقد صدرت البنا التعليمات من قبل القيانة الصهيونية بكسب تاييد غالبية الاحدى عشرة بولة في غُصْونُ الإسابِيعُ القليلة القادمة. وكانتُ ضوضاء للحركات الصيئة التي حملتنا الي القبس كثيفة لنرجة انه لم تتح لَّنَا فرصة بدءً الاقتاع اثناء الرحلة. لكن كان ثمة وقت كاف للتلكد من نضالنا الوطني قد وصل الى مرحلة حاسمة. ولو ان اللجنة رفضت التوصية بالاستقلال اليهودي، فلا اعتقد انه سيكون لدينًا الأمل في العلاج في الجمعية العامَّة لُوَّ اي مكان اخس، من جبانب اخس، حستي لو ان اللُّحنة ستتحُدْ بتوصية انجابية، فنلك لوحيه لن مكون ضعانة لاقتراع أمم متحدة لصالحنا، بلُّ سُيِّحُلقَ قوة نفع ايجابية وتبغى فرصنا على قيد الحياة.

### الإجتماع الحاسم

وكانت المهمة التي واجهتنا هي القضاء على النشاؤم الذي تنامى حول فكرة التقسيم منذ ان ازدهرت لأول مسرة عسام ١٩٣٧. وكسأن هذاك البعض للنين تصوروا ان منطقة فلسطين كانت منغيرة جدا وفقيرة لاحتواء بولتين ذاتي سيارة بشكل مستقر. وسال أخرون انفسهم حول الاثر الذي سيحدثه قيام دولة يهودية ضد المقاومة العربية على الوطن العربي. فريما لا تكون هذه حربا دائمة؟ او من جانب أخر. مثلما طالبت بعد تلك، ريما يؤدي الاصرار الصارم للمسجم وعبة اليهاونية على السبيانة اليهونيةوسط اراض عربية شاسعة لخلق جو انعَانُ، وهل يمكننا أن تثبت بأن يهود فلسطنْ دون أن يكونوا قدوة هائلة، لا يزالون الدوياء بالترجية الكافية وعنيس بما يكفي لرفض

وضع الأقلية. وقيل أن تقاس اللجنة ألى جنيف كأن جزء كبير من عملها قد انجز، وكان الإعضاء بملكون شجاعة الالنقاء بمندوبين عن منظمات المقاومة للسرية، النين شملوا بيجين نفسه. وكانت هذه عملية بقيقة بشكل خاص، بما انه كان قد رصد ثمناً باهظاً مقابل راس بيجن فيما لو عدرت عليه الشرطة البريطانية. وريمًا لم يكن لدى اعضاء اللجنة معلومات أكثر مقا حصلوا عليه من الكتب والكتابات الصحفية، لكن الرمزية الشبيلة لأجلماعهم مع بيجين بللت على انهم لجنة أمم متحدة مستكلة لاتتين بالولاء لاحد سوى لنظمتها الام والشيء الإكثر حسما في التاريخ المبكر للجنة كان اجتماعا بعا اليه بن غوريون اعضاء اللجنة لمنزل شاريت في شارع بن ميمون في القنس. وكأن قد قرر تسير احتمال أن ترفض اللحنة التقسيم على اعتبار ان ذلك لم يقترح رسميا. وكانت ترغب في الرد على الفكرة فيما لو انها افترحت بجنية في اي

تقسيم تشير الى ما اعتقد بانه سيكون الله ما يقيل بالنسبة لدولة يهودية. ثم اضاف بالعبرية ليجب أن تكون لنا دولة يهوبية. أي غَضُونَ نَلْك، علمنا أن يوغسلافيا التي كلات ممثلة في اللجنة كانت منجنبة كثيراً لفكرة دولة فيدرالية مع مقاطعتين يهودية وعربية ولكن بدون اي قدرات او شعارات اسيادة ولم نرى لية فائدة من النظر فوق اكتاف اعضناء اللجنة اثناء قيامهم بمداولاتهم وانا كان البعض قلقا بشأن يوغسلافيا فانني كان

محقل، ولدهشتي واعجابي، حالما جاس

اعضاء اللجنة على مقاعنهم لذرج بن

جوريون من جيبه قلما وورقة ورسم خريطة

A STATE OF

منشعلا بشكل بالغ بشأن بريطانيا. وقد حبين اللجنة لنفسها موعدا نهائيا في الاول من ايلول لانجاز عملها. وكنان هذا حسَّابا نكيا، حيث أن من دعاة المنظمات الدولية النهالا تلمس شعيشاً لا تؤجله. وكان السكرتير العام تريجيقي لي في نيويورك بحث اللجنة على الصاحة لوجود وثيقة رصينة على مائنة الجمعية العامة في منتصف ايلول، وبعدان استقسرت في وقت لاحق من بعد ظهر ٢١ اب علمت بأن اعضَّاء اللجِنة لا يزالون منقسمين

وقسبل منتسصف الليل بقليل في الاول من ايلول، سلم التقرير رسميا لي. حيث تبين ان ٧ من اعسضساء اللجنة -- آلسسويد، كننا، تشيكوسلوفاكيا، جواتيمالا، اوراجواي بيري وهولندا – فضلوا دولة يهوبية مستقلة، بولة عربية مستقلة، ووضعا منفصلا لمبينة القلس وفضل تقرير اطَية وقعته كل من يوغسلانيا، الهند، وابران شكلا من اشكال الكانتونات مع الهجرة اليهوبية يتم تقريره في النهابة بواسطة الغالبية العربية للنولة القلسطينية الجديدة، وقد امتنعت استراليا عن التصويت وقد تجاون التقرير، بالرغم من كل قيواه الجغرافية والادارية، اي توقع معقول او عالم بان الصهيونية قد تريت منذ نهاية الحرب لئلك فأن الأمم المتحدة منحتنا أول أشارة فهم

وفي وقت مبكر صباح اليوم التالي كانث لجنة الاعمال الصهيونية بقيادة بن جوريون تجتمع السبباب مجهولة، في زيوريخ، وأب استمتعت انا وهورويتر براحة واناقة في فطار سويسري وعند وصولنا وجننا بن جوريانا مكتئباً ويجلس قوق اريكة كبيرة، ولخصته بايجاز مضمون التقرير الذي حصلنا علبه وبدا من غير المؤكد ما أذا كان يصغى الي أم لا- واخيرا نظر الى اعلى وقال بعبوس يبه ان نتخلص من الجيوش المشقة . وكأن ال الواضح أن مشكلة السلطة في الصهدونية لا تزال هاجسه وقال موجها حديثه البنة لا يمكن تحقيق اي تقدم ما لم يتم القضاء على القوى السرية". وقاطعت حييثه بالقول الله حضرنا لنبلغك بأن لحنة الامم التحدة اومت بدولة يهودية فأجاب بن جوريون لا بمكنا الاستمرار في السير على نفس الطريق النا نسلكه. بل يجبُّ علينًا القَصَاء على إيتَّرَلُ<sup>٠</sup>. فواصلت حديثي اليه: كقد صُمنت النقب أما

النولة اليهونية". قَاجِابِ بِنْ جَوَرِيونَ؛ يَجِبُ لَا ننتهي ايضا من مجموعة شتيرن وبناء <sup>علبا</sup> تباللت مع هورويترُ للنظرات، وبياس كامل ال لفت نظر بن جوريون بدانا التحرك نحو الباب لكن وبينما كنت احاول جنب الباب جاعا صوت بن جوريون: "بولةْ يهونية بكامل النَّابُ لماذا لم تبلغاني بنلك منذ البداية؟.

أصبح لدى لجنة الإعمال الصهيونية الني كانت مبجست معه في ريوريخ في الاول من سبتعبر، بعد يوم واحد من صنور تقرير لجنا الأمم المتحدة، مناسية للاحتفال. قلم يكن قد أم في يوم من الايام اقتراح اقامة دولة يهونية ال قبل احدى المنظمات الدولية.

لكن بعض القادة الصهاينة فزعوا لخريطة التقسيم المتعرجة بالإضافة للاستثناء للؤان ليعض مناطق الاستيطان اليهودي، وفوقاتك نلك، القيس، التي حييت لها اللجنة وضعا



# كبار المسؤولين بوزارة الصمة







# ضيحة ايدز ، تهز الحكومة الالمانية وعمايات المافيا تسيطر على بنوك الدم



وفقدان هؤلاء المسؤولين وكبار رجالات الدولة والموظفين جعل شنه الغضيحة تظهر وتطفو على السطح وجعلت الإضواء تتسلط عنيها أكثر فاكثر. وحتى هذه اللحظة لا توجد وقاية أكيدة وأمنة من الأصبابة بهنذا المرض من خلال الدمياء المحقوظة في

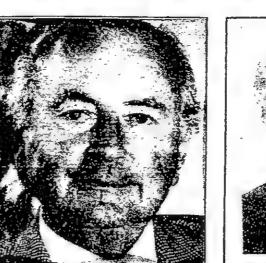
الشماب (اكس) كان قند أحتفل بعيد ميلاده الرابع والعشرين، 'بالايدر' بواسطة نقل الدم الي جُـسَـنه. وَهُذا السَّابِ لَمْ يِكُنَّ مهدداً في السابق وجسمه سليم ولا يحمل فيروس الايدر وهو عبلاقية حب وصداقية مع فيتناة واحسدة ولم يقم باية عسلاقسة جنسيه مع غيرها. ولكن بعد أن اصبب بحابث براحة بخاربة أثناء توجهه لمنزل صعيقته، فانه نقل على الفور الى المستشبقي القريب من مكان الحادث، وفي غرفة العمليات رقم ١٧ تم احراء عَنْ فلية نقل بم سيريعة له في محاولة لانقاذه من الموت، لكن هذا الدم الجنيد هو الذي جنعله مهدداً بالموت في أي لحظة، فالدم المحفوظ الذي بخل جسمه

يحتوى على فيروس الإيدر. وعندما حاول هذآ الفلاح الشاب رفع قضية ضد المستشفى وضد الطبيب الذي قام بعملية نقل الدم الموبوء اليسه، تنخل موظفو التأمين الصحي وعلى الحياة وحاولوا تهديده بالقول: اما أن تقبل تعويضاً بقيمة ٢٥ الف مسارك أو أنناً سنضطر الي الإعلان بانك مريض بالابدر وانك

تحمل فيروس هذا الرضَّ. وأمام هذا التهديد المباشر لم يكن أمام هذه الصَّحية سوى السكوت والالتيزام بالصيمت حُوفاً من القضيحة.

هَذِهِ الْحَالِثَةُ وَمِئَاتِ الْحَالَاتِ الشبائهة لها ظلت طي الكتميان طوال سنتين كاملتين، الى أن كشيف النقياب عنهيا في بداية الشهر الجاري وجعلت المانيا تهمتسر من اولهما الى أخسرها. واصبيب الرأي العسام الالماني بصنعة كبيرة آنا سببته عبوات واكياس الدم للحفوظة ومنتجات الدم المكسسة في بنوك الدم الإلمأنية. فهذه الدمآء والمنتجات المحقوظة قد تتسبب وعلى مدى السنوات العشر القائمة في موت عــشـــرات الالوف من للرضي الابرياء الذين اضطرتهم الظروف الى الاستعانة بالدم المحفوظ في منوك الدم لانقاد حداثهم. وساهم العديد من المسؤولين والاطباء والعاملين في المستشفيات وشركات التامين في ريادة ومضاعفة الإخطار الناجمة عن هُنَّه القَصِّيحة مِن خَلال ايهام الناس بعسدم وجسود أخطار محاصرتها والقضاء عليها وسناهم المرضى والضحنايا الإبرياء في استفحال هذا الخطَّر سيد مسمتهم وسكوتهم ورضوخهم للتهديدات ولانهم كانوا لا يريدون أن يص بحوا منبوذين في المجتمع.

ويصرح الدكتور يوركهارد









تأتى في المرحلة الأولى، وكسنلك

فرنساً التي تعاني أكثر من

غبيرها من هذه الظاهرة، فنفى

الفترة بين عامي ١٩٨٤ و١٩٨٥

فقطتم الإعلان عن وجود ١٥٠٠

حالة تم خلالها اجراء عمليات

نقل بعينات ملوثة بفييروس

الإيدر وإن ٣٠٠ من هؤلاء ماتوا

خُنَّةُ لَكُلُكَ. وَحُلُلًا فِي تَلَرَّةً



دكتور مايزاد كوخ عن نفسه

وعن العاملين معه ويقول: 'ان

الإخطار الناهمة عن انتقال

القبيروس عبسر عينات الدم

تتجاور واحد بالليون، وأن

الفيروس يكون في جسم المريض

وثقول احصناءيات غير رسمية

أنه بوجد في المانيا حالياً اكثر

من ١٤٠ الفّ مسريض حسامل

لفيروس الابدر من جراء عمليات

نقل الدم وإن عدد الذين يموتون

سنويأ نتيجة لنلك يتراوح بين

٠٠٠هـ-٠٠٨ مــواطن الماني.

ىون أن يشعر بوجويه".

لتس وهو يشاهد هذا الداء وهو يستفحل في المجتمع الالماني ويقول: لا احد يتصور ماذاً يجسري هذاء المرضى الذين هم يامس الحاجة لاجراء عمليات جراحية لهم يرفضون بخول غرفة العمليات مفضلين الموت على احتمال الاصابة بالايدر من خــــلال النم الذي ســـينقل الي عـروقـهم . ويضيف قائلاً: ه السعض الأخسر من هؤلاء المرضى يطلبون تأكيدات وضمانات خطية ورسمية بان وخال من فيروس الايدر". على الصعيد الحكومي، فإن

وزير الصحة الالمائي سيهوفر

الوزير الاتحسادي للشسؤون الصحية (وزير الصحة) هورست سيهوف تبخل شخصيا وعمل جاهداً للاطلاع على هذه المسالة الصبرية وعلى تلك القضيحة التي بدأت تهسر اركسان الدولة الالأنية. فهو انتقى العديد من كبار الاطباء والعديد من المرضى لتحديد مدى الاخطار الناجمة عن هذه القيضي حية. ويقول النكتور ليتس القد شعرت باننى تعرضت لحبل طويل من الكنبُ في السابق، والان وبعد ان ظهُرتُ الفَصْيَحَةُ عَلَى السَّطح فأننى مضطر للقول بأننى قد خدعت من حيث المبدأ من قبل الاطباء ومن جانب المرضى أنفسهم الندن كانوا يسالونني عن اخطار الإيدر .

وطبقأ لاحصاءيات مستشف هائوقن والسجلات الرسمية فية قان ثلاثة من أصل كل عشرة مرضى يرقضون بخول غرف العسمليسات، وهم يقسولون انتا تخشي أن لا يكون الدم للحقوظ

وأمام هذه الغضييصة وهذا الخطر الداهم كسان لابد لوزير الصحة الإلمائي من معاقبة أولئك النين تسببوا بهذه المأساة داخل وزارة الصحة نفسها وبخناصنة الموظفين والمسؤولين الذين لهم علاقة مياشرة بالدم ومتشبث قباته، ويعدد فيحص وتمجيص وبراسة لكل الحالات المتوفرة قام وزير الصحة بطرد واقالة عددمن موظفي ومسؤولي الوزّارة مِن بينهم رئيس الدائرةُ الصحبة الإتحابية بالوزارة بيتر غروسكلاوس ونائبه مانفرد شتاينياخ، كما بدأ تحقيقات مماثلة مع ثلاثة من مسوظفين

كيار آخرين. ليس هذا فسقط، بل أن وزير الصحة سيهوقر نفسه بدأ بتعرض لضغوط متراينة باعتباره الرجل الأول المسؤول عن تفاقم ووقوع هذه القِصيحة، وياعتباره المسؤول عن كل طبيب ومسؤول وموظف وصيدلي قي هذه الوزارة، وبموجب استفتاء قامت به محلة ترشبيغل في وقت سابق من هذا العنام، قانَ ٨٢ بالمائة من المواطنين الالمان طالبوا بمحاكمة ومعاقبة الوزير وقنفه بالحجارة وقالوا أن بنوك الدم والمختبرات التابعة لها تصولت الى سوق سوداء وأن

🗨 عملية نقل دم في لحدى وحدات العناية للركزة العاملين فيها يشكلون عصبابات مافيا، وهمهم الوحيد هو الكسب المادي على حسساب المواطن والمجتمع والدولة.

واضافوا أن مختسرات الدم والأطباء العاملين فيها يتحملون مسؤولية اساسية باعتبارهم الجهة الله تتولى فحص عبنات الدم الواردة للعرفة ما اذا كأنت هذه العيثات سليمة أو مصاية. فلا يعقل ابدأ أن يقوم الموظفون بهذه المختبرات بحفظ عبوات الدم في الثلاجات وهي موبوءة، ولهذا فانهم يتحملون عواقب الاخطار الناحمة عن عينات الدم

وامام هذه الضغوط، وخشية القاتل"، من العواقب المشرتبة على نلك، تشيط مسسؤولو وميوظفو هذه المختبيرات وينك الدم في كشف

مزيد من الاسرار فقد تم جمع ٣٧٢ عــــينة من عــــينات العم المحقوظة بعد أن تبين بعد فجميها بانها ملوثة وتحتوي على فسيسروس الايدر، وقسمسوا لائصة بنلك الى وزير الصحصة، لكن هؤلاء لم يكونوا متاكنين ما اذا كانت هذه العينات قييمة أو حسيدة. وقال الوزير الاتصادي الان وبعد مرور ثماني سنوات عرفنا بوجود هذه العبنات غير

وأضاف كقد تبين أن بالأزما الدم هي التي تتاثر أكستس من غيرها من مكونات الدم بفيروس الإيدر، وان هذه المادة تشكل حأضنة مثالية لهذا الفيروس

ويدافع رئيس قسم المختبرات بوزارة الصحة البروقيسور

المغوظة السابق بوزارة الصحة الدكتور ديتر غروس كلاوس الى ابعد مَنْ نَلْكُ ويقُولُ أَنَّهُ يَسْتَطْيعُ أن يؤكد وجود صعف هذه الارقام من المصابين بالايدر عن طربق عصليات نقل الدم هذا بالأضافة الى الوسائل الأشرى التي تساعد على نقل العدوي محثّل الجحصاء الجنسي بين الشعاب، وتعاطى المضرات عن طريق الحقن بالابر".

البلد الاوروبي الوحسيد الذي يعانى من هذه المشكلة وهذه

بنك الدم البروقيسور بد شونهوفر هذه الارقام قائلاً انه يصرح بذلك لانه لم يعد مسؤولاً، ولو أنه ما زال في منصبه ١١ كان بالأمكان قول نلك ً. وينهب رئيس فسم فحص عينات البم

وتضيف ان ما بين ٨٠ الفأ و٢٠٠ الف يعسانون من اضطرابات صحية خطيرة نتيجة وجود وفي الواقع أن المانيسا ليسست فيروس الايدر في أجسامهم. وقد



وعاء طبي حسراري لمدة نصف ساعة وبدرجة حرارة تصل الي مائة درجة مثوية أو التسخين لمدة عثير ساعات ويحرارة تصل الى ستين درجة مئوية. وتستخدم هذه الطريقة في محتبر بيرنغ لبالزما الدم.

٢- أنتيريد. ٣- فصل البلازما عن عناصير الدم الإخرى. 4– الصرارة الماثيــة الســاثلة

(صورة رقم ٦) على منعيد أخر تتساعل العديد من الاوساط وتقول: " من بتحمل القسط الإكبر من الننب والمسؤولية اراء هذه القضيحة؟ هل هو الطبيب باعتباره الجهة التى تصف الموت، أم أنهسسا صناعة الانوية لأنها تبيع الموت أو أنها الدولة لأنها تقاعصت وتباطأت في مواجهة هذا الخطر

وهذه الكارثة؟ فمثدُ عام ١٩٨٦ تضاعف عبد المصابين بالاينن نتيجة انتقاله يواسطة الدم تضاعفت الاضرار الجسنية والصحية والمادية المرافقة لها.

وبالنسبة للأضرار المانية التي لصقت في كل شــخص أصبيب بالإيدر عن طريق الدم قانها قَدرت بنصف مليون مارك، وهذه الارقام يجب على الحكومة الالانية نفعها لهؤلاء التضررين بصورة أو باخرى، وهذا يعنى أن الخرانة الالحانسة مطالسة متوفيس مليبارات الماركيات لتعويض هؤلاء المتضررين.

لقد أصيب الراي العام الإلماني بالذعن الحقيقي بعد سماعه بهنه الفضيحة وهذه الكارثة، وقامت جمعيات حقوق الإنسان والمؤسسات الإنسانية الأخرى بُسُلُسِيلَةً مِنْ المُظَاهِرَاتُ ألاحتجاجية والاعتصامات امام مقار الدونستاغ البرلمان الإلماني وامسام وزارة الصسحسا والعجيد من المستشفسات والمختبرات لاظهار مدى سخطهم وقلقهم ازاء ما يتعرضون له من



اخطار صنصية. وانتقلت عدوى هذه المظاهرات الى العسديد من للعسسواصم والمدن الاوروبيس الاخرى ويخاصة فرنساء وشارك في هذه المطاهرات المُنسات من المُصابين بالايدرْ عن طريق الدم. وفي متقابلة أجبرتها محلة 'برشبيغل' مع وزير الصحة الالماني سيهوفر اعترف الوزير بانه يتحمل مسؤولية كبيرة ازآء هذه الفضيحة. وقيما يلى مــقـتطفــات من اســكلة للجِلة

وأجوبة الوزير الألماني عليها. ● منذ حوالي عشر سنوات وفضيحة الإيدر عن طريق نقل الدم قائمة، وكل الحقائق المتعلقة بهذه الغضيحة أصبحت معروفة، ولكن بعد الإجراء الذي اتضنته والمتعلق باقالة عدد من موظفي الوزارة، وقفت الامة على رأسهاً، فلماذا الأن؟

- أعستُـقد بأن الرأي العمام الالماني يشسعر الان بنفس القلق الذي اشتعس به شنختصيد وبضاصة بعد ان تبين تورط بعض مسوظفي الوزارة بهسته

 في فرنسا تم تقديم الإطباء المتسنبين بمثل هذه الفضنينجة الى المحاكمة وصنرت بحقهم احكاماً شديدة. أما في المانيا فلم يتم حستى الإن اتضاد مثل هذا الإجراء. والاطباء النين حصلوا على مسلامين الماركسات من وراء مثل هذم الصيفقات ما زالوا يتمتعون بالحرية ولم تطالهم يد

في فرنسا الوضع مختلف. فجهة الأختصاص آلتي تتسلم عينات الدم ومشتقاته هي جهات حكومية رسمية. ولهذا يستطيع المرء محرفة واكتشاف المنت فوراً أما في المانيا، فان هذه الجسهات حُـّامــة في الغمائب ويشتارك فيها عدد واقبر من الناس، ولهذا يكون من الصعب تحديد الجهة الحقيقية وراء مثل هنه الكارثة. ونحن لا نستطيع أن نقدم أي جهة للمحاكمة ما لم تحصل على الإبلة الكافية التي

ىمكن ان تدينهم. ● الوزارة تســـــورد الدم ومنتجَّاتُه من دول اجنبُــيـة، وبضاصة من دول اسبركا اللاتينية حيث نسية الإصابة بالايدز فيها عالية. فهل ستقواصلون استقرادهنه العينات من الدم من تلك الدول؟

- ٩٠ بالمائة من منتصات البم تستوريها في الواقع من اميركا وإنا بصدد أصدار قسرار لمشع استبراد الدم من اميركا ومن دول اخرى نسبة الايدر فيها عسالية. ورغم اننا علمنا بان السلطات الإميركية المختصة قد اتخنت اجراءات وتدابير حاسمة بهدف الرقابة واجراء فموص بقيقة لكميات النماء الثي يجري تصبيرها للذجارج ألا أننا سنتوقف عن استيراد مثل هذه

● ولكن مسثل هذا الاحسراء سيؤثر سلباً على كميات الدم المحسف وظة في بنوك الدم والمستشفيات وتزيد بالتالي نسبة الوفيات نتيجة لعدم توفر الدم اللازم في العسمليسات الحراحية للستعملة.

- سنحاول الاعتماد قدر الامكان على كميات الدم التي يت التبرع بهامحليأ واستذرأمها بعد التاكد تماماً من خلوها من

أنة أمراض. اننا نسعى جياهيين لاعيادة الشقة في نفسوس المواطنين واخسراجهم من دائرة الخموف والقلق وانهاء حالة الحرن والترقب. وكل ما نرجوه أن يقدم المواطنون لنا يد المساعيدة المخروج من هذه الازمة.

الأردن والآسياد

# بعد أن تاكنت مشاركة الأردن في فعاليات دورة الألعاب

الأسيوية الثانية عشرة للرسياد ألتي تستضيفها معينة هيروشيما اليابانية بالفترة من ٢ . ١٦ تشرين الأول من العَامِ المَقْبِلِ فَأَنْ الوَاحِبِ يقضَي بَأَنْ تقومِ اللَّجِنَةَ الأولَّبِيةِ الأربنية وكذلك وزارة الشبباب بمتابعة جادة ومسؤولة لكافة الإتصادات الرياضية التي ابنت استعدادها للمشاركة في هذه التَّطَّاهِرةُ التي تَّعدُ من أكبِر الأحداث الرياضية في القارة الاسيوية مرة كل (٤) سنوات.

لَّقَد كَانَ لِّي شُوف مرافقة الوفد الأردني في المشاركة الوحيدة بدورات الإلعاب الأسيوية وتلك عام ١٩٨٦ في سيؤول، حيث نست مدى السمعة الطيبة التي نالها الأردنّ بِغُضَّلُ الانجارُ المشرف لأبطالنا في التَّايْكُوندو سامر كمال واحمد حسين وتوقيق نويصر وطارق اللبابيدي النين خالوا (٣) ميداليات فضية وواحدة برونزية وكذلك النتائج التاريخية لغريقنا الوطني لكرة السلة الذي تقدم للمركز الرابع على القارة الاسبوية وخسر الميدالية البرونزية

وما يمنّا بصند الشاركة في العاب جماعية اخرى مثل كرة القدم وكرة اليد والكرة الطائرة فان على اللجنة الأولسية أن تتاكد بنفسها من مقدرة هذه الفرق على تحقيق نتائج تليق بالحدث، كما لا بد من اعداد خطة لائقة لفريقنا السلوي واحتكاك مفيد لإبطالنا للتابكوندو وتوقير برامج الاستعداد الجاد لأبطالنا ويطلاننا في العاب اخرى.

ومًا اخشَّباه ان يصطدم طموحنًا بمشاركة واسبعة ولائقة في هذا الحدث الكبير يضْعف الإمكأنات المائية بحيث نحد مشاركتنا فيه بوقد رمزي فتضيع علينا بذلك فرصة الظهور في العباب ومسابقات يمكن أن نحقق فيها ميداليات و أَلْقَاماً.

من هذا فإن على اللجنة الأولمبية الأربنية أن تسارع منذ الأن لضمان توفير النفقات المالية المترتبة على المساركة الأربنية في الاسياد، وكنلك نفقات اعداد ابطالناً وبطلاتنا، وفي تقديرنا ان اللجنة الإولمبية يمكنها توفير مبالغ كبيرة تضَّمَن مشاركة اربنية واسعة ان هي بكرت في البحث عن التمويل ومصادره

مع أمنياتنا بأن يرفرف العلم الأربني خفاقا في سماء هيروشيما صبيئة السلام،

محمد قدري حسن

وجناء في تقرير حكم الميناراة

اوقفت المباراة حرصا على سلامة

اللاعبين والجمهور، وسوف ينظر

الاتصاد السوري لكرة القيدم في

حلسة استثنائية في تقرير حك

المباراة ومراقبها لأتخاذ القرار

تشرين يقسو على الوثية

في اللاذقية.. قدم تشرين افضل

عروضه على الاطلاق فهزَّم ضيفه

الوثبة الحمصي بخمسة اهداف

نظنفة اقتسمها عبدالله مندو

وعبدالقادر كردغلي وعكارة والزين

وحسرية ليسمسضي تشسرين نحسو المنافسة على اللقب اذ رفع رصيده

آلَى ١٤ نقطة ويترلجع الوثبة الي

اول فورّ للشعلة

وفي درعاء. لحتفل الشعلة يأول

فورَّ لَهُ صَفَّقَهُ عَلَى الْجِهَادِ القَّالَّمُ

من القامشلي بهدف وحيد سجله

نضال غنوم بعد دقيقتين على

بداية المباراة رغم ذلك بقي الشعلة

حسارة بطل الكاس

اخسيسرا وفي بمنشق.. خسسر

الوحدة حامل كاس الجمهورية،

امسام فسريق الشسرطة بهستفين

سجلهما محمد سويدائي وسامر

حِيانَ ليتراجع الوحدة الى قاع

وكنان الجمهور السعودي

احستساح ارض لللعب على الأر

اطلاق الحكم الهولندي يولنبرغ

صافرته معلنا انتهاء المباراة،

ونلك بعد ان سجل المنتخب

السحودي هدفنا بواسطة لحمد

جميل في الثانية الأخيرة من هذه

وجناء في الرسالة لله في حال

تكرآر هذا السلوك فأن الجمهور

السعودي سيمتع من حضور

مباراة السعوبية الأخيرة مع

ايران في التصفيات.

الركز قبل الاخير،

في المركز الأخير أا

# الـــدوري السسوري حفساظا عليسي اللاع

خرجت جماهير نادي الصرية الحلبى تطوف شسوارع المبينة معرية عن بالغ ابتهاجها باغلى انتصار لفريقها في اطار النوري السوري لكرة القدم الذي انجر قبل امس اسبوعه الخامس بانفراد الصرية بالصدارة بغارق نقطتين عن اقسرب مطاربيه، وبعد قوره الغالى والمثير على جاره الاتحاد حامل اللقب بهدف وحيد سجله عبيداللطيف الحلو في منتصف الشنوط القبائي لمبتاراتهما التي تَابِعَهَا فِي حَلَبُ اكْثُرُ مِنْ (٣٠) الفُّ مشبجع رغم النقل التلفيزيوني للباشر ليتراجع الاتحاد رابعا بفارق (٤) نقاط عن القمة وسط نخشة الجميع .

شرطة حلب .. حصان اسود

وفي حمص.. فجر فريق شرطة كلب ألواقد الجنديد كصان الدوري الاسمود منفاجياة كبيري بفورة على الكرامية بين ارضية وجسهوره بهنف وحبيد سبجله لصميد ضيضيع في الشيوط الأول ليتقدم شرطة حلب للمركز الثاني ب ١٤ نقطة ويتبراجع الكرامية عنَّ القمة بي نقاط ال

ايقاف مباراة جبلة

ولم تكتمل سباراة جبلة بين حيلة وضيفه حطين اللاذقية حيث أوقفت في الدقيقة ٤١ من الشوط الاول عندما كان حطين متقيما بهُدَّف السبق الَّذي احْرِزه عمر كنعاني في التقيقة الثانية .

### القائمة ويتقدم الشرطة تحق تصفيات كأس العالم

الاتماد الدولي يوجه انتذارا شديدا ليعثة السهودية

ورع مكتب الاتحاد الدولي لكرة القدم امس السبت في التوسة كتاباً من الاتحاد الدولي يتضمن انذارا شبيد اللهجة الي بعشة السعودية لسوء سلوك الجمهور السعودي بعد مباراة كوريا

الجنوبية وللسعوبية التي اقيمت مساء الجمعة الماضي ضمن للدور

الثاني الحاسم من تصغيات كاس العالم للقارة الاسيبوية وانتهت بالتعابل ١/١.

### د. تظام الى المانيا للمشاركة في مؤتمر شبابي.

للمؤسسات الشيابية والمتاحف

والصروح الثقاقية والعلمية في

سفير تاجح لنك فالأ بد من أن

تضاعف الحكومة من اهتمامها

بوزارة الشبباب وبدعم اكسلح

للحركة الريامية والشبابية ولأ

بد لوزارة الشيباب من أن تعيرُن

دورها في دفع مسيرة الرياضة

من خلال اهتمامها وتوفير مزيد

من الدعم للرياضيين لحفرهم على

● ودوء طوقسان الى انه في حالة فوزه بالانتخابات سوف

يتبنى فكرة تشكيل مجلس اعلى

للشسيساب والرياضسة بطريقة

الانتخاب ومشروع التنامين

الصحي للْجاني لجميم العامليّن في الاتحادات الرياضية مجالس

ولاعبين واداريين وكذلك التاكيد

على حق كل كنفاءة بالانفسمام

لعشبوية الاتصاد والكركيز على

ابراز دور اللاعبين في تحقيق

الانتصارات والانجازات الرياضية

والتخفيف من صور المسؤولين في

اللازم للبطولة العربية للناشئين

والناششات وكنلك نراسة اقامة

نورة تحكيمية متقدمة على هامش

وأضاف النكتور الجمال خلال

صعيفه له والاستواق، بان تسادل

اللقاءات بين المنتخبات والأنبية المصرية ستستمر خاصة وأن

الاتحاد الاربئي قد استضاف

الاعتوام السابقة. وأن تادي

التوفيقية المصري للتنس قد وجة

نعثوة منفشوشة لرواد التنس

بالارس لاقامة لقاء ودى بالقاهرة

يتم الاتفاق عليه خبالل الشهر

ألقأدم وكنلك سيتم توجيه دعوة

لاتداد التنس للمشاركة

طريق احمد فرج وزياد الاقرع لكن

السموع اجاد في الشوطين الثالث

والرابع وثجح مسعده مسمسد

النوافلة بالمساهمة في تشفيف

وقى الشوط الحاسم لم ينجح

العربي القائمة.

في دوري طائرة الثانية

د من الإنبية المساية خالاا.

تحقيق مزيد من الانجازات.

الشبالث وتتحضيمن الورقحة يغادر عمان يوم الجمعة القادم استعراضا لميزات وسمات ثقافة الشبأب الاربني ومقارنتها مع شبابُ الْعالمُ. والى جسائب اوراق العسمل والبحوث التي ستناقش خلال المؤتمر ألذي يستعر ثلاثة ايام توحيد نشياطات على هامش خالال الفتسرة ما بين ٣-المؤتمر ككالقصيصام بزيارات

.1447/11/4

د. مُحمُودُ قَطَّامُ الْسَرْحَانُ مُديرُ الشبؤون الثقافية والتوجيه متوجها الى ألمانما لتمثمل الوزارة في المؤتمر الدولي لثقافة الشباب ألذي سيعقد في براين

ويقدم د. قطام ورقة عمل حول واقع وطموحات أقطاع الشباب في الاردن كنموذج من شبباب العالم

# وزارة تكمسيليسة ومن وزارات الترفيه ويضيف .. الرياضي هو

• يتطلع المهندس عند الفتاح طوقانٌ بثقةٌ وتفاؤل الشاركته في الانتخابات النيابية مطلع الشهر المقيل عن الدائرة الثالثة رافعا شعار دعم الرياضة والشياب على اعستسبسار أنه من الرياضسيين المخضرمين النين حققوا انجازات طيبة للرياضة الاربنية حيث كان رئيب ساللف ريق الاردنى للتّسابكواندو عسام ٧٥ ويطلاً للمملكة والشرق الاوسط بالفترة من عسام ٧٩ - ٨٤ وهو من اوائل للئين حققوا ميداليات نهبية للاردن في بطولة التابكواندو.

عمل طوقان عضوا في مجاس انارة اتحاد التابكواندو والكراتيه ثع لمينا لمسر الاتصاد وتاطقا أعلاميا وهو حاليا امين سر اتحاد الجمبار وكان مقررا للقّاء للعربي الذي انتّهي بعمان يوم الجمعة الماضي، وهو عضو في منتدى الشباب العربي وكان عضوا سابقا في اللجنة الرياضية بنقابة للهندسين ولديه اكشر من (٢٠) دراسة عن الشباب وشارك في (٠٠) ندوة رياضية شبابية،

بمعدل ٦, ٩٧٪ القرع العلمي. يقبول طوقسان لدالاستواق،



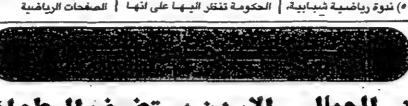
الحكومة تنظر البها على انها



الرياضي: انه ينظر الى وزارة الشيباب على انها من الوزارات الرئيسسية، بيد انه يرى ان



اقتصابية تلفريونية وكان حاصلا على المركز الرابع في امتحانات الدراسسة الثبانوية للعبام ١٩٧٥



كتب خالد المنيزل استضافة الاردن البطولة العربية للناشئين والناشئات بالتنس لمن ثحت ١٦ سنة خلال ألعام القادم بالتعاون مع الاتحاد العربي وتسمية ٣ أعضاء من اتمأننا تعضوية لجان الاتحاد العربي هذا ما اسفر عنه الاجتماع ندا وامين عب الاتحاد الغربي النكتور عبدالنبي الجمال الذي غادر عمان امس الى

القاهرة. وقال الدكتور الجمال بأن هدف الزيارة هو تنسسيق الامسور والمواقف مع الإتحسياد الاردشي واهمها انضّال الارنن في لجانّ آلاتحاد حيث ثم تنسيب آلنكتور عبدالقتاح البستاني لعضوية لجنة الرواد والنكتور رياد الكردي لعضوية التنمية ووائل جلال وفريال أسعد لعضوية للعلاقات العامة والإعلام

بطولة ١١ بكرة الملة

الجزيرة والمغرن تخطيا

العباسى وابونصير

خسمن مساريات دوري سن ١٩

بكرة السلة تُمكنُ الفسرقُ من قلب

خسسارته في للشسوط الأول اما

نريق ايونصير (١٨-٢٧) الى فورُ

ِفْسَارِقَ سُلَةً وَلَحَسِمَ (٤٤/٤) في

المباراة ضعيفة المستوى التى

جرت على متألة قصر الرياضة

وقى للباراة التي تلتها مباشرة

والتي تميزت بالاثآرة والندية فار

لجزيرة على العباسي بنتيجة

(٦٥-٤١) والشبوط الاول (١٤٠٢٨)

تمكن العياسي من مجاراة غريمه

قى معظم مراجل الشوط الثائى

الدوري المعرى

الاهلى يتعادل مع الملة

وقع فريق الاهلي في مازق وهو يصنارع علي قمة النوري العنام

للحسري لكرة القسدم للاثبية

للمتازة، حيث خسر نقطة غالبة

التر تعانله مع فريق للحلة بهدفين

لكل منهما..على الرغم من لعب

فريق اللطة بعشرة لاعبين منذ

النقيقة ١٦ الا انه نجح في التعادل

مع الاهلي وكسان بأمكانة القسور

واكمل للقريقان المياراة يتسعة

لاعمين لكل منهما معد طرد الحكم

عليه في أي لحظة.

الاعبين من كل فريق.

منَّ للباراة وكان ندا قوياً له.

مساء امس،



وكنلك تم توجيه الدعوة لنتخبنا الوطئي للتنس لاهامة معسكر تنريبي بالقناهرة قبل انطلاق البطولة العربية. أ واكد النكتور الجمال بانه لا

ممكن ابعساد الاردن صساحب الخبيرات والقيادات الفئة عن الاتصاد الغربي ولجانه وامتاف بأن الاتحاد العربي سيقنم الدعم



# 🔹 د. عبدالنبي الجمال

### باحتماعات اللجنة الفنية للأتحاد الغربي التي تعقد بالسعوبية خلال الشهر القادم لناقشة كافة الاصور المتعلقية بعيمل اللجنة ووضع برثامج بطولات الاتحساد

وثمينا على قريق السموع ٢/٣ بسواقسع ١٥/١٠ ١٥/٥، ١١/١٥، ١/٥/١ ١٥/٢ في المساراة التي اقيمت بيئهما امس على صالة رمّ بمدينة الحسين للشبباب ضمن دوري كرة الطائرة لانبية الدرجية الكمآنيكة وبذلك يواصل للجد

المتاراة عمموما لم ثرق للمستوى الطاوب حنث لعد المجد شوطين ولا أحلى بقسادة معنه منحمود صقر ( ابراهیم

لحد سنحو من السموع باعجوبة ● حلق قريق المجد قورًا غالبا

ممصطفى) وهاجم بضراوة عن

### شوطين الى جانب زمالته عماد خمايسة وأسامة لحمد وتحسين انتصاراته للمنافسة على صدارة السموع بالمحافظة على تقيمة

### ١٠/١٢ ومن اخطاء بسيطة نجح المجند من خطف النقاط تساعباً بفضل الاعداد والتغطية ليفوز بالباراة ٢/٢ وينجو باعجوبة من حسارة غير متوقعة. الدهشسورى رئيسا جديسدا

فباز اللواء يوسف التهشبوري

حرب برئاسة مجلس ادارة الإتحاد المُصَــرَي لكرة القــدم في الدورة القائمة، معد تقدمه على مناقسة عصام عبدالمنعم بقارق ٦٩ صوتا . وضم الإتصاد الجنيد سمير رُاهُر وكُنبلا عَنْ القَاهَرَةُ، واستماعيل

### العميني وكيلا عن خارج القاهرة، ولحمد بهاء الدين سكرتيرا عاما القائمة .

الوزُرَّاء البِلجِــيْكي انه اعْطَىٰ الصَّوء الأَحْصَر البِلَّة باعمال الترميم للعب هيسل البلجيكي، على أن يغير أسمه ليصبح ملعب الملك بودوان، تخليدا لنكرى ملك بلجيكا الذي توفي في ٣١ تموز الماضي.

يروكسل - ا ف ب - اعلن مجلس وكان الإتحاد النولي لكرة القدم

## لاتحساد الكسرة المصري وابو العلا فرحات سكرتيرا عاما مساعدا، ومعدوح عيسى امعنا

للمشوق ومحمد حسين عثمان وهشام عَرْمَى اعضاء. ويتكر بان الدهشوري حسرب كسان قسد عين وليحسبا للاتخناد لمعة عبام وسيستمر هذا الاتحاد فيعمله حستى انتسهاء الدورة الاولسسة

# ترميم ملعب هيسل يبدأ العام المتبل

منع الأأمة مباريات رسمية ودولية على ملعب هيسل بعد المجرزة التي شبهنها عام ١٩٨٥ وانت الي مقتلُّ ٣٩ شخصا قبيل بدء الباراة النهائية لكاس أبطال الأنبية الأوروبية في كسرة القدم بين ليفريول ويولينتوس

القدم لانبية البرجسة الأولى

لاعباه شيرياكو سفورزا وميروسلاف كاللستش في

التقيقتين ١١ و ٨٤ من المباراة التي

امسيح رصيد كين سلاوترن

الثالث في القائمة بعيها ١٧ نَقَطَة

لحسرر هدفي كسايزرسساتوتين

يطمح فبريق كليسة ومندارس روضية العبارف الكروي أن يصل الى مجموعة الكبار (١) في دوري الشركَّاتُ الحالي ويذكر أن هذا الفريق حديث التشكيل وهو يلقى الدعم المتواصل عن السيد

● تبدو الفرصة قائمة الان ؛ ولوائح الاتحاد لا تسمخ لاي قريق

معدورون".

في الزمالك؟!

أفضل مما كانت عليه في اي وقت

مضى لنجاح المساعي الراميّة الى استقطاب مصطفى نجم نجم

وهداف فسسريق نادي الرمسالك

المصرى لكرة القدم للعب مع احد

الانبية الاربنية او حتى المنتخب

الوطنى لكون والده يحمل جواز

سفّر اربني. مصطفى تجم مدرح في حديث

لمجلة الاهرام الرياضي التصرية

الله كسان يسمني الاستنصرار مع

الزمالك لكن الظروف تقف ضب

تحقيق هذه الإمنية، بل وتجبره

على ترك النبادي الذي أعطاه

الشهرة والنجومية ويضيف إنني

وسببق لنابيي الوحسدات

والغيصلي ان اجتريا قبل عدة

للعب معهما وكنلك حاول أتحاد

الكرة استقطاب نجم للعب مع

المنتخب الوطني في تصنفيات

ولم يعسرف بعد مدا اذا كدان

"الاسواق" بدورها تنشر ابرز ما

جاء في حسيث متصطفي نجم

– منا هي ابعناد منشكلتك

🗢 انني حــتى الإن مندهش 🎗

يحنث لي.. اشعر بانني في حلم

مُرْعج قدَّ يعمر حَياتيَّ، وكُل هذاً بسبب القرار الذي انتضده اتداد

الكرة باعتباري لاعبا لجنبيا، وقد

القسوس هذا القسرار في مسارق

- لُو تمسك مسؤولو الزمالك بك

• مسؤلو الرَّمالك.، معنورون..

لأن هناك تلاثة لاعبين اجانب

غيري - في صفوف الفريق الأن

وهم ايمانويل.. اكي.. عد مانو..

فَئَنْ تَكُونَ هَنَاكُ اللَّهُ مُشْكُلُةً؟

Ą.

ومدارس روضة

للاهرام ألرياضي المصرية.

الوحدات سيعاود الاتصال بنجم

كاس العالم السابِّقة. أ

في وقت لاحق .

حرّين .. ولا أعرف ماذا افعل

بقيد اكشر من ثلاثة لاعبين في

• انا اشعر بحرن شدید لان

الظروف تجسيب بني على ترك الزمالك، ولكنني في نفس الوقت لا

استطيع أن أوجه أي لوم لسؤولي

الزمالك لأنهم - كما قلت من قبل

- ولماذا فسرطوا فسيك لنت.. ولم

كعشمانو واكي كلفا النادي

مبالغ مابية طَائلة. ولو استغنى

السُؤلُون عن اي منهما.. يستطيع

ان يلجسا الى الاتحساد البولي ويطالب بتحويض من الزمالك

ووقتها ستزداد المشكلة تعقيدا.

- وهكذا أمسحت انت ك

الفدآء لشكلة اللاعبين الاجانب

🗨 اي حسل يسرضسي نسادي

الرْمِسَّالك. ثَقَّ انْهُ بِرِضْسِينِيَ

ويسعيني.. لانني لا اعتبر نفسي

غربياً عن النَّادي، بل أبنا منَّ

ابنائه، وينبغي على الابن ان يفعل

اي شيءَ فيهِ ايَ شيء فيه مصلحة

- وما هي حقيقة المفاوضيات

التي يُجِرِيها مسؤولو الزمالك مع

• هذه المفأوضات لا اعلم عنها

شيئا.. وحتى الان لم يقاتحني اي

عضو من اعضباء المُجلس في هذاً

الموضوع.. ريما انهم يتحدثون عن

- وهل ستَتَرَك لسؤولي الزمالك

الزمالك باعارتي الأللفريق الذي

يناسب امكانساتي، لانثى لم اكن

العب لغريق عادي.. بل لغريق كبير

له اسمه وتاريخه، لذلك يجب ان

انجاز ات باهرة لكلية المعارف في دوري الشركات

بعض الاثنية بشائك؟

لاعب احر غيري

حرية اعارتك لأي فريق

🖷 انًا لَنْ استَـــــ عسر

يفرطوا في عثمانو او اكي مثلا؟

- ائن انت غاضب منهم؟

باسم بركات مدير عام الكلية وقد حقق نتائح معتازة في المباريات الأخيرة ألتي خاضها بالنوري ويلعب له المخضرم يوسف عباينة وبشار السعدي وبلال عكاشة ووليد العتال ومنثر نصر الله

# السدوري الألسانسيي

كايسزر ملاوتسرن يكسسب دوسسبرة فاز فريق كايزر سيلاوترن على يفارق ثلاث نقاطعن اينقراخت ر الثاني في البقيقة ٣٦. دوسيرج ٢/صفر في مباراتهما فرانكفورت فريق الصدارة والذي للاسبوع الثالث عشر لدوري كرة

> عيونيخ. وفأز نورمبرج على لايبزيج ٥/مسقير اميام تحيو ٢٠٠,٠٠٠ مشاهد. احررُ انتيه جولَّكه الهدف الإول لتورمبرج في النقيقة التساسعية من المبساراة واضياف زميله سيرجيو زاراتي الهنف

التقى امس العسيت مع يايرن برصيد عشر نقاط مونشنجلابباخ مع فاتنشابه

وفي النقب قد ١٠ احملا كرويستيان قوك انهدف الثالث لنورمبيرج الذي يقبع رغم اللكا في النصف الثاني من الفائمة وفي أخر المعادمات التي أقبعت امس الاول تعسائل بروسب

SHIDAY 24 OCTOBER, 1993 ISSUE NO .93

ايضاً.. حتى لا لجد نفسي بعيدا

تمامىا عن دائرة الاضبواء

- تَقَمُّند مِنْلُكُ أَنْ حَزِنْكُ لِتُرَكُ

الزمسالك يرجع الي خسوفك من

🗢 في نادي الرمسسالية إنا لم

احتصل على الشبهوة فقط بل

حصلت على اشبياء كثيرة كثن

أحلم بهاء اهمها الاستقران

والتفاف الجماهير حولي وكانني

نجم كبير.. وفوق كل ثلك الشعور

سلاة الافتــصــارات، وطالما انني

سناخسس كل هذه الاشتياء فعن

الطبيعي أن أفكر في نأد كبير

- الا تَفكر في المعودة الى مانيك

● لم يتسمىل بى احسد من

دِ مرفون قدراتي اكثر من غيرهم.

وعسموما انا لا استطيع انكار

الغمضل الكبيس الذي صباني به

الاتحاد في بدأية مشواري الكروي

بعصس كمَّا أنني لا استطَّيع ايضًا

نسيان الإيام الجميلة التي عشتها

- ولماذا انت عسارف عن اللعب

• الشمهرة والاستقرار اللفان

حصلت عليهما في مصر جغلاني

ارقض اللعب في الضارج على

- الست قلق على الزمالة من

المستوى السبيء الذي ظهر به في

• لا الشيعس باي قلق على فريق

الرَّمَالِكِ.. لأنَّ الْجِهَانِ الْفُنِّي

واللاعبين قادرون على احتواء هده

الكبوة.. التي اصابتهم في بداية

الموسم ويجب على جساهب

الرَّمَالِكُ أَنْ تَتُقَّ أَنْ قَرْيِقَهَا . فَوْ

الاقسدر والأحسر بالقسور ببطولة

الإقل في الفترة الحالية.

يعوضني عن بعض ما فقنته.

القدمم الإتحاد؟

في الإسكندرية،

خارج مصر؟

بداية الموسمة

يكون الغريق البعيل له تاريد الدوري للعام الثالث على التوالي

الإبتعاد عنَّ دَائرة الشَّهرة؛

والنجومية.



فريقننا الوطنبي يبىدأ تدريباتيه فيي المين اليبوم

# ب إداراتسي

• سدا فريقنا الوطني لكرة القييم صباح السوم - الأحد تنزيباته في مبينة العين الواقعة على بعد نحو ١٠٠ كم من ابوظبي ونلك تاهيسا غلاقساة منتسخب

الامارات الوطني الشقيق يومي الشلاثاء والخصيس المقبلين في مباراتين وبيتين توليتين تنتخلان في نطاق الإست عداد المبكر من

طرف للنتخب الشقيق للمشاركة العام للقبل في بطولة كاس الخليج للعربي الثي تستضيفها

واشارت محصفة البيان الإماراتية الصائرة امس في ببي الى أن سمو الامير عبدالله برّ الحسسان رئيس اتحساد الكرة المتوقع أن يحتضر المبداراتين في

العان سيكون موضع احترام وتقنير لدى الاوسناط الرياضية والشبابية والرسمية في الامارات

وكذلك موضع حفاوة خاصية من

قبل ابناء الجالية الإردنية في وكان فريقنا الوطني لكرة القدم

الاسواق - اربد - زياد البطائنة

غَائِرِنا ۗ اللِّيْلَةَ المُاضِّيةَ ۗ أَلَى ٱبوطْبِي ٰ حيث ضم المنتخب (١٨) الأعبا هم:

محمد الإشبهب، على الزعبي

• سمو الأمير

عسدالله بن الحسين

وحسين شناينة، تم اختيارهم من

ميلاد عباسي ومحمد ابوداود

واحمد ابوناصوح لحراسة الرمي،

يوسف العموري، احمد الشقران،

احمد عبدالقادر، محمد الخزعلى،

عصام محمود، فراس الخيلايلة.

صبحي سليمان، هشام عبدالمنعم،

جمال ابوعابد، موسى شتيان،

عارف حسين، جريس تابرس،

### اسماعيل وعبدالرحمن خميس من النصر وعسنان الطلباني من

# رسالسة إربسن الريباض

وبوسيلة نقل ، لنقل اعضبائه من

والى ساحة التدريب وبتواجد

عناصب من الإدارة أثناء اللعب

وايجاد حوافر نغسية للاعبين،

ليشتعروا أن خلفهم سندا قوياء

ولكن هذه الحلقة كانت مفقودة،

ولم تكلف الإدارة نفسيها حبتي

باصدار هويات اللاعبين في وقت

وبالنسبة لي كمدرب فقد مر

الكثير ولم انغاض اجرة فنكان ان لمنف اليه.

على عشيرة السهر تحملت فيبها

التصنيف الدولي لكرة القدم

النرويسج تنافس البرازيسل علسي القمسة

تصليات كاس العالم برصيد

ويأهند التصنيف الأهيس في

الاعتبار نتائج المنتخبات حتى

من تشرين الأول الجأري. وبسبب فوزها على انجلترا في

مبغيات كاس العالم ٢/مبغر

صنعدت هولندا سيبعثة مراكيز

واصبحت في المركسز السسايس

بيئما تراجعت فبرنسا سيعية

منعم يعطى الضوء الأخضر لإقامة الجائزة الكبرى في الأرجنتين

مراكز لقصبح في المركز الرابع

٨٨ ٨٥ نقطة.

بعد العاصفة التي مزقت خيمة نادي الجليل، وتركثها عرضة للرياح والتغرقة وبعد ان استقالت الهيئة الادارية والتي علل البعض التفاهم والتجانس بين الإعضاء، مد فور أمراد الدوما بدات حبات العقد بالأنفراط وها و عسم ومنا الله السالية . فو قريق كرة اليد وبالحقيقة انها مدرسة كرة البيد تغلق إيوابها وتشرد اعضَّاءها النين أكدوا على غويتهم خلال مشوارهم القصير الذي قطعوا به مسافات طويلة متجاوزين النوجة الثالثة والثاثية € احمد الشرع بامتياز، وتحدوا اكبر الفرق خلال مالإنتسصسارات التي جسيسرت للبطولات التي اقسمت واللقاءات الوبية ولم يبق من هذه المدرسية النسهرة والسنائر ألى الا الامل بعسد ان حل هذا لقد طالبنا بتجهيز الفريق،

خلاصة خبرتي وتجربتي التي

جسدوها عملا على ارض آلواقع

ونتيجة مشرفة، حتى جاء دور

الادارة التي تقاعست عن نصرته

زيوريخ. رويت

حصلت عايهما فرعمونه الفريق برغم صعوده الى القمة. ارفض اللعب في المنازات لماذا وما البديل؛ ألاقل في الفترة النظبة الأسسواق الرياضي النسقت السيد نايف حسن مدرب الفريق الدحت قلقها على لإدادا الذي قال: أنا لا أرثى لحال الفريق ومسا وصل البيه بل للجبهبود التي بنات منى شخصيا لتجميع هذآ العدد الذي بلغ 60 لاعباء اعطيتهم

المستوى السييء الذيظاء مدامة الموسع لا اشتعر باي قاق عام ار

تشمح لاي فريق

لاثة لإعبين في

صرن شديد لان

برشی علی تران

، نُعُس الوقت لا

ي لوم لسؤولي

ما قلت من قبل

سك انت.. ولم

كلفا النادر

ولو استغنى

هما .. يستطيع

مساد الدولي

امن الرمسالك

ت انت کیش

بين الإجبان

عتبريفسي

، بل ابنا من

لابن أن يفعل

فعه مصلحة

ة للفاوضات

و الزمالك مع

لا اعلم عنها

مقائمتي اي

عِلس في هذا

يتحدثون عن

ولى الزمالك

لمسسؤولى

لغريق الذي

إشفى لم أكن

لغريق كبير

لك يجب ان

لەتارىخە

ئة تعقيدا.

و لکی مثلا:

الحشي أأجالة

تصاصب عن دالأوال

النومسالك يرجيه الرخب

الاستعاد عن دائرة للشيرا

🟓 قار بدا ئي الرمسلار

احديل على أسهرالد

حتصلت على اشجاديين

احله بها الهديها إسا

والنفاف التعاهير دونه

وحدكيب وفوق نزيدة

سدة الاسقىدرادونا،

ا ساحسر در در در السار

التفسيعي از افكو فونان

بعوضتني عزاءتمر والقه

ه ساؤواي الإثناء وأبلا.

المقاشال المطاعير ادررج

الإطنماء القي بداية عشواروج

بمصر ، بنا أسي ( النفوة

سيمال ولافاد الدسلة الرح

ولماذا المد مساف ه

في الإسكندرية

الفدايد الاشمالة

الدُّ تَفْكُرُ فِي الْمُؤِدِدُهِ،

تقحب بحث أرخون

الزمسالك.. لاز الجهيز واللاعبين قادرون على لطب الكبوة الني اصابنهم الموسم ويجب على معه

الزمالك أن تثق أن فريله وتجهيزه واكتفت بالاحتفال الاقسدر والاجسر بالفورية الدوري للعام الثالث علم فنو دوري الشركة



وق في المباريات الاخيرة التي خاصيا بدا ب له المخصرم يوسف عبابلة وبشار اله عكاشة ووليد العتال ومنذر نصر الله

متراخت

رة والذي

له الهدف

قسقة

وقي الدقيق إلى البرس. مس المساهدة الأرجنتين واصدر منعم مرسوماً رئاسياً واسدر منعم مرسوماً رئاسياً الني المسافلة المس الاول تعالم المان موتشنجيلاساغ مع فللا

واقق الرئيس الأرجئتسيني كارلوس منعم رغم احتجاجات من بعض سكان عاصمة بالأده على إلى أقامة اصدى سباقات الجائزة الكبرى للسبيارات غي بويئس

وفي التــصنيف الدولي

أي المركسر الأول على مستسوى

العالم برصيد ٥٨ر٨٥ نقطة تلتها

الليفا امس الجمعة جاءت البرايل

وفي الدقسيسة إن وقال منعم الذي يهوى سباقات كرويستيان فوق الهنالة السيارات امسانه حرويسسيان حرب الذي يقبع الله السيارات امس الأول ان السياق النورمبيرج الذي يقبع الله السيكون فرصة لصوالي مليسار في النصف الشاني من الشخص الشاهدة الا حادث

باقنامة السباق في عاصمة ألأرجنتين والغي بنلك قرارا بلديا منسدر في العسام ١٩٦٠ يمنع بمقتضاء اقامة سياقات السيارات في شوارع العاصمة.

وكانت اخر مرة تستضيف فيها الأرجنتين احد سباقات الجائزة الكبيري في العام ١٩٨١ واقيم في مضمار السباق في بوينس ايرس. ورغم معارضة سكان حي في الارجنتين.

عشس بسبب هزيمشها اصام كولومبيا. ٢٠. البرتغال.

بالبرمس جساردنز الراقي الاان منظمي السباق اقترحوا ان تسبر السيسارات في بعض الشسوارع والمناطق الاكستسر ازبحسامسا في

ورفض منعم الاحتجلجات وقال في مقابلة تلفُرْيونية، الأرجِنتين لينست مجرد باليرمو، ولا نعلك الحق في اقامة السباق فحسب بل من اجل أن يرى العالم ماذا يجري

# هسل يشكيل صبيوان

ومن المنتظر أن يتم تشكيل

# بطولة بيلاد العبين

• خلدون عودة

منتخب الإمارات..

استعداد جاد

هذا ويتسابع منتسخب الإمسارات

الوطني تدريباته في ألعين وسط

اهتمام سمو الشبخ عبدالله بن زايد ال نهيان نائب رئيس اتحاد

الكرة الذي حسرص على حنضور

واعلن عن ضم حسارس للرمي

سعيد جمعة الى صفوف المنتذب

الامآراتي بعد انتهاء آجازته التي

حصل عليها بمناسعة زفاقه

لينضع الى الدارسين محسن

وكسان توني بتسيسشنك المدرب البولندي لمنتخب الإمارات اختار

محسن مصبح وعبادل انس

وجمعة راشد نحراسة المرمى،

وعبدالرحمن المداد وعيسى مير

وابراهيم مير، وحسين غلوم وعلي

ثاني، من الشيارقة، وعبدالرزاق

أبراهيم من الوحدة واسماعيل

راشد وناصر خميس من الوصل،

وعيسى مطر ومحمد سعيد من

اتحاد كلياء، ومحمد حمدون

وشاكر جوهر وعوض غريب من

العين وعبدالخالق فاضل وخميس

سعد وهبيطة من الشباب، وخالد

انفرط هذا الفريق الذي لم يستطع

مواجهة التحنيات والإمكانيات

والظروف ولم يسسال احسد من

الإدارة عن هذأ الفسريق، والبوم

هناك مشكلة امام اللاعبين فهم

مسجلون وغير محررون، وقد كنا

الشمال ومنتخب الشباب نعتز

ونفخر بهم والطلوب التحرك

رأى الاتحاد

والتقت الاسواق السيد احمد

الشبرع عضو اتحاد كرة اليد الذى

– ان فريق الجليل لكرة اليد هو

حزء من هذه الاسرة التي نوليها

أهتمامنا الكبير، ونعتزيها

وبمشبوارها المسيسر. ونبساهي

بالنشائج. وما حدث بينه وبين

أدارته لم نكن على اطلاء به

ويهمنا أن تكون هذه العناصس

المميزة بعطائها روافد لمسيرتنا

واتحاد كرة البدغير بعيد ومعني

بهذا الامر وبامر كل لاعب ايا كان

موقعه، لذا فان الاتحاد سيقوم

بتشكيل لجنة لزيارة نادى الجليل

وبراسة هذه القضية، ومحاولة

أيجاد الحلول والبدائل. امكن

التعاون الستمر والوصول الي ما

اسرائيل في تصفيات كاس العالم

وفيعا يلي القائمة التي تضم

١- البسرازيل، ٢- النرويج، ٣-

ابطاليا. أد المانيا. م البنمارك، ٦.

هواندا، ٧. اسپائيا، ٨. السويد، ٩.

الأرجنتين. ١٠ انجلتسسراً، ١١

ایرلندا، ۱۲ روسیا دمکرره ۱۳

سسويسسرا، 14. فسرنسسا، 10.

رومانیا، ۱٦. ئیسجسیسریا، ۱۷.

اوروجـواي، ١٨. الكسيك . ١٩.

اول ۲۰ منتخبا على مستوى

هذا الشبهر،

لاعادة اللحمة قبل بدء الموسم.

قائمة المنتخب من اللاعبين وهم

احدى التدريبات.

مصبح وجمعة راشد.

ويورى بيمترفيتش

كرياكوس، عبدالله القضاة ونورس احمد.

عبدائله القضاة، نورس أحمد. م اللجنة الإدارية: مـــانن الخطيب، محمد القطارنة، جعفر ابوالسمن، محمد اليماني، فؤاد

ويشرف على البطولة السبادة عبدالقاس الصجازي وعيسى شاهين.

# منتصر ابوالطيب

الطب بالجامعة الاربنية.

مصادر في اتحاد السلة، نكرت

بان منتصر قد يلحق بالوف المشارك في البطولة الذي سيغاس في ٨ تشرين الثاني المقبل. دالاسسواق، تتسعني على المسؤولين حل هذه المشكلة واجراء

التنسيق اللازم ما بين اتحاد كرة السلة والجامعة الارتنبية لتنليل الصعوبات التي تحول دون سفر لاعبنا المتميز منتصر ابوالطيب.

تستأنف اليوم منافسات ابطال للجنمنوعات لدوري ١٩ سنة بكرة القدم بمباراتين تقامان في الساعة الشالشة عنمسرا الاولى تقام على ستناد البشراء وتجمع شبباب الحسين مع الاهلي المباراة يتوقع ان تكون مستسيسرة من الطرفين خصومسا من جانب شيباب الحسسين، حسيث يامل بمواصلة مشبواره نصو تحقيق البطولة، وسسيكون الإهلي ندا قسويا، في

محاولة لاثبات تطوره. المياراة الثانية تقام على ستاد مدينة الحسن تجمع بين الرمشا والعودة، وينتظر أن تشبهد مدا ومشاويا من البداية في محاولة لضمان النتيجة، وتلاقى مفاجاة العودة الذي فأهر بصورة طيبة خلال التصفيات النمهينية للبطولة.

# تنطلق اليوم

ينطلق السباق للعبرحلتين الإستاسيية والشانوية من اسام مجمع جبر التجاري ، بالقرب من محطة السنبياد، وتكون النهاية في المدرسة الانجليزية.

### لجنة هكام اليد تستطيع «الإسواق» أن تؤكد

بان الحكم الدولي عمر صوان من اقوى المرشحين لرئاسة لجنة حكام كرة البيد بعيد أن قيمت اللحنة استقالتها الاسبوع الماضي. اللجنة اليسوم ومن الاسسمساء المطروحية لعيضيونتها الحكام يوسف عبابنة وخالد حربي واحمد حمدان ومحمود عديدات وجمال شلبية وفائق الحموز.

# اتحاد الرماية يشكل لحان



حبينت اللجنة المنظمية العلبيا للرماية الساعة العاشرة من صياح يوم الشلافاء الشائي من تشرين الثاني المقبل اخر موعد للتسجيل في بطولة الرماية التي ينظمها الاتصاد الاربني للرماية بمناسبة عيد مبالا جالالة ألملك المعظم والتي ستقام بدعم من شركة الالبسة الاردنية سي جي سي. وتم تشكيل اللجسان التسالي للاشراف على تنظيم هذه البطولة

وعلى النحو التالي: ` - اللجنة القنيسة: خلدون عبودة - لجنة تحكيم الرصناص: خاك

فرحان، توفيق الخليل، وعبدالله - لجنة تحكيم الشرطوش: زياد الفسيرح، نبائل ملحس، يوسف

- لجنة تسجيل النتائج: عبدالله

القضاة وجهاد النبوبي. - لجنة المساسين: نزار السعد،

# مانا يأمل هل مشكلة

ضمت تشكيلة وفدنا المغادر الي بناكرتنا للمشتاركة في بطولة أس لكرة السلة لإعبنا الدولي منتصر ابوالطيب على الرغم مما تريد عن عسدم تمكنه من المسغسر يسسيب ا تعاطه بمثابعة براسته في كلية

مُدْرِبُ الْمُنتَحْبُ الْوَطَّنِي (سَاشِيا) مسرح (للاسسواق) بانه يامل بان يشارك مئتمس وخمسومنا بعد الاصابة التي لحقت بناصر بشناق في كاحل القدم، ونكر بان مشاركته تعتبر مكسبا للفريق.

### اليوم مبار اتان في اريد وعبان

# ضاهية التعليم الخاص

برعاية السيد أحمد عواد مدير التُسعليم الخساص ينطلق في العاشرة من صباح البوم، سباق اختراق الضاحية السنوي للبنين والذي تقيمه دمديرية التعليم الخاص، لعمان الكبرى،

«الاسواق» - عمان - الدوحة

منذ اکثر من خمس سنوات علے الاقل لم يلتق السعودية والعراق في لقساء حساسم فسقيد غيايت السبعسودية عسام ٩٠ عن كساس الخليج في الكويت وغناب بعنها العراق عنَّ بطولة قطر.. لَذَلْكُ فان افكارهما عن بعضهما البعض ليست اكثر من حبر على ورق. وعلى الاكشر مشاهدات حسا لسلسكة مباريات بعضهما في التصفيات.. ويأتى لقاؤهما اليوم في تمام الساعة الرابعة عصرا يتفتح امامهما طريقا جبعدا للالثقاء بعيدا عن حمى التوتر والسياسة التي خلقتها والإزمة...!

ازمة العراق هذه المرة تتمثل في صالّات الغنيآب والقسسريء التي أوجسنها الحكم الرومساني رونيتنشبو الذي قياد لقياءهم مع ايران وطرد منهم حبيب جعنفر وانذر شنيشل وسعد قيس وعلاء كأظم، لكنهم فرحون بالرغم من كل شيء لانهم باختصار عرفوا طريق الانتصار واذا كانوا قد تدرجوا لتحقيق نلك بعد أن خسروا أولا. ثم تعسائلوا ثم فسازوا.. انن هذا يعني منطقسيسا ان يتساهلوا.. لكليهما كونها جسر العبور الذى للوصنول إلى العنائلينة بعند أنّ سيحمل احدهما عدة خطوات باتجاه طائرة الاحلام المتجهة عبر المحيط الاطلسي الى بلاد داونكل وطاقوا في شوارع المن السعودية بيل كلينتون، وفي أجبواء من الانتسعساس والنشسوة سسيكون لقاؤهما، وتلك ميرة ستجعل اداعهما نظيفا خاليا من التوتر الذي خلقت مخلفات الزوابع

الاخيرة، فالعراقيون وصفوا

مسبساراتهم مع ايران بانهسا «ام

دعوة البشر للتوتف عن

الغتال أشناء الألعاب الأوليية

دعا خوان انطونيو سمارانش

رئيس اللجنة الأولمبية الدولية

الأمم المتحدة الى تنظيم هدنة في

كل الصراعات الدولية خلال دورة

الإلعاب الشتوية التي ستقام في

وبعد أن تفقد مقار الألعاب

الشَّسَتَ وَيِهُ امس الأول، قسال

سمارانش في مؤتمر صحفي

نحن نتبعبامل مع الأمم التبحيدة

ونحن نامل ان يكون من المكن

اللوافقة على عقد هننة اولبية

ربعاً في الاسبوع الحالي في مقر

وقَّال سعارانشَّ هَذَا امر رمزي كما كان يحدث في اليونان قبيماً

الا انه رغم رسزيته ريما يكون من

الأهمية بمكان، فأذا توقف البشر

عن قتال بعضهم البعض اثناء

الألعاب فلماذا لايتوقفون لمدة

وقال أن اقتراح اللجنة الأولسة

الدولية بفكرة هننة اثناء الألعاب

الشتوية يحظى بتاييد ١٣٠ دولة

من جهة ثانية اعلن سمارانش

انه راض وحتى مسرور، للزيارة

التى قام بها لتفقد منشات مددة

ليلهسامسر النرويجسيسة التي

لتستضيف الألعاب الأولبية الشتوية في شباط المقبل. وقال سلمارانش في مـوتمر

محصافي عقده في الماار قبل

مغادرته : دليس لدينًا اي مشكلة،

كل شيء حسافسسر وفي مكانه، وأضنأف انهنا المرة آلاولى التي

ارى فيها أن جميع الأعمال قد

انتسبهت قسبل ۱۰۰ يوم على

وكنان سنعبارانش الشقى رئيس

اللجنة المنظمسة اوبون ترون

النرويجية ارني ميهفولد وقام

معهما بجولة تفقدية على المنشات [

ورئيس اللجنة الأوليسي

من اعضاء المنظمة الدولدة.

الأمم المتحدة بنيويورك.

اطول أو للأبد.

ليلهامر بالنرويج العام المقبل.

### اما الفريق السعودي فكله منتش مواقف الفريقين قبيل مباراة اليوم

■ لقطة تاريخية ونادرة من الارشيف.. في الطائف عام ٨٥ الامير فيصل بن فهد يهنئ منتخب العراق بالفوز بكاس العرب

المباريات، بعد ان خرجوا منها

بغوز عزيز ١/٢.. كما خرجوا وهذا

الاهم من الشلاجة التي وضعهم

فيها دغلي دائيء ليتطموا من

جحيد بالعودة للنهائيات التي

شُناركُواْ فيها في المكسبيك عام ٨٦

وعسملسا العسراق سنجل في

التصغيات التمهينية الاولى ٦٦

هنفا مقابل ٢١ للسعوبية و٢٢

لليابان ولو الغينا مؤقتا ظروف

المباريات السابقة واكتفينا بالرقم

مجردا لقلنا انه القوة الهجومية

الأفضل بين الفرق السنة وحتى

الان هو لم يبخل بلصراز الأهداف

لكن بقاعه وحبارس مرماه كانوا

كرماء جدا مع الخصوم فانخلوا

شبيلكهم د٦ء اهداف قاسمين ـ على

غرار صاً في حدا احسن من حداً .

قواهم الى طرفين متناقضين: قوة

النشوة

لكن هل تملك السعودية القدرة

للأجابة على هذا التساؤل علينا

النظر في لِلنِتائج السنابقة للقريق

لقد تعاملوا بحلم وحصيافة افع

اليابان فحرجوا متعابلين قبل أن

يفوزوا على كوريا الشمالية..

وتعبر فرحتهم بهدف التعادل

الذي احرره لحمد جميل، عن ما

في نفوس السعوديين من اشواق

شبيعوا من الالقباب الاستيوبة

والعربية.. لقد بخلوا الى المُلعَّن

الكافية على هز الجدار الدفاعي

هجومية وضعفا بفاعداءا

المهلهل؟!

اليسسوم نسى البدوث

حتى ساعات متاخرة من الليل كما

عرضت شاشة التلفزيون العبيد

من الاعاني والإناشيد الوطنية.

لقد أخرجهم أصعد جميل من

لقد صرح مسؤولون كبار هناك

بانهم ينظرون للقاء بمنتهى

الاهمية على اعتبار أنه حدث

رياضي لا اكتر .. كما يتطلعون

لضوض المباراة بروح رياضية

ويسعون للفوز اليوم وامام ايران

التشكيلة المتوقعة

ونظرا لسلسلة التخيييرات

والاندارات التي حصطت فيمن للنتوقع ان يلجأ عمو بابا لاختيار

تشكيلته بألاعتماد على ابراهيم

سسالم لحسراسية المرمى، سيعيد

عبدالحميد ظهير أيسر، جيار

هاشم وبسسام رؤوف في منطقية

القلب دوقد سبق لبسام أن لعب

مدافعياً مع انه قصيين القامة،

محمد جأسم في الميمنة لما في

الوسط فيرجح اشراك ليث حسين

ونعيم مسدام، وجعفر عمران

ومندر خلف في حين لن يطرا اي

تغيير ينكر على المهاجمين احمد

راضي وعلاء كاظم الذي سجل

نصنف اهداف فريقه السبتة وينتظر

ان لا تحظى هذه التشكيلة بروح

المضامرة التي كنانت تتنسر

بابدائها ومفاجأة خصومها بهآ

سَابِقًا.. وقد يخبئون قواهم

للشوط الشاني بعيد أن أتضح أن

لياقة الفريق بشكل عام ضعيفة..

لعلهم يسافرون الى اميركا!!

الجحيم وانخلهم فردوس الامان!!

| ,   | 7  | ۶                 | J | اخ  | ت | ف | الدولة   |
|-----|----|-------------------|---|-----|---|---|----------|
| -   | 1+ | 7                 | ۲ | - ; | 4 | ١ | السعوبية |
|     |    | -~ <del>\</del> \ | 7 | 1   | ١ | 1 | العراق   |
| - ! |    |                   |   |     |   |   |          |

تسبب بالهدف الكوري لكنة عمزما يتطلع للتعويض اليدوم وسيساعده في ذلك خط الدفاع القسوي الذي يقف امسامسه والذي يتكون من عبدالله صالح ولحمد جعل، وفؤاد دانور، وسألم سرور ني حين سيكون الهجوم والوسط سلاح الفريق وسيكون سعيد العويران، وحمزة ادريس وفهد المهلل وسسامي الجسابر وخساله مسعد وماجد عبدالله في آختبار جدي من اجل معانقة الحلم

### غدا مباراتان

غدا ـ الإثنين ـ تلعب اليبابان مع كوريا الجنوبية وايران مع كوريآ

مباريات الحسم في أن معا

علم أن الترتيبات توضع في الدوحة لتجهيز (٣) ملاعب لتَّقامُّ عليبها متب أريات الحسم يوم الخَـمَيس المُقَمِّلُ في وقت وأحد تجنبا لحدوث تلاعب في النتائج والنباريات الثلاث هي على النحو

● كوريا الجنوبية × كوريا

 السعودية × ايران. ● العراق × اليابان.

ويتوقع النقاد تعادل فريقين او اكثر بعند النقاط مما يستوجب اللجوء لغارق الإهداف ويخشى البعض في حالة اقامة مباريات الخميس المقبل في اوقات مختلفة تلاعب البعض بالنشائج لصالح طرف على حساب لخر!!

يقوم التغنزيون الاربني عصبر البوم بنقل مساراة السعوبية والعراق مباشرة.

التلفزيون ينقل قمة البوح

### استفتاء "الاسواق" لاختيار نجوم الرياضة الاردنيسة لمام ٩٣

للنجوم بريقها الاخاذ وسطوعها في سماء الرياضة الإربنية، وشؤلاء النجوم أعطوا واجزَّلُوا العطاء، فكان حق لهم وواجب علينا ان نكرمهم ونعنجهم شيئا مما يعبر عن حبدا لعطائهم ولخلاصهم وابداعهم

هذا التكريم الذي تبادر اليه الاسواق بجد صداه الرائع لدى مُؤْسساتُنّا الوطنية ولدى كلّ الشَّخصيات ورجال الاعتمال النين يدركون كم هو جميل ان يسهموا في انجاح هذه المبادرة، ويحرصوا على ان يقدموا لابناء الوطن المبدعين كل ما يشجعهم على بنل المريد عن الجهد والعرق والعطاء والإيداع.

الاستفتاء الذِّي تنظمه الاسواق الاشتيار أفَّصْل عشرة رياضيين وافضل ثلاث رياضيات لعام ٩٣ ونحن بانتظار هذه المساهمة وبانتظار ان نلشقي

جميعا في سهرة الليلة الكبيرة لتكريم الرياضة والرياضيين فيظل راعي مسيرة الشباب والحركة

ص . ب ، (١١١١٧) الرمز البريدي (١١١٢٣) شروط المشاركة: ١- لا تقبل اية رسالة لا تحمل كوبون المسابقة. ٣- لخر موعد لتلقي مساهمات القراء هو يوم ٣- يمكن ارسال اكثر من كنوبون في الرسالة

3- تقبل الاسواق استلام كوبون المسابقة في مقرها مبْأَسْرة.. عُمْأَنَ - طريقُ الجَامْعَة الارسَية بعدُّ جسر المدينة الرياضية مباشرة.

کوڊ -ون الرحال: استفت - 5 -0 -٧ -4 -1. الإنسات: الاردند -1 ● اسم المشترك.....

● العنوان.....

ويكتمل عرس العطاء الاربني بعساهمتك عزيزي القارية في انجاح مهرجان تكريم نجوم الرياضة الاردنية لعام ٩٣ وحرصك على المساركة في هذا

الرياضية جلالة الرياضي الأول الملك الحسين. والله الموفق ما عليك عزيزي القارىء سوى تعبئة النموذج المرغق والإستراع في ارسياله فيورا الى الاستواق وعلى العنوان التالي: الأردن - عَـمَـان صَـحَـيـغَـة الاستواق القيسا الرياضي - استغتاء الاسواق الرياضي

خارطة الوطن، الأوطان،

الجغرافيا، إن ظل لذا ثمة

ها نحن يا مسعيقتي الغالبة قد أصبحنا الأن من جنسية قيد الدرس؛ اليس كذلك يا ... ؟

ولكنني أنركت متأخراً ضاجعة ضراقنا عندما سمعت لأول مرة أغنية فيروز دكيفك انت، ويقية اغاني شريطها الجديد، لا لتطيع الحب. بل لا أستطيع كما أوضحت لك واخر مرقه أن أكتب بيد شلها الغياب والمفاجأت التي تصنعها لي يداك. ماذاً افعل الأن وقد صار عندى اولاد؟ لم اعبد فيروز بهذه القسوة إلا بعب سنوات. وحان تضنصر كلمات الأغنية حياتي كلها فانها تقتلني لتعييني أغنية تالية إلى التنفس والوجسود في الموسعقى، وأقدول اناً ايضاً: صار عندك اولاد ..

● الدينامبورات

للمجرر الفتي

الأردنية هذه الأيام.

الغيلم الإكثر ليرادأ

تعرض الصالات السينمائية

في عمان محموعة من الإقلام

السينمائية المبرزة، ولعل عرض

فيلم (حديقة النيناصورات) هو

دلالة على توعية هذه الافلام،

ونستعرض تاليا اهم الافلام

المعروضة في دور السينسأ

سيتما فبلابلقيا

محسقة الديئاصورات ...

\* بستند القبيلم الى احب

الحقائق العلمية حول التصورات

في محمال الهندسية الوراثيية،

ويَّطَل الْفيلم المليونيس (جُون

هاموند) بتحاول ان بحول حلمه

الغريب والمثير الى حقيقة

ملموسة حيث يؤمن مبالغ هائلة

لتجارب علمية هنفها استنباط

سلالات جنيدة من الحبيوانات

المنقرضة، وتنجح التجرية، وعند

الافتتاح ويحضور العلماء النين

شاركوا في هذه التجارب، تتحول

الحنيقة الى كارثة بسبب انهيار

النظام الإمني فييها، وتصياب

السناصورات بحالة هلع، وتصبح

ومناذا بعند؟ الله يخلي الأولاد. وها نحن نختصر الأمكنة ونكثف الزمنان الذي هزم كـــلاً منا. ها نحن نلجا ولو بالكلمات لرسم وطن من الموسيقي

🗣 تيسير نظمى

### يعرض الفزف والزجاج ني المركز الثقاني الملكي

وجه المركبز الشقافي الملكي الدعوة لحضور حفل افتشاح معرض الخيرة والزجياج الاردني الذي سيقام في الخامسة من مساء الاربعاء المقبل

البطلة والمغرج في ارض الاعلام

A Control of the second of the



ولكنها يفقد جواز سفرها وتنكرة

السَفْر، وتَأْخُذُ عَمَلِيةَ البِحِثُ فَتَرَةً

طويلة، وما أن تجد جواز سفرها

والتنكرة تكون قد اتخذت قرارها

\* أَلْفَيْلُمْ يِنَاقَشْ مَسَالَةً هَاجِسَ

\* يشارك فاتن حساسة في

البطوَّلة يحيى الفَّحْراني، امينةً

رزق، هشام سليم علا رامي ومن

انتباج (حسين القبلا) واخراج

سينما الكونكورد (١)

\* فيلم كوميدي، يعتمد الصدفة،

حسيث الرجل المناسب في المكان

غيير المناسب يقع في مسكلة

بالصيفة، وتجعل منة بطلاً في

الفسيلم من بطولة داستن

: برج الجمل 3/٢١ – 2/٢٠

· برج الثور ٢١/٤ - ٢١/٥

يخطىء. نجاح في محيط العمل. \* برج الجوزاء ٧٢٢ه - ٦/٢١

\* برج السرطان ١/٢٢ – ١/٧٧

+ برج الأسد ٢٤/٧ - ٢٣/٨

\* برج العدراء ٤٠/١٤ – ٢٢/٩

\* برج الميزان ١٠/٢٢ - ١٠/٢٣

\* برج العقرب ١٠/٢٤ – ١١/٢٢

تزيد من رغبتك في التحدي والنجاح. \* برج القوس ١١/٢١ - ١٢/٢١

في الاعتراف بخطئك.

يتصرف واع متك

محبط العمل

ومتابعة كل ما هو جديد.

بالنسبة لك مفاجاة لم تكن تخطر على بالك

سيتحول حالك من وضع لأخر في لمحة بصر وسيكون الموضوع كله

لَا تَعْتَمَدُ عَلَى حَدَسَكَ فَي مَسَالَةَ فَي غَايَةَ الْأَهْمِيةَ لِآنَهُ غَالَبًا مَا

قد يحدث وتخطىء اليوم في احكامك على بعض الأمور .. لا تتربد

حنث غير سار يتعلق بعملك أو عائلتك يمكن أن يتبدل لصالحك

حَالَتُكُ الْمُالِيَةَ قَد تَتَحِسنَ بِغُضَالَ قَلَيلَ مَنَ الحَظُ وَكَثَيْرَ مَنَ الجِهِدِ

حَيُّويتك الْمُتَعَفِّقة اليوم والتي لا تشعر من خلالها بالكلل تنهش

تَفَأَهُم تَامَ مِع مِن تَحِبِ يِحْفَقُ مِن تُوتِرِ الإَجِواء التِي رافقتك في

أتعثرات الصغيرة سواء كانت في العمل أو على الصعيد العاطفي

سيكون لقرار يتخذ بشانك وحول مصالحك الاثر الكبير على

السغر الى أميركا الذي يسيطر

يعدم السقر.

على عقول الشياب

دداوود عبد السيدي

التقبير \* \* \* \*

+ يطل رغم انقه

عيون الأخرين.

• مديحة كامل في برابة إبليس

سبيلبيرغ، التقدير \* \* \*

سينما الكونكورد (٢)

الی امیرکا

لها شهية خاصة لإلتهام الإطفال. \* الغيام لحراج استيسان سعتما علازا

\* بوابة ابليس .. لا مكان

\* يدور حول فتاة عاملة في بنك تكتشف عملية تزوير تقوم بها عصابة من كبار رجالات النولة ويمشاركة زوجها، وتحاول هذه العصابة تلفيق تهمة لها، وتوقع بها في السجن ولكنها تستطيع ان تهرب وتستمر عملية تصفية الحسبابات ولكن ضمن واقع لا

مكان فيه للصنغار. \* القبيلم من بطولة منبحسة كامل، محمود حميدة، هشام عبدالحميد، والخراج عالل الاعصر التقدير \* \*

\* ارض الاحلام ... وهم الهجرة

\* نرجس هاتن حساسة، من المفروض إن تساغر الي اسيركا ُلانهاءً قضية هجرة لينائها، وفي ليلة رأس السنة كان موعد السفرة

الحباء الأحلن الخابيجات والأ

PARTY PARKS OF THE LAST

الهاتف

ASOTA.

VT7V.

AITEOI

405177

447747

YED-AY

EPIATS

007770

الطبيب

د. تبيل القراسمة

.. مهند القاسم

د. حافظ جرار

.. نبيل اسعيد

. . حسن حجاب

.. خارق الشريف

د. على الذوقان

د. رمزي عجيلات

د. عدنان الشمايلة

د. نايف الرفاعي

د. سالم طويق

د. على أبو حسنة

الموقع

سان - جبل الحسن

عمان – الطبية

مان – راس العين

الرصيغة

الزرتاء

اريد

جرش

Limit

اذبر بيانا بانها ستنضم الي العبائلة المالكة في يوم من الأيام، لولت هارية. واذا كان الجو في مسقبرة

السواق

**ALASWAQ** 

ينفصلا مؤقتاً وبصورة تجريبية. وقد كان لهذا القرار وقع العاصفة، وكان

بفترة قصيرة.

لو أن أحسداً، في ثلك الوقت،

ساندرنجهام ثقيلا غير مريح فأن الجو في (بارك هاوس) أصبح لا يطاق الدأر منذ أن بدأ عالم ديانا الصفير ينهار شيئاً فشيئاً. ففي سبتمر ١٩٦٧ آ التحقت جين وسيرا بالمرسة الداخلية في (ويستّ هَيْثُ) في (كَــينت)، في نفس الوقت الذي بدأ ينهار فيه زواج عائلة (الثورب) الذي دام اربع عشرة في ذلك الصيف قرر الزوجان أن

مسمة مربعة بالنسبة لتشارلز. وقد ارعب القرار كنذلك عائلتي الزوجين وكل سكان المقاطعة النين بدأوا يستعيدون نكرى للزواج للذي بدأ عام ١٩٥٤، واعتبر في وقتها درواج العام، اشارة لتميزه بحضور الملكة والملكة الام لراسيم الزواج. ولا شك أن جوني سينسر، كان في أيام عزويته مطمح الإنظار بين كافة سكان المقاطعة. أذ لم يكن فقط الوريث لإملاك عائلة سينسر واقطاعياتها، وانما كان أيضا يعمل بامتيارْ كضابط في القوات الملكية البربطانية إثناء الدرب العالمية الثانية. وحين كان مستشَّاراً للملكَّة، وافقتها مع الأمير فيليب في رحلتها التاريخية الى استراليا، قبل زواجه

لاشك، أن أحد الاسبساب المغرية التي أثارت أنتباه المبجلة فرانسيس روش هو ان جـوني سِينسـر كـان يكبرها باثنتي عشرة سنة. اذ كانت غُرانُسيس وهي ابنة البارون الرابع (فيرموي)، في الشامنة عشرة من عمرها حين التقته لأول مرة. فقد كان لجسمها الرشيق ونشاطها وخفة روحها وشخمستها المصنة، أضافة لحمها للرياضة، الأثر البالغ في قلوب الكثير من الشباب في ذلك الوقت، ومن بينهم الجنرال روثالة فيرجسون، والد نوقسة يورك، وعلى أية حسال، فسان الوحيد الذي استطاع الفوز بقلبهاء

هو جوني سبنسر، وبعد فترة قصيرة منَّ الْغُرُلُّ والتَّعارفُ والعلاقات الوديَّة، تم زواجهما في كنيسة ويستمنستر في شهر يونيو عام ١٩٥٤. ويون شك فقد هز عواطفهما مقولة استَّفَ مَوْرِيشِهِ حِينَ خَاطِبِهِما بِقُولُهِ: دانكما تشكلان اضافة هامة للحياة العائلية في بلانكم، وعليها وعلى مساهمات الأخرين يعتمد مستقبل

من قصة بيانا الحقيقية الكاملة..

"الإسواق". لندن

هنه قصة فتاة أصبحت أميرة قبل أن تصبح أمراة، وهي قصة تحمل الكثير من المفاجات لإنها تكشف عن الحقيقة في حداة الاميرة بدانا أو 'دي' مسير من المستريطانيون، والتي كانت تاتي في المرتبة الاولى بين

كما يدلعها البريطانيون، والني حادث داني في المرتب الوالى بين حسناوات العالم اللواتي عشقهن الناس وحقين بالإعجاب. بعد زولجها من الإمير تشارلز تفتحت أنوثتها واشتهرت بايتسامتها المميزة المعبرة عن الحياء والخفر، وتسريحتها التي قلبتها النساء وأصبحت حياتها موضع اهتمام الملايين النين تابعوا اخبارها والاحقوا خطواتها، وعرفوا عنها

بِقَيْتِ اسرار كثيرة ومثيرة لم تنشر من قبل، وتكشف عنها الحلقات الآتية

الأمة القومي..، ولم تعض تسعة اشهر على ذلك حدثى ولدت طفلتهما الأولى سيرا. ثم بدا يستقران في حياتهما في الرَيْف، الْأَكَانَ حِونَي سَبِنُسْسَ قَدَّ دَرَسَ في كليـــة الزراعــة للكنيــة في سيرينسيستر. ويعد بلك بفترة انتقلا الى منزل (بارك هاوس). وبعد ذلك بسنوات فليلة اسسا مزرعة كبيرة بمساحة ٦٥٠ هكتارا، بمساعدة مالية قيمتها عشرين آلف باوند من ارث رُوجِتَهُ فَرانسيسٌ. وما لبثت الخلافات والتوترات أن بدأت تظهر، بعد أن كانت تختفي تحت

مظهر الانسجام العائلي الزائف. لقد كانت الضغوط النفسية من أجل انجاب وريث نكر تغطي جو العائلة عموماً. وكان الشعور المترايد لدى فرانسيس بأن نعط الحياة داخل المبينة العصرية التي كانت تحبه في اول شبابها، قد فقد جانبيته بمرور الزمن وبتقيمها في العمر، فأصبح جُواً خَاملاً لا يُوحي باي شيء سار. أما الرلحل، الايرل سبنسر، فقد قال: دكم عاماً سعيداً قضينا من بين تلك الأعوام الأربعة عشر؟ فقد كنت اظن

انها كُلُّها كَأَنْت كَنْلُكُ، الى أنْ افترقنا. لقد كنت مخطئ. فنحن لم ننفصل فقط، ورنما أصبنا بالانهيار، وتحطمناء. ويسبب هذه الخدوش والانكسارات التي أصابت وحدة العائلة، فقد أصبح الجو النفسي في منزل (بارك هاوس) متازماً خانفاً. خارج البيت، كان الزوجان يظهران البتسام أمام الناس، أما داخل البيت فهناك قصنة أخرى، وجعن كان الصعت البارد والمشاحنات الساخنة وتبائل الكلمات الجارصة، تزداد كل يوم، كان يظهر على مالامح الاطفال الاثر السييء لتلك للخلافات بين الوالدين.

الصيدلية

المطا

ومنام

البيائر

Secul

أأحمل

سعو

luul

منتوير

للكثى

الخولى

يعقوب

عواطف

الحياة

البراق

الاديب

مبخاء

رؤى

ورود

غؤاد

براء

يوتس

البتول

علالة

طبيشات

الجبل الاشقس

وأس العين

للث فان \_

خالد بن الوليد

الدوار الخامس

الهاتف

WEIDE

A17411

A1-175

AL.ET.

ATTATY

1.TEE.

144411

TYEV.

111177

TAPY+

33VY · ·

ATTETY

121420

AITIEL

31374

375373

YEAY . A

VEATAL

140070

197175

A1.99

Y44475

VATPTI

144614

TYOTT.

MALALA

101-75

40.175

4.7711

TYTILI

الموقع

جبل التاج

بيادر وادي السير

**بيائر و ادي السي**ر

**بيادر وادي الس**ير

بيادر وادي السير

جبل الحسين

حبل الحسين

جبل الحسين

جبل للحسين

الشعيسانى

الشميسانى

جنل عمان

جبل عمان

جبل عمان

وسيط للملن

الوحدات

الوحدات

تلاع العلي

ثلاع للعلي

راس العين

Humpl

الزرقاء

اربد

الجبل الخضر

النبنة الرياضية

ماركا

جبل عمان/ الخامس



۲۶ ساعة

للوقع

الاشرلية

الاشرنية

وسط قبك

وسط البلد

وسط البلد

حيل الجسان

جبل الحسين

مخيم الحسين

الوحدات

الوحدات

الوحدات

الوحدات

ابو تصير

المدينة الرياضية

المدينة الرياضية

جبل النزمة

أيو علندا

صويلح

مار کا

ماركا

الرزقاء

الررقاء

للعقبة

العقبة

الهاشعية/ الزرقاء

الهاتف

Y,7£AYY

VAYYY3

STAVY.

377317

1722T#

177711

111117

71710Y

VE05.0

**YAY-1**-

W- #4#

YYATOT

AE+SYS

LAYOAO

111-17

7.0011

VY1A11

W-#4#

VARITY

AEVITT

AATTA

ASEYYS

997067

440114

MTILL

YVOAYO

TYTTIY

T10.0.

THEVEY

.EEIA.

TOTIV.

المبيطية

القردوس

البييلام

نيروح

يعيش

شوكت

قواص

عين جالوت

ابن قنفیس

ابو شريف

ابو نمس

خلف

عقل

الروابدة

معدى

الميدان

تبيرق

-136

سلام2

الكريم

ومزى

العليمان

للشرع

وهزان

طبيلة

للقدس

HAKT

مؤاب

ايو شريف

HOME NEWS

SUNDAY .24 OCTOBER, 1993 ISSUE NO .93

-

### الأطباء المناويون INTERPORT

| الموقع             | الهاتف   | الطبيب             |
|--------------------|----------|--------------------|
| عمان               | A3F01F   | د. پوسف سمور       |
| عدان               | A4-08-   | د. عجبام الأسمر    |
| عمان               | VA77A+   | د. فاروق نور       |
| عمان               | AEATTY . | د. بهجت بدر        |
| عمان               | VEVIAE   | د. أحد غيس         |
| عمان               | AATTEA   | د. جهاد زيانة      |
| مانبا              | 175330   | د. نائل الزوايدة   |
| الزرقاء            | 4-4155   | د. فؤاد حمد الله   |
| الرمبيغة           | 10.755   | د. محمد سرحان      |
| مخيم حطين          | ለጓ፡-ለዩ   | د. أحمد يوسف عبده  |
| الساط              | 2077.7   | د. بشير الحياري    |
| البقعة             | -        | د يوسف محمد عشا    |
| المفرق             | ETITII   | د. عیسی شنیفات     |
| اريد               | YE71E.   | د. علي حسن الشقيري |
| الرمثا             | 11.71    | د. منصور الدرابسة  |
| الأغرار الشمالية   | -        | د. جعيل الزير      |
| الكرك              | 701907   | د. نضال مسنات      |
| مُؤَنَّةً – قَكُرك | TV11-0   | د. حامد علاوي      |
|                    |          |                    |

1

٤ ه د T 1

راسىي:-

وشی – مهتز (معکوسة)

١- برنامج اذاعي يومي ٢- معثلة اميركية ٣- لاعب تنس أميركي ١-شح - يوضح فيوق الجيمل م متشابهان - كاتب فرنسي (معكوسة) - عشب ٦- شاعر الشباب (معكوسة) - مكيال ٧- فيلم من بطولة محمود ياسين ونجلاء فتحي (معكوسة) ٨-تخلطه - نهر اوربي ١- من الطيور ١٠- للنداء - منينة مصرية.

افقي:-

SATES! شرطة السير VAVIII شكلوى الامانة ASYETY شكاوى للجارى شكاوى كفنادق استعلامات دليل الهاتف 171 نبعة الجمهور ضريبة للدخل 240715 شكاوى مؤسسة للنكل للعام 11117 147 شرطة للعاصمة شرطة النحية ALTI-T النوريات الخارجية شكاوى المياه ASYEZA THIN تموين عمان تعوين لربد تعوين للزرقاء تعوين الكرك TOSITT جمعية حماية للستهلك 147711 داثرة الاحوال للننية والجوازات. العلاقات العامة TELLISE طواوئ الكهرباء Ve- SAS مديرية الامن العام طوأوئ لالمزة كليقاع للنني. عمان مركز بقاع منئي كقويسمة ٧٧٠٧٢٢ ملاحظات الطوارئ مديرية للدفاع للبثي للعامة ١٩٩ لطرة اسعاف النقاع للنثى

القوري ۱- حسبت (معکوسة) - برید ۲-دقاع مدنى محافظة العام حوت (مبعثرة) - كسوة الكعيبة خدمات الدفاع للدني (معكوسة) ٣- فيلم لنجيب الريحاني المركزية (الجويدة) (مُعكُوسُلة) ٤- داخُل الرأس - برجل دفاع مدني للزرقاء (معكوسة) ٥- امسيات - فخامة (ُمعكوسة) ٦- مرفقُ (معكوسة) -حصد - حرف اجنبي ٧- مخزن غلال دفاع مدني محافظة لريد - فاتهن قطار الزواج ٨- مسسجل دفاع مدنى البلقاء (معکوسة) ٩- حارس مرمی زملکاوي دفاع منني محافظة الكرك ١٩٨ أسيم (معكوسة) - من الاخشاب ١٠ دفاع مبنى محافظة الطفيلة ١٩٨

مأنبأ \* £ £ £ \$ 1 1 الكرك T010A. العقبة TioseT للغرق

هواتف ضرورية

عمليات كلسيي

. NOT ... بقسم للطار مقسم لللكية الأربنية ·WHIT TATTAT 171111/111

\*\*\*\* 44111/111 بقاع منتي محافظة للفرق . ١٩٩/١٩٨ /144/15T 11111 154/157

مستوتك العملية. \* برج الجدى ١٢/٢٢ - ١٢/١٠ عُلَيْكُ التَّحَلِّيُّ الجِنبِةِ والرزانةِ ولا تتجاهل ما انت عارم على القيام به هذا اليوم. \* برج الدلو ١/٢١ - ٢/١٩ - ٢/١٩

حَـأُولَ أَنِ تَكُونَ بِبِلُومَـاسِيـا مَعَ شَـركانُكُ فِي لَلْجِـالَ الْمُهْنِي وَالرَّمَ \* برج الحوت ٢/٢٠ - ٣/٢٠ مُنَ الْإَفْضَلُ لَرِجَاءَ لِلْبَائِرَاتِ الحاسمة حتى تحين الظروف المناسبة. تفاهم مع الإصدقاء.

# الاحد ١٩٩٣/١٠/٢٤

القناة الأولى

٣,٠٠ محلة التلتكست

٤,٢٥ ستوسو الاطفال

٠,٢٠ بناة المستقبل

الصحافة

الخضار

٦,٢٥ ربوع بلادي . محد

معان/ الجزء (١)

٨,٠٠ نشرة الإخبار الرئيسية

توال ابو الفتوح

الحرة

٩,٤٠ مساء الخير عن المناطق

٧,٢٠ البرنامج الزراعي/ تسويق

٨,٤٠ مستسل السبهرة الجديد

«العودة الأخيرة» الحلقة

(١)، بطولة صلح نو

الفقار، محسنة توفيق،

٤,٠٠ القرآن الكريم والتفسير

٦,٠٠ نشرة الاخبيار، اقوال

۲۰,۳۰ سهرة من ليالي جرش ١١,٠٠ نفرة الإخبار الاخيرة ١١,١٥ متابعة السهرة

البرنامج الديني - صلاة السلام الملكي – حُتام

القناة الثانية ٥,٣٠ فيلم فرنسي طويل ٧,٠٠ نشرة الاخبار بالفرنسية ٧,١٥ البسرنامج اللحلي طافسذة على ...ه ٨,٢٠ امور عائلية

> ٩,١٠ بعد الثلاثين ١٠,٠٠ الاخبار بالإنجليزية ١٠,٢٠ برنامج وثائقي ١١,١٠ البرنامج الكوميدي Golden Palace

Family Matters

اشطب كلمات الابييات الشيعرية باستعمال الحرف مرة ولحدة واقرا الكلمات بكافة الإتجاهات وفي النهاية يبقى ٧ حروف وكلمة السر تتكون من مقطعين وهي أحدى الاغاني التي لحنها للوسيقار محمد عبد الوهاب

مؤنسا وحشه الفضاء كاني

قمت عند للمبياح أشد حبورا لا ارى عمله لفرط حبوري

نبسا طيب سسرى في الا<u>ملسي</u>ر اتهادى بين الغصون كغصن وأناغي العصفور كالعمنفور

4 ٿ ū ۵ J 1 Ė ٿ ق ص Σ ٦

۲ ů ۲ ب ف ي

ن

Azell

ولا عزاء

للفنانين!!

- الفنان الاريني يعاني من قلة التشجيع، خاصة من تبيل الآذاعية

- منه الشكوى سمعتها كثيرا من المطريين الاردنيين الذين فرجست بأن عددهم ريما يصل الى الذحسين، في حين ان وعلى حد قول احدهم-

اسماء الهواة الذين نراهم

ونسمعهم في برنامج

طريق النجوم (السوري)

اكثر رسوخاً في انعاننا

من مطريبين اردنيين

مضت عليهم سنوات في

مشوار الفن دون ان تسمع

-غيرنا يمنح الهواة فرصة الظهور والتالق، وينظم لهم المسرجانات والمسابقات ، وبحن لا تمنع فتأثينا النبرصية

عوني الداوود

• الزيدة:

€ الخبر:

والتلفزيون.

•نكشة :



جلالة الملك الحسين وسمو الامير فيصل والاميرة عالية

# الديوان الملكي الماشمي يزف

عمان . بترا . قدم جلالة الملك الحسين التهاني والتبريكات لسمو الأمير فيصل بن لحسين وسمو الاميرة عالية الغيصل بعد ان منَّ الله عليهما بمولود نكر وذلك خلال الزيارةُ التِّي قام بِها جَلَالتِه تَرافقه جَلَالَةُ المُلكَةِ نُورِ الِّي مَدِينَةُ الحسينُ الطبيةُ.

كما قدم سمو الامير الحسن ولي العهد التهائي والتبريكات لسمو الامير فيصل بن لحسين وسمو الأميرة عالية القيصل خلال زيارة معاثلة قام بها سموه الى مدينة الحسين الطبية ترافقه سمو الأميرة ثروت.

وكان الديوان الملكي الهاشمي العامر قد اصدر بيانا رف فيه للاسرة الأردنية الواحدة البشري بأن الله سيضانه وتعالى قد من على صاحب السمو الملكي الأمير فيصل بن الحسين وقرينته سمو الاميرة عالية الغيصل بمولود ذكر تفضل حضرة صاحب للجلالة الملك الحسين المعظم حفظه الله ورعاه بتسميته (عمر). ورفع الديوان الملكي الهاشمي الي صاحب الجلالة الملك الحسين المعظم والاسرة الهاشمية أصدق التهاني والتبريك سائلا المولى عز وجل ان يحفظ المولود السعيد وأن يمتعه بالصحة والعافية في قال حضرة صاحب الجلالة الملك الحسين المعظم وبرعاية والديه الكريمين.



بشرى ميلاد عمر ابن الأمير فيصل



مسرحية الاحتياط واجب

# السرح الجامعى بالأردنية

عرض أعضاء مسرح الجامعة الأربنية مسرحية والاحتياط واجب، على مدرج سمير الرفاعي وللسرحية من فصلين .. الأول يشتمل على ثلاثة مشاهد ويتحدث القصل عن عادات الزواج والجاهات في صنورة ناقدة لبعض العادات الخاطئة والتركير عُلَىٰ بعض القَّيمِ النَّبِيلةِ في المُجتمّع ومحاولة ربط هذه العاداتُ والشاهد مع مجشمع الجامعة المحلي والانتقال الي صورة المجتمع العام، واعطاؤها رموزاً سياسية .. والغصل الثاني يشتمل على مشهد واحد عبارة عن برنامج للمسابقات ويتعرض السلسات داخل المحته

المسرحية من اشراف وأخراج المخرج محمود اسماعيل بدر رئيس قسم دائرة القنون في الجامعة الأربنية ومن تاليف الكاتب المسرحي الشباب حسن العمري. وقيام بأداء الأدوار الطلبة اسامة الآلا وجمال مرعي وامانة مرزوق وانستاسيا بالكجى ومحمد بني عامر وشذي منيزل وفهد حياشنة وهاشم الزيودي وماهر جابر وقام باداء الاغنيات الطالب علاء نشوان وصبمم الديكور المهندس عبيد الله مبرتضي وقنام بأداء الشخصيات خلف الستار خالد عبدة وعازف الاورج فائق الترك والمؤثرات الصوتية لياسين الساكت.

### زيادة الاقبال على الاشتراك نی مکتبہ شومان



● مكتبة عيد الحديد شومان

قامت ادارة مؤسسة عبد الحميد شومان مؤخرا باحداث توسعات على مرافق المكتبة العامة، حرصا منها على تهيئة الأجواء الافضل للرواد شعلت نقل مكتبة الكمبيوتر والاطفال الى مقر منتدى شومان الجديد في جبل عمان، مما أتَّاح المجال لْأَضَّافَة قَاعَةً مطَّالِعَة حُدِيثَة فِّي مُقَر الْكَتْبِة العَّامَةُ فَيْ الشسمينساني، وكذلك تضميص ركن خساص للاشسرطة السمعبصرية، تتيح للرواد المشاهدة والاستماع لابرر الفعاليات

ولقد أنت ورشة التوسعات التي أجريت الى ارتفاع ملحوظ في حجم الاقبال على الاشتراك في مكتبة شومان، حيث زاد عدد الأشتراكات العائلية للسجلة في سجلات المكتبة عن (١٦٨٠٠) اشتراك عائلي وذلك حتى كتابة هذا التقرير.

ويذكر أن مكتبة عبد الحميد شومان تقدم كافة التسهيلات ليفع الجمهور الى الاشتراك في المكتبة والاستفادة من وسائل المعرفة المتاحة بحيث لا تتطلب عملية الاشتراك سوى تعبكة استمارة خاصة ودفع رسوم تامين رمزي مسترد ليحصل الشيترك بموجب نلك على ثلاث بطاقات تتبح له استعارة ثلاثة كتب في أن وأحد لدة أسبوعين قابلة للتجديد هاتفيا، وايضا الاستفادة من الخدمات التي تقدمها مكتبة الكمبيوتر،

ولا تقتصر خدمات عبد الحميد شومان على الشتركين فقط ود تستقبل المكتبة الرواد عامة للاستغادة داخل المكتبة. ولاستيعاب الإعداد الكبيرة التي ترور المكتبة كل يوم تتبع ادارة مكتيبة شومان سياسات تتسم بالسرعة والنقة في تمرير الضدمة، ممَّا يساهم باغناء وقت الرواد، واستيعاب الحركة النشطة والخثيفة للمواطنين

كان التوسعات التي أجريت في مرافق الكتبة العامة الاثر الإنجابي ليس على صعيد استيعاب الإعداد الكبيرة فحسب بل وتحسين مستوى الخدمة المقدمة. أذ أدى انتقال مكتبة الإطفال والتمبيوتر الى جبل عمان الى الاهتمام بالخيمات التي تقدمها هادين المكتبيتين من جهة وافساح المجال لتقييم حيمة معدرة عامين والهتمين في الكتبة العامة في الشبعيساني من جهة 





حضر الحفل لفيف من المهتمين بشبؤون حبركة الغن التستعيلي وجمع من المواطنين، الذين أبدوا اعجابهم بالفن المتميز والرفيع



باقة من حضور العرض



الرياضية:

شعارنا دائماً.

الاردنية – رياضةً:

الطبيعة والبيئة.

الاقتصاد:

الفنان وزوجته وكريمته

واكستسساب الخسيسرات وزيادة

الاواصر الاجتماعية والصفاظ

■ عبير العوري - كلية التربية

كم تعنيت ان اقوم بخدمة بلدي

وقد تحقق هذا الحلم فانتسابي

لنادى الجسوالة اصبح حلمي

حقيقةً - فُشعوري وأنا أنطُّف هذاً

المكان هو شبعور مليء بالسعادة

والفرح لانه يضنع بصسمة رائعة

جداً - واتمنى ان تبقى النظافة

لانا خوري - الجامعة

- ارجو أن تستمر مثل هذه

الحملات دائما وباستمرار ليس

في يوم البيئة العالى انما في كل وقت من لجل الحفاظ على هذه

● عنصنام منصف - كلينة

هذا العمل هو احبد الإعمال

التي توضح صورة ومعالم بلدنا

العرير وتبني في انفس الشباب

حب العمل والولاء والتعرف على

• عماد النور - كلية الحقوق:

الذي دف عني للاشتراك في هذا العمل فانا مشترك مع الجوالة لان

شعارهم الخدمة العامة – وادعو

كافة شياب الجامعة خاصة

وشبياب الوطن عامة - الانضراط

في هذا العسمل - والانتسماء

للموسسة التي انتسب اليها من

اجل للحافظة على نظافتها.

- حببي للعمل النطوعي - هو

ملوثات البيئة بشتي انواعها.



على الورقة.

فردوس عجد المعيد في ضيافة اربي

لقاء مفتوح مع الفنانة العربية تَنْظَيْمُهُ فَي السابسة مِنْ مساء ۗ هُدُ الاثنين في مقر فرع رابطة الكتاب الاربنيين بمبينة اربد وسيدور في اللقاء حوار مفتوح حول القضاياً العداية والوطنية بين الغذانة

اللقاء تنظمه رابطة الكتاب الاردنيين ومؤسسة شومان .

وكنائت الفنانة فيربوس عبيد الحميد أقد التقت بالجمهور الاردني في لقاء مفتوح يوم امس ـ السبت في قاعة منتدى شومان ، حسيث ترور الاربن بدعسوة من

## طلبة الجامعات يشاركون في مكافحة تلوث البيئة

رفيقَ اللحام.

لقد اضحت مشكلة البيئة من المشاكل التي يعاني منها الناس في شتى انجاء المعمورة. طلبة الحنام عنات ايقنوا ان التلوث هو الخطر القيالم الذي يهدد البشرية في سلامتها. ولذلك قاصوا بالمشاركة في الحملة الواسعة التي نظمتها الجمعية الأربنية لمكافحة تلوث البيئة في ووم البيسشة العالمي ..وكانت مشاركتهم فعالة ومثمرةً..

مجموعة من هؤلاء الطلبة تحدثوا لـ ﴿ الاسواق، فقالوا: • سيامر غنايم : أن المسافظة على البيشة جَرْء اساسي من اهتمامات الانسان، وتاتي هذه الحملة من أجل بقاء الوطن جميلا نظيفًا، وحسنى يصسبح الاردن اخضر دائما وابدأ.

● وفساء صالح قنزق - كليسة الحقوق قنال الرسنول علينه المسلاة والسسلام. والنظافية من الايمان، هذا هو شعار المسلم حيث يكون نظيمقأ في بينتيه ومدرستيه وجامعته ووطنه - ليحافظ على

الاردن الاخضر الجميل. وانى اناشد المواطنين جميعا بأن يكونوا السسيساقين لهدده الشدمة، فالمواطن مسؤول أينما كسان للحسف اطعلى هذا الوطن

• محمد رسفسان - كليلة التجارة نادي الجوالة: - **ق**ـمنا يتنظيف سـاحــات ومرافق مدينة الحسين الرياضية، ووضعنا النفايات في تقاط تجمع

له بطول العمر.

the state of the factor



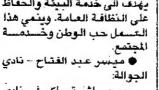
حُدِّمة المُجتمع والمواطن.

٠ سامر غنايم



في نادي الجوالة شعارنا الاول • ليناً ننبل - كلية التربية

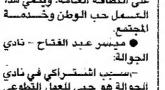
يهنف الى خدمة البيثة والحفاظ

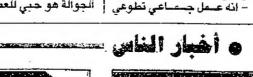




وهذا العسمل التطوعى يؤثر ايجابيا في بناء روح الشعاون ويعمق الانتَّماء للأرض، ونحن

الجوالة هو حبي للعمل التطوعي







● زياد زيد كرانشة احتفل بعيد ميلاذه العاشر وسطفرصة أهله وأقبرانه الذين تمنوا له عبمبرأ

و أهبار الناس

بعيد ميلاده الحادي عشر وسط فرحة الأهل والإقارب وتمنياتهم







🗢 الطفل امين محمد باسم عفوني تلقى الهدايا من الجدة والإقارب بعناسية زيارته لهم مع الوالدين في اجازة خاصة .

### جريسنة يوميت سياسيسة إقتصانيسة شاملسة رئيس التحرير السؤول مصطفى ابو لبدة

استعرار معرض الفنان محمد فليل

يستمر معرض الفنان السوداني محمد عمر خليل في استقبال الزائرين حتى الثالث من تشرين الثاني المقبل.

وكان للعرض قد افتتح في الثالث من تشرين الاول الجاري في

وقدكانت البنراء موضوع هذه اللوحات ، حيث اعجب الفنان

ينكر أن للفنان محمد خليل مقتنيات في متاحف عديدة حول العالم

منها متحف مترويو ليتان للفنون في نيويورك ومتحف شاميليري

ومعهد العالم العربي في باريس ومتحف الفن المعاصر في بغداد بالاضافة الى المتحف الوطني للغنون الجميلة في عمان، وقد شارك

الأسواق

بالمدينة الوردية اعجابا انعكس في هذه اللوهات،

في العنيد من المهرجانات والمعارض الاجنبية والعربية.

دارة الفنون بمؤسسة شومان حيث ضم نماذج من اعمال الطباعة

رئيس التحرير - يحسيي سحمود غشار التجرير مسدير التسمرير - مسروان حسزين مساعد مدير التحرير - عوني الداوود على يوسف مكرتارية التنصرير المصرر السيباسي – قبيصل الشبول خالد احمد رؤساء الأقسام موسى الحواش

شاهر نمورة

مستشار التسويق

فاضل طبيلة

للدير الفتي

خالد الشبخ

مكاتب الاسواق

واشنطن - نيويورك -

سريد - القاهرة - سي الدار البيضاء

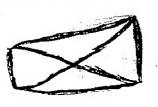
سلام الشيوا - المال والشيركات عسسرام يونس - العسسريي والدولي مسسروان الشسسريدة - التسامين محمد حلمي - البحوث والترجمة محمد جمعيل عبد القانر مشرف عام الرياضة

محصد قسرى حسن - الرياضة مديرة العلاقات العامة والإعلان فربوس المصري

تصدر عن شركة الاستثمار الاعلامي للسنشارون القانونيون اربئية مساهمة محدودة مكتب القانون رئيس مينة للديرين - سفيان السرطاوي

طريق الجامعة الاردنية - بعد جسر المدينة الرياضية مياشرة ص. پ: ۱۱۱۱۷ تلفون: ١٩٢٧٠٠ - ١٩٢٧٦١ - ٥٩٧٦٨١ - ٥٩٧٦٨٦

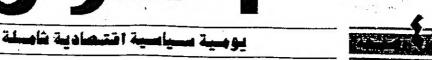




# الشبابوالسيارات

- المراة وسيارة المستقبل مسرح الجامعة بين الطموحات والمثبطات
- الفيس برسلي ما زال حياً
- بعد مايكل جوردان . . باركلي يتربع على العرش

• تاريخ الراليات من ٧٣ الى ٩٢



الرعسم الذي كان يهز العالم من منزله المتواض ومُعيشَّته الأكثر تواضعاً في منشية البكري .... فالزير ليس زمن تقثيف الزعماء.

مدنا الهداله

لبنان اوروبا

حل يتسوقف القستسال ف

البوسنة والهيرسك، فجاةً،

ريما بعد خمسة عشر عاما،

قيل الاجابة، عن السؤال

يسؤال عن الذي استجد

فاوقف حريا اهلية بدا وكانها

لن تتسوقف في لبنان، فسان

مؤشرات القائم، من خارج

بيوغوس الافياء بقول بان

الحرب لن تنتهي تريبا، ليس

لأن الكروات والصيرر

والمسلمين، استحال تجنيف

تهر الدم الذي وسع شرخهم

يل ألن ما ينور بين طفا,

امس قريب، وحدتهم حرب

بارية، وتفرقهم الان، حرر

تجارية ساخنة، تبور على

جانبي المصيط، هو الذي

سيحفذ مصير جمهوريان كانت يوغسلانيا، واصبعد

الان وقود حرب عرقبة لا

فاوروباء ادركت فناورن

منذ انهــيــار الاتـــاد

السوفياتي والكتلة الشرنية،

ومنذ ازمة الخليج ودربها

ومتذبدء مفاوضات السلام

في الشيرق الاوسط ومبولا

الى اتفاقات تمت واخرى على

الطريق، ولأن هامش الناورة

ضيق، فقد رضيت من حرب

الخليج بمغارم ها برن

مغانمها ومن انهيار الاتحاد

السوفياتي وكتلته بمشاكله ومن مسقسان الشرق ألاوسط بالترقب والتبرك.

ومع ان اوروباء تاوردني كل الحسالات ورضيخت

للسطوة الاميركية في معظم الصالات بدما من السياسة

مسرورا بالحسرب انتسهاء

بالتجارة، املا بتجنب صدام وتقليل خسائر والحصول واو

على بعض للكاميب، الا ان اوروبا تواجه الان انتشال الهجوم الاميركي الى داخل

حدويها، عبر وضع قابلية تطبيق اتفاق اوروبا الرحدة

امام اكثر من اختيار بدا من

تشييب المواقف داخل

المجموعة نفسها الى وضع

القنابل القابلة للانفجار على

حتويها واسوارها، عبر ما

تشهده روسيا وغيرها من

ولأن القتال في البوسة

والهيرسك طال وأستحكم

وهدد بالأنتشار، فقد صدرت

الصرخة، التي كان يغترض

لن لا تصدر، عن بريطانيا

أخر اقرب الحلفاء، عثما

وجنهت اتهامنا مبناشرا

للولايات للتحدة، بعرقلة الحل

للمكن، وهي الصرخة التي

سبق وإن انطلقت عبر اكثر

من عناصمية، رأت وراءما

يجري ويستعر من انتتال

يدا اميركية خفية، لمتد تعمل في الضفاء. لابقا

أورويا مسحساطة بحسزام من

النارء والقنابل القسابة

للانفجار، تماما كما فك

في شرقنا، عندما اشتط

الحسرب الاهليسة في لبنان

بحادث باص، واستمره

خمسة عشر عاماءه

تطفئها وساطات لأ

اتصالات، بل قرار اميدكم

بشرق ارمىط جديد، يتعامل

بتجارة الحياة، لا تجارة

للوث التي رحلت مع رحبا

الارادة الأميركية بالحدا

والنماء وتستوطن الاناني

البوسنة والهيرسك وعلى

تذوم طفاء الدرب البارن

امس خصوم حرب النجارة

الساخنة اليوم.

غليان واقتتال.

بتبقى ولا تثر.

كما توقف فجأة في لبنان؟

رقضت الرقابة المصرية ١٥ مشهداً من سيناريو فيلاً

المشاهد المحنوفة تتحنث عن عائلة جمال ومعشن وفيها تظهر حياة التقيشف التي كسان يعيشها

تاصر ٥٦ بطولة أحمد ركي.

ASWAQ JORDANIAN BUSINESS DAILY - SUNDAY - OCTOBER 24 - 1993 NO 93 vol.2 AMMAN - JORDAN

الاحد ٩ جمادي الأولى ١٤١٤ هـ - الموافق ٢٤ تشرين الاول ١٩٩٣م - العدد (٩٣) - السنة الثانية ، عمان - المعلكة الاربنية الهاشمية

### عمره ۱۳۱ عاما ويعمل مزارعا

بكين -رويتر- يعد الزعيم المسيني دينغ شسياوبينغ النائغ من العمر ٨٩ عاما من الشبّان نسبيا اذا ما قورن بمعمرين لخرين في البلاد. ونكرت وكالة انباء شينغوا الصينية امس أن أكبر معمري الصين ويدعى جوند لايفا وعمره ١٣١ عاما لا يزال يفلح الارض باقليم جويزهو

في چنوب البلاد. أما أكبر معمرة في الصين وتدعى كونغ بيغ وعسرها ١٢٢ عاما فلا تزال تنهب الى منطقة غابات قريبة لجمع للحطب والمستأهمسة في الواجبات للنزلية التقليبية بمسكنهسا في اقليم جوانجدونغ.

### مفاصل صناعية 'ممدية' بالمين

بكين –رويتر-قالت صحيفة الشعب اليومية ان اطباء مسينيين اخطاوا بتسركسي مفاصل مريقة في الورك ١١ يصل الى ١١ مريضاً علاها ألصدا واستلزم الامر لجراء عملية جراحية ثانية مما ادى الى أمسابة بعض الضحمايا

بالشلل مدى الحياة. وقالت الصحيفة عن الثمن الذي ينفعه المرضى تتبجة لعبجيز الصين في السيطرة على نوعية آلفاصل النتجة ان السلطات لم تَنَاقِش

عرض خاص

يسوع في كل شهر

يعوا مواعد العرض

بيرغر ديلوكس - بطاطا

بقيمة دينار لردني ولحد

بقيمة دينار و١٠٠ فلس

الوجية العائلية ،

بقيمة أربعة دناتير

عرض خاص لأعياد ميلاد الأطفال

صالة تتسع لـ(٧٠) مدعها

وهدية لصاحب العيد

وهِبة هُمِبرهِر + مِشروبات فازية + بطاطا

مع تصوير فيلم ٢٤ صورة

كل ذلك بدينار واحد للشخص

الحجز قبل (٣٤) ساعة

بالتعاون مع المرافقة

9 قطع نجاج

3 يطاطا

كوكاكولا

بقيمة دينار وعشرة قروش .

شيز بيرغر - بطاطا

كوكاكولا

كوكاكولا

٣. 3 قطع دجاج

كوكاكولا

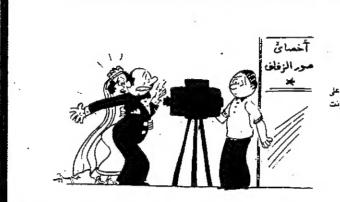
1 يطاطا

95/1.97/17.11

الغلبينية ميشيل الدانا (٢٠ عاما) الى يسار الصورة فازت بلقب ملكة جمال اسيا والمحيط الهادي امس الاول في مانيلا. وتضع مساهبة اللقب للعسام اللفي تالي بي هاروش التساج على رأس الفائرة بعد اختيارها من بين ٢٣ منسابقة من الولايات التحدة واميركا الجنوبية واميركا الوسطي وأسيها تنافسن على الحصول على الثقب في العاصمة الغلب ينية . وتظهر الى يمين الصورة ملكة جمال الهند مانراتا



الأصل الأصل الأصل الأصل





تدور مفاوضات حثيثة بين القيمين على ارشيف رئيس الوزراء البريطاني الراحل وينستون تشرشل واحدى الجامعات الاميركية لبيع ارشيف تشرشل الهام حيث تغرض جامعة تكساس بضعة ملايين للحصول على اوراق تشرشل الخاصة التي تملأ ١٢٠٠ ملف وتضم ٣٠ الف وثيقة وتقدر قيمتها بخمسة ملايين جنيه استرليني.

اما سبب توجه ورثة تشرشل الى الاميركيين الشهير وعائلته.

لشراء الارشيف فيجود إلى أن المتاحف البريطانية لم تنفع فيه سوى النثر القليل في وقت يحتاج فيه الورثة الى المال للانفاق على مقبرة ال تشرشل التي يكتنفها الاهمال اضافة الى رغبة القيمين على التركة التاريخية تسليمها لجهة تعمل على الاستفادة منها ونشر العديد من وثائقها لما في نلك من خدمة اعلامية وسياسية للسياسي البريطاني

حتى سنوات في البيت ولا يظهر الا بأقنعة ولذلك

وفي الوقت الصاضر عليهم التغلب على الشعور

الذي يقونهم الى ارتكاب جرم الانتحار وهذا النوع

من العمليات لا يمكن ان يجري بدون استشارة أو

مساعدة من الطبيب النفساني الذي يجب ان يهيىء

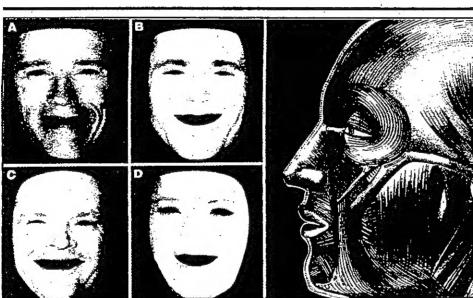
من الناحية التقنية فإن العملية سهلة وتشبه خلع

قَعَازُ يَمَكَنَ عَمَلَ جِرِحَ فَيُ مُؤْخَرَةَ الرَّاسُ وَعَلَى جَانَبِي الرقية والقصية الهوائية وبعنها تسحب القطعة

ويعد ست ساعات في غرفة العمليات على المريض

فإن زراعة أنسجة جديدة سيغير حياتهم.

الريض لتقبل وجه شخص اخر.



● وجوه نزعت من أصحابها للوتي لتزرع الخرين فقدوا أنسجة الوجه في الحوالث

### بعسد زراعسة الأعضساء وعملينات التجميسل

جراح بريطاني يحضر للقيام باول عملية لزراعة | تتغير ويضيف أن بعض مرضاه يقضي شهورا أو

أنسجة في الوجه واعطاء الامل للمشوهين بسبب الحسوانة أو أولئك النين يعسانون من سرطان الجلديقول النكتور (جيمس فريم) انه سيقوم بالعملية خالل اشهر قليلة وسيكون التبرعون بهذه الاعضاء من النين عانوا من السكتة النماغية او النوية القلبية وسوف يستشار اقاربهم بهذا الخصوص والنكتور (قريم) يبحث في تقنيات العملية منذ ١٠ سُنُوات وَهُو بَانْتَظَار مِنْ يَوافَق على أَن يخضع لمثل هذه العملية ان مجرد المديث عن مثل هذه العملية ينقر الناس لأن نزع الجلد عن الوجه يعطى انطباعاً أن الشخص سيغير شخصيته ويؤكد على أن من تجرى له العملية لن يشبه المتبرع ويقول ان الجلد سوف يشد ويحرك حتى يناسب شكل الوجه ان يقضي حوالي ٣ اسابيع في المستشفى ويعكن ولذلك فإن الملامح الرئد سبية لهذا الشخص أن ايضًا رُراعة وجه أمراة لرجل أو العكس.

## كاريكاتسير تاتسل نسي اليابان

ملتف الإعلان : ٢٠٤٣٩٠

طوكيو - رويتس - استل زعيم يميني ياداني مسسسسين و اطلق الرصاص على نفسه في مكتب لحدى " الصحف لعص بعد ان شكا من رسم كاريكاتوري قال أنه استهدف لعانته. وقسالت الشسرطة ان شسوسسوكي تومورا زعيم حزب بطلق على نفسه اسم محسرب الربيح، لفظ انفساسيه الاخيرة في الستشفى متاثرا بجروح في صنوره:

، وكان تومورا يتحاور مع محرري صحيفة اساهى شيميون حول رسم كاريكاتوري نشسر خللال الصملة الانتكابية لجلس الستشارين الياباني عام ١٩٩٢.

منوان الجريدة

شارع الجامعة الاربنية

ص ب: ١١١١٧

الرمز البريني: ١١١٢٣

عمان - الأردن

منير التحرير

مروان حزين

# نسى المواقيف المرجسة ؟!

سئل الكاتب الصحفي الإميركي للسلخر ارت بوتشوولد ذات مرة عن رايه في التصرف المحتمل لاي من رؤساء الولايات المتحدة في مواجهة المواقف المستوى المسلم التي من روست موسيد من المستوى امامه عبر شاشة التلقين يتضمن عبارات خاطئة، فقال : بالنسبة للرئيس رؤنالد ريغان فانه سيقرا العبارات الخطاعلي اية حال ولن يلحظ أي منا حتى ريغان نفسه أي لختلاف فهو معتاد على خلط الامور. اما جيراً لد فورد فسيكتشف الخطأ فورا ويبدأ بالقاء النكات التي اشتهر

بها الكوميدي بوپ هوپ. وبالنسبة لرينشارد نيكسون، فسيقرأ الفقرة الأولى ويبدأ في تكرار عبارة. الست محتالاً ، لمنت محتالاً ... اما جورج بوش فسيسارع الى سحب روجته باربارا الى خشبة للسرح ويعانقها مبتسما وبدون مناسبة.

ولخيرا فان جيمي كارتر سيكتفي برسم لبتسامة عريضة دون ان ينبس

• يحيى محمود

### جريدة يومية سياسبة اقتصادية شاملة تمندر عن شركة الاستثمار الاعلامي ارنئية مساهمة محدودة

رئيس التحرير السؤول مصطفى أبو لبدة

رئيس التحرير يحيى محمود

Drive Through Service

ROYS WITH Coulon

عمان - آخر شارع عبدالله غوشة / مقابل مجمع جبر - تلفون : ٨٢١١٨١

ROYS متخدمك وا

هاتف – مقسم ٤ خطوط الاشتراكات عَفُونَ: ١٦٢٩٢٠ - ٢٦٢٩٢١ - ١٦٢٩٢٢ - ٥٥٧٦٨٠ فاكس: ٦٨٧٦٩٢

٥٠ دينارا سنويا او ما يعادلها يضاف اليها لجرة للبريد للمشتركين بالخارج

الإعلانات شارع الجامعة الأرننية - بعد جسر ألنينة الرياضية مناشرة

يراجع بشائها وكالأت الإعلان للعنمدة أو مقر جريدة الأسواق